ECOVACS

DEEBOT

Instruction Manual

Instruction Manual ..... **EN I P03**

說明書 ..... **ZH-TW I P29**

说明书 ..... **ZH-CN I P54**

Manual Arahan ..... **MS I P79**

คู่มือแนะนำการใช้งาน ..... **TH I P105**

Petunjuk Penggunaan ..... **ID I P131**

Sách hướng dẫn ..... **VI I P157**

دليل التعليمات ..... **AR I P183**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or metal capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the Appliance.
3. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
4. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
5. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
6. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
7. Do not use without dust bin and/or filters in place.
8. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
9. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
10. Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0˚C /32˚F or above 40˚C/104˚F). Please charge the robot in temperature above 0°C/32°F and below 40°C/104°F.
11. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
12. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.

13. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.
14. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
15. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
16. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
17. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
18. Turn off the power before cleaning or maintaining the Appliance.
19. The lithium battery type suitable for CH2625 is Max. 8 cells, max. nominal voltage DC 14.4V, rated capacity 4,800mAh.The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
20. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
21. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
22. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. Ecovacs Home Service Robotics cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
23. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
24. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the OMNI Station.
25. Use only the original rechargeable battery and OMNI Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited.
26. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or OMNI Station by the power cord, use the power cord as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.

27. Do not use the OMNI Station if it is damaged. The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.
28. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or OMNI Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
29. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the OMNI Station.
30. Remove the Appliance from the OMNI Station, and turn off the power to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
31. When not using the OMNI Station for a long period of time, please unplug it.
32. If the robot will not be used for a long time, power OFF the robot for storage and unplug the OMNI Station.
33. **WARNING:** Do not add any liquid other than those specified by the manufacturer into the water tank / clean water tank. Use of unauthorized liquids (such as essential oils, disinfectants, cleaning agents, hot water, etc.) may result in: Cracking, deterioration, leakage, or corrosion of plastic components.Risk of electrical short circuit or fire. Generation or release of potentially harmful aerosols that may pose health risks.
34. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit CH2625 provided with the Appliance.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

Device Update

Typically, some devices are updated bi-monthly, but not always so specific.

Some devices, especially those that went on sale more than three years ago, will only be updated if a critical vulnerability is found and fixed.

	Class II
	Caution: hot surface
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current
	Before charging, read the instructions.
	Polarity of the charging port
	Time-lag miniature fuse-link



Correct Disposal of this Product

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To recycle your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can safely recycle this product.

PACKAGE COMPONENTS

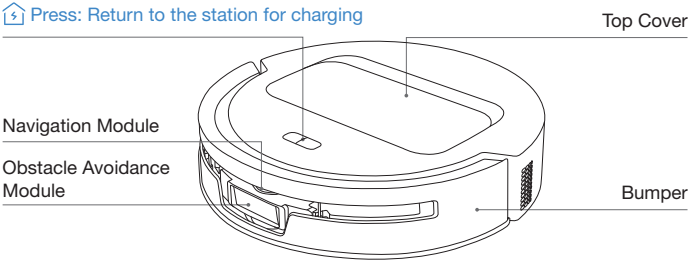
❶ Product Diagram

1.DEEBOT Front View

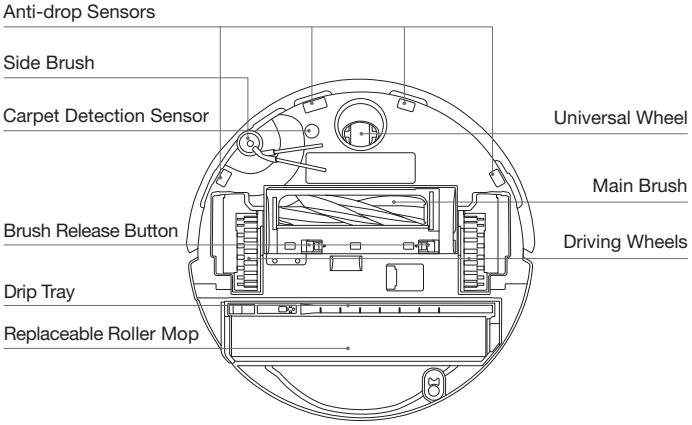
Buttons on DEEBOT

Press: Toggle start/Pause Press for 3 s: Power on/off

Press: Return to the station for charging



2. DEEBOT Bottom View

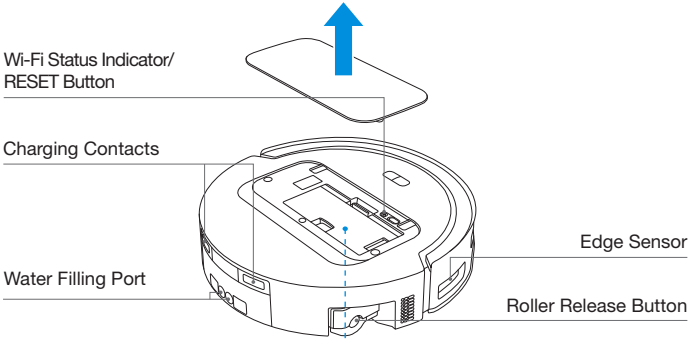


3. Inside DEEBOT (Under the Top Cover)

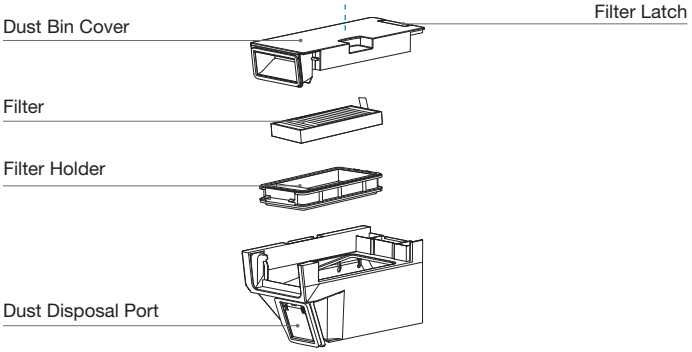
RESET Button

Network Setup: Press the RESET Button, and a voice prompt will be heard to connect DEEBOT to the App.

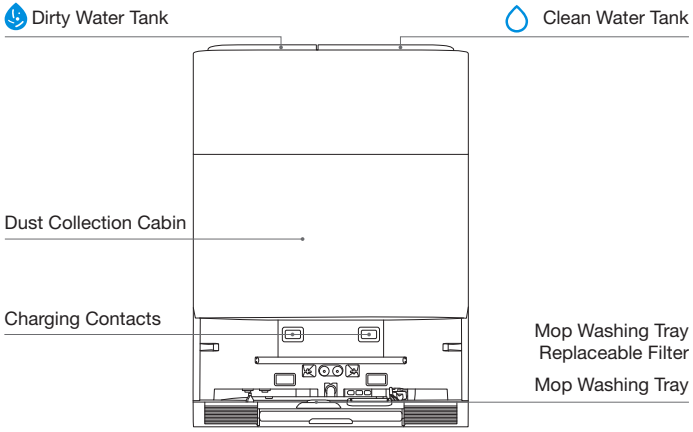
Restore default settings: Press and hold the RESET button for 5 seconds. After hearing the voice prompt, the startup music will play, and DEEBOT will be restored to its default settings. Exercise caution when using this function.



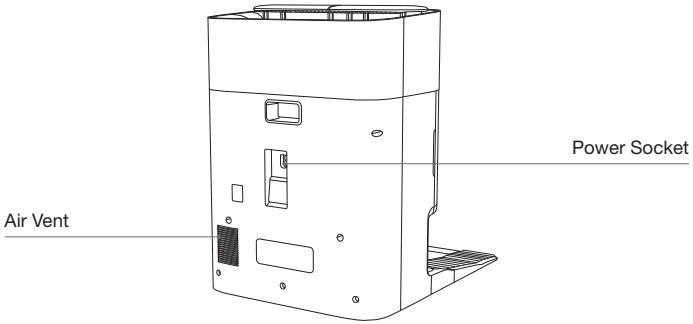
4. Dust Bin



5. OMNI Station Front View



6. OMNI Station Back View



7. Indicator Light on DEEBOT

Light Effect	State
Breathing White	Charging
Solid White	Fully Charged/Running
Solid Red	Low Battery
Flashing Red	DEEBOT Alarm
Flashing Orange	Station Alarm

Note:

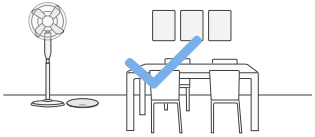
- Flashing Orange or Red: Please check the App for the cause of the malfunction.
- If DEEBOT fails to charge, please wipe the charging contacts with a clean and dry cloth.

8. Sensors Overview

Name	Functional Description
Navigation Module	Laser Ranging is applied to measure the distance between DEEBOT and surrounding objects based on the time difference of reflection, allowing the module to map against the objects around while DEEBOT is moving. The detection range is 10 m.
Obstacle Avoidance Module	Infrared Ranging and similar triangles are applied to measure the distance between the surrounding objects and DEEBOT. When the sensor detects an object nearby, DEEBOT will automatically take a turn to avoid bumping into the object. The detection range is 0.3 m.
Anti-drop Sensors	With Infrared Ranging, the distance between the bottom of DEEBOT and the ground is detected by the Infrared Sensors at the bottom. DEEBOT will not move forward when there are stairs in front (such as when the height of the white surface is 55 mm or more, or the height of the black surface is 30 mm or more) and the identified exceeds the preset one, realizing the Anti-drop.
Carpet Detection Sensor	The sensor emits 300 kHz ultrasound, whose energy will be absorbed by the carpet, causing the echoed energy to be lower than the threshold. DEEBOT thereby detects the carpet's presence. In the ECOVACS laboratory, more than 50 types of carpets available on the market are identified.
Anti-collision Sensor	With the principle of the Optocoupler Switch, DEEBOT will avoid obstacles when they are about to collide.
Edge Sensor	With Infrared Ranging, the edge sensor detects the distance between the DEEBOT and objects on the side. When there is a wall or obstacles on the right, the DEEBOT performs edge cleaning to avoid missing any spots and prevent collisions.

INITIAL SETUP AND USE

1 Notes before Cleaning

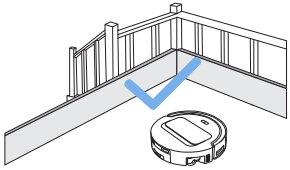


Tidy up the Area to be Cleaned

For the maximum cleaning area possible, put furniture, such as tables, chairs, and pedestal fans, in their proper place and put away low-lying items, such as weight scales, before using DEEBOT.



Remove objects, including cables, clothes, and slippers, from the floor to improve cleaning efficiency.

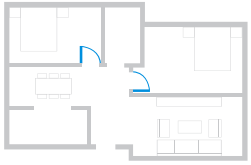


Prevent DEEBOT from Falling

Place a physical barrier at the edge of a drop, such as staircases and steps, to stop DEEBOT from falling over the edge.



Before using the product on a carpet with tasseled edges, please fold the tassels under the carpet.



Open Doors and Help DEEBOT Explore

Open all room doors to help DEEBOT fully explore your house during the first use.



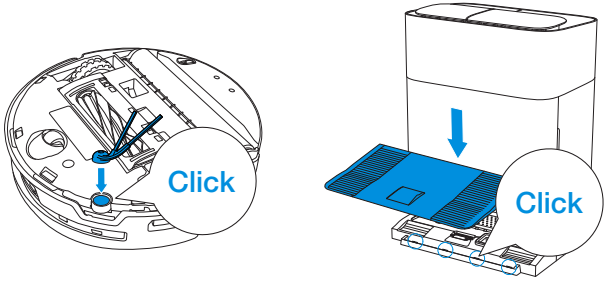
Please do not stand in narrow spaces, such as hallways, to avoid blocking the navigation module.

❷ Quick Start

Remove all protective materials before using the appliance.

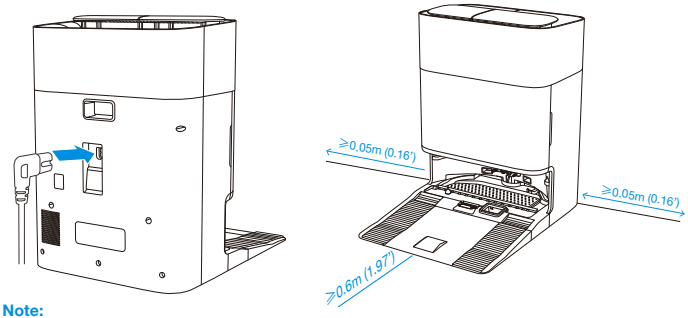
1. Installation

The sound of "click" indicates proper installation.



2. Assemble and Place the Station

Place the OMNI station against the wall on a flat, hard surface. Do not place items within 0.05 m on either side and 0.6 m in front.



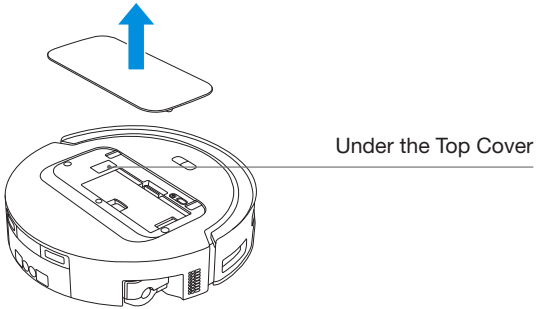
Note:

- If there are reflective objects such as mirrors and reflective skirting lines near the station, the bottom 14 cm of such objects should be covered.
- Do not place the station under direct sunlight or in high-temperature environments.
- Place the station in a location with a strong Wi-Fi signal for a better user experience.

❸ Download ECOVACS HOME App

To enjoy all available features, it is recommended that you control your DEEBOT via the ECOVACS HOME App.

Scan the QR code under the top cover to download the ECOVACS HOME App.



Or search "ECOVACS HOME" on the App Store or Google Play to download the ECOVACS HOME App.



Note: Follow the instructions on the App to complete the registration, login, and connection.

4 Connect DEEBOT with APP

Press and hold the on DEEBOT for 3 s to power it on and tap or Scan to connect in the app, then follow the prompts to start network setup.

Wi-Fi Network Requirements:

- You are using a 2.4 GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
- Your router supports 802.11b/g/n and IPv4 protocol.
- Do not use a VPN (Virtual Private Network) or Proxy Server.
- Do not use a hidden network.
- WPA and WPA2 using TKIP, PSK, AES/CCMP encryption.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) is not supported.
- Use Wi-Fi channels 1-11 in North America and channels 1-13 outside North America (refer to local regulatory agency).
- If you are using a network extender/repeater, the network name (SSID) and password are the same as those of your primary network.
- Please enable the WPA2 on your router.

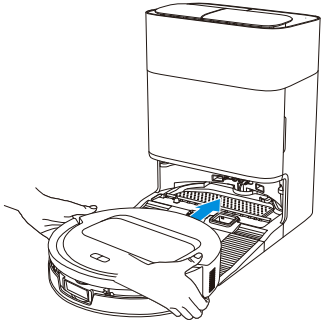
Wi-Fi Indicator Light

	Slow flashing white light	Disconnected from Wi-Fi
	Fast flashing white light	Connecting
	Steady white light	Connected to Wi-Fi

Please be aware that intelligent features such as remote startup, 2D/3D map display and control settings, and personalized cleaning (depending on the Appliance) require the ECOVACS HOME App, which is constantly updated. You need to agree to our Privacy Policy and User Agreement so that we can process some of your essential and necessary information before you can use certain features of the App to control the Appliance. If you disagree with our Privacy Policy and User Agreement, such features will be unavailable. However, you can still use the basic features of this appliance for manual operation.

5 Power on and Charge DEEBOT

Move DEEBOT back to the station. The voice prompt "Start charging" indicate a successful docking and charging in progress. Start using DEEBOT after creating a map in the ECOVACS HOME APP.

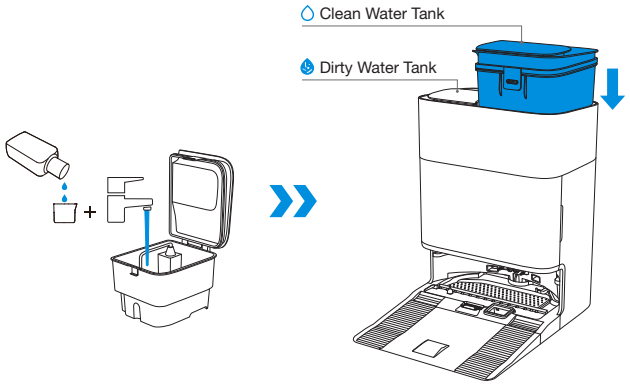


Note:

- DEEBOT cannot charge when it is powered off.
- After cleaning, it is recommended to keep DEEBOT powered on and charging to ensure it is ready for the next cleaning session.
- Please start cleaning from the station. Do not move the station while cleaning.

6 Fill Clean Water Tank and Cleaning Solution (Sold Separately)

Fill the clean water tank with clean water. Add an appropriate amount of cleaning solution with a 1:200 dilution ratio using the bottle cap. Secure the tank cover, shake gently to mix, and use.



Note:

- When the clean water tank is full (approximately 4L), add one cap of cleaning solution (approximately 20ml).
- Do not add hot water, as it may cause deformation of the water tank.
- If there are any residual water stains on the outside of the water tank, please wipe them off with a soft dry cloth before placing it back for use.
- Do not add any non-ECOVACS official disinfectants or cleaning solutions, as they may cause damage to the product.
- Any water stains inside the water tank are left over from factory testing. Please use it with confidence.

7 Operate DEEBOT for Cleaning

1. Start Mapping

When creating a map for the first time, please follow DEEBOT to help with some minor issues.
For example, DEEBOT may get stuck under furniture. Please refer to the following solutions:
① Raise the low-sitting furniture if possible;
② Cover the bottom of the furniture;
③ Set up a virtual boundary via the App.

2. Start Cleaning

- The DEEBOT's water tank is automatically refilled through the station. Manual refilling is not needed.
- When mopping, DEEBOT will recognize floor types and is able to lift automatically when encountering carpets. Please do not use DEEBOT on shaggy rugs or carpets. It is recommended to fold up the shaggy rugs during the cleaning process, or set the carpeted area as a no-entry zone by setting a virtual boundary in the App.

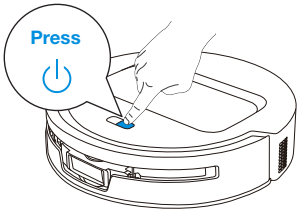
Please ensure that DEEBOT is in the station and is fully charged before cleaning for the first time. Press the ⏻ on DEEBOT to start. You can also use the App to start.

3. Pause

Tap ⏻ on DEEBOT to pause it while it is working. You can also use the App to pause DEEBOT.

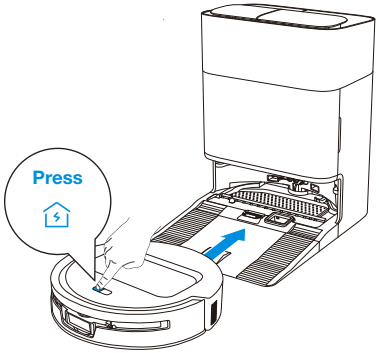
4. Wake Up

After pausing for a while, all indicator lights on DEEBOT will go out. To wake up DEEBOT, press ⏻.



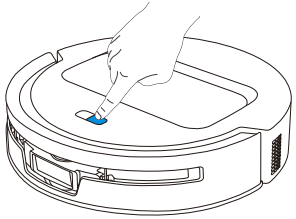
5. Back to Station

Press the on DEEBOT, to allow DEEBOT to dock for charging.



6. Deep Sleep Mode

DEEBOT will enter deep sleep mode if it stays outside the station for about 10 h to protect the battery. Please press and hold the to wake DEEBOT up.



REGULAR MAINTENANCE

❶ Maintenance Frequency

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance and replace parts at the following frequencies:

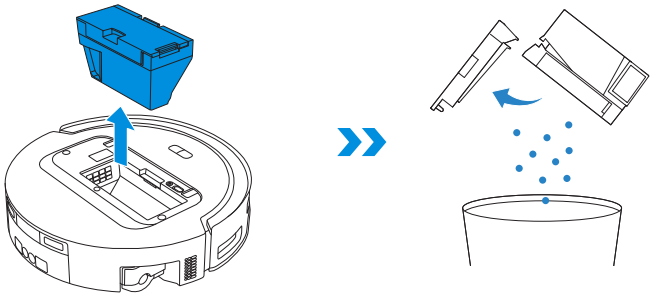
Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Replaceable Roller Mop	/	Every 1-2 months
Drip Tray	Every week	/
Dust Bag	/	When the App prompts
Side Brush	Every 2 weeks	Every 3-6 months
Main Brush Main Brush Cover	Every week	Every 6-12 months
Filter	Every week	Every 3-6 months
Universal Wheel Anti-drop Sensors Bumper Charging Contacts on DEEBOT Charging Contacts on OMNI Station Navigation Module Obstacle Avoidance Module	Approx. every month	/
Clean Water Tank	Every 3 months	/
Dirty Water Tank	Every month	/
Body and Bottom of the Station	Every month	/
Mop Washing Tray Replaceable Filter	Every 2 weeks	Every 1-2 months

Note: Explore more accessories at the ECOVACS HOME App or at https://www.ecovacs.com.

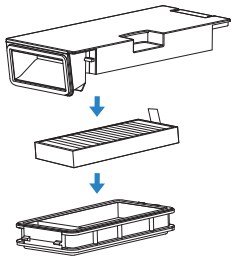
❷ DEEBOT Maintenance

1. Maintain Dust Bin and Filter

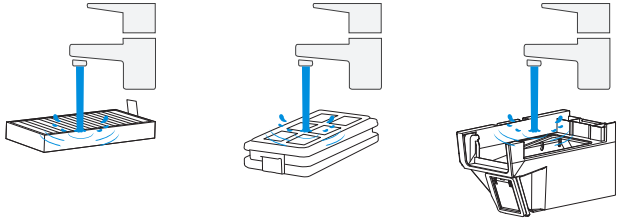
1. Remove the dust bin and then empty it.



2. Open the filter net and remove the filter.

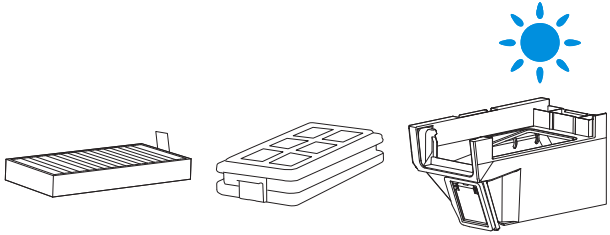


3. Rinse the dust bin and filter with water, and shake off the water droplets.



Note:
- Please rinse the filter with water as shown.
- Do not use fingers or brushes to clean the filter.

4. Air-dry the dust bin and filter.

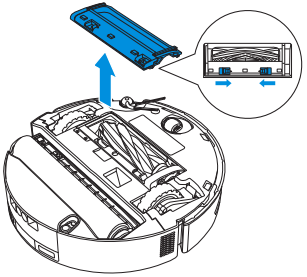


Note: Completely dry the components before use.

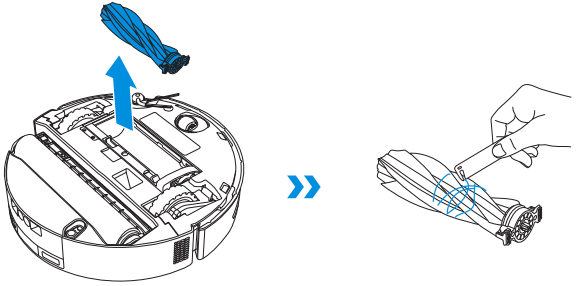
2. Maintain Main Brush and Side Brush

Clean Main Brush

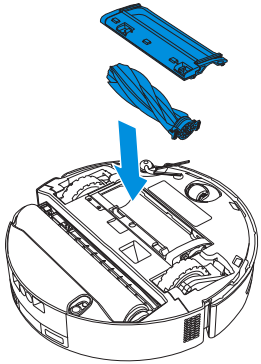
1. Remove the cover from the main brush.



2. Remove and clean the main brush and its chamber.

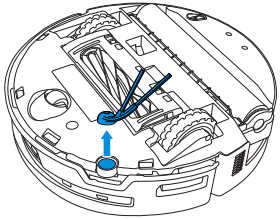


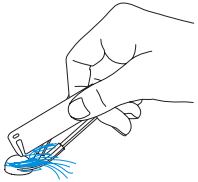
3. Install the main brush, and the cover.



Clean the Side Brush

Remove the side brush and clean it.

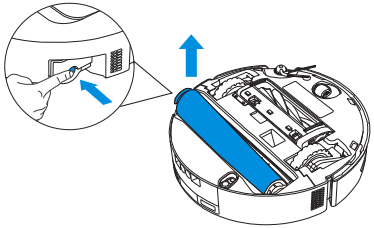




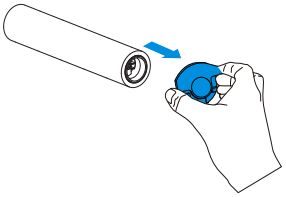
3. Maintain Roller Components

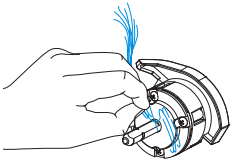
Clean the Roller Mop

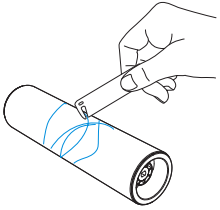
1. Press the roller release button on the side of the roller mop, gently lift, and remove the roller mop.

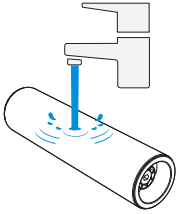


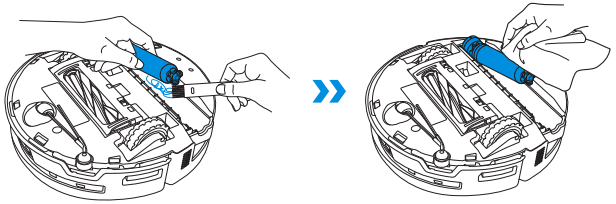
2. Remove the roller end cover, clean and dry the roller mop. Wipe the roller chamber with a damp cloth that has been wrung out.





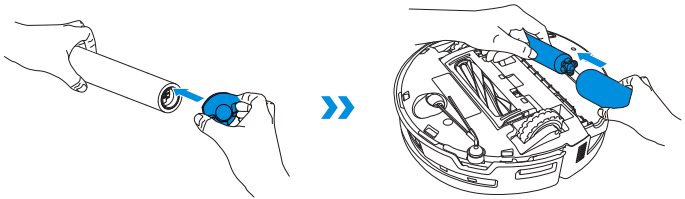


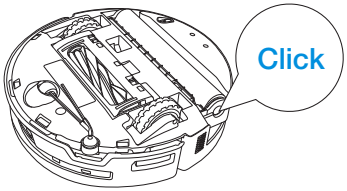




Note:
- Do not pull roller motor components forcefully during cleaning to avoid damage.
- Do not rinse DEEBOT with water.

3. Reinstall the roller end cover and attach the roller mop to the motor. Once the mop is in place, align the roller release button with the groove on the side of the roller chamber and press it. A "click" sound indicates the mop is properly installed.



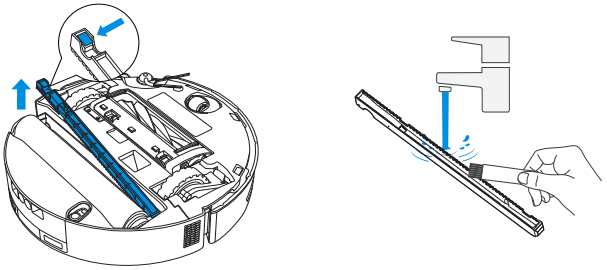


Note: Explore more accessories at the ECOVACS HOME App or at https://www.ecovacs.com.

4. Maintain Drip Tray

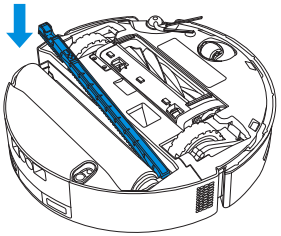
Clean the Drip Tray

1. Push up the release button to remove the drip tray, then clean and dry it.



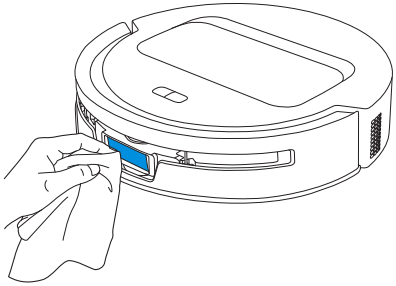
Note: A small amount of residual water may leak out when flipping DEEBOT if it's not in drying mode.

2. Reinstall the drip tray and press down firmly until it's properly installed.

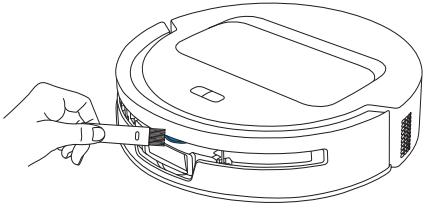


5. Maintain Other Components

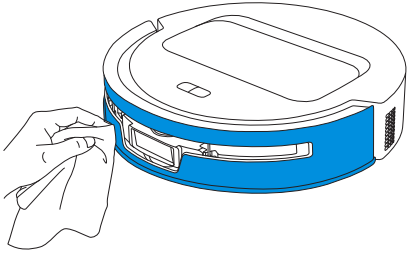
Clean the Obstacle Avoidance Module Lens



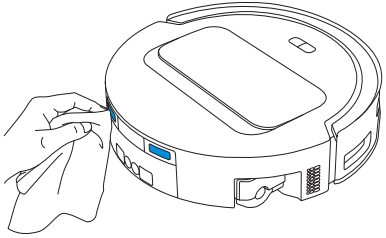
Clean the Navigation Module



Clean the Bumper



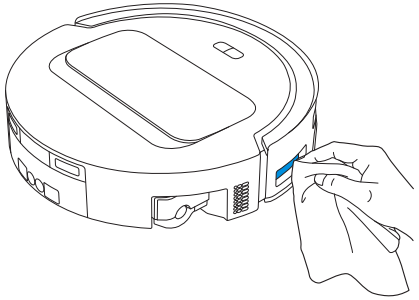
Clean Charging Contacts



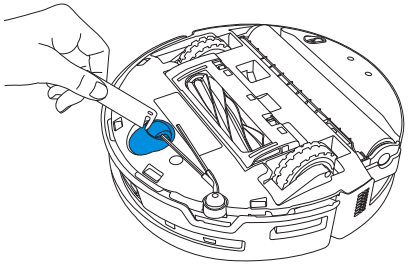
Note:

- Wipe the components with a clean, dry cloth. Never use a wet cloth. Do not use cleaning sprays or detergents, as moisture may cause damage.
- Charging contacts contain sensitive electronic components. Clean them with a dry cloth. Do not use a wet cloth to prevent water damage.

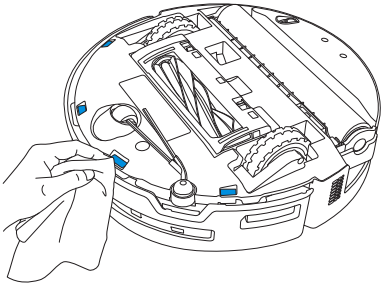
Clean the Edge Sensor



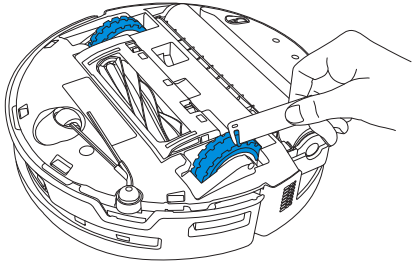
Clean the Universal Wheel



Clean the Anti-drop Sensors



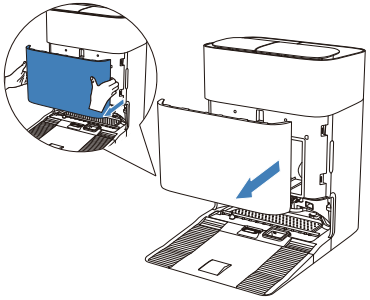
Clean the Driving Wheels



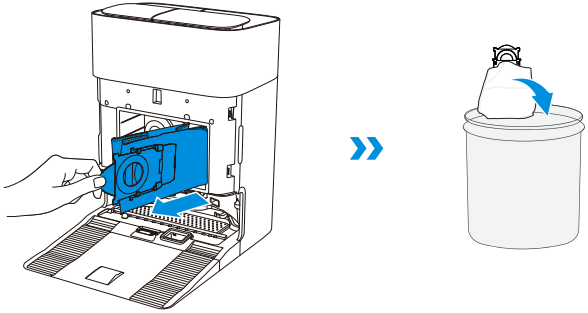
❸ Station Maintenance

1. Maintain Dust Bag

1. Remove the dust collection cabin cover.

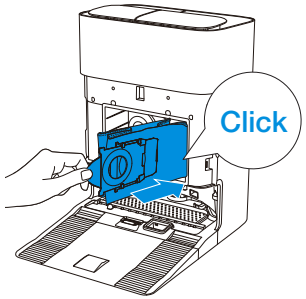


2. Remove the disposable dust bag in the direction of the arrow and discard it.

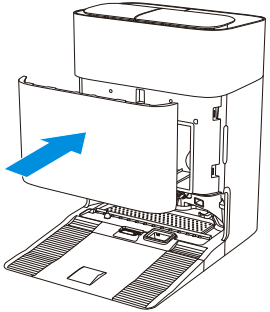


Note: Hold the handle to lift out the dust bag, which can effectively prevent dust leakage.

3. Clean the dust collection cabin with a dry cloth and install a new dust bag.

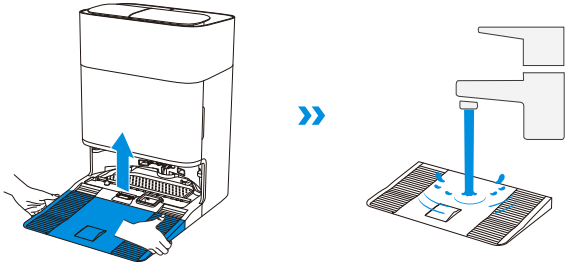


4. Insert the top latch of the dust collection cabin cover into the slot, and then press downward to ensure a proper seal.

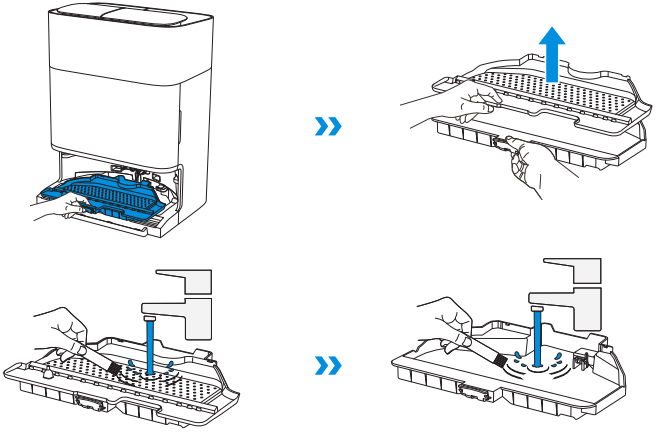


2. Maintain Mop Washing Tray

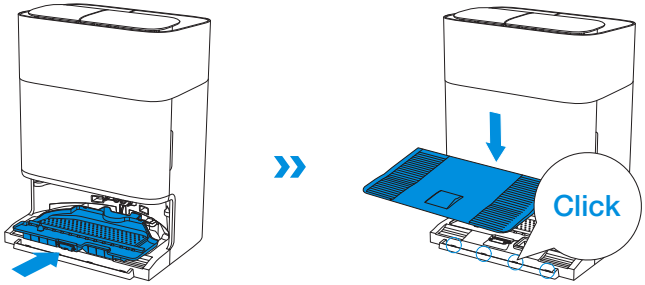
1. Remove and clean the station base.



2. Remove the mop washing tray. Press the latch on the tray to remove the replaceable filter and clean it.



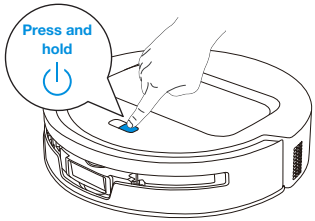
3. Reinstall the mop washing replaceable filter, tray, and station base in order. A "click" sound indicates they are securely in place.



Note: Please install it correctly before use.

❸ Storage

Please fully charge, press and hold the ⏻ on DEEBOT for 3 s to power it off before storage. Please recharge it every 1.5 months to prevent the battery from over-discharging.



Please note that DEEBOT cannot charge when powered OFF.

Note:

- After DEEBOT finishes its cleaning task, it is recommended not to power it off but to keep it charging, to better prepare for the next cleaning session.
- If the battery is over-discharged or not used for a long time, DEEBOT may not be charged. Please contact ECOVACS for help. Do not disassemble the battery by yourself.
- If you do not use DEEBOT for a long time, use the Device Relocation feature in the App to drain the clean water inside DEEBOT, keep the station water tanks empty, and the roller mops dry.

TROUBLESHOOTING

For the following possible issues, refer to the corresponding solutions.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
1	DEEBOT is not able to connect to the App.	Incorrect Wi-Fi username or password entered.	Enter the correct Wi-Fi username and password.
		DEEBOT is not within range of your home Wi-Fi signal.	Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal. Try to stay as close to the router as possible.
		DEEBOT is not in the configuration state.	Press the Reset button to connect DEEBOT to your phone by Bluetooth. If it fails, please press the Reset button + ⏻ and connect via the App.
		There is no home Wi-Fi on the Wi-Fi list.	1. Check if the Wi-Fi name contains special characters. Please do not use special characters like ! @#& ¥%/\. 2. Do not use a 5 GHz network.
		An incorrect App is installed.	Please download and install the App.
2	Unable to create the furniture map in the App.	Moving DEEBOT when cleaning might cause the map to be lost.	During cleaning, do not move DEEBOT.
		Auto cleaning is not finished.	Make sure DEEBOT automatically returns to the OMNI Station after cleaning.
		Multi-floor mode was not enabled when the second map was created.	Please enable multi-floor mode in the App.
3	The side brush drops out of place during use.	The side brush is not properly installed.	Press the center of the side brush and twist slightly to ensure it is properly installed.
4	No signal found. Unable to return to the station.	The OMNI Station is incorrectly placed.	Place the station properly according to the instructions in the [Power on and Charge DEEBOT] section.
		The OMNI Station is out of power or has been moved.	Check whether the OMNI Station is connected to the power supply. Do not move the OMNI Station.
		DEEBOT does not start cleaning from the OMNI Station.	It is recommended that DEEBOT start cleaning from the OMNI Station.
		The docking route is blocked. For example, the door is closed to the room where the OMNI Station is placed.	Keep the charging route clear.
5	DEEBOT returns to the OMNI Station before it has finished cleaning.	The room is so large that DEEBOT needs to return to recharge.	Please enable auto-resume. For more details, please follow the App instructions.
		In highly complex home layouts, cleaning efficiency may decrease, possibly resulting in incomplete cleaning.	Simplify your home layout.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
6	DEEBOT is unable to charge.	DEEBOT is not powered on.	Press and hold the ⏻ on DEEBOT for 3 s to power it on.
		DEEBOT's charging contacts are not connected to the OMNI station's charging contacts.	Make sure that DEEBOT's charging contacts have connected to the station's charging contacts and ⏻ flashes. Check whether DEEBOT's and OMNI station's charging contacts are dirty. Please clean these parts according to the instructions in the [REGULAR MAINTENANCE] section.
		The OMNI Station is not connected to the power supply.	1. Make sure the OMNI station is connected to power supply. 2. Once the power is connected, ensure that the motor startup sound can be heard.
		The base has not been installed in place.	Refer to the [Quick Start] section for correct installation.
7	DEEBOT is very loud during cleaning.	The main brush/side brush is tangled, or the dust bin/filter is blocked.	It is recommended to clean the main brush, side brush, dust bin, filter, roller mop, etc., regularly.
		DEEBOT is in Strong Suction Mode or Max Suction Power Mode.	You can set the suction power to Quiet Mode. Cleaning performance may be reduced in Quiet Mode.
8	DEEBOT gets stuck while working and stops.	DEEBOT is tangled with objects on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.).	DEEBOT will try various ways to free itself. If its attempts fail, manually remove the obstacles and restart.
		DEEBOT might be stuck under furniture with an entrance of similar height.	Please raise the furniture, set a physical barrier, or set a virtual boundary via the App.
		DEEBOT is stuck in a narrow area.	Tidy up your home, set a physical barrier, or set a virtual boundary via the App.
9	During cleaning, DEEBOT may encounter issues like a disorderly route, biased movement, repeated cleaning over the same spots, and missing small areas.	A large area has not been cleaned, possibly because it was blocked.	Ensure the door is open, clear potential obstacles, such as slippers and scattered cords. DEEBOT will perform supplementary cleaning before the cleaning session is finished.
		The driving wheels may slip on the ground when DEEBOT climbs steps, thresholds, and door bars, which can affect its judgment of the entire home environment.	Close the door of the room, or set a virtual boundary in the App. You can then bring DEEBOT into the room to clean it separately.
		On freshly waxed or polished floors, as well as smooth tiles, there may be less friction between the driving wheels and the floor.	Please wait for the wax to dry before cleaning.

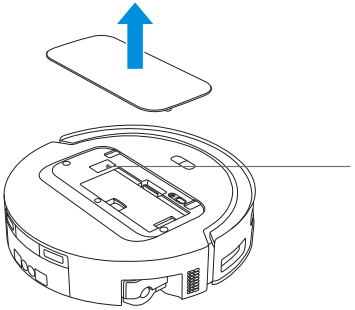
No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
10	After returning to the OMNI station, DEEBOT does not empty its dust bin.	The Auto-Empty function has not been turned on in the App.	Turn on the Auto-Empty function in the App.
		Manually moving DEEBOT back to the station will not trigger the Auto-Empty function.	It is recommended to allow DEEBOT to return to the OMNI Station on its own. Please do not manually move it.
		In Do Not Disturb mode, DEEBOT will not empty the dust after returning to the OMNI Station.	Turn off Do Not Disturb in the App or manually start dust-emptying.
		The station detects a decrease in empty efficiency.	Replace the dust bag according to the [REGULAR MAINTENANCE] section and close the dust collection cabin. If the dust bag is not full when prompted by the App, you can put it back again.
		Check if the dust bin is full and causes a blockage.	Clean the dust bin according to the [REGULAR MAINTENANCE] section.
		If the above possible causes have been ruled out, components of the station may be abnormal.	Please contact customer service for assistance.
11	Auto-Empty unsuccessful.	The station detects a decrease in empty efficiency.	Please replace the dust bag according to the [REGULAR MAINTENANCE] instructions and securely close the dust collection cabin door. If the replacement prompt appears but the bag is not full, remove, reinsert, and then properly secure the cabin.
		The outlet of the dust bin is blocked by foreign objects.	Remove the dust bin and clear the foreign objects on the outlet.
12	The inner side of the dust collection cabin is dirty.	Fine particles pass through the dust bag and accumulate on the inner side of the dust collection cabin.	Clean the inner side of the dust collection cabin.
		The dust bag is broken.	Check and replace the dust bag.
		The dust bag is not properly installed.	Please install the dust bag properly.
		The dust collection cabin cover is not closed.	Please check if the dust collection cabin cover is closed properly.
13	Dust leakage occurs while DEEBOT is working.	The outlet of the dust bin is blocked by foreign objects.	Remove the dust bin and clear the foreign objects on the outlet.
14	The roller mop does not rotate.	The roller mop is not correctly installed.	Install the roller mop properly according to the [REGULAR MAINTENANCE] section.
		The roller mop is blocked by foreign objects.	Clean and install the roller mop properly according to the [REGULAR MAINTENANCE] section.

No.	Malfunction	Possible Cause	Solution
15	The driving wheel is stuck.	The driving wheel is entangled or stuck due to foreign objects.	Rotate and press the driving wheel to check for any wrapping or obstruction by foreign objects. If any foreign objects are found, please clean them promptly. If this issue persists, please contact customer service for assistance.
16	The mop washing tray is full of water and cannot be emptied. A voice prompt reports the mop washing tray malfunction.	The dirty water tank is not properly installed.	Tap down on the dirty water tank to ensure it is properly installed.
		The sealing plugs in the dirty water tank are not installed properly.	Make sure that the two sealing plugs are properly installed.
		The mop washing tray is not properly installed.	Check and ensure the mop washing tray and its filter is properly installed.
		Check if the floating ball gets stuck when there is no water in the mop washing tray base.	Take out the mop washing tray to put the floating ball back in place.
		The OMNI Station cannot drain water normally.	Place DEEBOT in the station. After ensuring it's charging, press and hold , If the issue persists, please contact customer service for assistance.
		The suction port of the mop washing tray is blocked by foreign objects or dirt.	Please clean the mop washing tray and its filter, and make sure the inlet is free of any foreign objects.
		The voice alert persists after all the above solutions are tried.	Power off and on the station. If this issue persists, please contact customer service for assistance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	**ZJ2576**		
Rated Input	20 V ⎓ 1.5 A		
Charging Time	about 3.5 h		
Station Model	**CH2625**		
Rated Input	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Nominal Charge Output	20 V ⎓ 1.5 A		
Rated Input Current (Charging)	0.6 A	Power (Emptying)	360 W
Power (Hot Water Washing Mop)	150 W	Power (Drying)	150 W
Frequency Bands	2400-2483.5 MHz		
Networked Standby Power	Less than 2.00 W		

The output power of the wireless module is less than 100 mW.
Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.
Explore more accessories at https://www.ecovacs.com.



Please use the mobile camera to scan the QR code and obtain the user guide.

重要安全指示

重要安全指示

使用電器時，應始終遵守基本預防措施，包括以下：

使用本設備之前請先閱讀所有指示

保存這些指示

1. 本設備不適合身體、感官或金屬能力有缺陷或缺乏經驗與知識的人（包括兒童）使用，除非他們是在負責其安全的人員監督或指導下使用本設備。
2. 應監督兒童以確保他們不玩弄本設備。
3. 清理要清掃的區域。 從地板上移除可能纏繞住本設備的電源線和小物品。 將地毯邊緣塞到地毯底布下方，並使窗簾和桌布等物品懸空於地面上。
4. 若有台階或樓梯會導致本設備從清掃區域摔落，您應該操作設備，確保它可以偵測到台階而不會越過邊緣掉落。 可能需要在邊緣放置物理屏障以防止設備掉落。確保物理屏障沒有絆倒危險。
5. 只能按照本手冊中的說明使用。 僅可使用製造商推薦或銷售的附件。
6. 僅供家庭「室內」使用。 請勿在室外、商業或工業環境中使用本設備。
7. 請勿在未安裝集塵盒和 / 或濾芯的情況下使用。
8. 請勿在點燃蠟燭或有易碎物的區域中操作本設備。
9. 讓頭髮、寬鬆衣服、手指和身體所有部位遠離任何開口和移動零件。
10. 請勿在極熱或極冷（低於 0°C /32°F 或高於 40°C /104°F）的環境中使用和存放本設備。 請在高於 0°C /32°F 且低於 40°C /104°F 的溫度下為機器人充電。
11. 請勿在嬰兒或兒童睡覺的房間內操作本設備。
12. 請勿在潮濕或積水的表面上使用本設備。
13. 請勿讓本設備撿拾大型物品，如石頭、大片紙張或任何可能堵塞本設備的物品。
14. 請勿使用本設備撿拾易燃或可燃的材料，如汽油、印表機或影印機碳粉，或在可能存在這些材料的區域內使用。
15. 請勿使用本設備撿拾任何燃燒中或冒煙的物品，如香煙、火柴、熱灰燼或任何可能引起火災的物品。
16. 請勿將物品放進吸塵進氣口中。 如果吸塵進氣口堵塞，請勿繼續使用。 保持進氣口乾淨，沒有被灰塵、棉絨、頭髮或任何可能減少氣流的東西阻塞。
17. 如果電源線損壞，必須由製造商或其服務代理商更換，以避免發生危險。
18. 在清潔或維護本設備之前，請先關閉電源。

19. 適用於 CH2625 的鋰電池類型為最多 8 個電池芯、最大額定電壓 DC 14.4V、額定容量 4,800mAh。在棄置本設備之前，必須先根據當地法律規範取出並丟棄電池。
20. 請根據當地法律規範來處理廢舊電池。
21. 即使本設備嚴重損壞，也不要焚燒本設備。 電池可能會在火中爆炸。
22. 務必按照本操作手冊中的指示使用本設備。 Ecovacs Home Service Robotics 不對因使用不當造成的任何損害或傷害承擔責任或義務。
23. 機器人含有只能由技術人員更換的電池。 若要更換機器人電池，請聯絡客戶服務中心。
24. 請確保您的電源電壓符合全能基站上標記的電源電壓。
25. 僅可使用製造商提供的原裝充電電池和本設備隨附的全能基站。 禁止使用不可充電的電池。
26. 請小心不要損壞電源線。 請勿使用電源線來拉動或搬移本設備或全能基站、將電源線當作提把、關門夾住電源線，或在鋒利的邊緣或角落處拉扯電源線。 請勿讓本設備行經電源線上方。 讓電源線遠離高溫表面。
27. 如果全能基站損壞，請勿繼續使用。 如果電源裝置損壞或有缺陷，則不得修理，也不得繼續使用。
28. 請勿使用損壞的電源線或插座。 如果本設備或全能基站運作不正常、曾經摔落、已損壞、被留在室外或接觸水，請勿繼續使用。 為避免危險，必須由製造商或其服務代理商進行維修。
29. 在清潔或維護全能基站之前，必須先從插座上拔下插頭。
30. 若要棄置本設備，請從全能基站中取出設備，並先關閉設備的電源，再取出電池。
31. 如果長時間不使用全能基站，請拔下插頭。
32. 如果長時間不使用機器人，請關閉機器人電源後存放，並拔下全能基站的插頭。
33. 警告：請勿在水箱 / 清水箱中加入非製造商指定的液體。使用未經授權的液體（如精油、消毒劑、清潔劑、熱水等）可能導致：塑膠組件出現裂縫、劣化、滲漏或腐蝕現象。有電路短路或火災的風險。產生或釋放可能帶來健康風險的潛在有害氣溶膠。
34. **警告：** 為電池充電時，請僅使用本設備隨附的可拆卸電源裝置 CH2625。

為滿足射頻暴露要求，在本設備運作期間，本設備與人員之間應保持 20 公分或更大的間隔距離。

為確保合規性，建議不要在小於此距離的範圍內進行操作。 用於此發射器的天線不得與任何其他天線或發射器位於同一處。

裝置更新

通常，有些裝置會每兩個月更新一次，但不一定總是如此明確。

特別是銷售時間超過三年以上的部份裝置，僅會在出現重大弱點需要修正時才會進行更新。

	第 II 類
	注意：高溫表面
	防短路的安全隔離變壓器
	切換模式電源
	僅供室內使用
	直流電
	交流電
	充電之前，請先閱讀指示。
	充電埠的極性
	延時微型熔斷器



正確棄置本產品

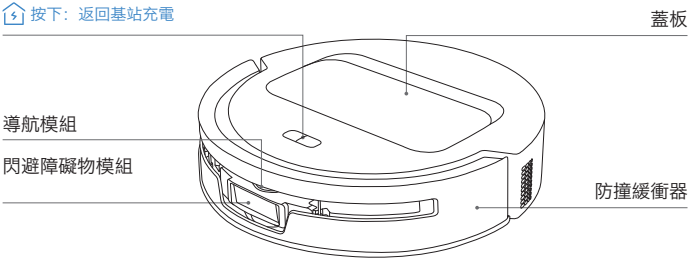
此標誌表明本產品在整個歐盟範圍內均不得與其他生活垃圾一起丟棄。 為防止不受控制的廢棄物處置可能會對環境或人類健康造成危害，請負責任地回收廢棄物，使材料資源可以永續再利用。 若要回收您用過的設備，請使用當地的資源回收系統，或聯絡您當初購買本產品的零售商。 他們可以安全地回收本產品。

套組內容

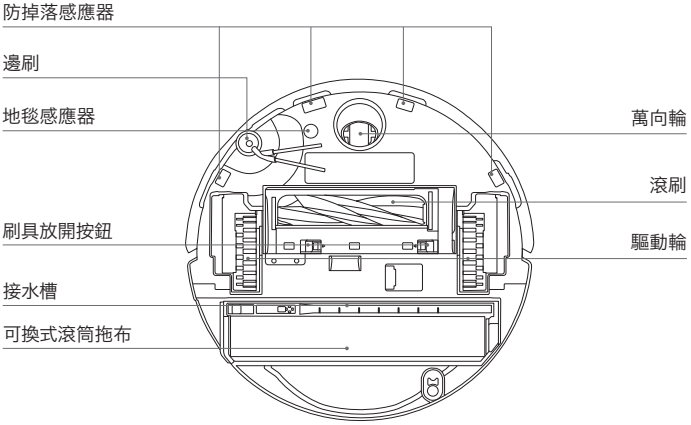
❶ 產品圖解

1. DEEBOT 正面圖

DEEBOT 上的按鈕
按一下：切換開始 / 暫停　　按 3 秒：開啟電源 / 關閉
按下：返回基站充電

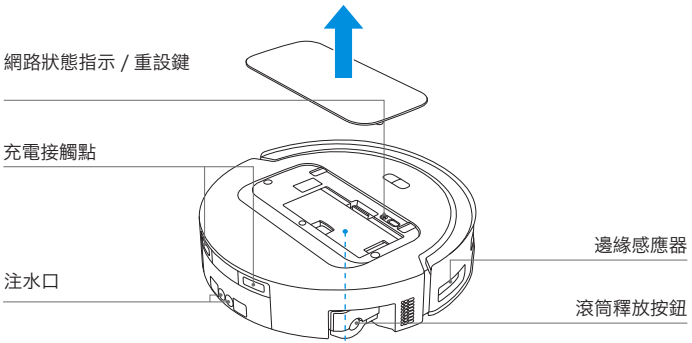


2. DEEBOT 底部圖

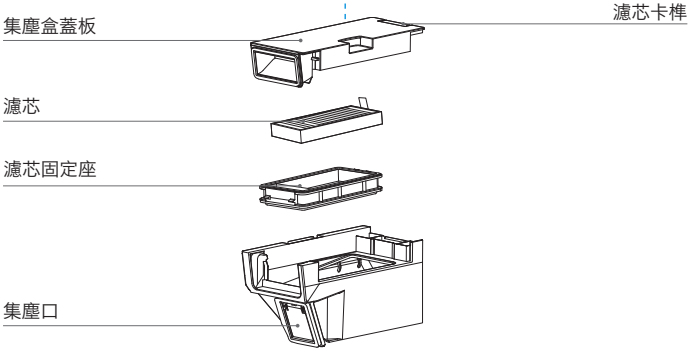


3. DEEBOT 內部（蓋板下方）

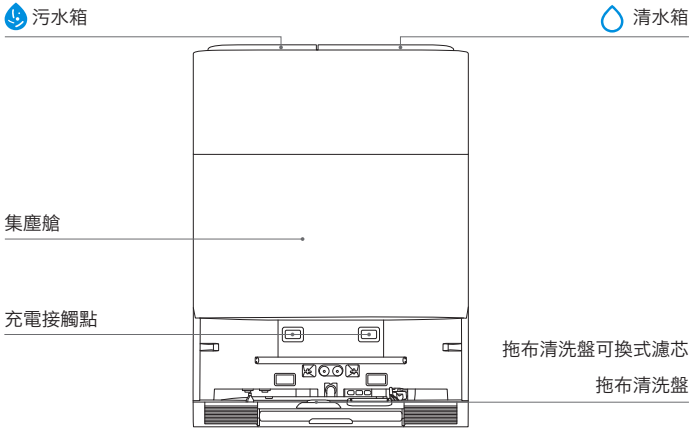
重設鍵
網路設定：按下重設鍵，會聽到語音提示將 DEEBOT 連接到 App。
還原預設設定：按住重設鍵 5 秒。 聽到語音提示後，將會播放開機音樂，並將 DEEBOT 還原至預設設定。 請謹慎使用此功能。



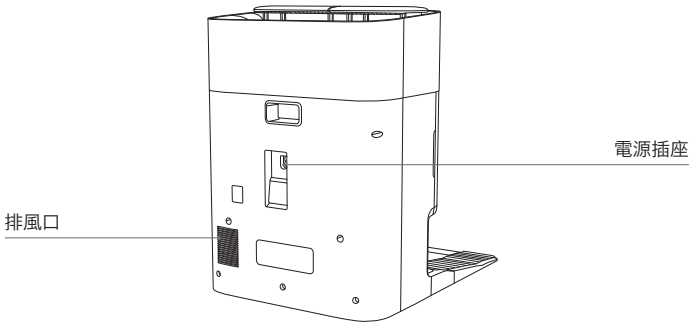
4. 集塵盒



5. 全能基站正面圖



6. 全能基站背面圖



7. DEEBOT 上的指示燈

燈光效果	狀態
白色呼吸燈	充電
白燈長亮	充滿電 / 運作中
紅燈長亮	電池電量不足
閃爍紅燈	DEEBOT 警報
閃爍橘燈	基站警報

注意：

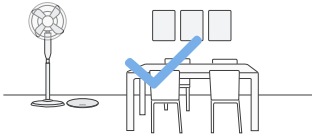
- 閃爍橘燈或紅燈：請檢查 App 以瞭解故障原因。
- 如果 DEEBOT 無法充電，請用乾淨的乾布擦拭充電接觸點。

8. 感應器概述

名稱	功能說明
導航模組	雷射光測距技術會根據反光時間差來測量 DEEBOT 與周圍物體之間的距離，使模組能夠在 DEEBOT 移動時根據周圍物體建立地圖。 偵測範圍為 10 公尺。
閃避障礙物模組	紅外線測距技術和三角形推算法可用於測量周圍物體與 DEEBOT 之間的距離。 當感應器偵測到附近有物體時，DEEBOT 會自動轉彎以避免撞到物體。 偵測範圍為 0.3 公尺。
防掉落感應器	利用紅外線測距技術，透過底部的紅外線感應器偵測 DEEBOT 底部與地面之間的距離。 當前方有樓梯時（如白色表面高度 ⩾ 55 公釐，或黑色表面高度 ⩾ 30 公釐時），如果識別出超過預設高度，則 DEEBOT 不會向前移動，進而能夠實現防摔。
地毯感應器	感應器會發射 300 kHz 的超音波，其能量將被地毯吸收，導致回音能量低於閾值。 使 DEEBOT 能夠偵測到地毯的存在。 在 ECOVACS 實驗室中，可以識別市場上 50 多種類型的地毯。
防撞感應器	利用光耦合器開關的原理，DEEBOT 會在即將發生碰撞時避開障礙物。
邊緣感應器	利用紅外線測距技術，邊緣感應器可偵測 DEEBOT 與側面物體之間的距離。 當右側有牆壁或障礙物時，DEEBOT 會進行沿邊清掃，以避免遺漏任何定點並防止碰撞。

初始設定和使用

❶ 清掃前的注意事項

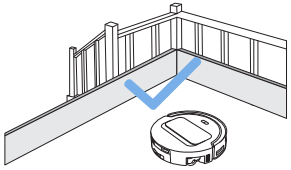


整理要清掃的區域

為了盡可能最大化清掃區域，請在使用 DEEBOT 之前先將桌子、椅子和直立風扇等傢俱放在適當的位置，並收起體重計等位於低處的物品。



清除地板上的物品，包括電纜、衣服和拖鞋，以提高清掃效率。

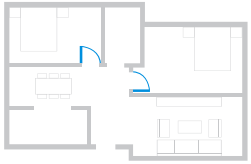


防止 DEEBOT 掉落

在易摔落的邊緣處放置物理屏障，例如樓梯和台階，以防止 DEEBOT 越過邊緣掉落。



在邊緣有流蘇的地毯上使用本產品之前，請先將流蘇摺入地毯下方。



打開房門，協助 DEEBOT 探索

打開所有房門，協助 DEEBOT 在第一次使用時就能充分探索您的房子。



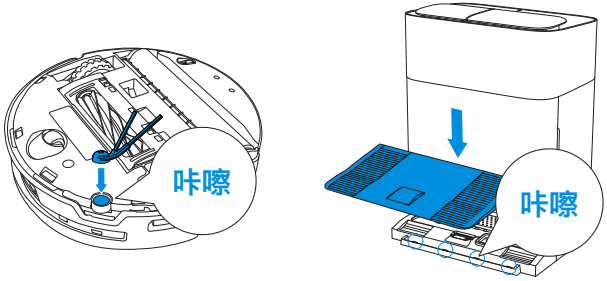
請勿站在狹窄的空間，例如走廊，以避免擋住導航模組。

❷ 快速入門

使用設備之前，請先取下所有保護材料。

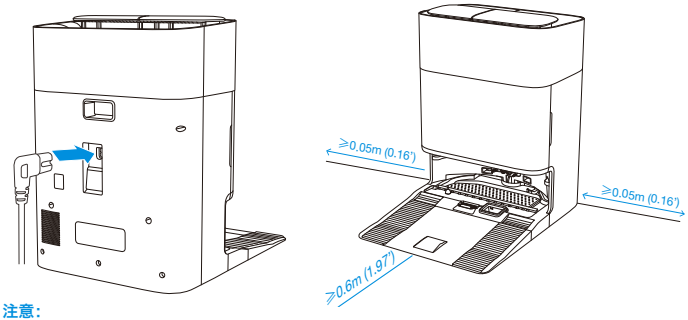
1. 安裝

「咔嚓」一聲表示安裝正確。



2. 組裝和放置基站

將全能基站靠牆放在平坦堅硬的表面上。 請勿將物品放在兩側 0.05 公尺和前方 0.6 公尺的範圍內。



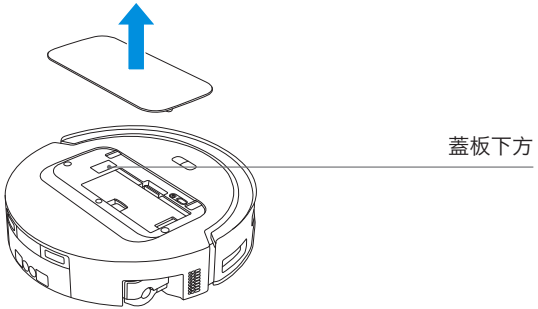
注意：

- 如果基站附近有鏡子和會反光的踢腳線等反光物體，則應覆蓋住此類物體的底部 14 公分。
- 請勿將基站放在陽光直射或高溫環境中。
- 將基站放在 Wi-Fi 訊號良好的位置，以獲得更好的使用者體驗。

❸ 下載 ECOVACS HOME App

若要享受所有可用功能，建議您透過 ECOVACS HOME App 來控制您的 DEEBOT。

掃描蓋板下方的 QR Code 下載 ECOVACS HOME App。



也可以在 App Store 或 Google Play 中搜尋「ECOVACS HOME」，下載 ECOVACS HOME App。



附註： 依照 App 的指示完成註冊、登入及連線。

❹ 將 DEEBOT 連接到 APP

按住 DEEBOT 上的 ⏻ 3 秒開啟電源，然後在 App 中點選 ⌗ 或 Scan to connect，然後依照指示開始進行網路設定。

Wi-Fi 網路要求：

- 您應該使用 2.4 GHz 或 2.4/5 GHz 混合式網路。
- 您的路由器可支援 802.11b/g/n 和 IPv4 通訊協定。
- 請勿使用 VPN（虛擬私人網路）或 Proxy 伺服器。
- 請勿使用隱藏的網路。
- 使用 TKIP、PSK、AES/CCMP 加密技術的 WPA 和 WPA2。
- 不支援 WEP EAP（企業身份驗證通訊協定）。
- 在北美地區，請使用 Wi-Fi 頻道 1-11，在北美以外地區則使用 1-13 頻道（請諮詢當地監管機構）。
- 如果您使用網路延伸器 / 中繼器，則網路名稱（SSID）和密碼必須與主網路相同。
- 請在路由器上啟用 WPA2。

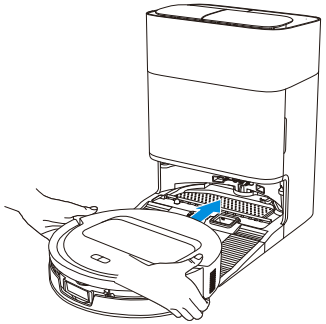
Wi-Fi 指示燈

	白燈慢閃	已斷開 Wi-Fi 連線
	白燈快閃	連線中
	白燈長亮	已連線 Wi-Fi

請注意，遠端開機、2D/3D 地圖顯示和控制設定、以及個人化清掃（取決於設備）等智慧功能，需要使用 ECOVACS HOME App，且此應用程式會不斷更新。 您需要同意我們的隱私權政策和使用者協議，以便我們可以處理您的一些基本必要資訊，之後您就可以使用 App 的某些功能來控制本設備。 如果您不同意我們的隱私權政策和使用者協議，將無法使用這些功能。 但是，您仍然可以使用此設備的基本功能進行手動操作。

❺ DEEBOT 開啟電源和充電

將主機移回基站。語音提示「開始充電」表示成功對接並充電中。在 ECOVACS HOME App 中建立地圖後，即可開始使用主機。

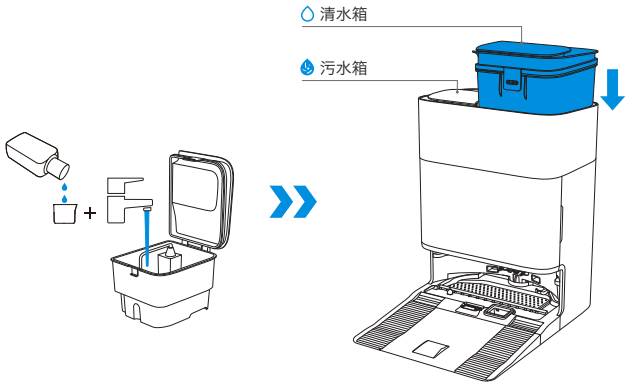


注意：

- DEEBOT 關閉電源時無法充電。
- 清掃之後，建議保持 DEEBOT 電源開啟和充電狀態，以確保為下一次清掃做好準備。
- 請從基站開始清掃。 清掃時請勿移動基站。

⑥ 加滿清水箱及清潔液（清潔液需另購）

將清水箱注滿清水。 使用瓶蓋，以 1:200 的稀釋比例加入適量的清潔液。 蓋緊罐蓋，輕輕搖晃混合均勻即可使用。



注意：

- 當清水箱裝滿（約 4 公升）時，加入一瓶蓋清潔液（約 20 毫升）。
- 請勿加入熱水，否則可能會導致水箱變形。
- 如果水箱外側還有殘留的水漬，請在放回使用前用柔軟的乾布擦拭乾淨。
- 請勿添加任何非 ECOVACS 官方的消毒劑或清潔劑，因為它們可能會損壞產品。
- 水箱內的水漬都是工廠測試時留下的。 請放心使用。

⑦ 操作 DEEBOT 進行清掃

1. 開始建立地圖

第一次建立地圖時，請跟隨 DEEBOT 以幫助它解決一些不友善問題。
例如，DEEBOT 可能會卡在傢俱下方。 請參考以下解決方法：
① 如果可能，請抬高放在低處的傢俱；
② 蓋住傢俱的底部；
③ 透過 App 設定虛擬邊界。

2. 開始清掃

- DEEBOT 的水箱會透過基站自動加水。 不需要手動重新填充。
- 拖地時，DEEBOT 會識別地板類型，並在遇到地毯時自動抬高。 請勿在長毛地毯或毛毯上使用 DEEBOT。 建議在清掃過程中摺疊長毛地毯，或是在 App 中設定虛擬邊界，將該地毯區域設為禁入區域。

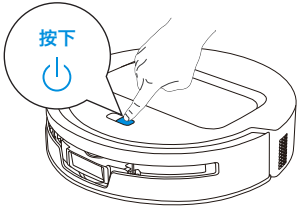
首次清掃之前，請確保 DEEBOT 位於基站內並已充滿電。 按下 DEEBOT 上的 ⏻ 來開始。 您也可以使用 App 來開始。

3. 暫停

按一下 DEEBOT 上的 ⏻ 暫停工作。 您也可以使用 App 來暫停 DEEBOT。

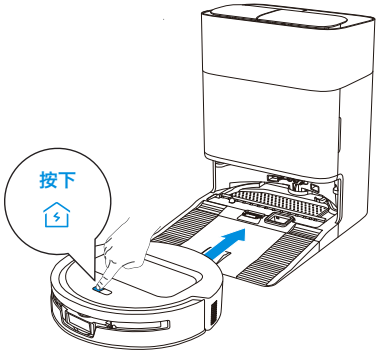
4. 喚醒

暫停片刻後，DEEBOT 上的所有指示燈都會熄滅。 若要喚醒 DEEBOT，請按 ⏻。



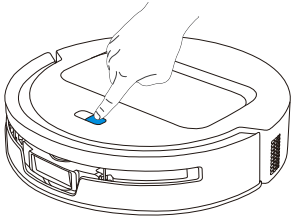
5. 返回基站

按下 DEEBOT 上的 ，讓 DEEBOT 能夠對接充電。



6. 深度睡眠

如果 DEEBOT 在基站外停留約 10 小時，它將進入深度睡眠以保護電池。 請按住 喚醒 DEEBOT。



定期維護

❶ 維護頻率

為使 DEEBOT 保持最佳性能，請依照以下頻率進行維護和更換零件：

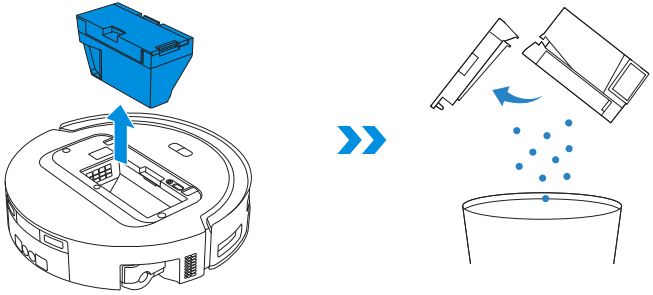
零件	維護頻率	更換頻率
可換式滾筒拖布	/	每 1-2 個月
接水槽	每週	/
集塵袋	/	當 App 提示時
邊刷	每 2 週	3-6 個月
滾刷 滾刷外蓋	每週	每 6-12 個月
濾芯	每週	3-6 個月
萬向輪 防掉落感應器 防撞緩衝器 DEEBOT 上的充電接觸點 全能基站上的充電接觸點 導航模組 閃避障礙物模組	約 每個月	/
清水箱	每 3 個月	/
污水箱	每個月	/
基站機體和底部	每個月	/
拖布清洗盤可換式濾芯	每 2 週	每 1-2 個月

注意：如需詳細配件資訊，請瀏覽 ECOVACS HOME App 或前往 https://www.ecovacs.com。

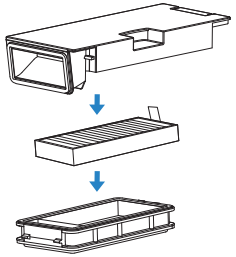
❷ DEEBOT 維護

1. 維護集塵盒和濾芯

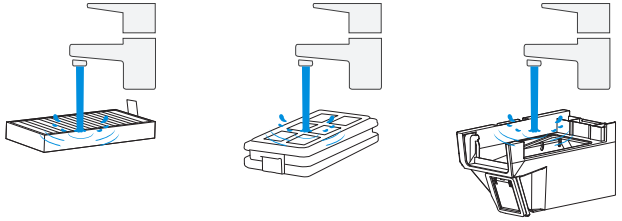
1. 取出集塵盒，然後清空。



2. 打開濾網，取出濾芯。

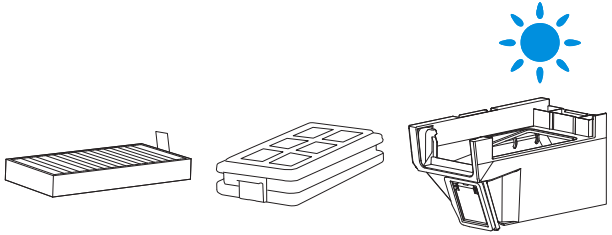


3. 用水沖洗集塵盒和濾芯，甩掉水滴。



注意：
- 請用水沖洗濾芯，如圖所示。
- 請勿用手指或刷子清潔濾芯。

4. 風乾集塵盒和濾芯。

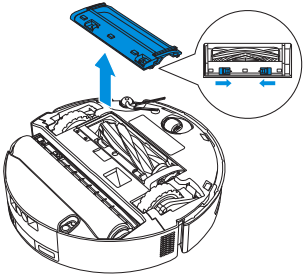


注意：使用之前請讓元件完全乾燥。

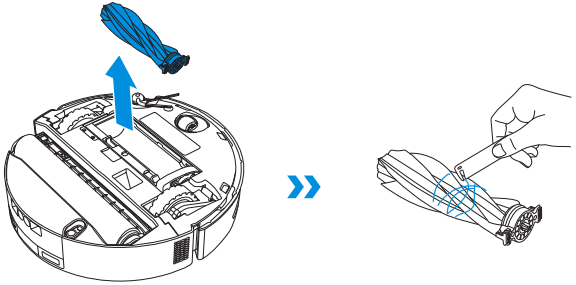
2. 維護滾刷和邊刷

清潔滾刷

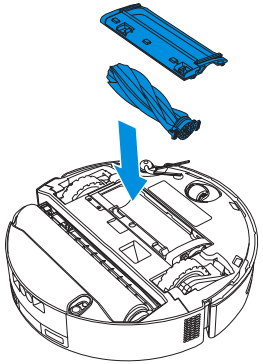
1. 取下滾刷的外蓋。



2. 取下並清潔滾刷及其刷槽。

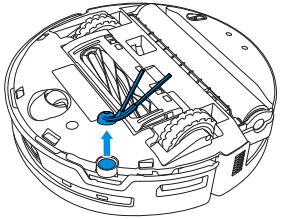


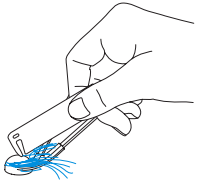
3. 安裝滾刷和外蓋。



清潔邊刷

取下邊刷並清洗乾淨。

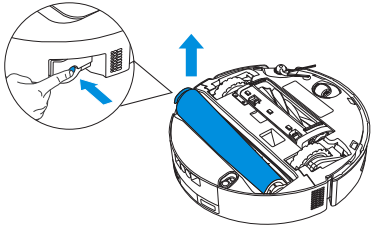




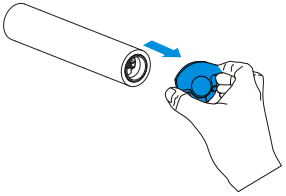
3. 維護滾筒元件

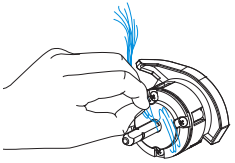
清潔滾筒拖布

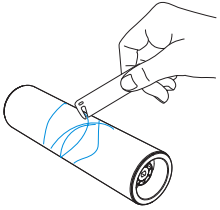
1. 按下滾筒拖布側邊的滾筒釋放按鈕，輕輕抬起並取下滾筒拖布。

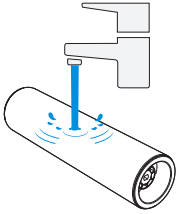


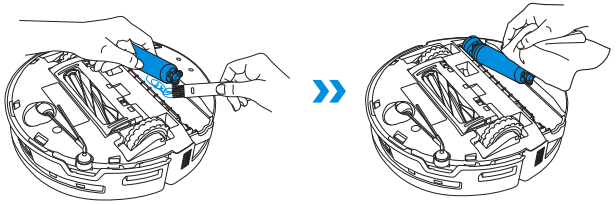
2. 取下滾筒端蓋，清潔並擰乾滾筒拖布。 用擰乾的濕布擦拭滾筒槽。





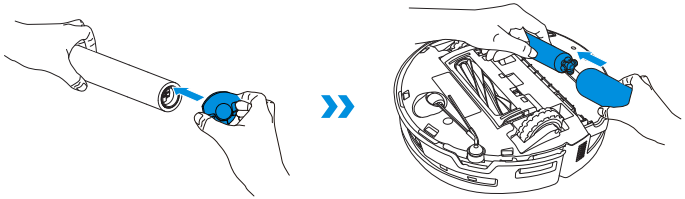


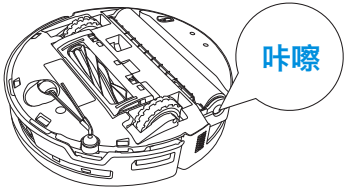




注意：
- 清掃時請勿用力拉扯滾筒馬達元件，以免損壞。
- 請勿用水沖洗 DEEBOT。

3. 重新安裝滾筒端蓋，並將滾筒拖布連接到馬達上。 拖布就位後，將滾筒釋放按鈕對準滾筒槽側邊的凹槽，然後向下按壓。 聽到「咔嚓」一聲表示拖布已正確安裝。



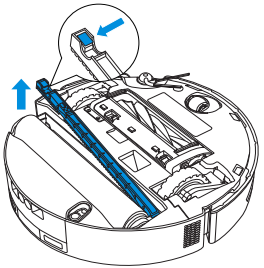


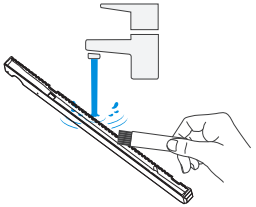
注意：更多配件請瀏覽 ECOVACS HOME App 或 https://www.ecovacs.com。

4. 維護接水槽

清潔接水槽

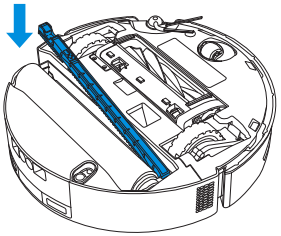
1. 向上推動釋放按鈕以取下接水槽，接著將其清潔並擦乾。





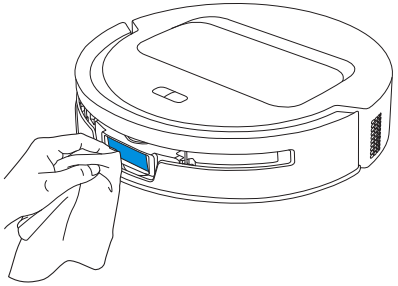
注意：如果 DEEBOT 未處於乾燥模式，則翻轉 DEEBOT 時可能會漏出少量殘留水。

2. 重新安裝接水槽，並用力向下按壓直到其安裝到位。

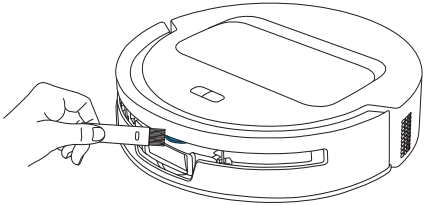


5. 維護其他元件

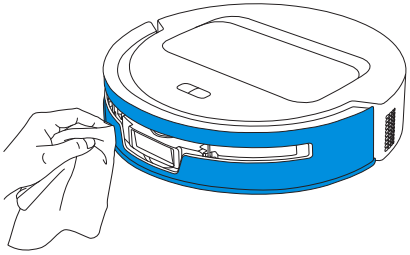
清潔閃避障礙物模組鏡片



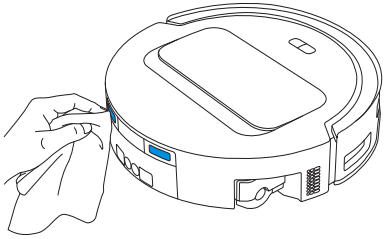
清潔導航模組



清潔防撞緩衝器



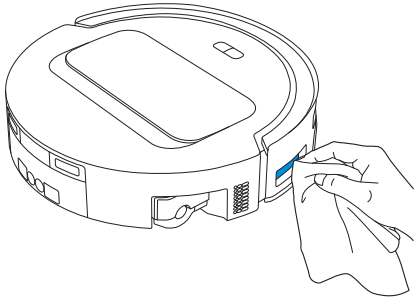
清潔充電接觸點



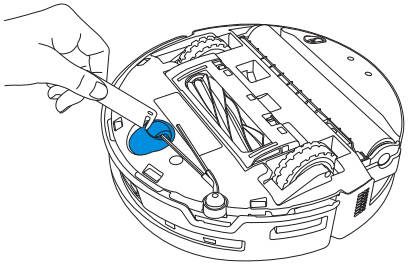
注意：

- 用乾淨的乾布擦拭元件。 切勿使用濕布。 請勿使用清潔噴霧劑或洗滌劑，因為濕氣可能會造成損壞。
- 充電接觸點包含敏感的電子元件。 請用乾布清潔它們。 請勿使用濕布，以免進水損壞。

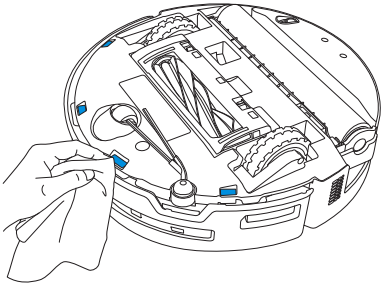
清潔邊緣感應器



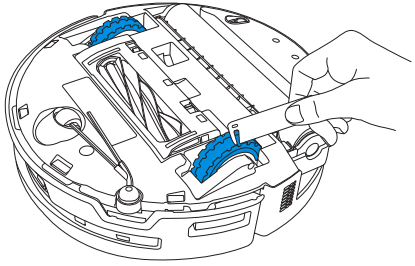
清潔萬向輪



清潔防掉落感應器



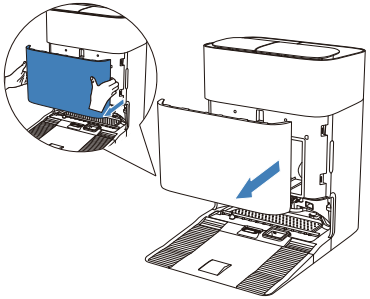
清潔驅動輪



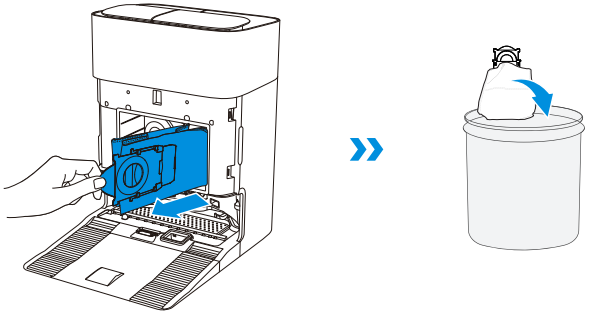
❸ 基站維護

1. 維護集塵袋

1. 取下集塵艙外蓋。

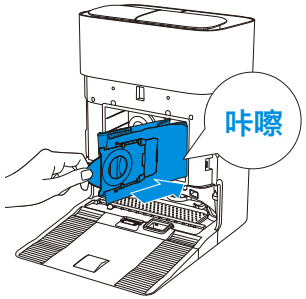


2. 依照箭頭方向取出拋棄式集塵袋。

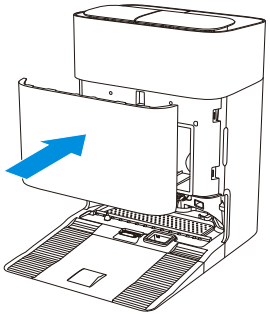


注意：握住提手再將集塵袋向上提起，可有效防止灰塵外漏。

3. 用乾布清潔集塵艙，並安裝新的集塵袋。

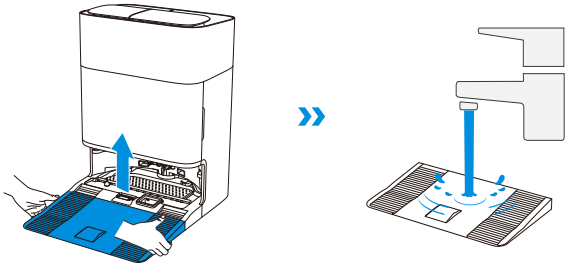


4. 將集塵艙外蓋的頂部卡榫插入槽中，然後向下按壓，確保正確密封。

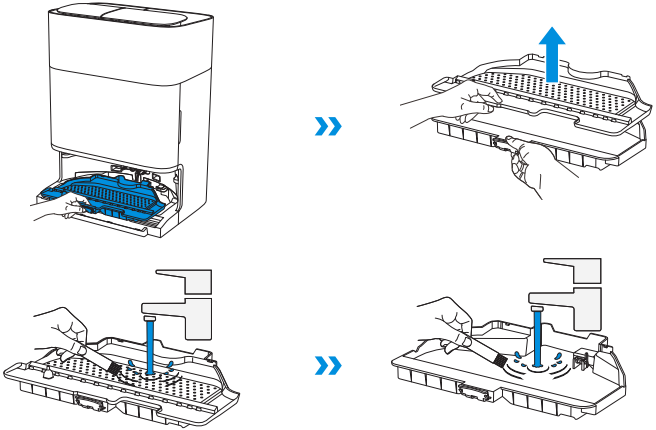


2. 維護拖布清洗盤

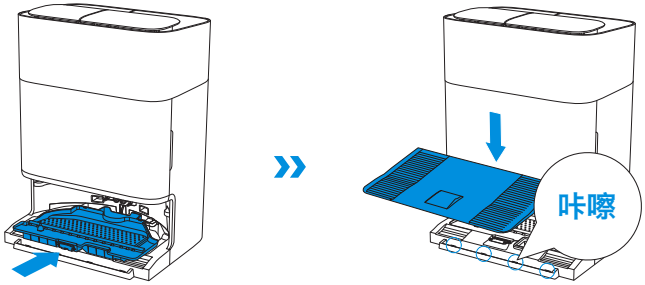
1. 取下並清潔基站底座。



2. 取下拖布清洗盤。 按下清洗盤上的卡榫，即可取下可換式濾芯進行清洗。



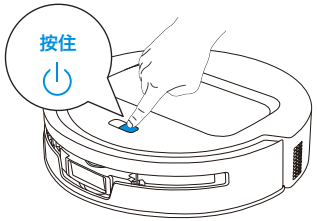
3. 依序重新安裝拖把清洗可換式濾芯、托盤和基站底座。 「咔嚓」一聲表示已牢固就位。



注意： 請在使用前正確安裝。

3. 存放

請充滿電後，按住 DEEBOT 上的 ⏻ 3 秒關閉其電源，然後再存放。 請每 1.5 個月充電一次，以防止電池過度放電。



請注意，DEEBOT 關閉電源時無法充電。

注意：

- DEEBOT 完成清掃任務之後，建議不要關閉電源，而是保持充電狀態，以便更好地為下一次清掃做準備。
- 如果電池過度放電或長時間不使用，DEEBOT 可能會無法充電。
  請聯絡 ECOVACS 以取得協助。 請勿自行拆解電池。
- 如果您長時間不使用 DEEBOT，請使用 App 中的裝置「重新定位」功能排空 DEEBOT 內部的清水，保持基座水箱清空，並保持滾筒拖布乾燥。

疑難排解

對於以下可能發生的問題，請參考相應的解決方法。

No.	故障異常	可能原因	解決方法
1	DEEBOT 無法連接到 App。	輸入的 Wi-Fi 使用者名稱或密碼不正確。	輸入正確的 Wi-Fi 使用者名稱和密碼。
		DEEBOT 不在您的家用 Wi-Fi 訊號範圍內。	確保 DEEBOT 位於您的家用 Wi-Fi 訊號範圍內。 最好盡量靠近路由器。
		DEEBOT 未處於組態設定狀態。	按下重設鍵，透過藍牙將 DEEBOT 連接到您的手機。 如果失敗，請按重設鍵 + ⏻，然後透過 App 連接。
		Wi-Fi 清單中沒有家用 Wi-Fi。	1. 檢查 Wi-Fi 名稱是否包含特殊字元。請勿使用特殊字元，如！@#& ¥%/\。 2. 請勿使用 5 GHz 網路。
		安裝的 App 不正確。	請下載並安裝 App。
2	無法在 App 中建立傢俱地圖。	在清掃時移動 DEEBOT 可能會導致地圖遺失。	清掃時，請勿移動 DEEBOT。
		自動清掃未完成。	確保 DEEBOT 在清掃後自動返回全能基站。
		建立第二張地圖時，未啟用多樓層模式。	請在 App 中啟用多樓層模式。
3	邊刷在使用過程中脫落。	未正確安裝邊刷。	按壓邊刷中心並輕輕旋轉，確保安裝正確。
4	找不到訊號。 無法返回基站。	全能基站放置不正確。	依照 [DEEBOT 開啟電源和充電] 章節中的指示正確放置基站。
		全能基站沒電或已被移動。	檢查全能基站是否已連接到電源。 請勿移動全能基站。
		DEEBOT 沒有從全能基站開始清掃。	建議讓 DEEBOT 從全能基站開始清掃。
		停靠路線被擋住。 例如，放置全能基站的房門是關閉的。	保持充電路線暢通。
5	DEEBOT 在完成清掃之前返回全能基站。	房間太大了，DEEBOT 需要回來充電。	請啟用自動復掃功能。 如需更多詳細資訊，請依照 App 指示操作。
		在高度複雜的居家環境中，清掃效率可能會降低，導致漏掃。	簡化您的居家環境。

No.	故障異常	可能原因	解決方法
6	DEEBOT 無法充電。	DEEBOT 未開啟電源。	按住 DEEBOT 上的 ⏻ 3 秒鐘即可開啟電源。
		DEEBOT 的充電接觸點未連接到全能基站的充電接觸點。	確保 DEEBOT 的充電接觸點已連接到基站的充電接觸點，並且 ⏻ 閃爍。 檢查 DEEBOT 和全能基站的充電接觸點是否髒污。 請依照說明書中 [定期維護] 一節的指示清理這些零件。
		全能基站未連接電源。	1. 確保全能基站已連接電源。 2. 連接電源之後，確保能聽到馬達開機音效。
		底座尚未安裝到位。	請參閱 [準備工作] 一節進行正確安裝。
7	DEEBOT 在清掃過程中聲音很大。	滾刷 / 邊刷纏結，或集塵盒 / 濾芯堵塞。	建議定期清潔滾刷、邊刷、集塵盒濾芯、滾筒拖布等。
		DEEBOT 處於強吸力模式或最大吸力模式。	你可以把吸力設定成靜音模式。在靜音模式下清潔效能可能會下降。
8	DEEBOT 在工作時卡住並停止。	DEEBOT 被地板上的物體（電線、窗簾、地毯鬚邊等）纏住。	DEEBOT 將嘗試各種自行脫困方法。 如果嘗試失敗，請手動移除障礙物並重新啟動。
		DEEBOT 可能會卡在入口高度相近的傢俱下方。	請抬高傢俱、設置物理屏障，或透過 App 設定虛擬邊界。
		DEEBOT 被困在狹窄區域中。	請整理居家環境、設置物理屏障，或透過 App 設定虛擬邊界。
9	在清掃過程中，DEEBOT 可能會遇到路線混亂、移動偏斜、相同定點重複清掃、遺漏小區域等問題。	有一大片區域尚未清掃，可能是因為被擋住了。	確保房門已打開，清除潛在的障礙物，例如拖鞋和散落的電線。 DEEBOT 將在清潔程序結束前進行補掃。
		當 DEEBOT 攀爬台階、門檻和門縫條時，驅動輪可能會在地面上打滑，這將影響其對整個居家環境的判斷。	關上房間門，或在 App 中設定虛擬邊界。 您可以將 DEEBOT 移至該房間，進行單獨清掃。
		在剛打蠟或拋光的地板及光滑地磚上，驅動輪和地板之間的摩擦力會減少。	請等待地板蠟乾燥後再清掃。

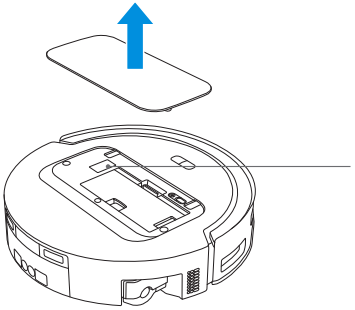
No.	故障異常	可能原因	解決方法
10	返回全能基站之後，DEEBOT 沒有清空集塵盒。	尚未打開 App 中的自動集塵功能。	打開 App 中的自動集塵功能。
		手動將 DEEBOT 移回工作站將不會觸發自動集塵功能。	建議讓 DEEBOT 自行返回全能基站。 請不要手動移動它。
		在請勿打擾模式下，DEEBOT 返回全能基站後將不會清空灰塵。	在 App 中關閉請勿打擾模式，或手動開始清空灰塵。
		基站偵測到清空效率降低。	請依照 [定期維護] 一節所述更換集塵袋，然後關上集塵艙。 如果 App 提示時集塵袋未滿，您可以再放回去。
		檢查集塵盒是否已滿並導致堵塞。	請依照 [定期維護] 一節所述清理集塵盒。
		如果上述可能原因均已排除，則可能是基站元件異常。	請聯絡客服中心尋求協助。
11	自動集塵失敗。	基站偵測到清空效率降低。	請依照 [定期維護] 說明來更換集塵袋，然後關緊集塵艙門。 如果出現更換提示但集塵袋未裝滿，請取下、重新插入，然後確實關緊艙門。
		集塵盒出口被異物堵塞。	取出集塵盒，清除出口處的異物。
12	集塵艙內壁很髒。	微細顆粒會穿過集塵袋，積聚在集塵艙內壁。	清潔集塵艙內壁。
		集塵袋破了。	檢查並更換集塵袋。
		未妥善安裝集塵袋。	請正確安裝集塵袋。
		集塵艙外蓋未關閉。	請檢查集塵艙外蓋是否已正確關閉。
13	DEEBOT 工作時漏出灰塵。	集塵盒出口被異物堵塞。	取出集塵盒，清除出口處的異物。
14	滾筒拖布不旋轉。	未正確安裝滾筒拖布。	依照 [定期維護] 章節來正確安裝滾筒拖布。
		滾筒拖布被異物堵塞。	依照 [定期維護] 章節來清潔和安裝滾筒拖布。

No.	故障異常	可能原因	解決方法
15	驅動輪被卡住。	驅動輪被異物纏住或卡住。	旋轉並按壓驅動輪，檢查是否有任何異物包覆或阻塞。 如果發現任何異物，請立即清理。 如果此問題仍然存在，請聯絡客服中心尋求協助。
16	拖布清洗盤裡裝滿了水，無法清空。 語音提示報告拖布清洗盤故障。	未正確安裝污水箱。	向下輕敲污水箱，確保其安裝正確。
		未正確安裝污水箱中的密封塞。	確保兩個密封塞均安裝正確。
		未正確安裝拖布清洗盤。	檢查並確保拖布清洗盤及其濾芯安裝正確。
		檢查當拖布清洗盤底座沒有水時，浮球是否卡住。	取出拖布清洗盤，將浮球放回原位。
		全能基站無法正常排水。	將 DEEBOT 放在基站中。 確保它正在充電，然後按住 ，如果問題仍然存在，請聯絡客服中心尋求協助。
		拖布清洗盤的吸水口被異物或污垢堵塞。	請清洗拖布清洗盤及其濾芯，並確保進水口沒有任何異物。
		嘗試上述所有解決方法之後，語音警報仍然存在。	關閉基站的電源後再打開。 如果此問題仍然存在，請聯絡客服中心尋求協助。

技術規格

型號	**ZJ2576**		
額定輸入	20 V ⎓ 1.5 A		
充電時間	大約 3.5 小時		
基站型號	**CH2625**		
額定輸入	220-240 V ～ 50-60 Hz		
標稱電荷輸出	20 V ⎓ 1.5 A		
額定輸入電流（充電狀態）	0.6 A	功率（集塵狀態）	360 W
功率（熱水清洗拖布狀態）	150 W	功率（烘乾狀態）	150 W
頻段	2400-2483.5MHz		
聯網待機功率	小於 2.00 W		

無線模組的輸出功率小於 100 mW。
注意：為了不斷改良產品，技術和設計規格可能會發生變化。
更多配件請瀏覽 https://www.ecovacs.com。



請使用手機鏡頭掃描 QR Code 以取得使用手冊。

安全规范

安全规范

使用本电气设备时，请务必终始遵循基本预防措施，包括以下注意事项：

使用本设备前，请仔细阅读本说明书，并妥善保存

1. 本设备不适合身体机能 / 感官 / 智力能力欠佳或知识经验不足的人士（包括儿童）使用，除非有安全负责人员对其使用本设备进行监督或指导。
2. 请对儿童进行监督，不要让儿童玩耍本设备。
3. 请先清理要打扫的区域。拿走地板上可能会缠住本设备的电源线和小物件。将地毯流苏塞到地毯下，从地板上提起窗帘和桌布等物品。
4. 如果打扫区有台阶或楼梯等易跌落处，则应手动操作本设备，确保设备能检测到台阶，而不至于从沿边处跌落。可能需要在沿边处放置一个物理屏障，以防设备跌落。确保物理屏障不会导致绊倒。
5. 请仅按本手册中的说明使用本设备。请仅使用制造商推荐或销售的附件。
6. 仅限室内家用。请勿在户外、商业或工业环境中使用本设备。
7. 请勿在未安装尘盒和 / 或滤材的情况下使用本设备。
8. 请勿在有明火或易碎物品的区域操作本设备。
9. 请勿将毛发、宽松衣物、手指及所有身体部位靠近本设备的任何开口和活动部件。
10. 请勿在极端高温或低温环境中使用和存放产品(低于 0°C / 32°F 或高于 40°C / 104°F)。请在 0°C / 32°F 以上和 40°C / 104°F 以下的温度范围内为产品充电。
11. 请勿在婴儿或小孩睡觉的房间内操作本设备。
12. 请勿在潮湿或有积水的表面使用本设备。
13. 请勿让本设备拾取大块物品，如石头、大片纸张或任何可能堵塞本设备的物品。
14. 请勿使用本设备拾取易燃或可燃物质（如汽油、打印机或复印机墨粉）。请勿在可能出现易燃物的地方使用本设备。
15. 请勿使用本设备拾取任何燃烧或冒烟物品如香烟、火柴、热灰烬或任何可能引起火灾之物。
16. 请勿将物品放入吸入口。如果吸入口堵塞，请勿使用本设备。避免吸入灰尘、棉绒、毛发或任何可能堵塞气流的物品。
17. 如果电源线损坏，必须由制造商或其服务代理商更换，以免发生危险。
18. 清洁或保养本设备之前，先关闭电源开关。
19. 适合 CH2625 的锂电池类型为最多 8 节电池，最大标称电压为直流 14.4 伏，额定容量为 4,800 毫安时。在处理本设备之前，必须按照当地法律法规的要求拆卸和丢弃电池。
20. 请按当地法律法规的要求处理废旧电池。

21. 即使本设备已严重受损，仍请不要焚烧本设备。电池会在火中爆炸。
22. 必须按照本说明书中的说明使用本设备。对因使用不当造成的任何损害或伤害，科沃斯家用机器人有限公司概不负责。
23. 本主机中安装的电池仅可由熟练操作人员更换。若要更换主机电池，请联系客户服务部门。
24. 请确保所用电源的电压与 OMNI 充电站上标明的电压一致。
25. 请仅使用制造商为本设备提供的原装充电电池和 OMNI 充电站。禁止使用非充电电池。
26. 小心不要损坏电源线。请勿拉扯或拖拽本设备或 OMNI 充电站的电源线，勿将电源线用作提手，勿使电源线被门夹到，勿在锋利的沿边或角落处拉扯电源线。请勿使运行中的本设备压到电源线。请使电源线远离发热表面。
27. OMNI 充电站一旦受损，请勿再用。电源线一旦受损或出现问题，请勿维修或继续使用。
28. 请勿使用已损坏的电源线或插座。本设备或 OMNI 充电站一旦运行失常、摔落、受损、置于户外或进水，请勿再用。必须由制造商或其服务代理商维修，以免发生危险。
29. 清洁或保养 OMNI 充电站之前，必须从插座上拔下插头。
30. 在为了处理本设备而拆卸电池之前，先从 OMNI 充电站上取下设备，并关闭设备上的电源开关。
31. 如果长时间不使用 OMNI 充电站，请拔掉插头。
32. 如果长时间不使用主机，请关闭主机的电源再进行存放，并拔下 OMNI 充电站的电源插头。
33. **警告：**请勿向水箱或清水箱中加入制造商未指定的液体。使用未经授权的液体（如精油、消毒剂、清洁剂、热水等）可能导致：塑料部件出现裂纹、劣化、渗漏或腐蚀，存在电路短路或火灾风险，并可能产生或释放对健康构成潜在危害的有害气溶胶。
34. **警告：**只能使用本设备随附的可拆卸电源装置 CH2625 为电池充电。

为了满足射频暴露方面的要求，在本设备操作期间，本设备与人之间应至少保持 20 厘米的距离。为了确保合规，不建议在此距离以内操作本设备。此发射器所用天线不得与任何其他天线或发射器同时置于同一位置。

设备更新

通常，某些设备每两个月更新一次，但并非总是如此具体。

某些设备，尤其是三年前上市的设备，只有在发现并修复了高危漏洞后才会进行更新。

	第 II 类
	小心：热表面
	防短路安全隔离变压器
	开关电源
	仅限室内使用
	直流电
	交流电
	充电前，请阅读说明书。
	充电端口极性
	延时微型保险丝



正确处置本产品

此标记表明，本产品在欧盟范围内不得与其他生活垃圾一起处置。为避免随意处置废弃物可能对环境或人类健康造成危害，请负责任地回收利用，以促进对物质资源的可持续再利用。如需回收您的旧设备，请使用回收系统或联系原购买产品的零售商。他们可以安全地回收本产品。

产品组成

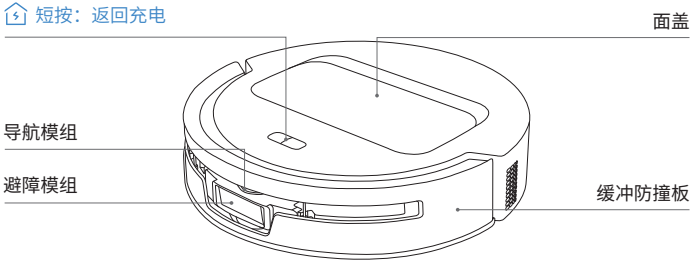
❶ 部件名称

1. 地宝正面

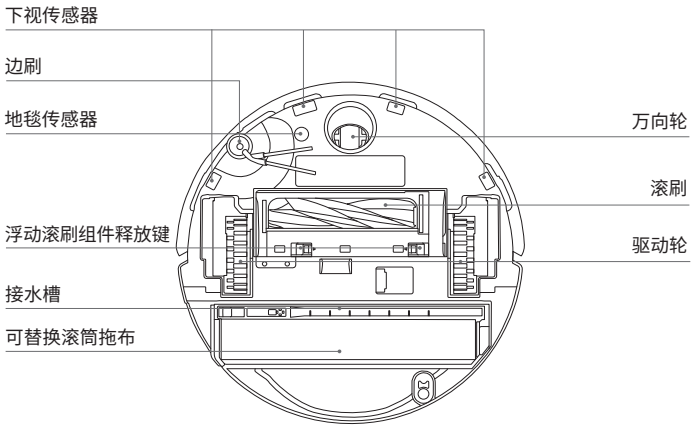
地宝按键

短按：开始 / 暂停　　长按 3 秒：开机 / 关机

短按：返回充电

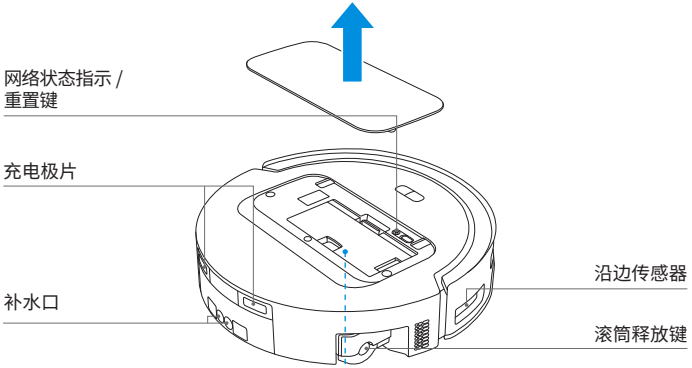


2. 地宝背面

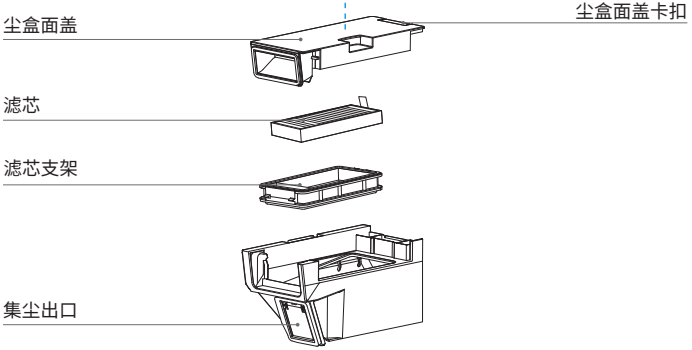


3. 地宝内部（面盖下方）

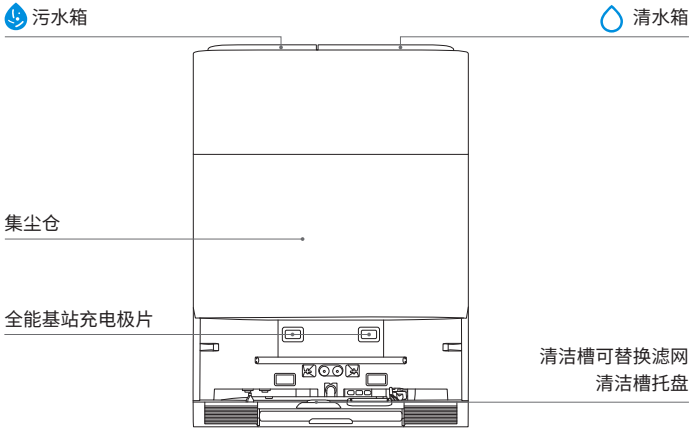
重置键
配网时：按一下重置键，语音提示配网。
恢复出厂设置：长按重置键 5 秒，提示音后，开机音乐响起，地宝恢复出厂设置，请谨慎使用。



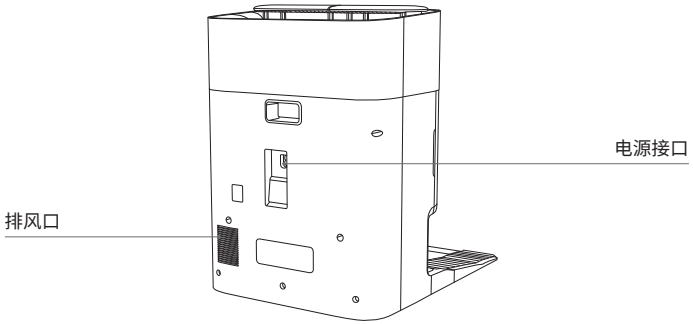
4. 尘盒



5. 全能基站（正面）



6. 全能基站（背面）



7. 地宝指示灯

灯效	状态
白灯呼吸	充电中
白灯常亮	充满电 / 工作中
红灯常亮	电量低
红灯闪烁	地宝报警
橙灯闪烁	基站报警

温馨提示：

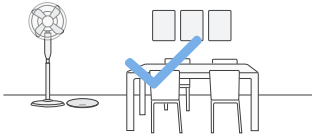
- 如出现地宝红灯或橙灯闪烁，请至 App 查看具体故障原因。
- 如机器无法充电，请尝试使用干抹布擦拭全能基站充电极片。

8. 传感器介绍

部件名称	功能描述
导航模组	利用激光测距原理，利用激光发射与接收到周边物体反射回来光线的时间差，通过算法计算出地宝与周边物体的距离， 当地宝在一定环境内行走，通过定位周围物体的位置，绘制出地宝所处空间环境地图。测量范围为 10m。
避障模组	利用红外测距原理，传感器发射红外射线并接收前方障碍物反射回的光线，利用相似三角形计算障碍物与地宝的距离，当传感器识别地宝近处有障碍物时，自动转弯，避开障碍物行走。测量范围为 0.3m。
下视传感器	利用红外测距原理 , 通过地宝底部的红外传感器 , 监测地宝底部与地面的距高 , 当地宝前方有向下台阶 (例如 : 白色地面高度大于 55mm, 黑色地面高度大于 30mm) 传感器读值超过预设值时 , 地宝不再向前行走 , 实现地宝防跌落功能。
地毯传感器	通过超声波探头发射 300kHz 的超声波，当有地毯时，超声波的能量被地毯吸收，反射回来的能量小于阈值，地宝识别到有地毯。在科沃斯实验室识别市面上 50 种以上的地毯。
防撞传感器	通过光耦开关原理，当有地宝碰撞到物体时，会进行避障。
沿边传感器	通过红外测距原理 , 检测地宝侧方与物体之前的距离 , 当右侧有墙体或障碍物时 , 地宝进行沿边动作 , 避免漏扫和碰撞。

产品使用

❶ 注意事项

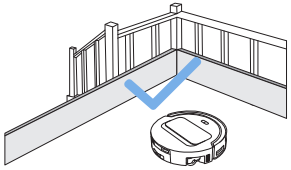


整理待清扫空间

使用前，请将桌椅等家具、落地扇等物品摆放整齐，收纳好体重秤等低矮物品，整理出最大的清扫空间。



收纳好地面上的电线、抹布、拖鞋等杂物，提升地宝工作效率。

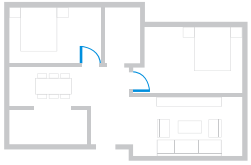


预防地宝跌落

若地宝在复式楼梯口、台阶边缘等执行任务，请放置防护栏，确保其安全及运行顺畅。



如家中地毯有流苏边，请提前将其边缘卷入地毯下边。



打开房门，帮助地宝探索

为了更好地帮助地宝探索整个空间、建立家居地图，首次使用前请打开各个房间的房门。



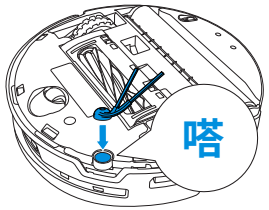
请避免站在地宝前方、门槛和过道等狭窄处，以免地宝识别不到待清扫的区域。

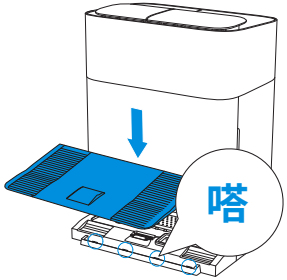
❷ 准备工作

使用产品前，请先移除地宝和全能基站上的所有防护物。

1. 安装地宝和全能基站

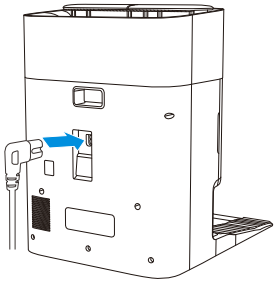
听到“嗒”的一声，表示安装到位。

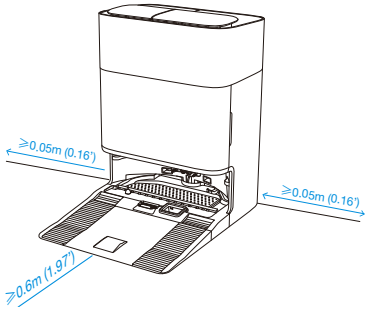




2. 放置基站并接通电源

全能基站靠墙放置在平坦的硬质地面，左右0.05m前方0.6m范围内不要放置物品。





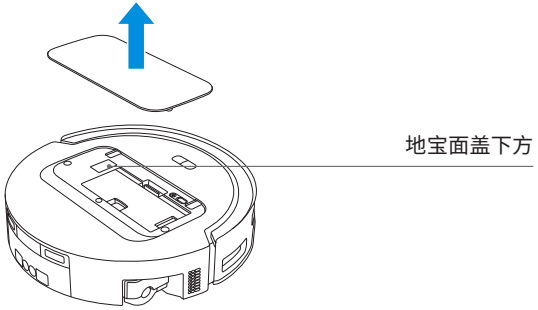
温馨提示：

- 全能基站附近若有镜子、反光的踢脚线等反光的物体，需遮挡其底部 14cm 的部分。
- 请勿将全能基站放在阳光直射以及温度较高的地方。
- 建议放置在 Wi-Fi 信号强的位置，以便获得更好的使用体验。

❸ APP 下载

下载 ECOVACS HOME App，体验地宝的更多功能：

方法一：扫描机身二维码，根据提示免费下载并安装 ECOVACS HOME App。



方法二：扫描二维码或在手机应用商店中搜索下载 ECOVACS HOME App。

Download on the App Store

Get it on Google Play

ECOVACS HOME

温馨提示：安装完成后请根据手机 App 页面引导完成注册、登录及配网。

❹ 地宝配网

长按地宝按键 3 秒，呈开机状态，在 App 中点击 或 扫码添加机器人，按照提示进入配网流程。

Wi-Fi 网络要求：

- 使用 2.4GHz 或 2.4/5 GHz 混合网络。
- 路由器支持 802.11b/g/n 和 IPv4 协议。
- 切勿使用 VPN（虚拟专用网络）或代理服务器。
- 切勿使用隐藏的网络。
- 使用 TKIP、PSK、AES/CCMP 加密的 WPA 和 WPA2。
- 不支持 WEP EAP（企业认证协议）。
- 在北美地区使用 Wi-Fi 信道 1-11，在北美以外地区使用 Wi-Fi 信道 1-13（请咨询当地监管机构）。
- 如果使用网络扩展器 / 中继器，则网络名称 (SSID) 和密码与主网络需相同。
- 请确保路由器打开了 WPA2 选项。

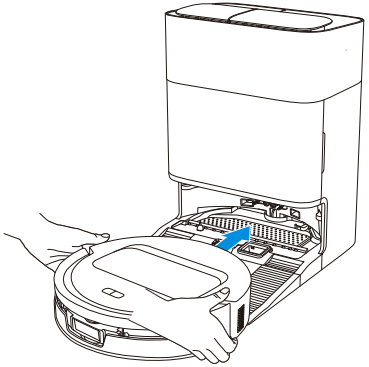
Wi-Fi 指示灯

	白灯慢闪	已断开 Wi-Fi
	白灯快闪	配网中
	白灯常亮	已连接 Wi-Fi

请您务必知悉科沃斯产品的远程启动、2D/3D地图的展示和操控设置、 个性化清扫模式等智能功能(具体视不同产品而定)的实现需要用户通过下载和 使用科沃斯不断更新的ECOVACS HOME App来实现。您需要同意我们的《隐私政策》和《用户协议》，我们才能处理一些您的基础且必要的信息，才能实现您使用App操控本产品的一些功能。如果您不同意我们的《隐私政策》和 《用户协议》，您将无法使用App操控本产品以实现本产品的前述某些智能功能，但您仍然可以使用本产品的手动操作的基础功能。

❺ 地宝充电

将地宝搬回基站，听到地宝语音提示“开始充电”即表示对接成功。请在ECOVACS HOME App中创建地图后使用地宝。

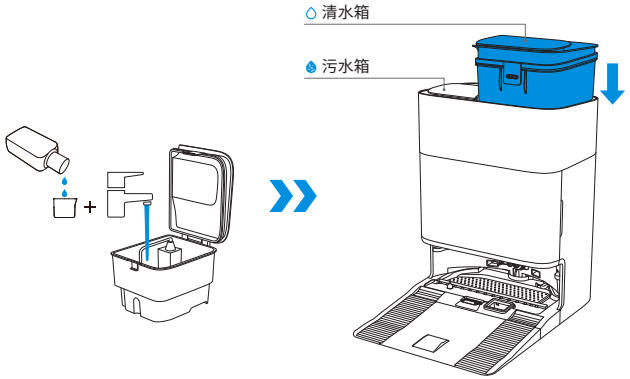


温馨提示：

- 请注意地宝无法在电源关闭的状态下充电。
- 地宝结束工作后，建议不要关机，保持地宝在充电状态，以便更好地进行下一次工作。
- 为了方便地宝完成清扫后能够顺利返回充电，建议地宝从全能基站出发，清扫过程中请勿搬动全能基站。

⑥ 清水箱加水和清洁液（清洁液请额外购买）

向清水箱注入清水，再按照1:200的稀释比例，使用瓶盖取适量清洁液倒入水箱，盖紧水箱上盖轻晃均匀后使用。



温馨提示：

- 清水箱满水（约 4L）状态下，加注一瓶盖清洁液（约 20ml）即可。
- 请勿加入热水，否则可能造成水箱变形。
- 水箱外部如有残余水渍，请用干布擦拭后使用。
- 请勿添加任何非科沃斯官方消毒液或清洁液，否则可能会造成产品损坏。
- 水箱内水渍为出厂测试时遗留，请放心使用。

⑦ 启动清扫

1. 建图

首次建图时，请跟随地宝，帮助排除一些不友好的小问题。
例如，地宝可能会卡在家具低矮处，可以参考以下的方法解决：
① 如有条件，可垫高家具；
② 遮挡家具底部，不让地宝进入；
③ 在 App 中设置虚拟墙，禁止地宝进入。

2. 开始清扫

- 地宝水箱能够通过全能基站进行自动补水，无需手动加水。
- 扫拖时，地宝可识别地面类型，遇地毯将自动抬升，无需人为拆卸拖布。请勿在长毛地毯上使用地宝。建议在清洁过程中将软薄的地垫和长毛地毯收起，或在 App 中设置虚拟墙，将地毯区域设置为禁区。

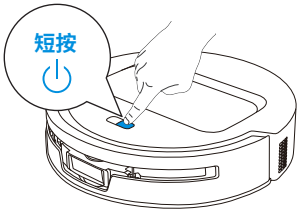
首次开启清扫工作，请确保产品在全能基站上且充满电。短按地宝上的 ⏻ 键开始清扫。或使用 App 启动清扫。

3. 暂停

地宝工作中，短按地宝的 ⏻ 键，即可暂停地宝。或使用 App 暂停工作。

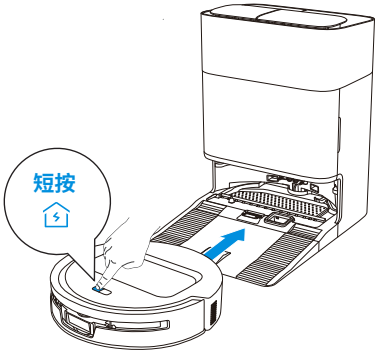
4. 唤醒

暂停一段时间后，地宝面板所有指示灯熄灭。如需再次启动工作，请短按 ⏻ 键。



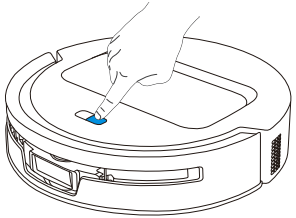
5. 返回全能基站

短按地宝按键 ，地宝可返回基站，开始充电。



6. 深度休眠

为保护电池，地宝在全能基站外待机约10小时后，将进入深度休眠状态。请尝试开关机，重新唤醒地宝。



部件保养

❶ 维护和保养频率

为使地宝保持巅峰性能，建议参考下表频率对地宝进行部件维护保养：

部件	维护频率	更换频率
可替换滚筒拖布	/	每 1-2 个月
接水槽	每 1 周	/
尘袋	/	在 App 提示时进行更换
边刷	每 2 周	每 3-6 个月
滚刷、滚刷盖板	每 1 周	每 6-12 个月
滤芯	每 1 周	每 3-6 个月
万向轮 下视传感器 缓冲防撞板 地宝充电极片 全能基站充电极片 导航模组 避障模组	约 1 月	/
清水箱	每 3 月	/
污水箱	每 1 月	/
全能基站机身和底部	每 1 月	/
基站清洁槽可替换滤网	每 2 周	每 1-2 个月

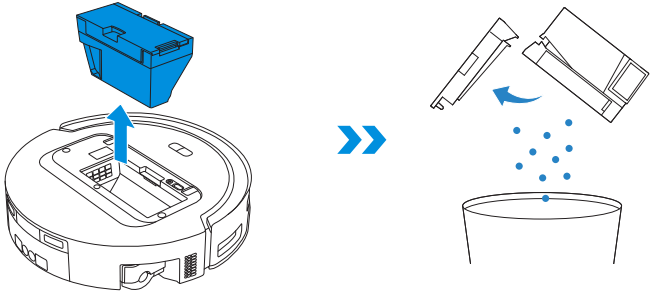
温馨提示：如需购买各类配件，请访问 ECOVACS HOME App 或前往 https://www.ecovacs.com。

❷ 地宝保养

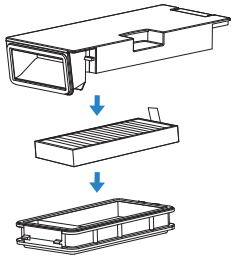
1. 尘盒

清理尘盒

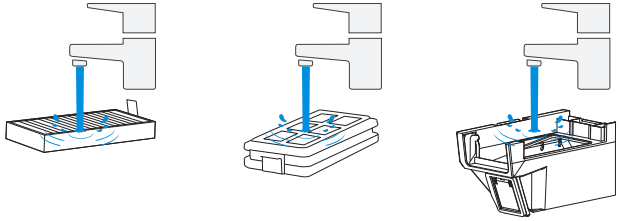
1.将尘盒从地宝中取出，打开尘盒面盖，倾倒垃圾。



2. 取下滤芯。

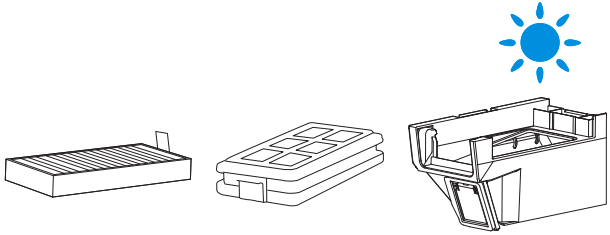


3. 可用水冲洗尘盒和滤芯，冲洗完成后请甩干水珠。



温馨提示：
- 请参照图示方式，用清水进行冲洗。
- 请勿用刷子或手对滤芯进行刷洗。

4. 晾干尘盒和滤芯。

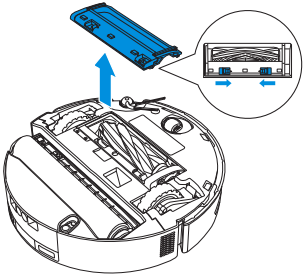


温馨提示：请务必将滤材完全晾干后再使用。

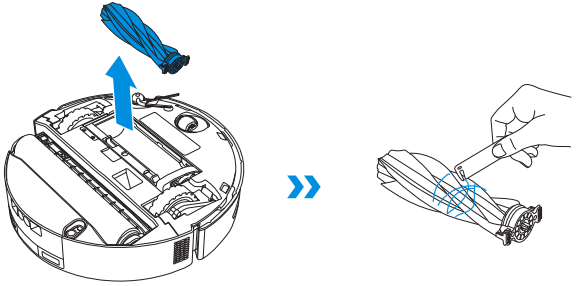
2. 滚刷与边刷

清理滚刷

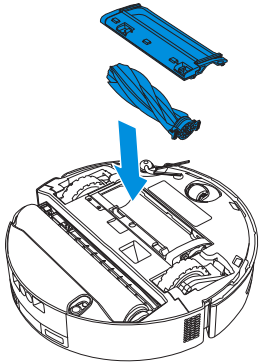
1. 打开滚刷盖板。



2. 取出滚刷，清理滚刷和滚刷腔。

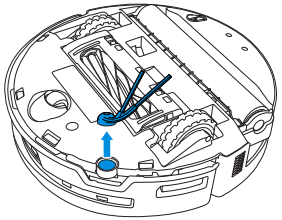


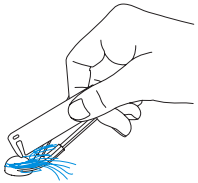
3. 安装滚刷及滚刷盖板。



清理边刷

取下边刷，并清理。

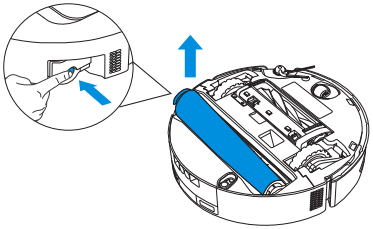




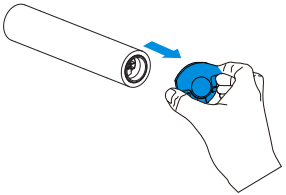
3. 滚筒组件

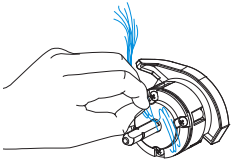
清理滚筒

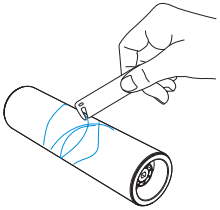
1. 按住滚筒拖布侧面的滚筒释放键，轻轻向上提起，并抽出滚筒拖布。

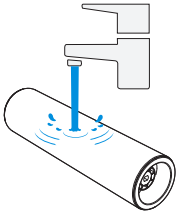


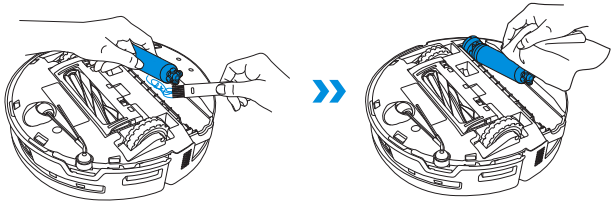
2. 拔下滚筒端盖，清理滚筒拖布并晾干。使用拧干的湿抹布清理滚筒腔。





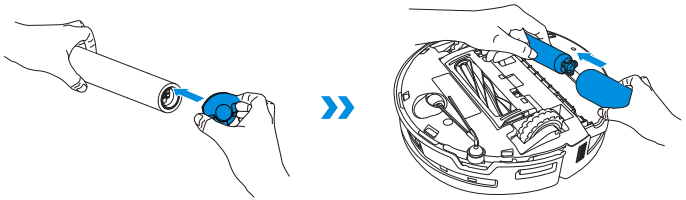


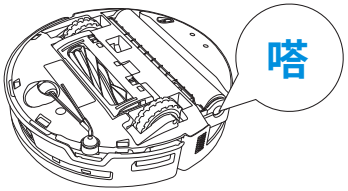




温馨提示：
- 清理过程中，请勿暴力拉拽滚筒电机组件，避免设备损坏。
- 请勿用水冲洗机身。

3. 装回滚筒端盖，将滚筒拖布套入滚筒电机。装紧拖布后，将滚筒释放键对准滚筒腔侧面凹槽按压，听到“嗒”声后，表示拖布安装到位。



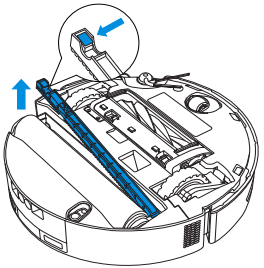


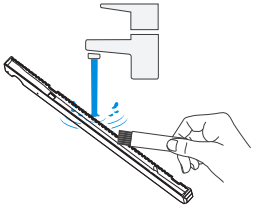
温馨提示：如需购买清理小工具，请访问 ECOVACS HOME App 或前往 https://www.ecovacs.com。

4. 接水槽

清理接水槽

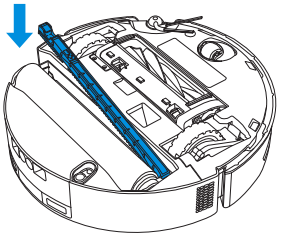
1. 向上拨动接水槽释放键，取下接水槽，清理并擦干。





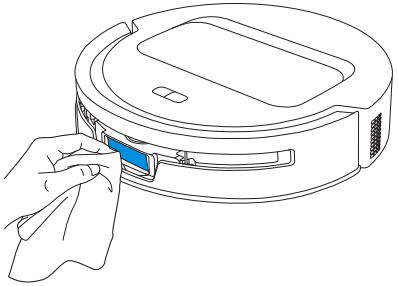
温馨提示：非烘干状态下，翻转机器过程中可能会有少量残留水渍流出。

2. 装回接水槽，并向下按压，确保安装到位。

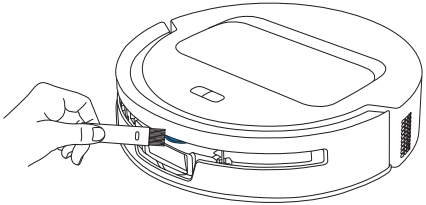


5. 其他部件

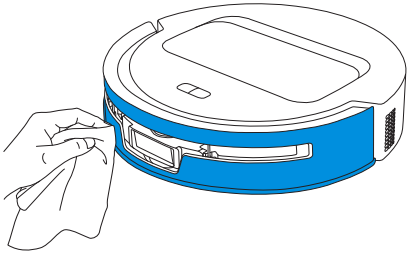
清理避障模组镜片



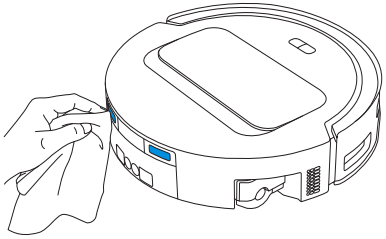
清理导航模组



清理缓冲防撞板



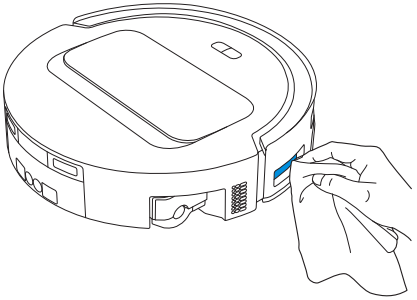
清理充电极片



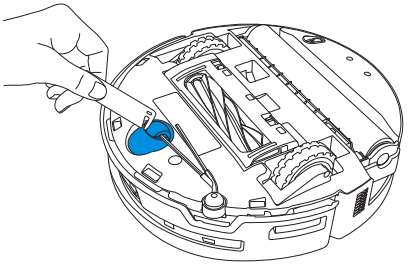
温馨提示：

- 请用干净的软布擦拭，请勿使用湿抹布。不要用洗剂、洗衣液、喷雾器等，以防进水造成损坏。
- 充电极片内部包含敏感的电子元件，清理时请使用干抹布，请勿使用湿抹布以防进水造成损坏。

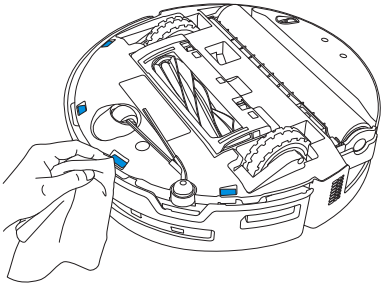
清理沿边传感器



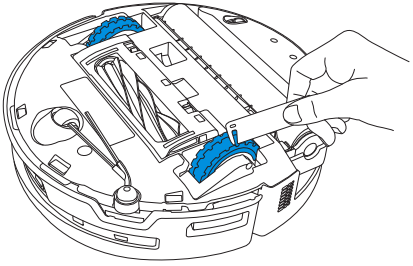
清理万向轮



清理下视传感器



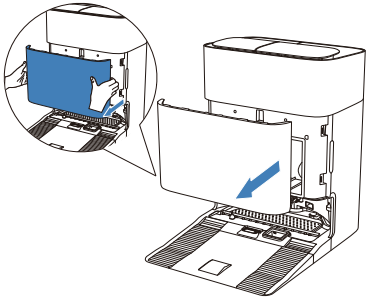
清理驱动轮



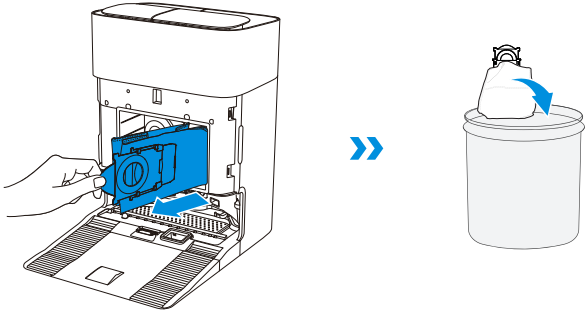
❸ 基站保养

1. 尘袋

1. 取下集尘仓盖板。

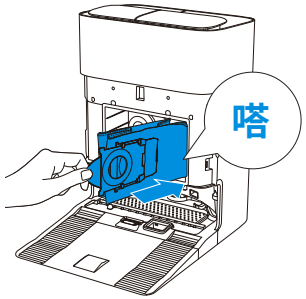


2. 按照箭头方向取出一次性尘袋并丢弃。

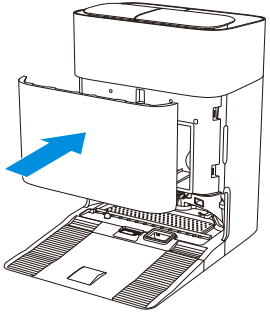


温馨提示：取出时，尘袋提手会将尘袋密闭起来，有效防止灰尘漏出。

3. 用干抹布擦拭集尘仓，安装新尘袋。

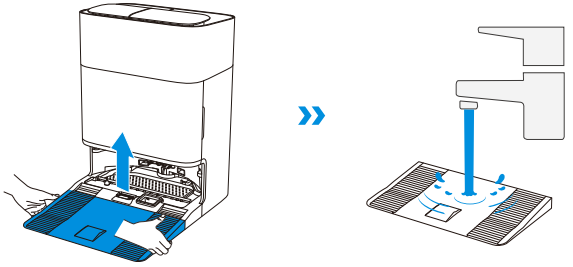


4. 将集尘仓门盖板顶部卡扣卡入凹槽，再按压下方确保密封。

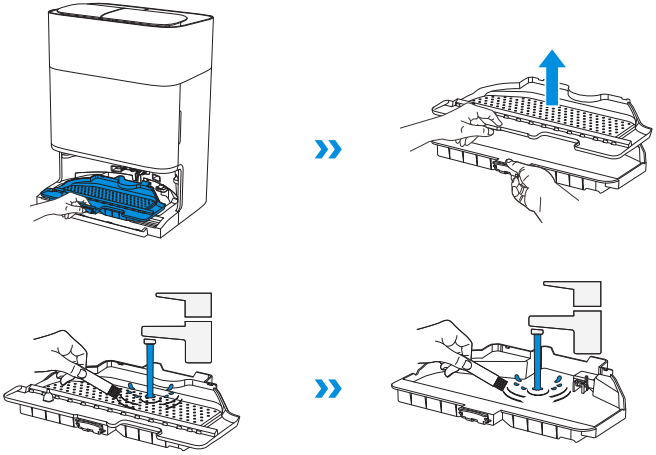


2. 清洁槽

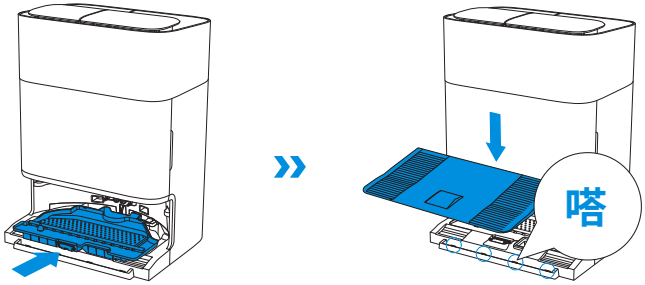
1. 取下基站斜坡底座并清理。



2. 取出清洁槽，按住清洁槽托盘卡扣取下清洁槽可替换滤网，并进行清理。



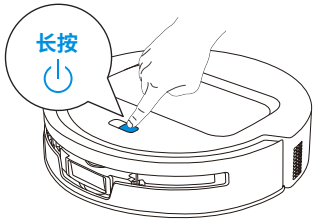
3. 依次装回清洁槽可替换滤网、清洁槽托盘和基站斜坡底座。听到“嗒”声，表示安装到位。



温馨提示：请正确安装，以免影响使用。

3. 关机存放

若长时间不使用产品，储存前请先将其充满电，再长按 至地宝关机，并坚持每 1.5 个月为其补充电，以防电池过放。



请注意，地宝无法在电源关闭的情况下充电。

温馨提示：

- 地宝结束工作后，建议不要关机，保持地宝在充电状态，以便更好地进行下一次工作。
- 电池过放或长期不使用，产品可能无法充电，请联系本公司售后进行维修，切勿自行拆卸。
- 若长时间不使用产品，请通过App设备搬家功能排空地宝内清水，保持基站水箱清空、滚筒拖布干燥。

常见问题排查

产品使用过程中，若遇以下情况。可对照查询，自主解决。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
1	地宝无法连接 App。	Wi-Fi 名称和密码不正确。	确保输入的 Wi-Fi 名称和密码正确。
		地宝不在路由器的网络信号覆盖范围内。	确保地宝在路由器的网络信号覆盖范围内，并尽量靠近路由器。
		地宝未进入配网状态。	短按重置键，进入蓝牙配网。如果蓝牙配网失败，请短按重置键 +⏻，根据 App 提示重新配网。
		Wi-Fi 列表中无家庭 Wi-Fi。	1. 请检查 WiFi 名称是否包含特殊字符。建议不使用特殊字符，如！ @#&￥%/\。 2. 请检查 Wi-Fi，并确保未使用 5Ghz 网络。
		可能下载了错误的 App 应用。	请扫描本产品二维码或去应用市场下载 App。
2	无法在 App 上创建家居地图。	清扫过程中搬动地宝，导致地宝定位失败。	清扫过程中，请尽可能避免搬动地宝。
		自动清扫任务未完成。	让地宝清扫完成后自动返回全能基站。
		创建第二张地图时未启用多楼层模式。	在 APP 中启用多楼层模式。
3	边刷脱落。	安装不到位。	按压边刷中心并轻微扭动，确保边刷安装到位。
4	找不到全能基站信号，无法返回全能基站。	全能基站摆放位置不正确。	请按照说明书【地宝充电】章节的方法正确摆放全能基站。
		全能基站断电或被人为移动。	请检查全能基站是否连接电源。不要人为移动全能基站位置。
		地宝没有从全能基站出发开始清扫。	建议让地宝从全能基站出发开始清扫。
		回充路线被阻断。例如，有全能基站的房间房门被关闭。	请保持回充路线通畅。
5	未清扫完毕，地宝返回充电。	房间较大，地宝需要中途返回充电。	建议开启断点续扫，具体操作方法可参考 App 指引。
		家居环境非常复杂的情况下，清扫效率会降低，可能无法清扫完。	整理家居环境。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
6	地宝无法充电。	地宝未开机。	长按地宝 ⏻ 开关按键 3 秒，呈开机状态。
		地宝与全能基站的充电极片未充分接触。	确保地宝与全能基站的充电极片充分对接，⏻ 键处于闪烁状态。检查地宝和全能基站的充电极片是否脏污，可参照说明书【部件维护】章节清理。
		全能基站未连接电源或连接异常。	1. 确保全能基站电源已正常连接。 2. 插上电源后，留意是否能听到电机启动声音；
		基站斜坡底座未安装到位。	可参照说明书【准备工作】章节，正确安装。
7	地宝工作时，运行声音大。	边刷、滚刷被缠住，尘盒、滚筒拖布被堵住等。	建议定期清理及保养边刷、滚刷、尘盒、滤芯、过滤材料等。
		地宝进入强劲或超强清扫模式。	可将吸力调整为静音模式。静音模式可能导致清扫效果减弱。
8	地宝工作时陷入困境。	地宝被地面上散乱电线、下垂的窗帘布或地毯须边等缠绕或阻碍。	地宝会自主尝试各种方法脱困，若未能脱困，建议手动帮助。
		地宝可能被与地宝高度相近的家具卡住。	建议垫高家具，或人为遮挡，或通过 App 引导设置虚拟墙。
		地宝卡在狭窄区域。	建议收拾家居环境，人为遮挡狭窄区域，或通过 App 引导设置虚拟墙。
9	地宝工作时出现路线乱、跑偏、重复清扫及小区域漏扫等情况。	有大面积未被清扫的区域，可能是该区域被遮挡。	请确保房门开启，移开可能存在的遮挡物如拖鞋、散落的电线等，地宝会在此次清洁完成前自动进行补扫。
		可能由于地宝攀爬台阶、门槛、门条时，驱动轮在地面上打滑，从而影响到地宝对整屋环境的判断。	建议关闭该区域房门或在 App 内设置虚拟墙。您可以稍后将地宝抱入该区域内进行单独清洁。
		在刚打蜡、抛光的地板或者光滑的地砖上工作，造成驱动轮和地面的摩擦力减小。	等待地板蜡风干后再使用地宝清洁。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
10	地宝返回全能基站后，未开始自动集尘。	App 未开启自动集尘功能。	在 App 中打开自动集尘功能。
		手动搬动地宝回到全能基站，不会触发自动集尘。	为了方便地宝完成清扫后能够顺利返回充电集尘，建议让地宝自行返回全能基站，避免手动搬动地宝。
		当在 App 中设置为勿扰模式时，地宝在返回全能基站时不会开始集尘。	可在 App 中取消勿扰模式，或手动启动集尘。
		全能基站检测到集尘效率降低。	按照说明书【部件保养】的说明更换尘袋，并关闭集尘仓。如 App 提示时，尘袋尚未装满，再次装回即可。
		查看尘盒是否已堵满。	参照说明书【部件保养】的内容清理尘盒。
		如以上的可能原因都已经排除，可能是全能基站元器件异常。	请联系售后服务人员。
11	自动集尘不成功。	全能基站检测到集尘效率降低。	按照说明书【部件保养】提示更换尘袋，并确保仓门紧闭。如 App 提示时，尘袋尚未装满，取出尘袋再次装回并正确安装仓门。
		尘盒的集尘出口被异物卡住。	取出尘盒，并清理集尘出口上的异物。
12	全能基站集尘仓内脏污。	细微颗粒透过尘袋吸附在集尘仓内侧。	清理集尘仓内壁。
		尘袋破损。	检查尘袋并更换。
		尘袋安装不到位。	请正确安装尘袋。
		集尘仓门未关紧。	请检查集尘仓门正确关闭。
13	地宝运行中漏灰。	尘盒的集尘出口被异物卡住。	取出尘盒，并清理集尘出口上的异物。
14	滚筒拖布无法旋转。	滚筒拖布未安装到位。	按照说明书【部件保养】正确安装滚筒拖布。
		滚筒拖布被异物卡住。	按照说明书【部件保养】清理并正确安装滚筒。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
15	驱动轮卡住。	驱动轮被异物缠绕或卡住。	请转动及按压驱动轮，检查是否有异物缠绕或卡住，有异物请及时清理。如无法解决，请联系售后服务人员。
16	全能基站清洁槽内水满无法吸出，语音播报反馈清洁槽异常。	污水箱未正确安装。	向下轻按污水箱，确保污水箱正确安装。
		污水箱内封闭塞未正常安装。	确保检查全能基站内污水箱两个封闭塞已正常安装。
		清洁槽未正常安装。	检查确保清洁槽托盘和清洁槽滤网安装到位。
		如果清洁槽底座无水，请检查浮球是否卡住无法回落。	取出清洁槽，将浮球正确放置回原位。
		全能基站无法正常抽水。	将地宝放置于基站内，确保地宝处于充电状态后，长按 按键，如无法解决，请联系售后服务人员。
		清洁槽吸水口被异物或脏污堵住。	请清理清洁槽滤网和清洁槽托盘，并确保吸水口内无异物。
		尝试以上方法仍无法解除语音报警 。	重新插拔全能基站电源开关。如无法解决，请联系售后服务人员。

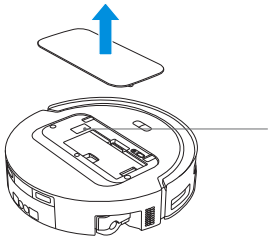
如按上述操作无法排除故障，可联系售后服务人员。

产品参数

型号	**ZJ2576**		
额定输入	20V ⎓ 1.5A		
充电时间	约 3.5 h		
基站型号	**CH2625**		
额定输入	220-240V ～ 50-60Hz		
额定输出	20V ⎓ 1.5A		
额定输入电流（充电状态）	0.6A	功率（集尘状态）	360W
功率（热水洗拖布状态）	150W	功率（烘干状态）	150W
频段	2400-2483.5 MHz		
联网待机功耗	小于 2.00 W		

* 无线模块输出功率小于 100mW。

提示：在产品改进过程中，技术及设计参数可能随之变更，前往 https://www.ecovacs.com 了解更多配件信息。



请用手机摄像头扫描机身二维码，获取完整版使用指南。

ARAHAN KESELAMATAN PENTING

ARAHAN KESELAMATAN PENTING

Apabila menggunakan Perkakas elektrik, langkah berjaga-jaga asas hendaklah sentiasa diikuti, termasuk yang berikut:

BACA SEMUA ARAHAN SEBELUM MENGGUNAKAN PERKAKAS INI SIMPAN ARAHAN INI

1. Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang mempunyai keupayaan fizikal, deria atau logam yang tidak sempurna, atau mereka yang kurang pengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka telah diberi pengawasan atau arahan mengenai penggunaan Perkakas oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
2. Kanak-kanak harus diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan Perkakas.
3. Kosongkan kawasan yang hendak dibersihkan. Alihkan kord kuasa dan objek kecil dari lantai yang boleh membelit Perkakas. Selitkan bulu permaidani di bawah tapak permaidani dan pastikan barangan seperti langsir dan alas meja tidak berada di atas lantai.
4. Jika terdapat penurunan di kawasan pembersihan kerana ada anak tangga atau tangga, anda harus mengendalikan Perkakas untuk memastikan ia boleh mengesan langkah tanpa jatuh di bahagian tepi. Anda mungkin perlu untuk meletakkan halangan fizikal di bahagian tepi untuk mengelakkan unit daripada jatuh. Pastikan halangan fizikal tidak menjadi bahaya tersandung.
5. Hanya gunakan seperti yang diterangkan dalam manual ini. Hanya gunakan sambungan yang disyorkan atau dijual oleh pengilang.
6. Untuk kegunaan rumah DALAMAN SAHAJA. Jangan gunakan Perkakas di persekitaran luaran, komersial atau perindustrian.
7. Jangan gunakan tanpa tong habuk dan/atau penapis di tempatnya.
8. Jangan kendalikan Perkakas di kawasan di mana terdapat lilin yang menyala atau objek rapuh.
9. Jauhkan rambut, pakaian longgar, jari, dan semua bahagian badan daripada sebarang bukaan dan bahagian yang bergerak.
10. Jangan gunakan dan simpan dalam persekitaran yang sangat panas atau sejuk (di bawah 0°C/32°F atau di atas 40°C/104°F). Sila cas robot pada suhu melebihi 0°C/32°F dan di bawah 40°C/104°F.
11. Jangan kendalikan Perkakas di dalam bilik tempat bayi atau kanak-kanak sedang tidur.
12. Jangan gunakan Perkakas pada permukaan

basah atau permukaan dengan air bertakung.
13. Jangan benarkan Perkakas menyedut objek besar seperti batu, kepingan kertas besar atau apa-apa barang yang boleh menyumbat Perkakas.
14. Jangan gunakan Perkakas untuk menyedut bahan mudah terbakar seperti petrol, pencetak atau toner mesin fotokopi, atau menggunakan perkakas di kawasan yang mungkin ada bahan tersebut.
15. Jangan gunakan Perkakas untuk menyedut apa-apa yang terbakar atau berasap, seperti rokok, mancis, abu panas atau apa-apa sahaja yang boleh menyebabkan kebakaran.
16. Jangan masukkan objek ke dalam lubang sedutan. Jangan gunakan jika lubang sedutan tersekat. Pastikan lubang sedutan bebas daripada habuk, serat, rambut atau apa-apa sahaja yang boleh mengurangkan aliran udara.
17. Jika kord kuasa rosak, ia mesti diganti oleh pengilang atau ejen servisnya untuk mengelakkan bahaya.
18. Matikan kuasa sebelum membersihkan atau menyelenggara Perkakas.
19. Jenis bateri litium sesuai untuk CH2625 ialah Maks. 8 sel, voltan nominal maks. DC 14.4V, kapasiti terkadar 4,800mAh. Bateri mesti dikeluarkan dan dibuang mengikut undang-undang dan peraturan tempatan sebelum pelupusan Perkakas.
20. Sila buang bateri terpakai mengikut undang-undang dan peraturan tempatan.
21. Jangan bakar Perkakas walaupun rosak teruk. Bateri boleh meletup dalam api.
22. Perkakas mesti digunakan mengikut arahan dalam Manual Arahan ini. Ecovacs Home Service Robotics tidak boleh dipertanggungjawabkan atau bertanggungjawab atas sebarang kerosakan atau kecederaan yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak wajar.
23. Robot mengandungi bateri yang hanya boleh diganti oleh orang yang mahir. Untuk menggantikan bateri robot, sila hubungi Khidmat Pelanggan.
24. Sila pastikan voltan sumber bekalan kuasa anda sepadan dengan voltan kuasa yang ditandakan pada Stesen OMNI.
25. Gunakan hanya bateri boleh dicas semula asal dan Stesen OMNI yang disertakan dengan Perkakas daripada pengilang. Bateri yang tidak boleh dicas semula adalah dilarang.
26. Berhati-hati agar tidak merosakkan kord kuasa. Jangan tarik atau bawa Perkakas atau Stesen OMNI dengan memegang kord kuasa, menggunakan kord kuasa sebagai pemegang, mengepit kord dengan pintu, atau menarik kord kuasa di sekeliling tepi atau sudut yang tajam. Jangan lalukan Perkakas di atas kord kuasa.

Jauhkan kord kuasa dari permukaan panas.

27. Jangan gunakan Stesen OMNI jika ia rosak. Bekalan kuasa tidak boleh dibaiki dan tidak boleh digunakan lagi jika rosak atau tidak berfungsi.
28. Jangan gunakan dengan kord kuasa atau bekas yang rosak. Jangan gunakan Perkakas atau Stesen OMNI jika ia tidak berfungsi dengan baik, telah terjatuh, rosak, ditinggalkan di luar rumah atau bersentuhan dengan air. Ia mesti dibaiki oleh pengilang atau ejen servisnya untuk mengelakkan bahaya.
29. Palam mesti dikeluarkan dari bekas sebelum membersihkan atau menyelenggara Stesen OMNI.
30. Keluarkan Perkakas dari Stesen OMNI dan matikan kuasa ke Perkakas sebelum mengeluarkan bateri untuk pelupusan Perkakas.
31. Apabila tidak menggunakan Stesen OMNI untuk jangka masa yang lama, sila cabut palamnya.
32. Jika robot tidak akan digunakan untuk masa yang lama, MATIKAN kuasa robot untuk penyimpanan dan cabut palam Stesen OMNI.
33. AMARAN : Jangan tambahkan sebarang cecair selain daripada yang ditentukan oleh pengilang ke dalam tangki air / tangki air bersih. Penggunaan cecair yang tidak dibenarkan (seperti minyak pati, pembasmi kuman, agen pembersih, air panas, dll.) boleh menyebabkan: Retak, kemerosotan, kebocoran atau pengakisan komponen plastik. Risiko litar pintas elektrik atau kebakaran. Penjanaan atau pembebasan aerosol yang berpotensi berbahaya yang boleh menimbulkan risiko kesihatan.
34. **AMARAN:** Untuk tujuan mengecas semula bateri, hanya gunakan unit bekalan boleh tanggal CH2625 yang disertakan dengan Perkakas.

Untuk memenuhi keperluan pendedahan RF, jarak pemisahan 20 cm atau lebih hendaklah dikekalkan antara peranti ini dan orang semasa operasi peranti.

Untuk memastikan pematuhan, operasi pada jarak yang lebih dekat daripada jarak ini tidak disyorkan. Antena yang digunakan untuk pemancar ini tidak boleh ditempatkan bersama dengan mana-mana antena atau pemancar lain.

Kemas Kini Peranti

Biasanya, sesetengah peranti dikemas kini setiap dua bulan, tetapi tidak selalunya begitu spesifik. Sesetengah peranti, terutamanya yang mula dijual lebih dari tiga tahun yang lalu, akan hanya dikemas kini jika kerentanan kritikal ditemui dan diperbaiki.

	Kelas II
	Perhatian: permukaan panas
	Pengubah pengasingan keselamatan kalis litar pintas
	Suis mod bekalan kuasa
	Untuk kegunaan dalaman sahaja
	Arus terus
	Arus ulang-alik
	Sebelum mengecas, baca arahan.
	Kekutuban port pengecasan
	Pautan fius kecil selang masa



Pelupusan Produk ini yang Betul

Penandaan ini menunjukkan bahawa produk ini tidak boleh dilupuskan bersama sisa isi rumah lain di seluruh EU. Untuk mengelakkan kemungkinan bahaya kepada alam sekitar atau kesihatan manusia daripada pelupusan sisa yang tidak terkawal, kitar semula perkakas secara bertanggungjawab untuk menggalakkan penggunaan semula sumber bahan yang mampan. Untuk mengitar semula peranti terpakai anda, sila gunakan sistem pemulangan dan pengumpulan atau hubungi peruncit tempat produk dibeli. Mereka boleh mengitar semula produk ini dengan selamat.

KOMPONEN PAKEJ

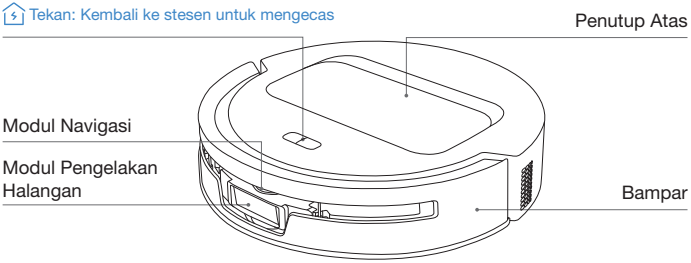
1 Diagram Produk

1.Pandangan Hadapan DEEBOT

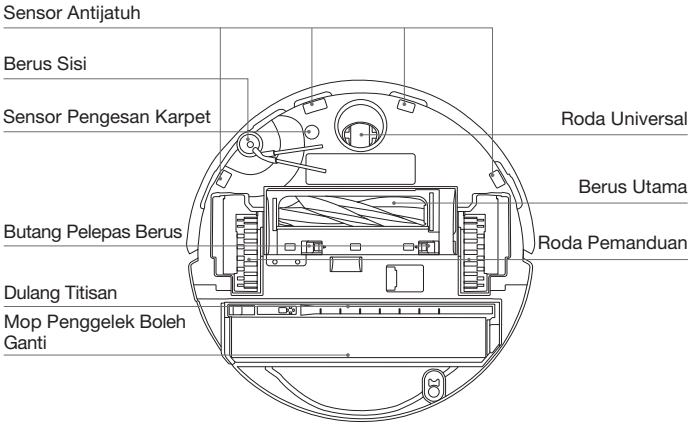
Butang pada DEEBOT

Tekan: Togol mula/Jeda Tekan selama 3 saat: Hidupkan/matikan

Tekan: Kembali ke stesen untuk mengecas



2. Pandangan Bawah DEEBOT

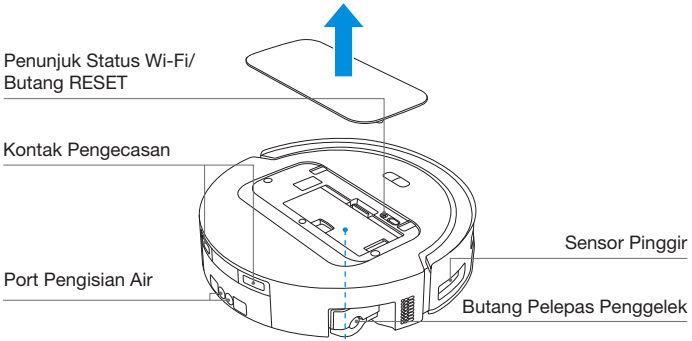


3. Di dalam DEEBOT (Di Bawah Penutup Atas)

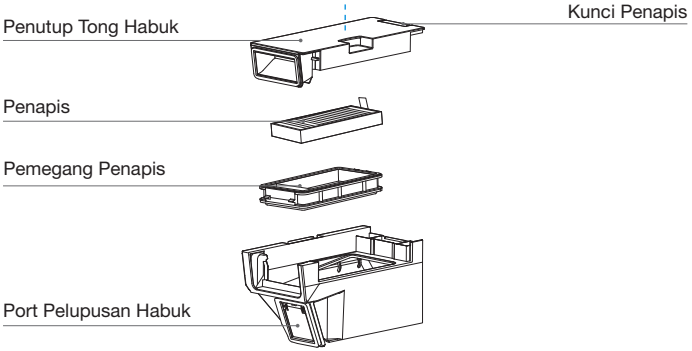
Butang RESET

Persediaan Rangkaian: Tekan Butang RESET dan gesaan suara akan kedengaran untuk menyambungkan DEEBOT ke Aplikasi.

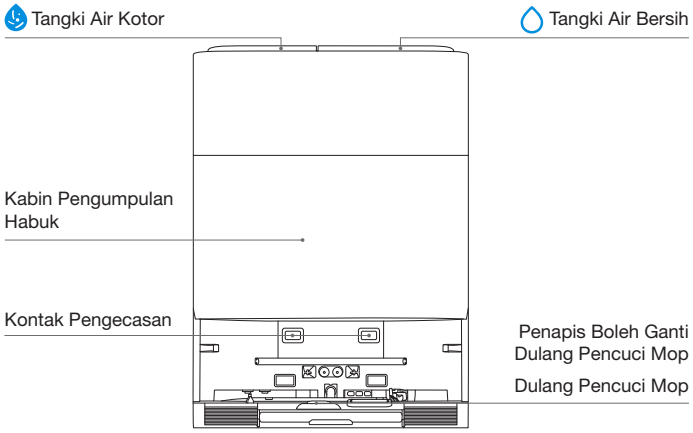
Pulihkan tetapan lalai: Tekan dan tahan butang RESET selama 5 saat. Selepas mendengar gesaan suara, muzik permulaan akan dimainkan dan DEEBOT akan dipulihkan kepada tetapan lalainya. Berhati-hati apabila menggunakan fungsi ini.



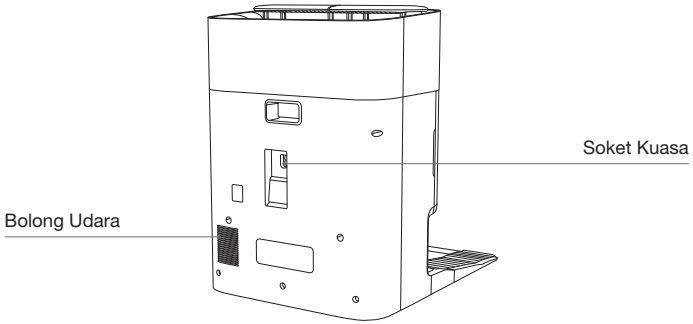
4. Tong Habuk



5. Pandangan Hadapan Stesen OMNI



6. Pandangan Belakang Stesen OMNI



7. Lampu Penunjuk pada DEEBOT

Kesan Cahaya	Keadaan
Bernafas Putih	Mengecas
Putih Legap	Dicaskan Sepenuhnya/Berjalan
Merah Legap	Bateri Lemah
Merah Berkelip	Penggera DEEBOT
Jingga Berkelip	Penggera Stesen

Ambil perhatian:

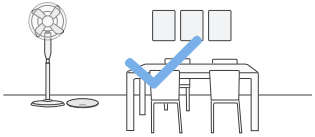
- Jingga atau Merah Berkelip: Sila semak Aplikasi untuk mengetahui punca kerosakan.
- Jika DEEBOT gagal mengecas, sila lap Kontak Pengecasan dengan kain bersih dan kering.

8. Gambaran Keseluruhan Penderia

Nama	Penerangan Kefungsian
Modul Navigasi	Julat Laser digunakan untuk mengukur jarak antara DEEBOT dan objek sekeliling berdasarkan perbezaan masa pantulan, membolehkan modul membuat pemetaan terhadap objek di sekeliling semasa DEEBOT bergerak. Julat pengesanan ialah 10 m.
Modul Pengelakan Halangan	Julat Inframerah dan segitiga yang serupa digunakan untuk mengukur jarak antara objek sekeliling dan DEEBOT. Apabila penderia mengesan objek berdekatan, DEEBOT akan secara automatik mengambil giliran untuk mengelak daripada terlanggar objek. Julat pengesanan ialah 0.3 m.
Sensor Antijatuh	Dengan Julat Inframerah, jarak antara bahagian bawah DEEBOT dan lantai dikesan oleh Sensor Inframerah di bahagian bawah. DEEBOT tidak akan bergerak ke hadapan apabila terdapat tangga di hadapan (seperti apabila ketinggian permukaan putih ialah 55 mm atau lebih, atau ketinggian permukaan hitam ialah 30 mm atau lebih) dan ketinggian yang dikenal pasti melebihi yang telah ditetapkan, menyedari ciri anti-jatuh.
Sensor Pengesan Karpet	Penderia memancarkan ultrasound 300 kHz, yang tenaganya akan diserap oleh permaidani, menyebabkan tenaga bergema lebih rendah daripada ambang. DEEBOT akan mengesan kehadiran permaidani. Di makmal ECOVACS, lebih daripada 50 jenis permaidani yang terdapat di pasaran telah dikenal pasti.
Penderia Anti-perlanggaran	Dengan prinsip Suis Optocoupler, DEEBOT akan mengelakkan halangan apabila ia akan berlanggar.
Sensor Pinggir	Dengan Julat Inframerah, Sensor Pinggir mengesan jarak antara DEEBOT dan objek di sebelah. Apabila terdapat dinding atau halangan di sebelah kanan, DEEBOT melakukan pembersihan pinggir untuk mengelakkan kehilangan sebarang tempat dan mengelakkan perlanggaran.

PERSEDIAAN DAN PENGGUNAAN AWAL

1 Ambil perhatian sebelum Pembersihan

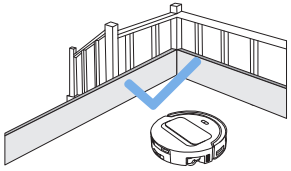


Kemas Kawasan yang Akan Dibersihkan

Untuk kawasan pembersihan maksimum yang mungkin, letakkan perabot, seperti meja, kerusi dan kipas alas, di tempat yang sepatutnya dan simpan barangan rendah, seperti penimbang berat, sebelum menggunakan DEEBOT.



Keluarkan objek, termasuk kabel, pakaian dan selipar dari lantai untuk meningkatkan kecekapan pembersihan.

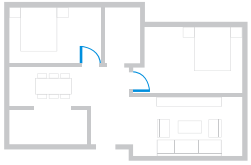


Cegah DEEBOT daripada Jatuh

Letakkan halangan fizikal di tepi sebelum jatuh, seperti tangga untuk menghalang DEEBOT daripada jatuh ke tepi.



Sebelum menggunakan produk pada permaidani dengan tepi jumbai, sila lipat jumbai ke bawah permaidani.



Buka Pintu dan Bantu DEEBOT Meneroka

Buka semua pintu bilik untuk membantu DEEBOT meneroka sepenuhnya rumah anda semasa penggunaan pertama.



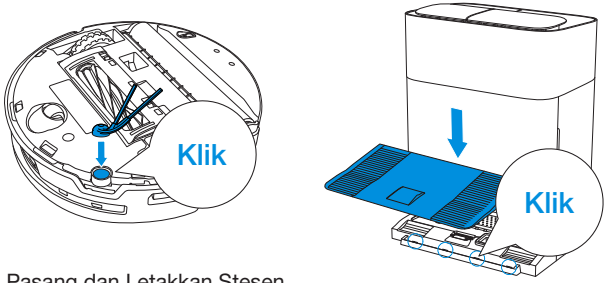
Tolong jangan berdiri di ruang sempit, seperti lorong untuk mengelak daripada menyekat modul navigasi.

❷ Mula Pantas

Keluarkan semua bahan pelindung sebelum menggunakan perkakas.

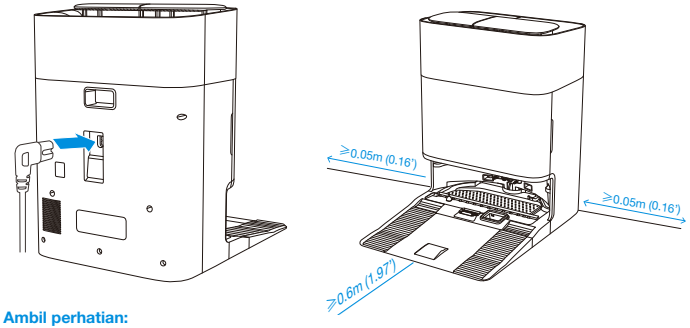
1. Pemasangan

Bunyi "klik" menandakan pemasangan yang betul.



2. Pasang dan Letakkan Stesen

Letakkan stesen OMNI di dinding pada permukaan yang rata dan keras. Jangan letakkan barang dalam jarak 0.05 m di kedua-dua belah dan 0.6 m di hadapan.



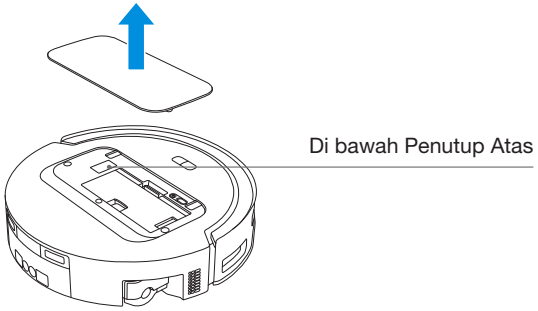
Ambil perhatian:

- Jika terdapat objek berpantulan seperti cermin dan garisan skirting berpantulan berhampiran stesen, bahagian bawah 14 cm objek tersebut hendaklah ditutup.
- Jangan letakkan stesen di bawah cahaya matahari langsung atau dalam persekitaran bersuhu tinggi.
- Letakkan stesen di lokasi dengan isyarat Wi-Fi yang kuat untuk pengalaman pengguna yang lebih baik.

❸ Muat turun Aplikasi ECOVACS HOME

Untuk menikmati semua ciri yang tersedia, adalah disyorkan agar anda mengawal DEEBOT anda melalui Aplikasi ECOVACS HOME.

Imbas kod QR di bawah penutup atas untuk memuat turun Aplikasi ECOVACS HOME.



Atau cari "ECOVACS HOME" di App Store atau Google Play untuk memuat turun Aplikasi ECOVACS HOME.



Ambil perhatian: Ikut arahan pada Aplikasi untuk melengkapkan pendaftaran, log masuk dan sambungan.

4 Sambungkan DEEBOT dengan Aplikasi

Tekan dan tahan butang pada DEEBOT selama 3 s untuk menghidupkannya dan ketik atau Scan to connect dalam apl, kemudian ikut gesaan untuk memulakan persediaan rangkaian.

Keperluan Rangkaian Wi-Fi:
- Anda menggunakan rangkaian campuran 2.4 GHz atau 2.4/5 GHz.
- Penghala anda menyokong protokol 802.11b/g/n dan IPv4.
- Jangan gunakan VPN (Rangkaian Peribadi Maya) atau Pelayan Proksi.
- Jangan gunakan rangkaian tersembunyi.
- WPA dan WPA2 menggunakan penyulitan TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Protokol Pengesahan Perusahaan) tidak disokong.
- Gunakan saluran Wi-Fi 1-11 di Amerika Utara dan saluran 1-13 di luar Amerika Utara (rujuk agensi kawal selia tempatan).
- Jika anda menggunakan pemanjang/pengulang rangkaian, nama rangkaian (SSID) dan kata laluan adalah sama dengan rangkaian utama anda.
- Sila dayakan WPA2 pada penghala anda.

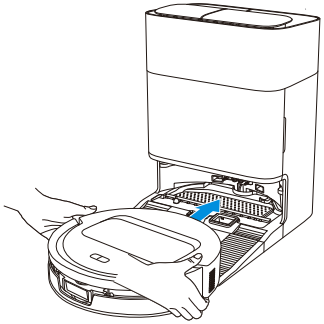
Lampu Penunjuk Wi-Fi

	Lampu putih berkelip perlahan	Terputus sambungan daripada Wi-Fi
	Lampu putih berkelip laju	Menyambung
	Cahaya putih yang stabil	Disambungkan ke Wi-Fi

Sila ambil perhatian bahawa ciri pintar seperti permulaan jauh, paparan peta 2D/3D dan tetapan kawalan, serta pembersihan yang diperibadikan (bergantung pada Perkakas) memerlukan Aplikasi ECOVACS HOME, yang sentiasa dikemas kini. Anda perlu bersetuju dengan Dasar Privasi dan Perjanjian Pengguna kami supaya kami boleh memproses beberapa maklumat penting dan perlu anda sebelum anda boleh menggunakan ciri tertentu Aplikasi untuk mengawal Perkakas. Jika anda tidak bersetuju dengan Dasar Privasi dan Perjanjian Pengguna kami, ciri tersebut tidak akan tersedia. Walau bagaimanapun, anda masih boleh menggunakan ciri asas perkakas ini untuk operasi manual.

5 Hidupkan kuasa dan Cas DEEBOT

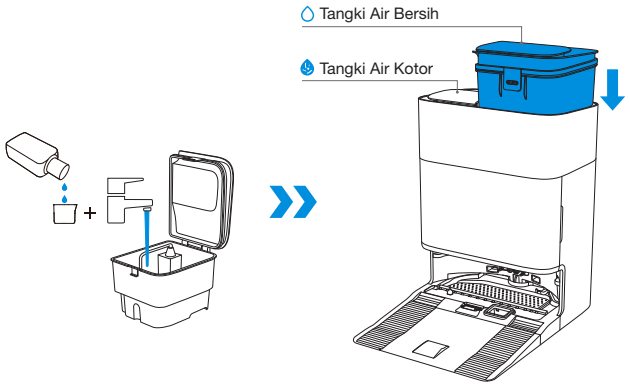
Pindahkan DEEBOT kembali ke stesen. Gesaan suara "Mula mengecas" menandakan dok berjaya disambungkan dan proses pengecasan sedang berjalan. Mula menggunakan DEEBOT selepas mencipta peta dalam APL ECOVACS HOME.



Ambil perhatian:
- DEEBOT tidak boleh mengecas apabila ia dimatikan kuasa.
- Selepas pembersihan, adalah disyorkan untuk memastikan DEEBOT dihidupkan kuasa dan mengecas untuk memastikan ia sedia untuk sesi pembersihan seterusnya.
- Sila mulakan pembersihan dari stesen. Jangan gerakkan stesen semasa membersihkan.

6 Isi Tangki Air Bersih dan Cecair Pembersih (Dijual Secara Berasingan)

Isi tangki air bersih dengan air bersih. Masukkan jumlah cecair pembersih yang sesuai dengan nisbah pencairan 1:200 menggunakan penutup botol. Ketatkan penutup tangki, goncangkan perlahan-lahan untuk mencampur dan gunakan.



Ambil perhatian:

- Apabila tangki air bersih penuh (kira-kira 4L), tambah satu penutup cecair pembersih (kira-kira 20ml).
- Jangan tambah air panas, kerana ia boleh menyebabkan ubah bentuk tangki air.
- Jika terdapat sebarang kesan air yang tersisa di bahagian luar tangki air, sila lap dengan kain kering yang lembut sebelum meletakkannya semula untuk digunakan.
- Jangan tambahkan sebarang pembasmi kuman rasmi bukan ECOVACS atau cecair pembersih, kerana ia boleh menyebabkan kerosakan pada produk.
- Sebarang kesan air di dalam tangki air adalah sisa daripada ujian kilang. Sila gunakannya dengan yakin.

7 Kendalikan DEEBOT untuk Pembersihan

1. Mulakan Pemetaan

Apabila mencipta peta buat kali pertama, sila ikuti DEEBOT untuk membantu dengan beberapa isu kecil.
Sebagai contoh, DEEBOT mungkin tersangkut di bawah perabot. Sila rujuk penyelesaian berikut:
① Tinggikan perabot yang berada pada kedudukan rendah jika boleh;
② Tutup bahagian bawah perabot;
③ Sediakan sempadan maya melalui Aplikasi.

2. Mulakan Pembersihan

- Tangki air DEEBOT diisi semula secara automatik melalui stesen. Pengisian semula manual tidak diperlukan.
- Apabila mengemop, DEEBOT akan mengenal pasti jenis lantai dan dapat mengangkat secara automatik apabila mengesan permaidani. Sila jangan gunakan DEEBOT pada ambal atau permaidani berbulu. Anda disyorkan untuk melipat ambal berbulu semasa proses pembersihan, atau tetapkan kawasan permaidani sebagai Zon Jangan Masuk dengan menetapkan sempadan maya dalam aplikasi.

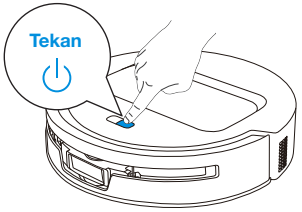
Sila pastikan bahawa DEEBOT berada di stesen dan dicaskan sepenuhnya sebelum pembersihan buat kali pertama. Tekan ⏻ pada DEEBOT untuk bermula. Anda juga boleh menggunakan Aplikasi untuk bermula.

3. Jeda

Ketik ⏻ pada DEEBOT untuk menjedanya semasa ia berjalan. Anda juga boleh menggunakan Aplikasi untuk menjeda DEEBOT.

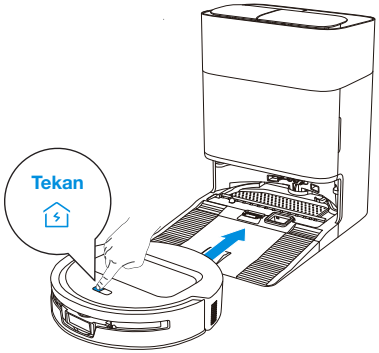
4. Bangkitkan

Selepas berhenti sebentar, semua lampu penunjuk pada DEEBOT akan padam. Untuk membangkitkan DEEBOT, tekan ⏻.



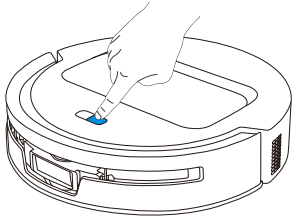
5. Kembali ke Stesen

Tekan butang pada DEEBOT, untuk membenarkan DEEBOT berlabuh untuk pengecasan.



6. Mod Tidur Lena

DEEBOT akan memasuki mod tidur lena ia beradal di luar stesen selama kira-kira 10 jam untuk melindungi bateri. Sila tekan dan tahan untuk membangunkan DEEBOT.



PENYELENGGARAAN BERKALA

❶ Kekerapan Penyelenggaraan

Untuk memastikan DEEBOT berjalan pada prestasi puncak, lakukan penyelenggaraan dan gantikan bahagian pada kekerapan berikut:

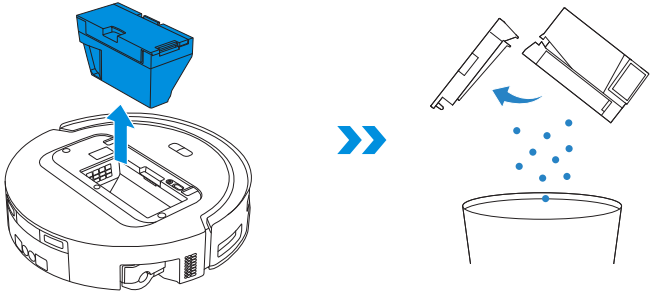
Bahagian	Kekerapan Penyelenggaraan	Kekerapan Penggantian
Mop Penggelek Boleh Ganti	/	Setiap 1-2 bulan
Dulang Titisan	Setiap minggu	/
Beg Habuk	/	Apabila Aplikasi menggesa
Berus Sisi	Setiap 2 minggu	Setiap 3-6 bulan
Berus Utama Penutup Berus Utama	Setiap minggu	Setiap 6-12 bulan
Penapis	Setiap minggu	Setiap 3-6 bulan
Roda Universal Sensor Antijatuh Bampar Kontak Pengecasan pada DEEBOT Kontak Pengecasan di Stesen OMNI Modul Navigasi Modul Pengelakan Halangan	Lebih kurang setiap bulan	/
Tangki Air Bersih	Setiap 3 bulan	/
Tangki Air Kotor	Setiap bulan	/
Badan dan Bahagian Bawah Stesen	Setiap bulan	/
Penapis Boleh Ganti Dulang Pencuci Mop	Setiap 2 minggu	Setiap 1-2 bulan

Ambil perhatian: Terokai lebih banyak aksesori di Aplikasi ECOVACS HOME atau di https://www.ecovacs.com.

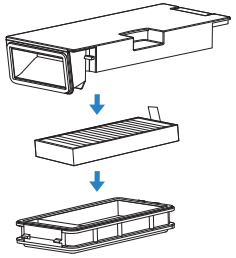
❷ Penyelenggaraan DEEBOT

1. Selenggara Tong Habuk dan Penapis

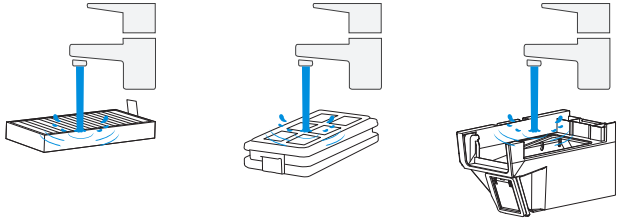
1. Keluarkan dan kosongkan tong habuk.



2. Buka jaring penapis dan keluarkan penapis.

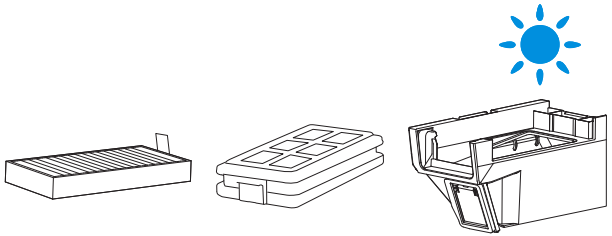


3. Bilas tong habuk dan penapis dengan air dan goncang untuk buang titisan air.



Ambil perhatian:
- Sila bilas penapis dengan air seperti yang ditunjukkan.
- Jangan gunakan jari atau berus untuk membersihkan penapis.

4. Biarkan tong habuk dan penapis kering.

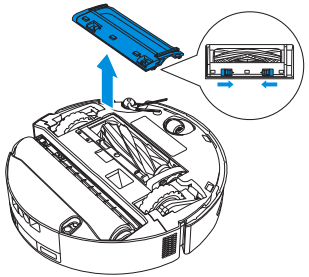


Ambil perhatian: Keringkan sepenuhnya komponen sebelum penggunaan.

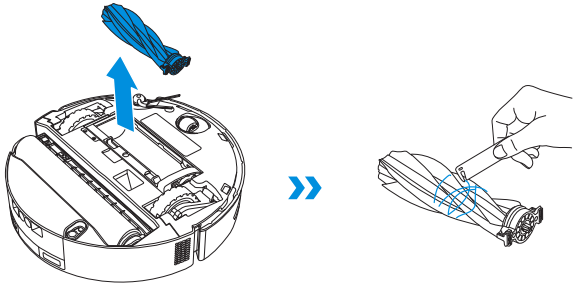
2. Selenggara Berus Utama dan Berus Sisi

Bersihkan Berus Utama

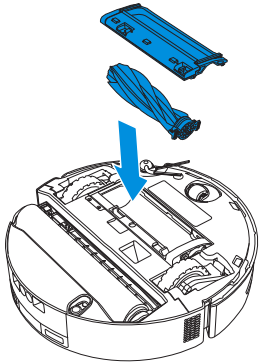
1. Tanggalkan penutup dari berus utama.



2. Keluarkan dan bersihkan berus utama dan ruangnya.

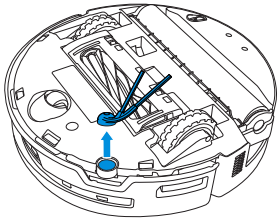


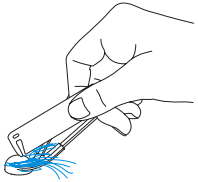
3. Pasang berus utama, dan penutup.



Bersihkan Berus Sisi

Keluarkan berus sisi dan bersihkan.

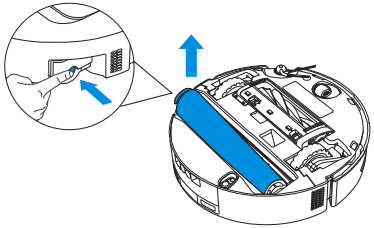




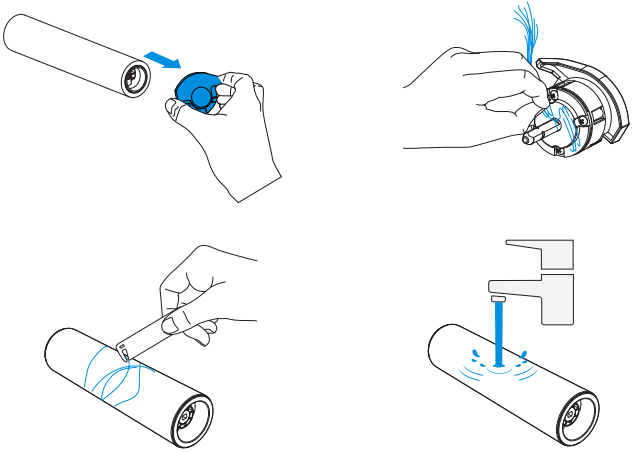
3. Selenggara Komponen Penggelek

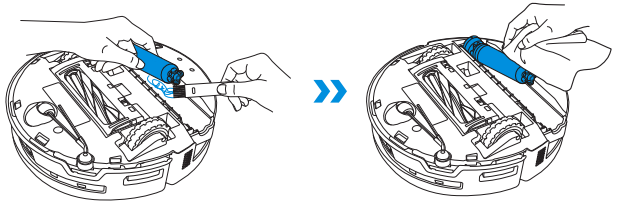
Bersihkan Mop Penggelek

1. Tekan butang pelepas penggelek di sisi mop penggelek, angkat perlahan-lahan, dan keluarkan mop penggelek.



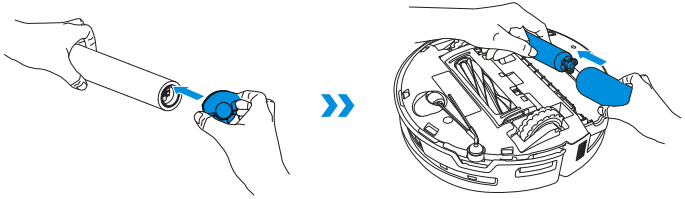
2. Tanggalkan penutup hujung penggelek, bersihkan dan keringkan mop penggelek. Lap ruang penggelek dengan kain lembap yang telah diperah.

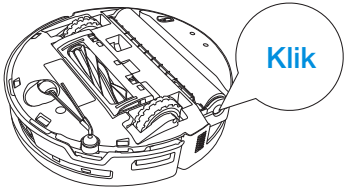




Ambil perhatian:
- Jangan tarik komponen motor penggelek dengan kuat semasa pembersihan untuk mengelakkan kerosakan.
- Jangan bilas DEEBOT dengan air.

3. Pasang semula penutup hujung penggelek dan pasangkan mop penggelek pada motor. Sebaik sahaja mop berada di tempatnya, sejajarkan butang pelepas penggelek dengan alur di sisi ruang penggelek dan tekan. Bunyi "klik" menunjukkan mop dipasang dengan betul.



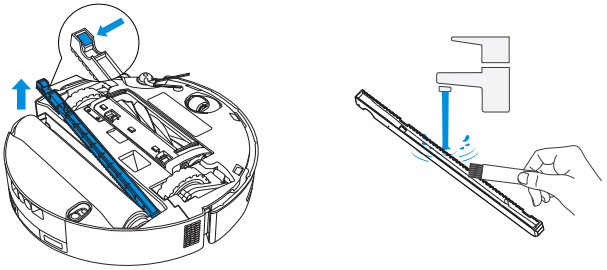


Ambil perhatian: Terokai lebih banyak aksesori di Aplikasi ECOVACS HOME atau di https://www.ecovacs.com.

4. Selenggara Dulang Titisan

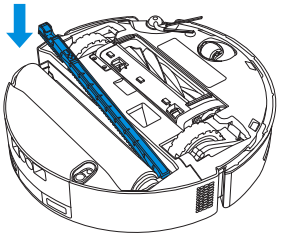
Bersihkan Dulang Titisan

1. Tekan butang pelepas untuk mengeluarkan dulang titisan, kemudian bersihkan dan keringkan.



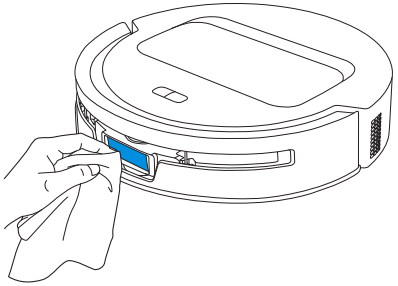
Ambil perhatian: Sedikit sisa air mungkin bocor apabila membalikkan DEEBOT jika ia tidak dalam mod pengeringan.

2. Pasang semula dulang titisan dan tekan dengan kuat sehingga ia dipasang dengan betul.

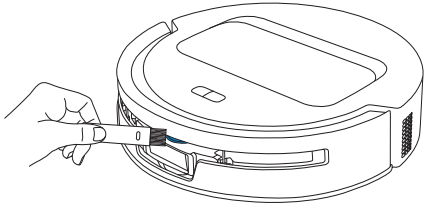


5. Selenggara Komponen Lain

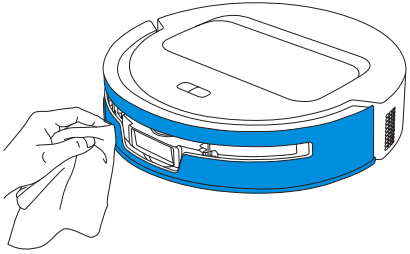
Bersihkan Lensa Modul Pengelakan Halangan



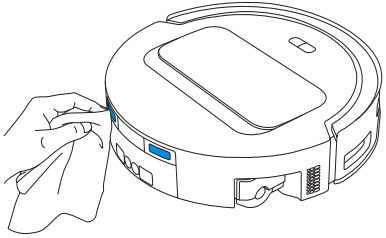
Bersihkan Modul Navigasi



Bersihkan Bampar



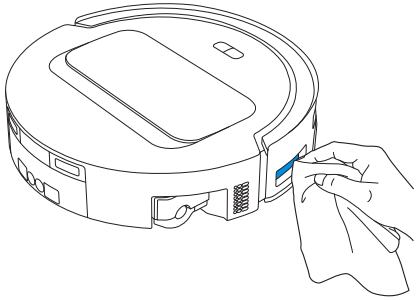
Bersihkan Kontak Pengecasan



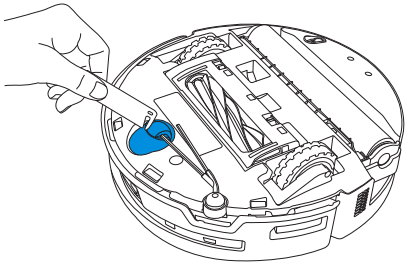
Ambil perhatian:

- Lap komponen dengan kain bersih dan kering. Jangan sekali-kali menggunakan kain basah. Jangan gunakan semburan pembersih atau detergen, kerana kelembapan boleh menyebabkan kerosakan.
- Kontak Pengecasan mengandungi komponen elektronik sensitif. Bersihkan dengan kain kering. Jangan gunakan kain basah untuk mengelakkan kerosakan air.

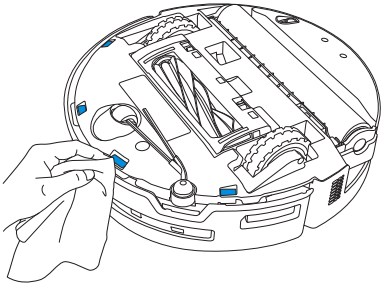
Bersihkan Sensor Pinggir



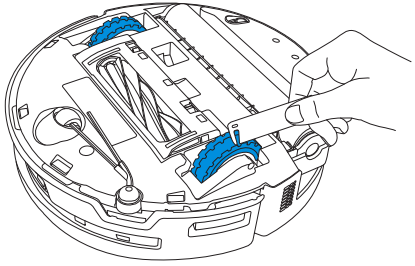
Bersihkan Roda Universal



Bersihkan Sensor Antijatuh



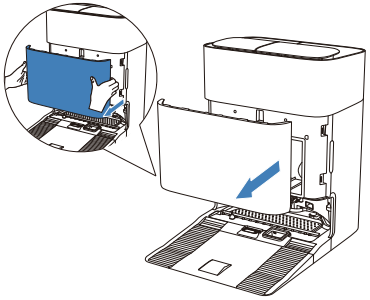
Bersihkan Roda pemanduan



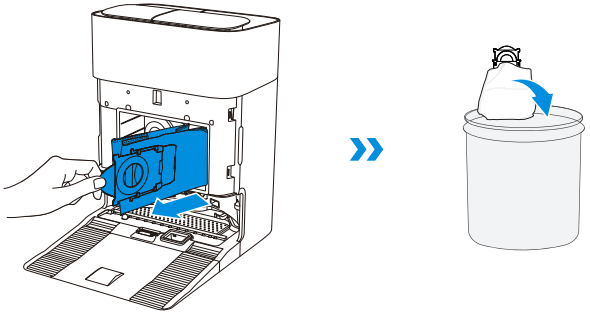
❸ Penyelenggaraan Stesen

1. Selenggara Beg Habuk

1. Tanggalkan penutup kabin pengumpulan habuk.

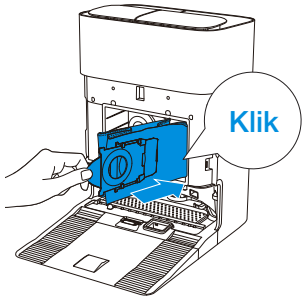


2. Keluarkan beg habuk pakai buang mengikut anak panah dan buangnya.

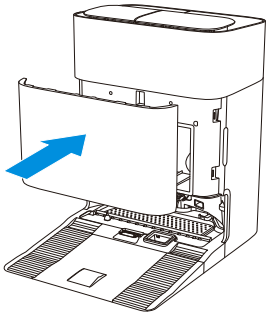


Ambil perhatian: Pegang pemegang untuk mengangkat beg habuk, yang boleh menghalang kebocoran habuk dengan berkesan.

3. Bersihkan kabin pengumpulan habuk dengan kain kering dan pasang beg habuk baharu.

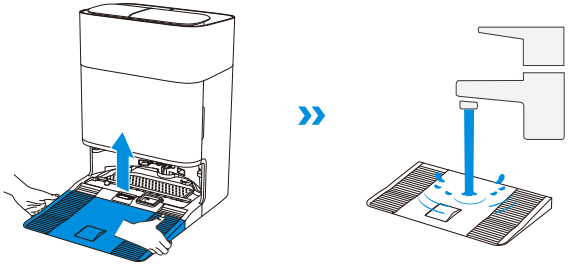


4. Masukkan selak atas penutup kabin pengumpulan habuk ke dalam slot, dan kemudian tekan ke bawah untuk memastikan bekas kedap yang betul.

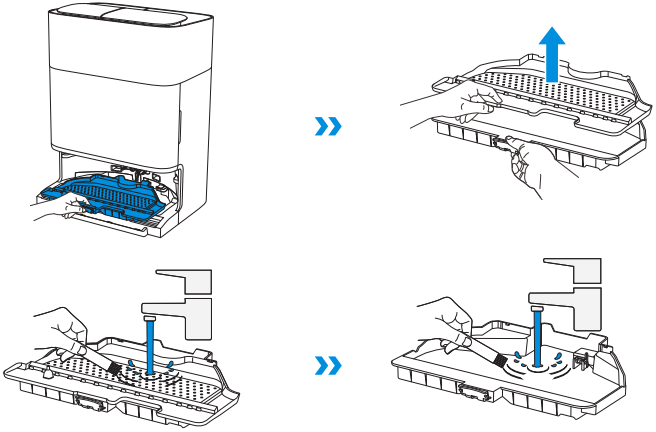


2. Kekalkan Dulang Pencuci Mop

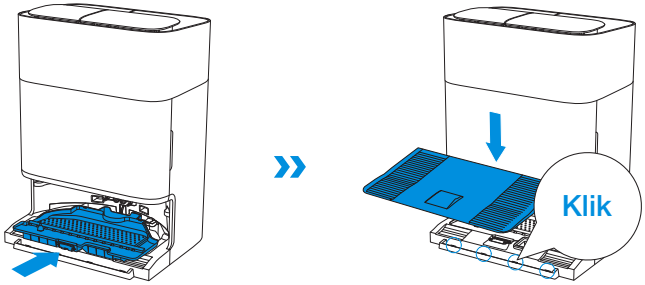
1. Keluarkan dan bersihkan tapak stesen.



2. Keluarkan dulang pencuci mop. Tekan selak pada dulang untuk mengeluarkan penapis yang boleh diganti dan membersihkannya.



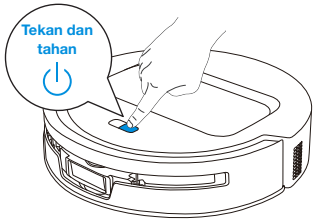
3. Pasang semula penapis boleh ganti pencuci mop, dulang dan tapak stesen mengikut urutan. Bunyi "klik" menunjukkan ia berada di tempatnya dengan selamat.



Nota: Sila pasang dengan betul sebelum digunakan.

3. Storan

Sila cas sepenuhnya, tekan dan tahan ⏻ pada DEEBOT selama 3 s untuk mematikannya sebelum penyimpanan. Sila cas semula setiap 1.5 bulan untuk mengelakkan bateri daripada dinyahcas secara berlebihan.



Sila ambil perhatian bahawa DEEBOT tidak boleh mengecas apabila DIMATIKAN kuasa.

Ambil perhatian:

- Selepas DEEBOT menyelesaikan tugas pembersihannya, anda disyorkan untuk tidak mematikannya tetapi memastikan ia mengecas supaya perkakas bersedia untuk sesi pembersihan seterusnya dengan lebih baik.
- Jika bateri dinyahcas secara berlebihan atau tidak digunakan untuk masa yang lama, DEEBOT mungkin tidak akan dicas.
  Sila hubungi ECOVACS untuk bantuan. Jangan buka pemasangan bateri sendiri.
- Jika anda tidak menggunakan DEEBOT untuk masa yang lama, gunakan ciri Penempatan Semula Peranti dalam Apl untuk mengalirkan air bersih di dalam DEEBOT, pastikan tangki air stesen kosong dan mop penggelek kering.

PENYELESAIAN MASALAH

Untuk kemungkinan isu berikut, rujuk penyelesaian yang sepadan.

No.	Kerosakan	Sebab Yang Mungkin	Penyelesaian
1	DEEBOT tidak dapat menyambung ke Aplikasi.	Nama pengguna atau kata laluan Wi-Fi yang salah dimasukkan.	Masukkan nama pengguna dan kata laluan Wi-Fi yang betul.
		DEEBOT tidak berada dalam jangkauan isyarat Wi-Fi rumah anda.	Pastikan DEEBOT berada dalam jangkauan isyarat Wi-Fi rumah anda. Cuba kekal sedekat mungkin dengan penghala.
		DEEBOT bukan dalam keadaan konfigurasi.	Tekan butang RESET untuk menyambungkan DEEBOT ke telefon anda melalui Bluetooth. Jika gagal, sila tekan butang Reset + ⏻ dan sambungkan melalui Aplikasi.
		Tiada Wi-Fi rumah dalam senarai Wi-Fi.	1. Semak sama ada nama Wi-Fi mengandungi aksara khas. Tolong jangan gunakan aksara khas seperti ! @#& ¥%/\. 2. Jangan gunakan rangkaian 5 GHz.
		Aplikasi yang salah dipasang.	Sila muat turun dan pasang Aplikasi.
2	Tidak dapat membuat peta perabot dalam Aplikasi.	Menggerakkan DEEBOT semasa pembersihan mungkin menyebabkan peta hilang.	Semasa pembersihan, jangan gerakkan DEEBOT.
		Pembersihan automatik belum selesai.	Pastikan DEEBOT kembali ke Stesen OMNI secara automatik selepas pembersihan.
		Mod berbilang lantai tidak didayakan apabila peta kedua dicipta.	Sila dayakan mod berbilang lantai dalam Aplikasi.
3	Berus sisi jatuh dari tempatnya semasa digunakan.	Berus sisi tidak dipasang dengan betul.	Tekan bahagian tengah berus sisi dan putar sedikit untuk memastikan ia dipasang dengan betul.
4	Tiada isyarat ditemui. Tidak dapat kembali ke stesen.	Stesen OMNI tidak diletakkan dengan betul.	Letakkan stesen dengan betul mengikut arahan dalam seksyen [Hidupkan dan Cas DEEBOT].
		Stesen OMNI terputus bekalan elektrik atau telah dipindahkan.	Periksa sama ada Stesen OMNI disambungkan ke bekalan kuasa. Jangan alihkan Stesen OMNI.
		DEEBOT tidak memulakan pembersihan dari Stesen OMNI.	Adalah disyorkan agar DEEBOT mula membersihkan dari Stesen OMNI.
		Laluan dok disekat. Sebagai contoh, pintu ditutup ke bilik di mana Stesen OMNI diletakkan.	Pastikan laluan pengecasan kosong.
5	DEEBOT kembali ke Stesen OMNI sebelum ia selesai pembersihan.	Bilik itu sangat besar sehingga DEEBOT perlu kembali untuk mengecas semula.	Sila dayakan sambung auto. Untuk maklumat lanjut, sila ikut arahan Aplikasi.
		Dalam susun atur rumah yang sangat kompleks, kecekapan pembersihan mungkin berkurangan, mungkin mengakibatkan pembersihan yang tidak lengkap.	Permudahkan susun atur rumah anda.

No.	Kerosakan	Sebab Yang Mungkin	Penyelesaian
6	DEEBOT tidak dapat mengecas.	DEEBOT tidak dihidupkan.	Tekan dan tahan butang ⏻ pada DEEBOT selama 3 s untuk menghidupkannya.
		Kontak pengecasan DEEBOT tidak disambungkan ke kontak pengecasan stesen OMNI.	Pastikan kontak pengecasan DEEBOT telah disambungkan ke kontak pengecasan stesen dan ⏻ berkelip. Periksa jika kontak pengecasan DEEBOT dan stesen OMNI kotor. Sila bersihkan bahagian-bahagian ini mengikut arahan dalam seksyen [PENYELENGGARAAN BERKALA].
		Stesen OMNI tidak disambungkan ke bekalan kuasa.	1. Pastikan stesen OMNI disambungkan kepada bekalan kuasa. 2. Setelah kuasa disambungkan, pastikan bunyi permulaan motor boleh didengari.
		Tapak belum dipasang di tempatnya.	Rujuk seksyen [Mula Pantas] untuk pemasangan yang betul.
7	Bunyi DEEBOT sangat kuat semasa pembersihan.	Berus utama/berus sisi terbelit, atau tong habuk/penapis disekat.	Adalah disyorkan untuk membersihkan berus utama, berus sisi, tong habuk, penapis, mop penggelek, dll., dengan kerap.
		DEEBOT berada dalam Mod Sedutan Kuat atau Mod Kuasa Sedutan Maks.	Anda boleh menetapkan kuasa sedutan kepada Mod Senyap. Prestasi pembersihan mungkin dikurangkan dalam Mod Senyap.
8	DEEBOT tersangkut semasa sedang beroperasi dan berhenti.	DEEBOT terbelit dengan objek di atas lantai (wayar elektrik, langsir, rambu permaidani, dll.).	DEEBOT akan mencuba pelbagai cara untuk membebaskan dirinya. Jika percubaannya gagal, keluarkan halangan secara manual dan mulakan semula.
		DEEBOT mungkin tersangkut di bawah perabot dengan ketinggian laluan yang sama.	Sila tinggikan perabot, tetapkan halangan fizikal atau tetapkan sempadan maya melalui Aplikasi.
		DEEBOT tersangkut di kawasan yang sempit.	Kemaskan rumah anda, tetapkan halangan fizikal atau tetapkan sempadan maya melalui Aplikasi.
9	Semasa pembersihan, DEEBOT mungkin menghadapi isu seperti laluan yang tidak teratur, pergerakan berat sebelah, pembersihan berulang di tempat yang sama dan kawasan kecil yang tidak dipetakan.	Kawasan yang luas belum dibersihkan, mungkin kerana ia terhalang.	Pastikan pintu terbuka, kosongkan halangan yang berpotensi, seperti selipar dan kord yang bertaburan. DEEBOT akan melakukan pembersihan tambahan sebelum sesi pembersihan selesai.
		Roda pemanduan mungkin tergelincir di atas lantai apabila DEEBOT memanjat tangga, ambang dan palang pintu, yang boleh menjejaskan pertimbangannya terhadap keseluruhan persekitaran rumah.	Tutup pintu bilik, atau tetapkan sempadan maya dalam Aplikasi. Anda kemudian boleh membawa DEEBOT ke dalam bilik untuk membersihkannya secara berasingan.
		Pada lantai yang baru dililin atau digilap, serta jubin licin, mungkin terdapat kurang geseran antara roda pemanduan dan lantai.	Sila tunggu lilin kering sebelum dibersihkan.

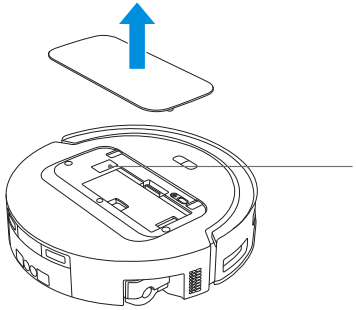
No.	Kerosakan	Sebab Yang Mungkin	Penyelesaian
10	Selepas kembali ke stesen OMNI, DEEBOT tidak mengosongkan tong habuk.	Fungsi Pengosongan Automatik belum dihidupkan dalam Aplikasi.	Hidupkan fungsi Pengosongan Automatik dalam Aplikasi.
		Mengalihkan DEEBOT secara manual kembali ke stesen tidak akan mencetuskan fungsi Pengosongan Automatik.	Adalah disyorkan untuk membenarkan DEEBOT kembali ke Stesen OMNI secara sendiri. Tolong jangan pindahkannya secara manual.
		Dalam mod Jangan Ganggu, DEEBOT tidak akan mengosongkan habuk selepas kembali ke Stesen OMNI.	Matikan Jangan Ganggu dalam Aplikasi atau mulakan pengosongan habuk secara manual.
		Stesen mengesan penurunan pada kecekapan pengosongan.	Gantikan beg habuk mengikut bahagian[PENYELENGGARAAN BERKALA] dan tutup kabin pengumpulan habuk. Jika beg habuk tidak penuh apabila digesa oleh Aplikasi, anda boleh meletakkannya semula.
		Periksa jika tong habuk penuh dan menyebabkan tong tersekat.	Bersihkan tong habuk mengikut seksyen [PENYELENGGARAAN BERKALA].
		Jika kemungkinan punca di atas telah diketepikan, komponen stesen mungkin tidak normal.	Sila hubungi perkhidmatan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
11	Pengosongan Automatik tidak berjaya.	Stesen mengesan penurunan pada kecekapan pengosongan.	Sila gantikan beg habuk mengikut arahan[PENYELENGGARAAN BERKALA] dan tutup kabin pengumpulan habuk dengan ketat. Jika gesaan penggantian muncul tetapi beg tidak penuh, keluarkan, masukkan semula, dan kemudian selamatkan kabin dengan betul.
		Saluran keluar tong habuk disekat oleh objek asing.	Keluarkan tong habuk dan bersihkan objek asing di saluran keluar.
12	Bahagian dalam kabin pengumpulan habuk kotor.	Zarah halus melalui beg habuk dan terkumpul di bahagian dalam kabin pengumpulan habuk.	Bersihkan bahagian dalam kabin pengumpulan habuk.
		Beg habuk rosak.	Periksa dan gantikan beg habuk.
		Beg habuk tidak dipasang dengan betul.	Sila pasang beg habuk dengan betul.
		Penutup kabin pengumpulan habuk tidak ditutup.	Sila periksa jika penutup kabin pengumpulan habuk telah ditutup dengan betul.
13	Kebocoran habuk berlaku semasa DEEBOT sedang beroperasi.	Saluran keluar tong habuk disekat oleh objek asing.	Keluarkan tong habuk dan bersihkan objek asing di saluran keluar.
14	Mop penggelek tidak berputar.	Mop penggelek tidak dipasang dengan betul.	Pasang mop penggelek dengan betul mengikut seksyen [PENYELENGGARAAN BERKALA].
		Mop penggelek disekat oleh objek asing.	Bersihkan dan pasang mop penggelek dengan betul mengikut seksyen [PENYELENGGARAAN BERKALA].

No.	Kerosakan	Sebab Yang Mungkin	Penyelesaian
15	Roda pemanduan tersangkut.	Roda pemanduan terbelit atau tersangkut akibat objek asing.	Putar dan tekan roda pemanduan untuk memeriksa sebarang pembalut atau halangan oleh objek asing. Jika terdapat sebarang objek asing, sila bersihkan dengan segera. Jika isu ini berterusan, sila hubungi perkhidmatan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
16	Dulang pencuci mop penuh dengan air dan tidak boleh dikosongkan. Gesaan suara melaporkan kerosakan dulang pencuci mop.	Tangki air kotor tidak dipasang dengan betul.	Tekan tangki air kotor untuk memastikan ia dipasang dengan betul.
		Palam pengedap dalam tangki air kotor tidak dipasang dengan betul.	Pastikan kedua-dua palam pengedap dipasang dengan betul.
		Dulang pencuci mop tidak dipasang dengan betul.	Periksa dan pastikan dulang pencuci mop dan penapis dipasang dengan betul.
		Periksa jika bola terapung tersangkut apabila tiada air di tapak dulang pencuci mop.	Keluarkan dulang pencuci mop untuk meletakkan semula bola terapung di tempatnya.
		Stesen OMNI tidak boleh mengalirkan air seperti biasa.	Letakkan DEEBOT di stesen. Selepas memastikan ia dicas, tekan dan tahan , Jika isu berterusan, sila hubungi perkhidmatan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
		Port sedutan dulang pencuci mop tersumbat dengan objek asing atau kotoran.	Sila bersihkan dulang pencuci mop dan penapisnya, dan pastikan salur masuk bebas daripada sebarang objek asing.
		Amaran suara berterusan selepas semua penyelesaian di atas dicuba.	Matikan dan hidupkan stesen. Jika isu ini berterusan, sila hubungi perkhidmatan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.

SPESIFIKASI TEKNIKAL

Model	**ZJ2576**		
Input Terkadar	20V ⎓ 1.5A		
Masa Pengecasan	kira-kira 3.5 jam		
Model Stesen	**CH2625**		
Input Terkadar	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Output Caj Nominal	20V ⎓ 1.5A		
Arus Input Terkadar (Pengecasan)	0.6A	Kuasa (Pengosongan)	360 W
Kuasa (Mop Basuh Air Panas)	150 W	Kuasa (Pengeringan)	150 W
Jalur Frekuensi	2400-2483.5 MHz		
Kuasa Tunggu Sedia Berrangkaian	Kurang daripada 2.00 W		

Kuasa output modul wayarles adalah kurang daripada 100 mW.
Ambil perhatian: Spesifikasi teknikal dan reka bentuk boleh diubah untuk penambahbaikan produk yang berterusan.
Terokai lebih banyak aksesori di https://www.ecovacs.com.



Sila gunakan kamera mudah alih untuk mengimbas kod QR dan mendapatkan panduan pengguna.

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

เมื่อใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานเสมอ รวมถึงข้อต่อไปนี้:

โปรดอ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้

จัดเก็บคำแนะนำเหล่านี้ไว้

1. เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีข้อจำกัดทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะได้รับการดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้านี้จากบุคคลที่รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของพวกเขา
2. เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าพวกเขาไม่ได้เล่นกับเครื่องใช้ไฟฟ้า
3. เคลียร์บริเวณที่ต้องการทำความสะอาด ถอดสายไฟและวัตถุขนาดเล็กออกจากพื้นที่อาจพันกับเครื่องใช้ไฟฟ้า สอดชายพรมเข้าไปใต้ฐานพรม และยกสิ่งของเช่น ผ้าม่านและผ้าปูโต๊ะขึ้นจากพื้น
4. หากมีระดับพื้นที่ต่างกันในบริเวณทำความสะอาดเนื่องจากขั้นบันไดหรือบันได คุณควรใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าเพื่อให้แน่ใจว่าอุปกรณ์สามารถตรวจจับขั้นบันไดได้โดยไม่ลื่นไถลตกลงไป อาจจำเป็นต้องติดตั้งตัวกันทางกายภาพที่ขอบเพื่อป้องกันไม่ให้อุปกรณ์ตกลงไป ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวกันทางกายภาพไม่เป็นอันตรายต่อการสะดุดล้ม
5. ใช้งานเฉพาะตามที่ระบุไว้ในคู่มือนี้เท่านั้น โปรดใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตแนะนำหรือจำหน่ายเท่านั้น
6. สำหรับใช้ในบ้านเท่านั้น ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าในสภาพแวดล้อมกลางแจ้ง เชิงพาณิชย์ หรืออุตสาหกรรม
7. ห้ามใช้โดยไม่มีถังเก็บฝุ่นและ/หรือตัวกรอง
8. ห้ามใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าในพื้นที่ที่มีเทียนจุดหรือวัตถุที่เปราะบาง
9. เก็บผม เสื้อผ้าหลวม นิ้วมือ และส่วนต่าง ๆ ของร่างกายให้ห่างจากช่องเปิดและส่วนที่เคลื่อนไหว
10. ห้ามใช้และเก็บไว้ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัดหรือเย็นจัด (ต่ำกว่า 0°C/32°F หรือสูงกว่า 40°C/104°F) โปรดชาร์จหุ่นยนต์ดูดฝุ่นในอุณหภูมิที่สูงกว่า 0°C/32°F และต่ำกว่า 40°C/104°F
11. ห้ามใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าในห้องที่มีทารกหรือเด็กกำลังนอนหลับ
12. ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าบนพื้นผิวที่เปียกหรือมีน้ำขัง
13. ห้ามไม่ให้เครื่องใช้ไฟฟ้าดูดวัตถุขนาดใหญ่ เช่น หิน กระดาษแผ่นใหญ่ หรือสิ่งของใด ๆ ที่อาจอุดตันเครื่องได้
14. ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าในการหยิบวัสดุที่ติ

ดไฟได้หรือวัสดุที่ไวไฟ เช่น น้ำมันเบนซิน หมึกพิมพ์หรือหมึกถ่ายเอกสาร หรือใช้ในพื้นที่ที่อาจมีวัสดุเหล่านี้อยู่

15. ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าในการหยิบสิ่งของที่กำลังไหม้หรือมีควัน เช่น บุหรี่ ไม้ขีดไฟ เถ้าที่ร้อน หรือสิ่งใดก็ตามที่อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ได้
16. ห้ามใส่สิ่งของเข้าไปในช่องดูด ห้ามใช้หากช่องดูดอากาศอุดตัน รักษาช่องรับอากาศให้ปราศจากฝุ่น ขน เส้นผม หรือสิ่งใด ๆ ที่อาจลดการไหลเวียนของอากาศ
17. หากสายไฟเสียหาย จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการของผู้ผลิตเพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
18. ปิดสวิตช์ไฟก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่องนี
19. ประภทแบตเตอรีลิเธียมที่เหมาะกับเครื่องCH2625 คือรุ่นเซลล์สูงสุด 8 เซลล์ แรงดันไฟฟ้าปกติสูงสุด DC 14.4V ความจุพิกัด 4,800mAh ต้องถอดแบตเตอรีออกและทิ้งตามกฎหมายรวมทั้งข้อบังคับท้องถิ่นก่อนทิ้งเครื่องนี
20. กรุณาทิ้งแบตเตอรีที่ใช้แล้วตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่น
21. ห้ามเผาเครื่องใช้ไฟฟ้าแม้ว่าจะเสียหายอย่างรุนแรงก็ตาม แบตเตอรีอาจระเบิดได้เมื่อเกิดไฟไหม้
22. ต้องใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าตามคำแนะนำในคู่มือการใช้งานนี้เท่านั้น Ecovacs Home Service Robotics ไม่สามารถรับผิดชอบต่อความเสียหายหรือการบาดเจ็บใด ๆ ที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่ถูกต้อง
23. หุ่นยนต์ดูดฝุ่นมีแบตเตอรีที่สามารถเปลี่ยนได้เฉพาะผู้ที่มีทักษะเท่านั้น ในการเปลี่ยนแบตเตอรีของหุ่นยนต์ กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า
24. กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนสถานี OMNI
25. ใช้เฉพาะแบตเตอรีแบบชาร์จไฟได้ต้นฉบับและสถานี OMNI ที่มาพร้อมกับเครื่องใช้ไฟฟ้าจากผู้ผลิตเท่านั้น ห้ามใช้แบตเตอรีแบบชาร์จไฟไม่ได้
26. โปรดระวังอย่าให้สายไฟเสียหาย ห้ามดึงหรือยกเครื่องใช้ไฟฟ้าหรือสถานี OMNI โดยสายไฟ ใช้สายไฟเป็นด้ามจับ ปิดประตูทับสายไฟ หรือดึงสายไฟผ่านขอบหรือมุมที่แหลมคม ห้ามวางเครื่องใช้ไฟฟ้าทับสายไฟ เก็บสายไฟให้ห่างจากพื้นผิวที่ร้อน
27. ห้ามใช้สถานี OMNI หากมีความเสียหาย ห้ามซ่อมแซมและห้ามใช้งานแหล่งจ่ายไฟอีกต่อไปหากเกิดความเสียหายหรือชำรุด
28. ห้ามใช้กับสายไฟหรือเต้ารับที่ชำรุด ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าหรือสถานี OMNI หากเครื่องไม่ทำงานอย่างถูกต้อง ตกหล่น เสียหาย วางทิ้งไว้กลางแจ้ง หรือสัมผัสกับน้ำ ต้องได้รับการซ่อมแซมโดยผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการของผู้ผลิตเพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย

29. ต้องถอดปลั๊กออกจากเต้ารับก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาสถานี OMNI
30. นำเครื่องออกจากสถานี OMNI และปิดเครื่องก่อนถอดแบตเตอรี แล้วกำจัดเครื่องทิ้ง
31. เมื่อไม่ได้ใช้สถานี OMNI เป็นเวลานาน กรุณาถอดปลั๊กออก
32. หากจะไม่ใช้หุ่นยนต์เป็นเวลานาน ให้ปิดเครื่องหุ่นยนต์เพื่อเก็บรักษาและถอดปลั๊กสถานี OMNI ออก
33. คำเตือน: ห้ามเติมของเหลวใด ๆ ที่ไม่ใช่ผลิตภัณฑ์ที่ผู้ผลิตระบุ ใส่ลงในถังน้ำ / ถังน้ำสะอาด การใช้ของเหลวที่ไม่ได้รับอนุญาต (เช่น น้ำมันหอมระเหย น้ำยาฆ่าเชื้อ น้ำยาทำความสะอาด น้ำร้อน เป็นต้น) อาจส่งผลให้เกิด: การแตกร้าว การเสื่อมสภาพ การรั่วไหล หรือการกัดกร่อนที่ชิ้นส่วนพลาสติก ความเสียงจากการลัดวงจรไฟฟ้าหรือไฟไหม้ การสร้างหรือปล่อยละอองที่อาจเป็นอันตรายและส่งผลเสียต่อสุขภาพ
34. **คำเตือน:** สำหรับการชาร์จแบตเตอรี ให้ใช้เฉพาะชุดจ่ายไฟแบบถอดได้ CH2625 ที่มาพร้อมกับเครื่องใช้ไฟฟ้าเท่านั้น

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดการสัมผัสคลื่นความถี่วิทยุ ควรรักษาระยะห่างระหว่างอุปกรณ์นี้กับบุคคลอย่างน้อย 20 ซม. ในระหว่างการใช้งานอุปกรณ์

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนด ไม่แนะนำให้ดำเนินการที่ใกล้กว่าระยะนี้ เสาอากาศที่ใช้สำหรับเครื่องส่งสัญญาณนี้ต้องไม่ตั้งอยู่ในตำแหน่งเดียวกันกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

การอัปเดตอุปกรณ์

โดยทั่วไปอุปกรณ์บางอย่างจะได้รับการอัปเดตทุกสองสัปดาห์ แต่ไม่แน่นอนเสมอไปในทุกกรณี อุปกรณ์บางอย่าง โดยเฉพาะอย่างยิ่งอุปกรณ์ที่ขายมานานกว่า 3 ปีแล้ว จะได้รับการอัปเดตเฉพาะในกรณีที่พบภาวะเสี่ยงขั้นวิกฤตและมีการแก้ไขปัญหานั้น

	คลาส II
	คำเตือน: พื้นผิวร้อน
	หม้อแปลงแยกเพื่อความปลอดภัยป้องกันไฟฟ้าลัดวงจร
	แหล่งจ่ายไฟแบบสวิตช์โหมด
	สำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น
	กระแสตรง
	กระแสสลับ
	ก่อนชาร์จ ให้อ่านคำแนะนำ
	ขั้วของพอร์ตชาร์จ
	ฟิวส์ลิงก์ขนาดเล็กแบบหน่วงเวลา



การกำจัดผลิตภัณฑ์นี้อย่างถูกต้อง

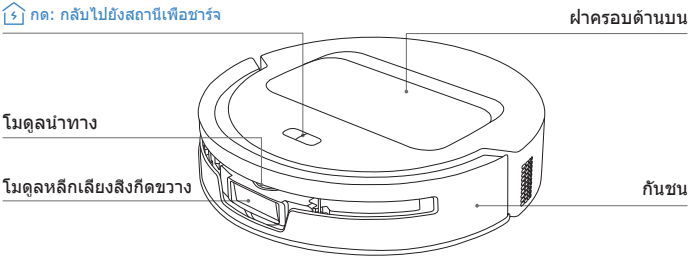
เครื่องหมายนี้บ่งชี้ว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับขยะในครัวเรือนอื่น ๆ ทั่วทั้งสหภาพยุโรป เพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพของมนุษย์จากการกำจัดของเสียที่ไม่มีการควบคุม ให้รีไซเคิลอย่างรับผิดชอบเพื่อส่งเสริมการใช้ทรัพยากรวัสดุอย่างยั่งยืน เพื่อรีไซเคิลอุปกรณ์ที่ใช้แล้วของคุณ กรุณาใช้ระบบการส่งคืนและเก็บรวบรวม หรือติดต่อผู้ค้าปลีกที่ซื้อสินค้า พวกเขาสามารถรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ได้อย่างปลอดภัย

ส่วนประกอบในบรรจุภัณฑ์

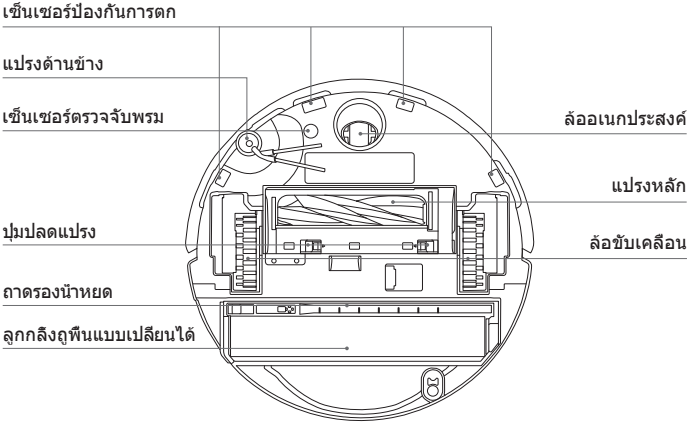
❶ แผนผังผลิตภัณฑ์

1. มุมมองด้านหน้าของ DEEBOT

ปุ่มบน DEEBOT
กด: สลับระหว่างเริ่ม/หยุดชั่วคราว กดค้างไว้ 3 วินาที: เปิด/ปิดเครื่อง
กด: กลับไปยังสถานีเพื่อชาร์จ

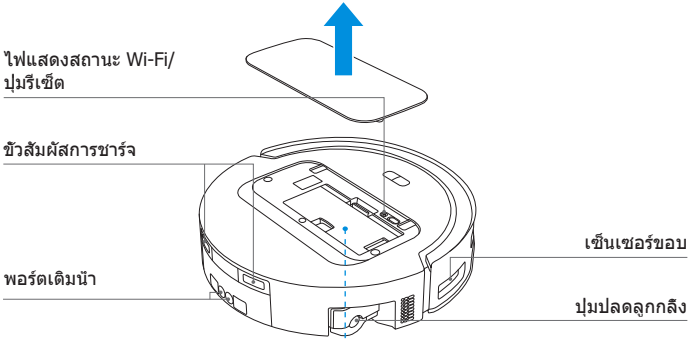


2. มุมมองด้านล่างของ DEEBOT

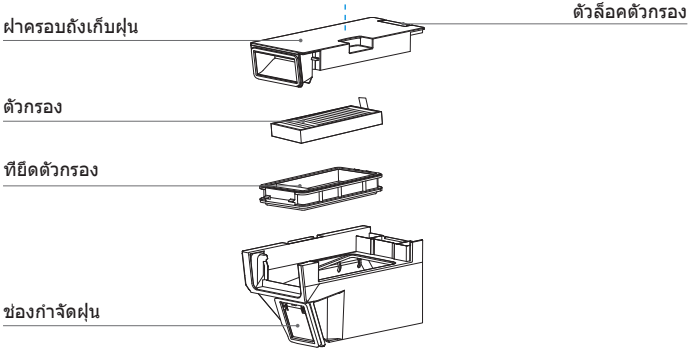


3. ภายใน DEEBOT (ใต้ฝาครอบด้านบน)

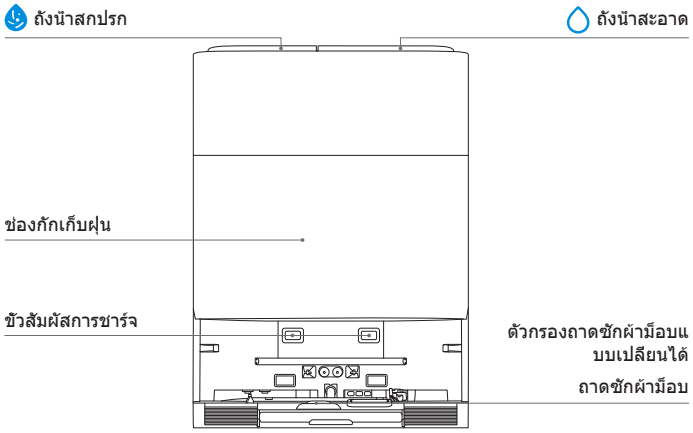
ปุ่มรีเซ็ต
การตั้งค่าเครือข่าย: กดปุ่มรีเซ็ต และจะมีเสียงแจ้งเตือนให้เชื่อมต่อ DEEBOT กับแอป
คืนค่าการตั้งค่าเริ่มต้น: กดและค้างไว้ที่ปุ่มรีเซ็ตเป็นเวลา 5 วินาที
หลังจากได้ยินเสียงแจ้งเตือน เพลงเริ่มต้นจะเล่นขึ้น และ DEEBOT จะถูกคืนค่าเป็นการตั้งค่าเริ่มต้น โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อใช้ฟังก์ชันนี้



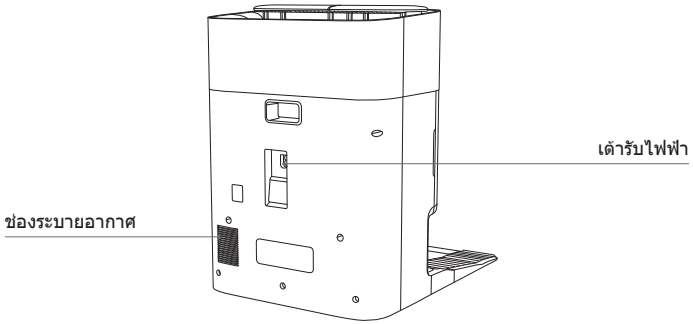
4. ถังเก็บฝุ่น



5. มุมมองด้านหน้าของสถานี OMNI



6. มุมมองด้านหลังของสถานี OMNI



7. ไฟแสดงสถานะบน DEEBOT

เอฟเฟกต์แสง	สถานะไฟ
ไฟสีขาวกะพริบเป็นจังหวะ	กำลังชาร์จ
สีขาวคงที่	ชาร์จไฟเต็มแล้ว/กำลังทำงาน
สีแดงคงที่	แบตเตอรี่ต่ำ
ไฟกะพริบสีแดง	สัญญาณเตือน DEEBOT
ไฟกะพริบสีส้ม	สัญญาณเตือนสถานี

หมายเหตุ:

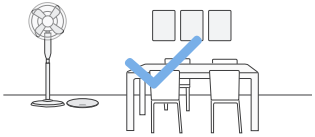
- ไฟกะพริบสีส้มหรือแดง: โปรดตรวจหาสาเหตุของความขัดข้องในแอป
- หาก DEEBOT ไม่สามารถชาร์จได้ กรุณาเช็ดขั้วสัมผัสการชาร์จด้วยผ้าแห้ง

8. ภาพรวมของเซ็นเซอร์

ชื่อ	คำอธิบายการทำงาน
โมดูลนำทาง	การวัดระยะด้วยเลเซอร์ถูกนำมาใช้เพื่อวัดระยะห่างระหว่าง DEEBOT กับวัตถุโดยรอบ โดยอาศัยความแตกต่างของเวลาในการสะท้อนของแสง ทำให้โมดูลสามารถสร้างแผนที่ของวัตถุโดยรอบในขณะที่ DEEBOT กำลังเคลื่อนที่ได้ ระยะการตรวจจับคือ 10 เมตร
โมดูลหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวาง	การวัดระยะด้วยอินฟราเรดและสามเหลี่ยมคล้ายกันถูกนำมาใช้เพื่อวัดระยะห่างระหว่างวัตถุโดยรอบกับ DEEBOT เมื่อเซ็นเซอร์ตรวจพบวัตถุใกล้เคียง DEEBOT จะเลี่ยวโดยอัตโนมัติเพื่อหลีกเลี่ยงการชนกับวัตถุนั้น ระยะการตรวจจับคือ 0.3 เมตร
เซ็นเซอร์ป้องกันการตก	ระบบวัดระยะอินฟราเรด ใช้เซ็นเซอร์อินฟราเรดที่อยู่ด้านล่างของ DEEBOT ตรวจจับระยะห่างระหว่างส่วนล่างของเครื่องกับพื้น DEEBOT จะไม่เคลื่อนที่ไปข้างหน้าเมื่อมีบันไดอยู่ข้างหน้า (เช่น เมื่อความสูงของพื้นผิวสีขาวอยู่ที่ 55 มม. หรือมากกว่า หรือความสูงของพื้นผิวสีดำอยู่ที่ 30 มม. หรือมากกว่า) และตรวจพบว่าเกินค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้า ซึ่งจะทำให้ระบบป้องกันการตกทำงาน
เซ็นเซอร์ตรวจจับพรม	เซ็นเซอร์ปล่อยคลื่นอัลตราโซนิกความถี่ 300 กิโลเฮิรตซ์ ซึ่งพลังงานของคลื่นจะถูกดูดซับโดยพรม ทำให้พลังงานสะท้อนกลับมีค่าต่ำกว่าเกณฑ์ที่กำหนด DEEBOT จึงตรวจจับการมีอยู่ของพรม ในห้องปฏิบัติการของ ECOVACS มีการระบุพรมมากกว่า 50 ประเภทที่มีวางจำหน่ายในตลาด
เซ็นเซอร์ป้องกันการชน	ด้วยหลักการของสวิตช์ออปโตคัปเปอร์, DEEBOT จะหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวางเมื่อพวกมันกำลังจะชน
เซ็นเซอร์ขอบ	ด้วยระบบวัดระยะด้วยอินฟราเรด เซ็นเซอร์ขอบจะตรวจจับระยะห่างระหว่าง DEEBOT กับวัตถุที่อยู่ด้านข้าง เมื่อมีผนังหรือสิ่งกีดขวางอยู่ทางขวา DEEBOT จะทำความสะอาดพื้นที่ขอบเพื่อหลีกเลี่ยงการพลาดจุดใด ๆ และป้องกันการชน

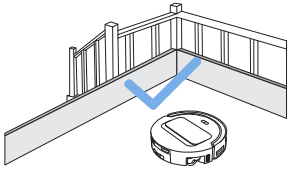
การตั้งค่าเริ่มต้นและการใช้งาน

1 หมายเหตุก่อนการทำความสะอาด



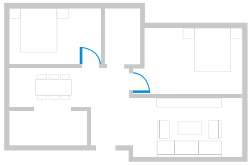
จัดเก็บพื้นที่ที่จะทำความสะอาด

เพื่อให้ครอบคลุมพื้นที่ทำความสะอาดได้มากที่สุด ให้วางเฟอร์นิเจอร์ เช่น โต๊ะ เก้าอี้ และพัดลมตั้งพื้น ในตำแหน่งที่เหมาะสม และเก็บของที่วางต่ำ เช่น เครื่องชั่งน้ำหนัก ให้เรียบร้อยก่อนใช้งาน DEEBOT



ป้องกันไม่ให้ DEEBOT ตก

วางสิ่งกีดขวางทางกายภาพที่ขอบของพื้นที่ลาดชัน เช่น บันไดและชั้นบันได เพื่อป้องกันไม่ให้ DEEBOT ตกลงไปจากขอบ



เปิดประตูต่าง ๆ และช่วย DEEBOT สำรวจได้

เปิดประตูห้องทุกห้องเพื่อช่วยให้ DEEBOT สำรวจบ้านของคุณได้อย่างเต็มที่ในครั้งแรกที่ใช้



น่าสิ่งของออกจากพื้น รวมถึงสายไฟ เสื้อผ้า และรองเท้าแตะ เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการทำความสะอาด



ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์บนพรมที่มีขอบฟู โปรดพับฟูไว้ใต้พรม



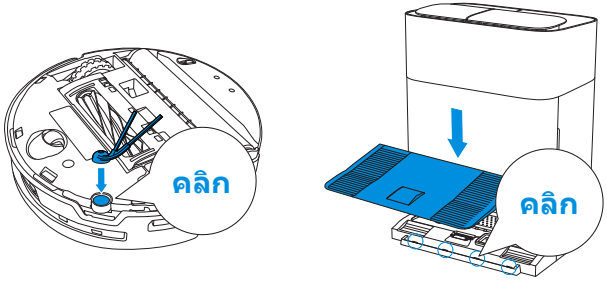
กรุณาอย่ายืนในบริเวณที่แคบ เช่น ทางเดิน เพื่อหลีกเลี่ยงการกีดขวางโมดูลนำทาง

❷ เริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

นำวัสดุป้องกันออกให้หมดก่อนใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า

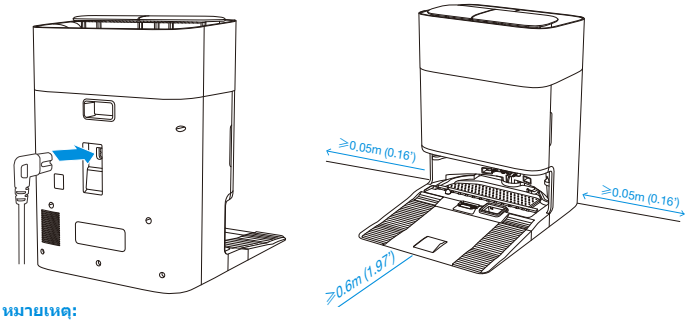
1. การติดตั้ง

เสียง "คลิก" หมายถึงการติดตั้งถูกต้อง



2. ประกอบและวางสถานี

วางสถานี OMNI ไว้ชิดกับผนังบนพื้นผิวที่เรียบและแข็ง ห้ามวางสิ่งของภายในระยะ 0.05 เมตรทั้งสองด้านและ 0.6 เมตรด้านหน้า



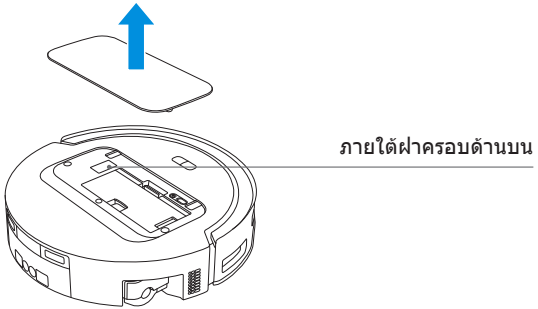
หมายเหตุ:

- หากมีวัตถุสะท้อนแสง เช่น กระจก และเส้นขอบสะท้อนแสง ใกล้สถานี บริเวณด้านล่าง 14 ซม. ของวัตถุดังกล่าวควรได้รับการปิดคลุมไว้
- ห้ามวางสถานีไว้ใต้แสงแดดโดยตรงหรือในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง
- วางสถานีไว้ในตำแหน่งที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรงเพื่อประสบการณ์การใช้งานที่ดีขึ้น

❸ ดาวน์โหลดแอป ECOVACS HOME

เพื่อเพลิดเพลินกับคุณสมบัติทั้งหมดที่มีอยู่ ขอแนะนำให้คุณควบคุม DEEBOT ของคุณผ่านแอป ECOVACS HOME

สแกนคิวอาร์โค้ดใต้ฝาครอบด้านบน เพื่อดาวน์โหลดแอป ECOVACS HOME



หรือค้นหาคำว่า "ECOVACS HOME" ใน App Store หรือ Google Play เพื่อดาวน์โหลดแอป ECOVACS HOME



หมายเหตุ: โปรดทำตามคำแนะนำในแอปเพื่อทำการลงทะเบียน ล็อกอิน และการเชื่อมต่อให้เสร็จสมบูรณ์

❹ เชื่อมต่อ DEEBOT กับแอป

กดปุ่ม ⏻ บน DEEBOT ค้างไว้ 3 วินาที เพื่อเปิดเครื่อง จากนั้น แตะ ⛶ หรือ Scan to connect ในแอป แล้วทำตามคำแนะนำเพื่อเริ่มตั้งค่าเครือข่าย

ข้อกำหนดของเครือข่าย Wi-Fi:
- คุณกำลังใช้เครือข่ายแบบผสม 2.4 GHz หรือ 2.4/5 GHz
- เราเตอร์ของคุณรองรับมาตรฐาน 802.11b/g/n และโปรโตคอล IPv4
- ห้ามใช้ VPN (Virtual Private Network) หรือพรอกซีเซิร์ฟเวอร์
- อย่าใช้เครือข่ายที่ซ่อนอยู่
- WPA และ WPA2 ใช้การเข้ารหัส TKIP, PSK, AES/CCMP
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) ไม่ได้รับการสนับสนุน
- ใช้ช่องสัญญาณ Wi-Fi 1-11 ในอเมริกาเหนือ และช่องสัญญาณ 1-13 นอกอเมริกาเหนือ (โปรดตรวจสอบกับหน่วยงานกำกับดูแลในท้องถิ่น)
- หากคุณใช้อุปกรณ์ขยายสัญญาณเครือข่าย/ตัวกระจายสัญญาณ ชื่อเครือข่าย (SSID) และรหัสผ่านจะเหมือนกับเครือข่ายหลักของคุณ
- กรุณาเปิดใช้งาน WPA2 บนเราเตอร์ของคุณ

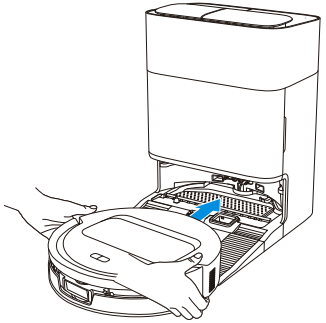
ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi

	ไฟสีขาวกระพริบช้า ๆ	ไม่ได้เชื่อมต่อกับ Wi-Fi
	ไฟสีขาวกระพริบเร็ว	กำลังเชื่อมต่อ
	ไฟสีขาวติดคงที่	เชื่อมต่อกับ Wi-Fi

โปรดทราบว่า ฟีเจอร์อัจฉริยะต่าง ๆ เช่น การเริ่มทำงานจากระยะไกล การแสดงแผนที่แบบ 2D/3D และการตั้งค่าการควบคุม รวมถึงการทำความสะอาดแบบเฉพาะบุคคล (ขึ้นอยู่กับรุ่นของเครื่อง) ต้องใช้งานผ่านแอป ECOVACS HOME ซึ่งมีการอัปเดตอย่างต่อเนื่อง คุณต้องยอมรับนโยบายความเป็นส่วนตัวและข้อตกลงผู้ใช้ของเรา เพื่อให้เราสามารถประมวลผลข้อมูลที่จำเป็นและสำคัญของคุณได้ ก่อนที่คุณจะสามารถใช้บางฟีเจอร์ของแอปควบคุมเครื่องนี้ได้ หากคุณไม่เห็นด้วยกับนโยบายความเป็นส่วนตัวและข้อตกลงผู้ใช้ คุณลักษณะเหล่านี้จะไม่สามารถใช้งานได้ อย่างไรก็ตาม คุณยังสามารถใช้คุณสมบัติพื้นฐานของเครื่องใช้ไฟฟ้านี้สำหรับการทำงานด้วยตนเองได้

❺ เปิดเครื่องและชาร์จ DEEBOT

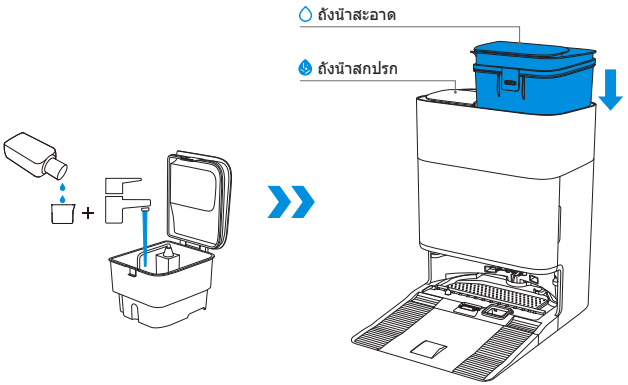
ย้าย DEEBOT กลับไปที่สถานี เสียงแจ้งเตือน "เริ่มชาร์จ" แสดงให้ทราบว่าการเชื่อมต่อเสร็จสมบูรณ์และกำลังชาร์จอยู่ เริ่มใช้งาน DEEBOT หลังจากสร้างแผนที่ในแอป ECOVACS HOME



หมายเหตุ:
- DEEBOT ไม่สามารถชาร์จได้เมื่อปิดเครื่อง
- หลังจากทำความสะอาดแล้ว แนะนำให้เปิดเครื่อง DEEBOT ไว้และชาร์จไฟเพื่อให้พร้อมสำหรับการทำความสะอาดครั้งต่อไป
- กรุณาเริ่มทำความสะอาดจากสถานี ห้ามเคลื่อนย้ายสถานีขณะทำความสะอาด

6 เติมถังน้ำสะอาดและน้ำยาทำความสะอาด (จำหน่ายแยกต่างหาก)

เติมน้ำสะอาดลงในถังน้ำสะอาด เติมน้ำยาทำความสะอาดในปริมาณที่เหมาะสม โดยใช้ฝาขวดตวงในอัตราส่วนการเจือจาง 1:200 ปิดฝาถังให้แน่น เขย่าเบา ๆ เพื่อให้ผสมกัน แล้วใช้



หมายเหตุ:
- เมื่อถังน้ำสะอาดเต็ม (ประมาณ 4 ลิตร) ให้เติมน้ำยาทำความสะอาดหนึ่งฝา (ประมาณ 20 มิลลิลิตร)
- ห้ามเติมน้ำร้อน เนื่องจากอาจทำให้ถังเก็บน้ำเสียรูปทรงได้
- หากมีคราบน้ำเกาะอยู่ด้านนอกถังเก็บน้ำ โปรดเช็ดออกด้วยผ้าแห้งเนื้อนุ่มก่อนนำถังกลับไปใช้งาน
- ห้ามเติมน้ำยาฆ่าเชื้อ หรือน้ำยาทำความสะอาดที่ไม่ใช่ผลิตภัณฑ์อย่างเป็นทางการของ ECOVACS เนื่องจากอาจทำให้เครื่องเสียหายได้
- คราบน้ำใด ๆ ภายในถังเก็บน้ำ เป็นคราบตกค้างจากการทดสอบในโรงงาน โปรดใช้งานด้วยความมั่นใจ

7 ใช้งาน DEEBOT เพื่อทำความสะอาด

1. เริ่มสร้างแผนที่

เมื่อสร้างแผนที่ครั้งแรก โปรดทำตามคำแนะนำของ DEEBOT เพื่อช่วยแก้ไขปัญหาเล็กน้อย ตัวอย่างเช่น DEEBOT อาจติดอยู่ใต้เฟอร์นิเจอร์ โปรดอ้างอิงถึงวิธีแก้ไขต่อไปนี้:
① ยกเฟอร์นิเจอร์ที่นั่งต่ำขึ้นหากเป็นไปได้
② ปิดคลุมด้านล่างของเฟอร์นิเจอร์
③ ตั้งค่าขอบเขตเสมือนผ่านแอปพลิเคชัน

2. เริ่มการทำความสะอาด

- ถังเก็บน้ำของ DEEBOT จะได้รับการเติมน้ำโดยอัตโนมัติผ่านสถานี ไม่จำเป็นต้องเติมด้วยตนเอง
- ขณะถูพื้น DEEBOT สามารถจะจดจำประเภทของพื้นได้ และสามารถยกม็อบขึ้นโดยอัตโนมัติเมื่อพบพรม ห้ามใช้ DEEBOT บนพรมขนปุย แนะนำให้ม้วนพรมขนปุยขึ้นระหว่างการทำความสะอาด หรือกำหนดพื้นที่ที่มีพรมให้เป็นเขตห้ามเข้าด้วยการตั้งค่าขอบเขตเสมือนในแอป

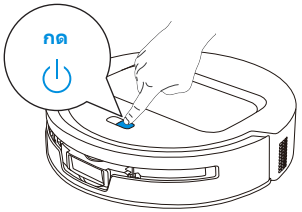
กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่า DEEBOT อยู่ในสถานีและชาร์จไฟเต็มก่อนทำความสะอาดเป็นครั้งแรก กด ⏻ บน DEEBOT เพื่อให้เครื่องเริ่มทำงาน คุณสามารถใช้แอปสั่งให้เครื่องเริ่มทำงานได้เช่นกัน

3. หยุดชั่วคราว

แตะ ⏻ บน DEEBOT เพื่อหยุดชั่วคราวขณะทำงาน คุณสามารถใช้แอปสั่งให้ DEEBOT หยุดทำงานชั่วคราวได้เช่นกัน

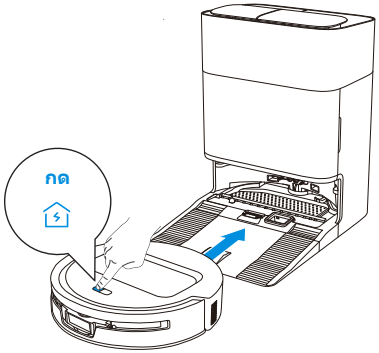
4. การปลุกเครื่อง

หลังจากหยุดชั่วคราว ไฟแสดงสถานะทั้งหมดบน DEEBOT จะดับลง เมื่อต้องการปลุกเครื่อง DEEBOT ให้กด ⏻



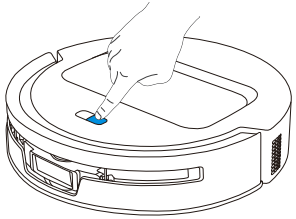
5. กลับไปที่สถานี

กด บน DEEBOT เพื่อให้ DEEBOT เข้าแท่นเพื่อชาร์จ



6. โหมดสลีปล็ก

DEEBOT จะเข้าสู่โหมดสลีปล็กหากอยู่นอกสถานีเป็นเวลาประมาณ 10 ชั่วโมงเพื่อปกป้องแบตเตอรี่ โปรดกด ค้างไว้ เพื่อปลุก DEEBOT



การบำรุงรักษาตามปกติ

❶ ความถี่ในการบำรุงรักษา

เพื่อให้ DEEBOT ทำงานได้อย่างเต็มประสิทธิภาพ ควรทำการบำรุงรักษาและเปลี่ยนชิ้นส่วนตามความถี่ดังต่อไปนี้:

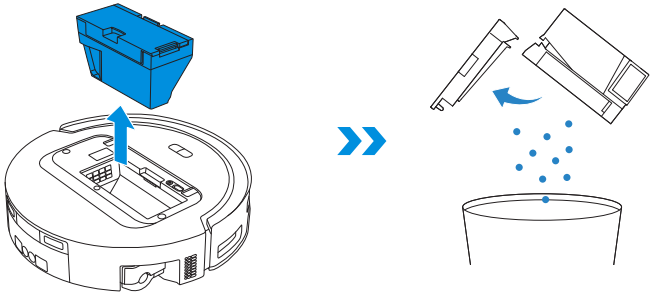
ชิ้นส่วน	ความถี่ในการบำรุงรักษา	ความถี่ในการเปลี่ยน
ลูกกลิ้งถูพื้นแบบเปลี่ยนได้	/	ทุก 1-2 เดือน
ถาดรองน้ำหยด	ทุกสัปดาห์	/
ถุงเก็บฝุ่น	/	เมื่อแอปแจ้งเตือน
แปรงด้านข้าง	ทุก 2 สัปดาห์	ทุก 3-6 เดือน
แปรงหลัก ฝาครอบแปรงหลัก	ทุกสัปดาห์	ทุก 6-12 เดือน
ตัวกรอง	ทุกสัปดาห์	ทุก 3-6 เดือน
ล้ออเนกประสงค์ เซ็นเซอร์ป้องกันการตก กันชน ขั้วสัมผัสการชาร์จบน DEEBOT ขั้วสัมผัสการชาร์จบนสถานี OMNI โมดูลนำทาง โมดูลหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวาง	ประมาณ ทุกเดือน	/
ถังน้ำสะอาด	ทุก 3 เดือน	/
ถังน้ำสกปรก	ทุกเดือน	/
ตัวเครื่องและด้านล่างของสถานี	ทุกเดือน	/
ตัวกรองถาดซักผ้าม็อบแบบเปลี่ยนได้	ทุก 2 สัปดาห์	ทุก 1-2 เดือน

หมายเหตุ: ค้นหาอุปกรณ์เสริมเพิ่มเติมได้ในแอป ECOVACS HOME หรือที่https://www.ecovacs.com

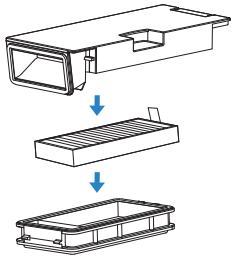
❷ การบำรุงรักษา DEEBOT

1. การบำรุงรักษาถังเก็บฝุ่นและตัวกรอง

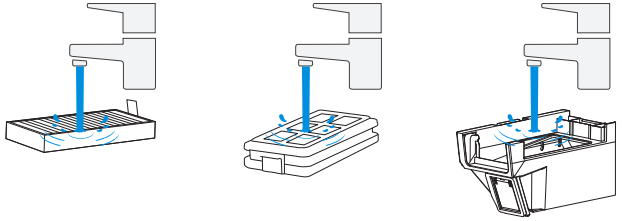
1. ถอดถังเก็บฝุ่นออกแล้วเททิ้ง



2. เปิดตาข่ายตัวกรองและนำตัวกรองออก

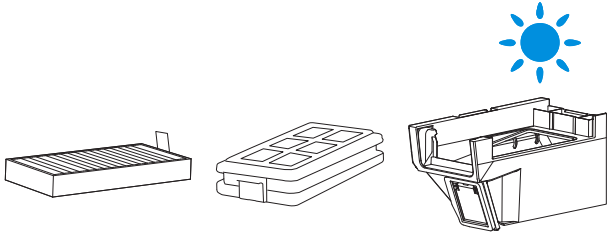


3. ล้างถังเก็บฝุ่นและตัวกรองด้วยน้ำ แล้วเขย่าให้น้ำหยดออก



หมายเหตุ:
- กรุณาล้างตัวกรองด้วยน้ำตามที่แสดง
- ห้ามใช้มือหรือแปรงทำความสะอาดตัวกรอง

4. ปล่อยให้ถังเก็บฝุ่นและตัวกรองแห้งเอง

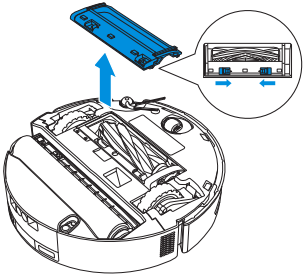


หมายเหตุ: รอให้ส่วนประกอบแห้งสนิทก่อนการใช้งาน

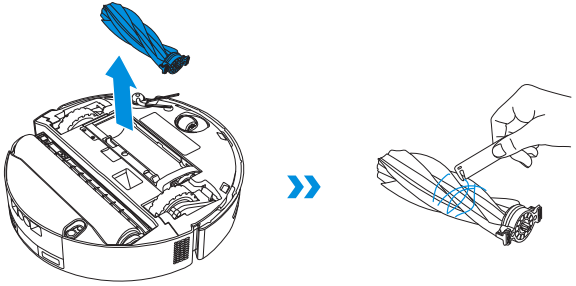
2. บำรุงรักษาแปรงหลักและแปรงด้านข้าง

ทำความสะอาดแปรงหลัก

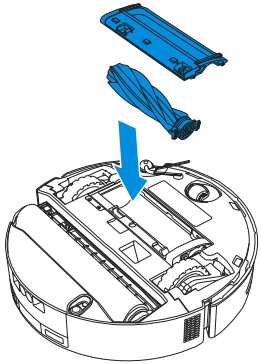
1. ถอดฝาครอบออกจากแปรงหลัก



2. ถอดและทำความสะอาดแปรงหลักรวมทั้งช่องดิดตั้ง

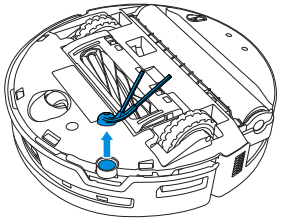


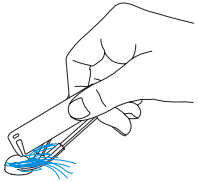
3. ติดตั้งแปรงหลักและฝาครอบ



ทำความสะอาดแปรงด้านข้าง

ถอดแปรงด้านข้างออกมาทำความสะอาด

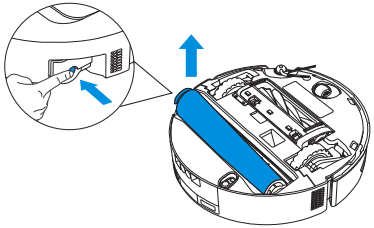




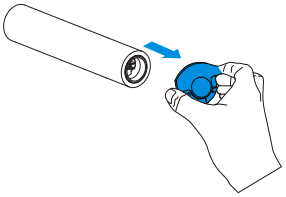
3. ดูแลรักษาชิ้นส่วนของลูกกลิ้ง

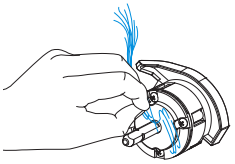
ทำความสะอาดม็อบลูกกลิ้ง

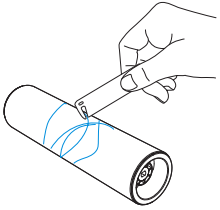
1. กดปุ่มปลดลูกกลิ้งที่อยู่ด้านข้างของม็อบลูกกลิ้ง แล้วค่อย ๆ ยกม็อบลูกกลิ้งออกมา

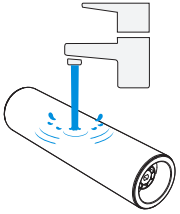


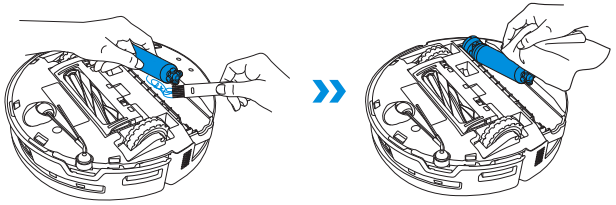
2. ถอดฝาครอบปลายลูกกลิ้งออก ทำความสะอาดและเช็ดม็อบลูกกลิ้งให้แห้ง ใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมาดเช็ดช่องติดตั้งลูกกลิ้ง





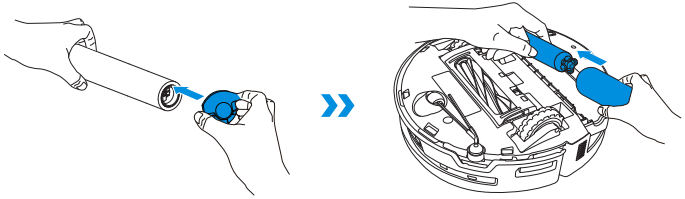


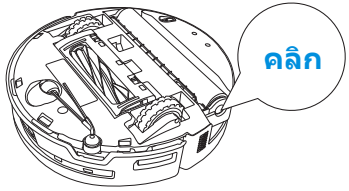




หมายเหตุ:
- ห้ามดึงชิ้นส่วนมอเตอร์ลูกกลิ้งแรงขณะทำความสะอาด เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหาย
- ห้ามใช้น้ำล้าง DEEBOT

3. ใส่ฝาครอบปลายลูกกลิ้งกลับเข้าที่ และยึดม็อบลูกกลิ้งเข้ากับมอเตอร์
เมื่อวางม็อบเข้าที่แล้ว ให้จัดแนวปุ่มปลดลูกกลิ้งให้ตรงกับร่องด้านข้างของช่องติดตั้งลูกกลิ้ง แล้วกด เมื่อมีเสียงดัง "คลิก" แสดงว่าติดตั้งม็อบถูกต้อง



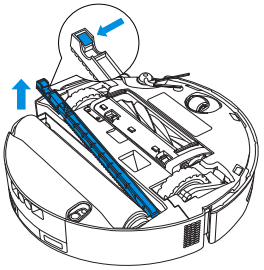


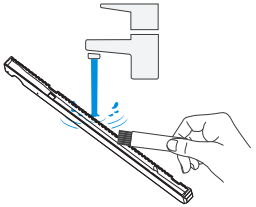
หมายเหตุ: ค้นหาอุปกรณ์เสริมเพิ่มเติมได้ที่แอป ECOVACS HOME หรือที่ https://www.ecovacs.com

4. บำรุงรักษาถาดรองน้ำหยด

ทำความสะอาดถาดรองน้ำหยดออก

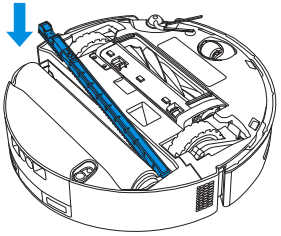
1. ดันปุ่มปลดล็อกขึ้นเพื่อถอดถาดรองน้ำหยดออก จากนั้น ทำความสะอาดและเช็ดให้แห้ง





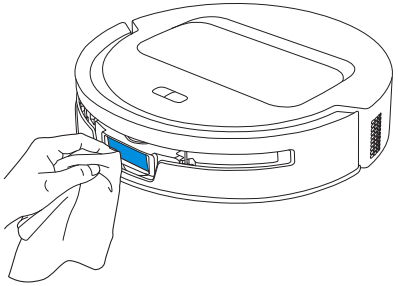
หมายเหตุ: อาจมีน้ำตกค้างเล็กน้อยเมื่อพลิก DEEBOT หากไม่ได้อยู่ในโหมดการอบแห้ง

2. ใส่ถาดรองน้ำหยดกลับเข้าที่ แล้วกดลงให้แน่นจนกว่าจะติดตั้งอย่างถูกต้อง

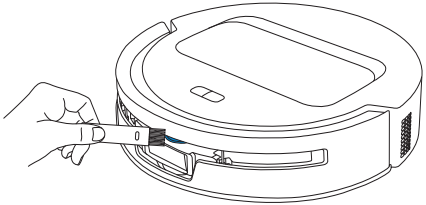


5. บำรุงรักษาส่วนประกอบอื่น ๆ

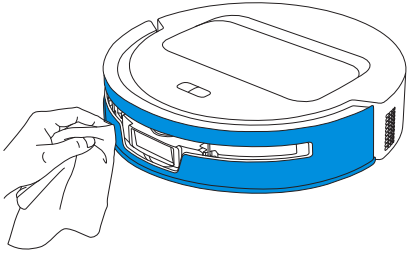
ทำความสะอาดเลนส์โมดูลหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวาง



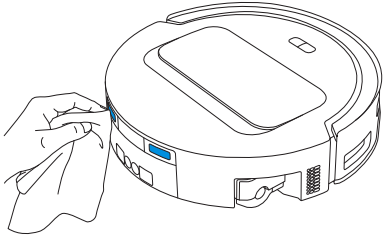
ทำความสะอาดโมดูลนำทาง



ทำความสะอาดกันชน



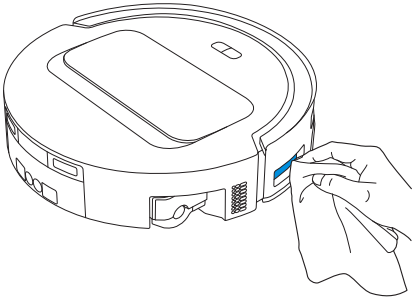
ทำความสะอาดขั้วสัมผัสการชาร์จ



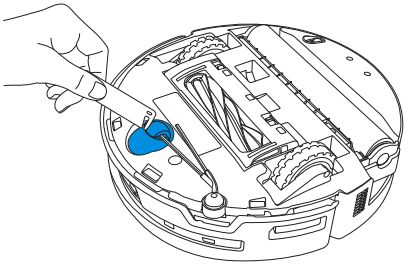
หมายเหตุ:

- เซ็ดชิ้นส่วนด้วยผ้าสะอาดและผ้าแห้ง ห้ามใช้ผ้าเปียก ห้ามใช้สเปรย์ทำความสะอาดหรือผงซักฟอก เนื่องจากความชื้นอาจทำให้เกิดความเสียหายได้
- ขั้วสัมผัสการชาร์จมีส่วนประกอบอิเล็กทรอนิกส์ที่ไวต่อการเสียหาย ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้ง ห้ามใช้ผ้าเปียกเพื่อป้องกันความเสียหายจากน้ำ

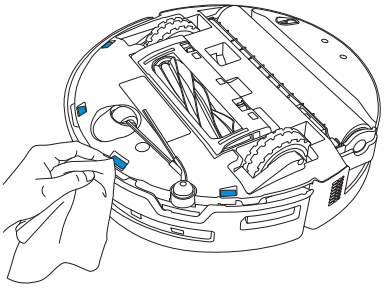
ทำความสะอาดเซ็นเซอร์ขอบ



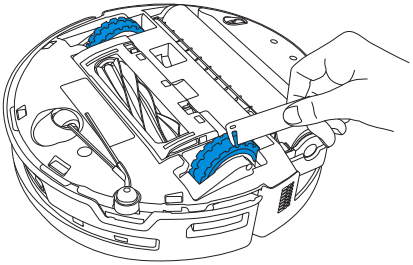
ทำความสะอาดล้ออเนกประสงค์



ทำความสะอาดเซ็นเซอร์ป้องกันการตกหล่น



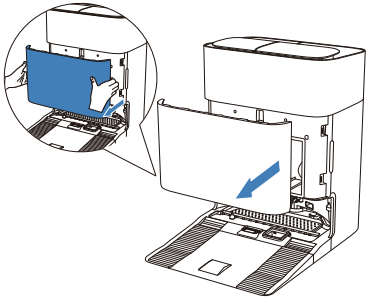
ทำความสะอาดล้อขับเคลื่อน



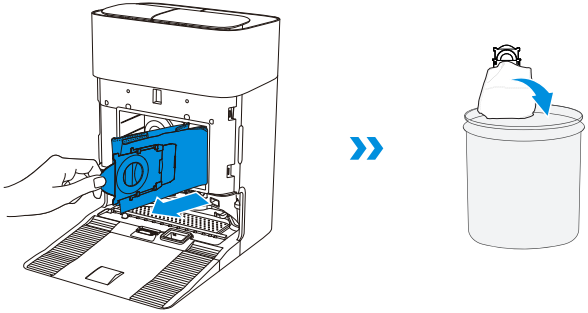
❸ การดูแลรักษาสถานี

1. บำรุงรักษาถุงเก็บฝุ่น

1. ถอดฝาครอบช่องกักเก็บฝุ่นออก

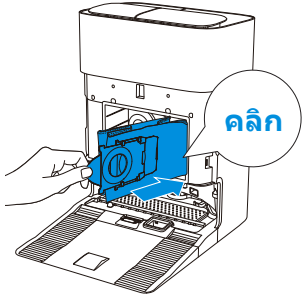


2. ถอดถุงเก็บฝุ่นแบบใช้แล้วทิ้งออกตามทิศทางของลูกศรแล้วทิ้งไป

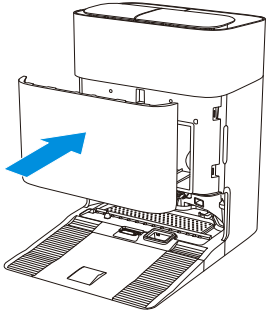


หมายเหตุ: จับที่จับเพื่อยกถุงเก็บฝุ่นออก ซึ่งสามารถป้องกันการรั่วไหลของฝุ่นได้อย่างมีประสิทธิภาพ

3. ทำความสะอาดช่องกักเก็บฝุ่นด้วยผ้าแห้ง แล้วใส่ถุงเก็บฝุ่นใบใหม่

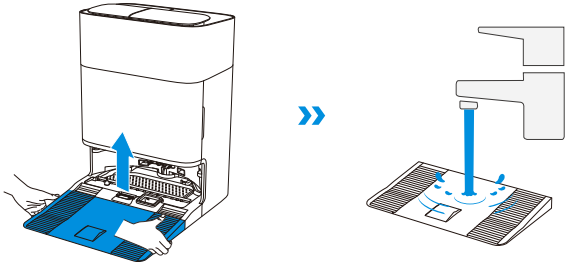


4. สอดตัวล็อกด้านบนของฝาครอบช่องกักเก็บฝุ่นเข้าไปในช่อง แล้วกดลงเพื่อให้แน่ใจว่าปิดสนิท

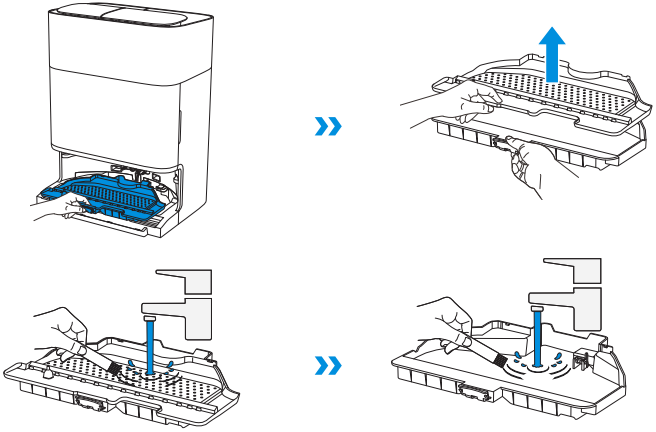


2. บำรุงรักษาถาดซักผ้าม็อบ

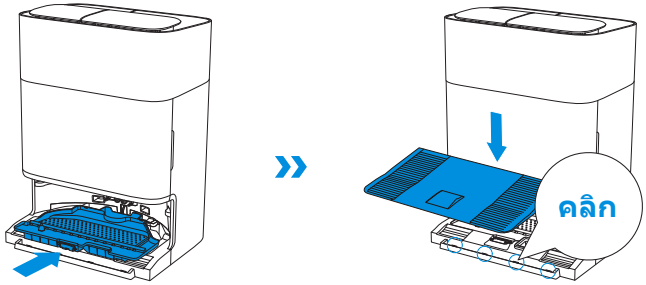
1. ถอดฐานรองสถานีออกมาทำความสะอาด



2.ถอดถาดซักผ้าม็อบออก กดที่ตัวล็อกบนถาด เพื่อถอดตัวกรองที่เปลี่ยนได้ออกมาทำความสะอาด



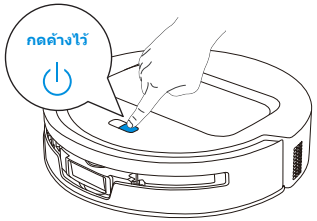
3. ใส่ตัวกรองถาดซักผ้าม็อบแบบเปลี่ยนได้ ถาด และฐานรองสถานีกลับเข้าที่ตามลำดับ เมื่อมีเสียงดัง "คลิก" แสดงว่าติดตั้งเข้าที่ได้มั่นคง



หมายเหตุ: โปรดใส่กลับเข้าที่ให้ถูกต้องก่อนใช้งาน

3. การจัดเก็บ

โปรดชาร์จให้เต็ม กดที ⏻ บน DEEBOTค้างไว้ 3 วินาที เพื่อปิดเครื่องก่อนนำไปเก็บไว้
กรุณาชาร์จไฟใหม่ทุก 1.5 เดือน เพื่อป้องกันไม่ให้แบตเตอรีหมดเร็วเกินไป



โปรดทราบว่า DEEBOT ไม่สามารถชาร์จได้เมื่อปิดเครื่อง

หมายเหตุ:

- หลังจากที่ DEEBOT ทำภารกิจการทำความสะอาดเสร็จสิ้นแล้ว ขอแนะนำว่าอย่าปิดเครื่อง แต่ให้ชาร์จแบตเตอรี่ต่อไป เพื่อเตรียมพร้อมสำหรับการทำความสะอาดครั้งต่อไป
- หากแบตเตอรี่คายประจุมากเกินไป หรือไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน DEEBOT อาจไม่สามารถชาร์จได้ โปรดติดต่อขอความช่วยเหลือจาก ECOVACS ห้ามถอดแบตเตอรี่ออกด้วยตัวเอง
- หากไม่ใช้ DEEBOT เป็นเวลานาน ให้ใช้ฟีเจอร์ย้ายตำแหน่งอุปกรณ์ในแอประบายน้ำสะอาดภายใน DEEBOT ออก ให้ถังน้ำของสถานีว่างเปล่า และให้มือบลูกกลิ้งแห้ง

การแก้ไขปัญหา

สำหรับปัญหาทีอาจเกิดขึนต่อไปนี โปรดดูวิธีแก้ไขทีเกียวข้อง

ลำดับที	ทำงานผิดพลาด	สาเหตุทีเป็นไปได้	วิธีแก้ไข
1	DEEBOT ไม่สามารถเชือมต่อกับแอปได้	ชือผู้ใช้หรือรหัสผ่าน Wi-Fi ผิด	กรุณาป้อนชือผู้ใช้และรหัสผ่าน Wi-Fi ทีถูกต้อง
		DEEBOT ไม่อยู่ในระยะสัญญาณ Wi-Fi ในบ้านคุณ	ตรวจสอบว่า DEEBOT อยู่ในระยะสัญญาณ Wi-Fi ในบ้านคุณ พยายามอยู่ใกล้เราเตอร์ให้มากทีสุดเท่าทีจะทำได้
		DEEBOT ไม่อยู่ในสถานะการตังค่า	กดปุ่มรีเซ็ตเพือเชือมต่อ DEEBOT กับโทรศัพท์ของคุณผ่านบลูทูธ หากไม่สำเร็จ โปรดกดปุ่มรีเซ็ต + และเชือมต่อผ่านแอป
		ไม่มี Wi-Fi ในบ้านในรายการ Wi-Fi	1. ตรวจสอบว่าชือ Wi-Fi มีอักขระพิเศษหรือไม่ กรุณาอย่าใช้ตัวอักษรพิเศษเช่น ! @#& ¥%/\ 2. อย่าใช้เครือข่าย 5 GHz
		ติดตังแอปไม่ถูกต้อง	โปรดดาวน์โหลดและติดตังแอป
2	ไม่สามารถสร้างแผนทีเฟอร์นิเจอร์ในแอปได้	การเคลือนย้าย DEEBOT ระหว่างการทำความสะอาดอาจทำให้แผนทีสูญหายได้	ระหว่างการทำความสะอาด ห้ามเคลือนย้าย DEEBOT
		การทำความสะอาดอัตโนมัติยังไม่เสร็จสิน	ตรวจสอบให้แน่ใจว่า DEEBOT กลับไปยังสถานี OMNI โดยอัตโนมัติหลังทำความสะอาดเสร็จสิน
		โหมดหลายชันไม่ได้ถูกเปิดใช้งานเมือมีการสร้างแผนทีทีสอง	กรุณาเปิดใช้งานโหมดหลายชันในแอป
3	แปรงด้านข้างหลุดออกจากตำแหน่งขณะใช้งาน	แปรงด้านข้างไม่ได้ติดตังอย่างถูกต้อง	กดตรงกลางของแปรงด้านข้าง แล้วบิดเล็กน้อย เพือให้แน่ใจว่าติดตังอย่างถูกต้อง
4	ไม่พบสัญญาณ ไม่สามารถกลับไปทีสถานี	สถานี OMNI ถูกวางตำแหน่งไม่ถูกต้อง	วางสถานีให้ถูกต้องตามคำแนะนำในคู่มือการใช้งาน [เปิดเครืองและชาร์จ DEEBOT]
		สถานี OMNI ถูกตัดการจ่ายไฟหรือถูกย้ายตำแหน่ง	ตรวจสอบว่าสถานี OMNI เชือมต่อกับแหล่งจ่ายไฟหรือไม่ ห้ามเคลือนย้ายสถานี OMNI
		DEEBOT ไม่เริมการทำความสะอาดจากสถานี OMNI	แนะนำให้ DEEBOT เริมการทำความสะอาดจากสถานี OMNI
		เส้นทางการเชือมต่อถูกปิดกัน ตัวอย่างเช่น ประตูทีห้องซึงสถานี OMNI ตังอยู่ถูกปิดไว้	รักษาเส้นทางการชาร์จให้โล่ง
5	DEEBOT กลับไปยังสถานี OMNI ก่อนทีจะทำความสะอาดเสร็จสิน	ห้องมีขนาดใหญ่มากจน DEEBOT ต้องกลับไปทีชาร์จ	กรุณาเปิดใช้งานการทำงานต่ออัตโนมัติ สำหรับข้อมูลเพิมเติม โปรดทำตามคำแนะนำในแอป
		ในผังบ้านทีมีความซับซ้อนสูง ประสิทธิภาพการทำความสะอาดอาจลดลง ซึงอาจส่งผลให้การทำความสะอาดไม่สมบูรณ์	ทำให้แบบแปลนบ้านของคุณง่ายขึน

ลำดับที่	ทำงานผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
6	DEEBOT ไม่สามารถไปที่แท่นชาร์จ	ไม่ได้เปิด DEEBOT	กดที่ ⏻ บน DEEBOT ค้างไว้ 3 วินาที เพื่อเปิดเครื่อง
		ขั้วสัมผัสการชาร์จของ DEEBOT ไม่ได้เชื่อมต่อกับขั้วสัมผัสการชาร์จของสถานี OMNI	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขั้วสัมผัสการชาร์จของ DEEBOT ได้เชื่อมต่อกับขั้วสัมผัสการชาร์จของสถานีแล้ว และ ⏻ กะพริบ ตรวจสอบว่าขั้วสัมผัสการชาร์จของ DEEBOT และสถานี OMNI มีสิ่งสกปรกหรือไม่ กรุณาทำความสะอาดชิ้นส่วนเหล่านี้ตามคำแนะนำในคู่มือการบำรุงรักษา [การบำรุงรักษาตามปกติ]
		สถานี OMNI ไม่ได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ	1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสถานี OMNI เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว 2. เมื่อเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟแล้ว ให้ตรวจสอบว่าได้ยินเสียงมอเตอร์เริ่มการทำงาน
		ฐานยังไม่ได้ติดตั้งในตำแหน่งที่ถูกต้อง	โปรดดูหัวข้อ [เริ่มต้นอย่างรวดเร็ว] สำหรับการติดตั้งที่ถูกต้อง
7	DEEBOT มีเสียงดังมากขณะทำความสะอาด	แปรงหลัก/แปรงด้านข้างพันกัน หรือถังเก็บฝุ่น/ตัวกรองอุดตัน	แนะนำให้ทำความสะอาดแปรงหลัก แปรงด้านข้าง ถังเก็บฝุ่น ตัวกรอง มือบลูกกลิ้ง ฯลฯ เป็นประจำ
		DEEBOT อยู่ในโหมดแรงดูดสูงหรือโหมดพลังดูดสูงสุด	คุณสามารถตั้งค่าแรงดูดไปที่โหมดเสียงเงียบได้ ประสิทธิภาพการทำความสะอาดอาจลดลงเมื่ออยู่ในโหมดเสียงเงียบ
8	DEEBOT ติดขัดขณะทำงานและหยุดทำงาน	DEEBOT พันกับวัตถุบนพื้น (สายไฟ ผ้าม่าน ขอบพรม ฯลฯ)	DEEBOT จะพยายามหาวิธีต่าง ๆ เพื่อปลดปล่อยตัวเอง หากความพยายามล้มเหลว ให้เอาสิ่งกีดขวางออกด้วยตนเองและเริ่มต้นใหม่
		DEEBOT อาจติดอยู่ใต้เฟอร์นิเจอร์ที่มีทางเข้าที่มีความสูงใกล้เคียงกัน	โปรดยกเฟอร์นิเจอร์ให้สูงขึ้น ย้ายสิ่งขวางกันทางกายภาพ หรือใช้แอปกำหนดขอบเขตเสมือน
		DEEBOT ติดอยู่ในพื้นที่แคบ	จัดบ้านให้เป็นระเบียบ ย้ายสิ่งขวางกันทางกายภาพ หรือใช้แอปกำหนดขอบเขตเสมือน
9	ระหว่างการทำความสะอาด DEEBOT อาจพบปัญหาเช่น เส้นทางที่ไม่เป็นระเบียบ การเคลื่อนไหวที่เบียงเบน ทำความสะอาดซ้ำในจุดเดิม และพลาดทำความสะอาดพื้นที่เล็ก ๆ	พื้นที่ขนาดใหญ่ยังไม่ได้ทำความสะอาด อาจเป็นเพราะเครื่องถูกกีดขวาง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าประตูเปิดอยู่ จัดเก็บสิ่งกีดขวางที่อาจเป็นปัญหา เช่น รองเท้าแตะ และสายไฟที่วางระเกะระกะ DEEBOT จะทำความสะอาดเพิ่มเติมก่อนที่รอบการทำความสะอาดจะสิ้นสุด
		ล้อขับเคลื่อนอาจลื่นไถลบนพื้นเมื่อ DEEBOT ปีนขึ้นบันได ขอบประตู และแท่งกันประตู ซึ่งอาจส่งผลต่อการตัดสินใจของมันเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมภายในบ้านทั้งหมด	ปิดประตูห้อง หรือกำหนดขอบเขตเสมือนในแอป จากนั้น คุณสามารถนำ DEEBOT เข้าไปในห้อง เพื่อทำความสะอาดแยกต่างหากได้
		บนพื้นผิวที่เพิ่งเคลือบแว็กซ์หรือขัดเงา รวมถึงกระเบื้องแผ่นเรียบ อาจมีแรงเสียดทานระหว่างล้อขับเคลื่อนกับพื้นน้อยลง	กรุณารอให้ขี้ผึ้งแห้งก่อนทำความสะอาด

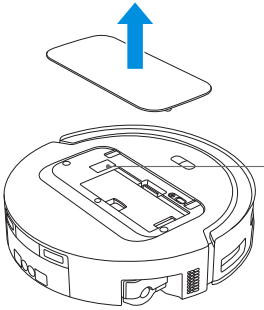
ลำดับที่	ทำงานผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
10	หลังจากกลับไปยังสถานี OMNI แล้ว DEEBOT ไม่ทำการเทถังเก็บฝุ่น	ยังไม่ได้เปิดการเทฝุ่นอัตโนมัติในแอป	เปิดการเทฝุ่นอัตโนมัติในแอป
		การเคลื่อนย้าย DEEBOT กลับไปที่สถานีด้วยตนเองจะไม่ทำให้การเทฝุ่นอัตโนมัติทำงาน	แนะนำว่าให้ปล่อยให้ DEEBOT กลับมาที่สถานี OMNI ด้วยตัวเอง กรุณาอย่าย้ายอุปกรณ์ด้วยตนเอง
		ในโหมดห้ามรบกวน DEEBOT จะไม่ทำการเทฝุ่นหลังจากกลับไปยังสถานี OMNI	ปิดโหมดห้ามรบกวนในแอป หรือเทฝุ่นด้วยตนเอง
		สถานีตรวจพบการลดลงของประสิทธิภาพในการทำให้ว่างเปล่า	เปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นตามที่ระบุในหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ] และปิดช่องกักเก็บฝุ่น หากถุงเก็บฝุ่นยังไม่เต็มเมื่อแอปพลิเคชันแจ้งเตือน คุณสามารถนำถุงเก็บฝุ่นกลับไปใส่ใหม่ได้
		ตรวจสอบถังเก็บฝุ่นว่าเต็มหรือไม่และทำให้เกิดการอุดตัน	ทำความสะอาดถังเก็บฝุ่นตามคู่หัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ]
		หากสาเหตุที่เป็นไปได้ข้างต้นได้รับการตรวจสอบแล้วว่าไม่ใช่ สาเหตุอาจเกิดจากส่วนประกอบของสถานีผิดปกติ	กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือ
11	การเทฝุ่นอัตโนมัติไม่สำเร็จ	สถานีตรวจพบการลดลงของประสิทธิภาพในการทำให้ว่างเปล่า	โปรดเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นตามคำแนะนำที่ระบุในหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ] และปิดประตูช่องกักเก็บฝุ่นให้สนิท หากมีการแจ้งเตือนให้เปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นปรากฏขึ้น แต่ถุงยังไม่เต็ม ให้ถอดถุงออกแล้วใส่กลับเข้าไปใหม่ จากนั้น ปิดฝาช่องเก็บฝุ่นให้สนิท
		ทางออกของถังเก็บฝุ่นถูกปิดกันโดยวัตถุแปลกปลอม	ถอดถังเก็บฝุ่นออกและทำความสะอาดสิ่งแปลกปลอมที่ทางออก
12	ด้านในของช่องกักเก็บฝุ่น	อนุภาคขนาดเล็กผ่านถุงเก็บฝุ่นและสะสมอยู่ด้านในของช่องกักเก็บฝุ่น	ทำความสะอาดด้านในของช่องกักเก็บฝุ่น
		ถุงเก็บฝุ่นชำรุด	ตรวจสอบและเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น
		ติดตั้งถุงเก็บฝุ่นไม่ถูกต้อง	กรุณาติดตั้งถุงเก็บฝุ่นให้ถูกต้อง
		ไม่ได้ปิดฝาครอบช่องกักเก็บฝุ่น	กรุณาตรวจสอบว่าฝาครอบช่องกักเก็บฝุ่นปิดอย่างถูกต้อง
13	เกิดการรั่วไหลของฝุ่นในขณะที่ DEEBOT กำลังทำงาน	ทางออกของถังเก็บฝุ่นถูกปิดกันโดยวัตถุแปลกปลอม	ถอดถังเก็บฝุ่นออกและทำความสะอาดสิ่งแปลกปลอมที่ทางออก
14	ม็อบลูกกลิ้งไม่หมุน	ม็อบลูกกลิ้งไม่ได้ติดตั้งอย่างถูกต้อง	ติดตั้งม็อบลูกกลิ้งให้ถูกต้องตามหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ]
		ม็อบลูกกลิ้งถูกปิดกันด้วยวัตถุแปลกปลอม	ทำความสะอาดและติดตั้งม็อบลูกกลิ้งให้ถูกต้องตามหัวข้อ [การบำรุงรักษาตามปกติ]

ลำดับที่	ทำงานผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
15	ล้อขับเคลื่อนติดค้าง	ล้อขับเคลื่อนติดขัดหรือติดอยู่เนื่องจากวัตถุแปลกปลอม	หมุนและกดล้อขับเคลื่อนเพื่อตรวจสอบการพันกันหรือสิ่งกีดขวางจากวัตถุแปลกปลอม หากพบวัตถุแปลกปลอม กรุณาทำความสะอาดทันที หากปัญหานี้ยังคงอยู่ กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือ
16	ถาดซักผ้าม็อบเต็มไปด้วยน้ำและไม่สามารถเทออกได้ มีเสียงแจ้งเตือนว่าถาดซักผ้าม็อบทำงานผิดพลาด	ติดตั้งถังน้ำสกปรกไม่ถูกต้อง	กดลงบนถังน้ำสกปรกเพื่อให้แน่ใจว่าติดตั้งอย่างถูกต้อง
		ปลั๊กปิดผนึกในถังน้ำสกปรกไม่ได้ติดตั้งอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลั๊กปิดผนึกทั้งสองตัวติดตั้งอย่างถูกต้อง
		ถาดซักผ้าม็อบไม่ได้ติดตั้งอย่างถูกต้อง	ตรวจดูให้แน่ใจว่า ถาดซักผ้าม็อบและตัวกรองติดตั้งอย่างถูกต้อง
		ตรวจสอบว่าลูกบอลลอยติดขัดหรือไม่เมื่อไม่มีน้ำในฐานถาดซักผ้าม็อบ	นำถาดซักผ้าม็อบออกเพื่อใส่ลูกบอลลอยกลับเข้าที
		สถานี OMNI ไม่สามารถระบายน้ำได้ตามปกติ	วาง DEEBOT ที่สถานี หลังขัดเจนแล้วว่าเครื่องกำลังชาร์จอยู่ ให้กด , ค้างไว้ หากปัญหายังคงอยู่ โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือ
		มีวัตถุแปลกปลอมหรือสิ่งสกปรก อุดช่องดูดของถาดซักผ้าม็อบ	โปรดทำความสะอาดถาดซักผ้าม็อบและตัวกรอง แล้วตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องน้ำเข้าไม่มีวัตถุแปลกปลอมใด ๆ ติดอยู่
		เสียงเตือนยังคงดังอยู่หลังจากที่ได้ลองใช้วิธีการทั้งหมดข้างต้นแล้ว	ปิดและเปิดสถานี หากปัญหานี้ยังคงอยู่ กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอความช่วยเหลือ

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

รุ่น	**ZJ2576**		
กำลังไฟฟ้าขาเข้า	20 V ⎓ 1.5 A		
เวลาในการชาร์จ	ประมาณ 3.5 ชม.		
รุ่นสถานี	**CH2625**		
กำลังไฟฟ้าขาเข้า	220-240 โวลต์ ~ 50-60 Hz		
กำลังไฟฟ้าขาออกสำหรับการชาร์จปกติ	20 V ⎓ 1.5 A		
กระแสไฟฟ้าขาเข้าทีกำหนด (การชาร์จ)	0.6 A	กำลังไฟ (การเทออก)	360 W
กำลังไฟฟ้า (การถูพื้นแบบล้างน้ำร้อน)	150 W	กำลังไฟ (การเป่าแห้ง)	150 W
ย่านความถี	2400-2483.5 MHz		
กำลังไฟสแตนด์บายแบบเครือข่าย	น้อยกว่า 2.00 W		

กำลังไฟฟ้าขาออกของโมดูลไร้สาย มีค่าน้อยกว่า 100 mW
หมายเหตุ: ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคและการออกแบบอาจมีการเปลี่ยนแปลงเพื่อการปรับปรุงผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง
สำรวจอุปกรณ์เสริมเพิ่มเติมได้ที่ https://www.ecovacs.com



กรุณาใช้กล้องมือถือเพื่อสแกนรหัส QR และรับคู่มือผู้ใช้

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING

Saat menggunakan Peralatan listrik, tindakan pencegahan dasar harus selalu diikuti, termasuk yang berikut ini:

BACA SEMUA PETUNJUK SEBELUM MENGGUNAKAN PERANGKAT INI SIMPAN PETUNJUK INI

1. Perangkat ini tidak boleh digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, sensorik, atau logam yang lemah, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau instruksi tentang penggunaan Perangkat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
2. Anak-anak harus diawasi agar mereka tidak bermain dengan Perangkat ini.
3. Rapikan area yang akan dibersihkan. Singkirkan kabel listrik dan benda kecil dari lantai yang dapat menjerat Perangkat. Selipkan pinggiran karpet di bawah alas karpet, dan angkat barang-barang seperti tirai dan taplak meja dari lantai.
4. Jika ada penurunan ketinggian di area pembersihan karena tangga atau anak tangga, Anda harus mengoperasikan Perangkat untuk memastikan bahwa Perangkat dapat mendeteksi anak tangga tanpa terjatuh. Mungkin perlu menempatkan pembatas fisik di bagian tepi agar unit tidak terjatuh. Pastikan pembatas fisik tidak akan menyandung.
5. Hanya gunakan seperti yang dijelaskan dalam panduan ini. Hanya gunakan alat tambahan yang direkomendasikan atau dijual oleh produsen.
6. HANYA untuk penggunaan DALAM RUANGAN rumah tangga. Jangan gunakan Perangkat di lingkungan luar ruangan, komersial, atau industri.
7. Jangan gunakan tanpa wadah debu dan/atau filter.
8. Jangan operasikan Perangkat di area yang terdapat lilin yang menyala atau benda-benda yang mudah pecah.
9. Jauhkan rambut, pakaian longgar, jari, dan semua bagian tubuh dari lubang dan bagian yang bergerak.
10. Jangan digunakan dan disimpan di lingkungan yang sangat panas atau dingin (di bawah 0˚C/32˚F atau di atas 40˚C / 104˚F). Cas robot pada suhu di atas 0°C/32°F dan di bawah 40°C/104°F.
11. Jangan operasikan Perangkat di kamar dengan bayi atau anak-anak yang sedang tidur.

12. Jangan gunakan Perangkat pada permukaan yang basah atau jika ada genangan air.
13. Jangan biarkan Alat mengambil benda besar seperti batu, kertas besar, atau benda apa pun yang dapat menyumbat Alat.
14. Jangan gunakan Perangkat untuk mengambil bahan yang mudah terbakar atau mudah meledak seperti bensin, toner printer atau mesin fotokopi, atau digunakan di area yang dapat mengandung bahan tersebut.
15. Jangan gunakan Perangkat untuk mengambil apa pun yang sedang terbakar atau berasap, seperti rokok, korek api, abu panas, atau apa pun yang dapat menyebabkan kebakaran.
16. Jangan memasukkan benda apa pun ke dalam saluran masuk. Jangan gunakan jika saluran masuk tersumbat. Jaga agar saluran masuk bersih dari debu, serat, rambut, atau apa pun yang dapat mengurangi aliran udara.
17. Jika kabel listrik rusak, kabel harus diganti oleh produsen atau agen servisnya untuk menghindari bahaya.
18. Matikan daya sebelum membersihkan atau memelihara Perangkat.
19. Jenis baterai lithium yang cocok untuk CH2625 adalah Maks 8 sel, tegangan nominal DC 14,4 V, kapasitas pengenal 4.800 mAh. Baterai harus dilepas dan dibuang sesuai dengan hukum dan peraturan setempat sebelum membuang Perangkat.
20. Buanglah baterai bekas sesuai dengan hukum dan peraturan setempat.
21. Jangan membakar Perangkat meskipun sudah rusak parah. Baterai dapat meledak jika terkena api.
22. Perangkat harus digunakan sesuai dengan petunjuk dalam Petunjuk Penggunaan ini. Ecovacs Home Service Robotics tidak dapat dimintai pertanggungjawaban dan tidak akan bertanggung jawab atas kerusakan atau cedera yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak tepat.
23. Robot ini berisi baterai yang hanya dapat diganti oleh orang yang ahli. Untuk mengganti baterai robot, hubungi Layanan Pelanggan.
24. Pastikan tegangan sumber listrik Anda sesuai dengan tegangan yang tertera pada Stasiun OMNI.
25. Hanya gunakan baterai dapat dicas yang asli dan Stasiun OMNI yang disediakan bersama Perangkat dari produsen. Dilarang menggunakan baterai yang tidak dapat dicas.
26. Berhati-hatilah agar tidak merusak kabel listrik. Jangan menarik atau membawa Perangkat atau Stasiun OMNI dari kabel listriknya, menggunakannya sebagai pegangan, menjepitnya di pintu, atau menarik kabel listrik

di sekitar tepi atau sudut yang tajam. Jangan jalankan Perangkat di atas kabel listrik. Jauhkan kabel listrik dari permukaan yang panas.

27. Jangan gunakan Stasiun OMNI jika rusak. Sumber listrik tidak boleh diperbaiki dan tidak boleh digunakan lagi jika rusak atau cacat.
28. Jangan gunakan jika kabel listrik atau stopkontak rusak. Jangan gunakan Perangkat atau Stasiun OMNI jika tidak berfungsi dengan baik, terjatuh, rusak, tertinggal di luar ruangan, atau terkena air. Perangkat ini harus diperbaiki oleh produsen atau agen servisnya untuk menghindari bahaya.
29. Steker harus dicabut dari stopkontak sebelum membersihkan atau memelihara Stasiun OMNI.
30. Lepaskan Perangkat dari Stasiun OMNI, matikan daya pada Perangkat sebelum melepas baterai untuk membuang Perangkat.
31. Saat tidak menggunakan Stasiun OMNI dalam jangka waktu yang lama, cabut stekernya.
32. Jika robot tidak akan digunakan dalam waktu lama, matikan robot untuk penyimpanan dan cabut Stasiun OMNI.
33. PERINGATAN: Jangan menambahkan cairan apa pun selain yang ditentukan oleh produsen ke dalam tangki air / tangki air bersih. Penggunaan cairan yang tidak diizinkan (seperti minyak esensial, disinfektan, bahan pembersih, air panas, dll.) dapat menyebabkan: retak, kerusakan, kebocoran, atau korosi pada komponen plastik. Risiko korsleting listrik atau kebakaran. Pembentukan atau pelepasan aerosol yang berpotensi berbahaya dan dapat menimbulkan risiko kesehatan.
34. **PERINGATAN:** Untuk mengecas baterai, hanya gunakan unit sumber listrik yang dapat dilepas CH2625 yang disertakan bersama Alat.

Untuk memenuhi persyaratan pemaparan RF, jarak pemisah 20 cm atau lebih harus dijaga antara perangkat ini dan orang selama pengoperasian perangkat.

Untuk memastikan kepatuhan, pengoperasian pada jarak yang lebih dekat dari jarak ini tidak disarankan. Antena yang digunakan untuk pemancar ini tidak boleh ditempatkan bersama dengan antena atau pemancar lain.

Pembaruan Perangkat

Biasanya, sebagian perangkat dibarui dua bulanan, tetapi tidak selalu sepasti itu.
Sebagian perangkat, terutama yang sudah dijual lebih dari tiga tahun silam, hanya akan dibarui jika kerentanan yang kritis ditemukan dan diperbaiki.

	Kelas II
	Awas: permukaan panas
	Trafo isolasi pengaman tahan hubung singkat
	Beralih mode sumber listrik
	Khusus penggunaan dalam ruangan
	Arus DC
	Arus AC
	Sebelum dicas, baca petunjuknya.
	Polaritas port pengecasan
	Tautan sekering miniatur berjeda



Pembuangan yang Benar untuk Produk ini
Tanda ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama limbah rumah tangga lainnya di seluruh Uni Eropa. Untuk mencegah kemungkinan bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan limbah yang tidak terkendali, daur ulanglah limbah tersebut secara bertanggung jawab untuk mendorong penggunaan kembali sumber daya material secara berkelanjutan. Untuk mendaur ulang perangkat bekas, gunakan sistem pengembalian dan pengumpulan atau hubungi penjual. Mereka dapat mendaur ulang produk ini dengan aman.

KOMPONEN PAKET

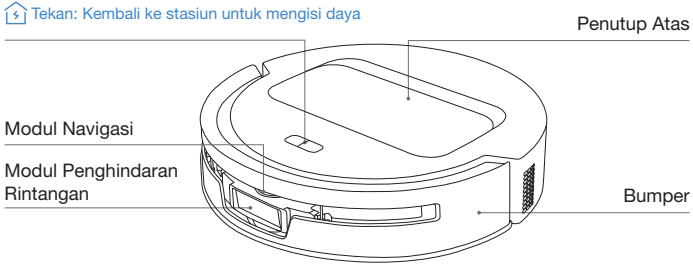
❶ Diagram Produk

1.Tampak Depan DEEBOT

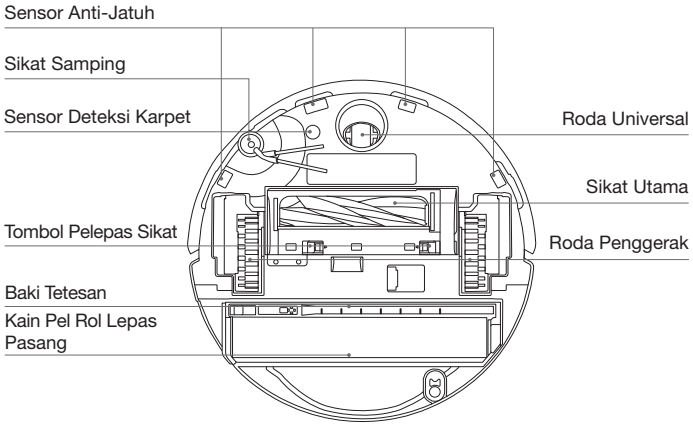
Tombol-tombol pada DEEBOT

Tekan: Mulai/Jeda Tekan selama 3 detik: Menyalakan/mematikan

Tekan: Kembali ke stasiun untuk mengisi daya

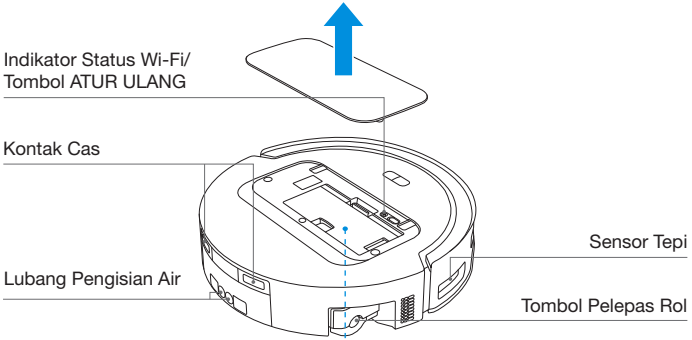


2. Tampak Bawah DEEBOT

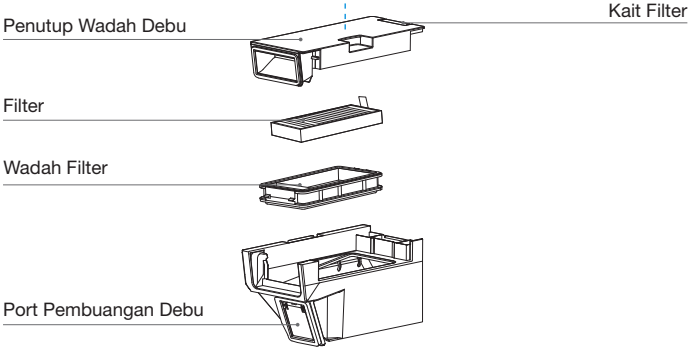


3. Di dalam DEEBOT (Di Bawah Penutup Atas)

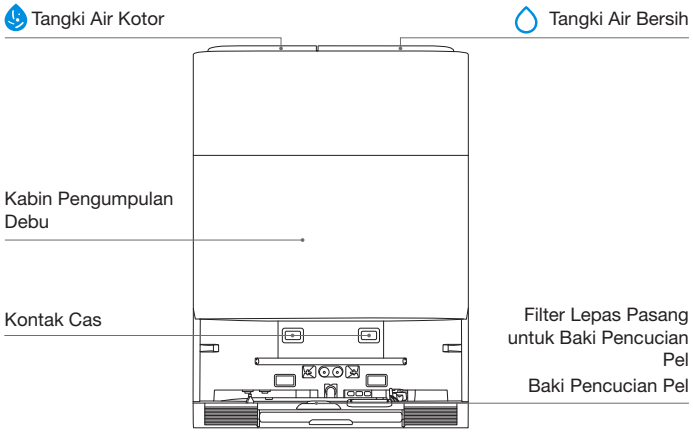
Tombol ATUR ULANG
Pengaturan jaringan: Tekan Tombol ATUR ULANG, dan prompt suara akan terdengar untuk menghubungkan DEEBOT ke Aplikasi.
Memulihkan setelan default: Tekan lama tombol ATUR ULANG selama 5 detik. Setelah mendengar prompt suara, musik pengaktifan akan diputar, dan DEEBOT akan dipulihkan ke setelan default. Berhati-hatilah saat menggunakan fungsi ini.



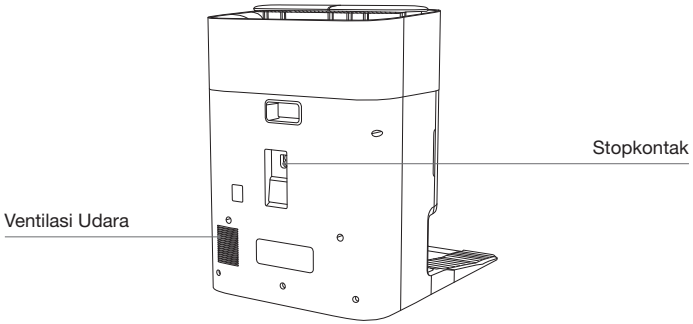
4. Wadah Debu



5. Tampak Depan Stasiun OMNI



6. Tampak Belakang Stasiun OMNI



7. Lampu Indikator pada DEEBOT

Efek Cahaya	Status
Berkedip Putih	Mengisi daya
Menyala Putih	Terisi Penuh/Berjalan
Menyala Merah	Baterai Lemah
Berkedip Merah	Alarm DEEBOT
Berkedip Oranye	Alarm Stasiun

Catatan:

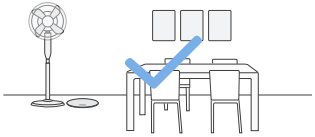
- Berkedip Oranye / Merah: Periksa Aplikasi untuk mengetahui penyebab kerusakan.
- Jika DEEBOT gagal mengecas, lap kontak cas dengan kain bersih dan kering.

8. Rangkuman Sensor

Nama	Deskripsi Fungsional
Modul Navigasi	Penentuan Jarak Laser diterapkan untuk mengukur jarak antara DEEBOT dan objek di sekitarnya berdasarkan perbedaan waktu pantulan, sehingga modul dapat memetakan objek di sekitar saat DEEBOT bergerak. Jangkauan deteksi adalah 10 m.
Modul Penghindaran Rintangan	Penentuan Jarak Inframerah dan segitiga serupa diterapkan untuk mengukur jarak antara objek di sekitarnya dengan DEEBOT. Ketika sensor mendeteksi objek di dekatnya, DEEBOT akan otomatis berbelok untuk menghindari menabrak objek tersebut. Jangkauan deteksi adalah 0,3 m.
Sensor Anti-Jatuh	Dengan Pengukuran Jarak Inframerah, jarak antara bagian bawah DEEBOT dan permukaan lantai dideteksi oleh Sensor Inframerah di bagian bawah. DEEBOT tidak akan bergerak maju ketika di depannya terdapat tangga (misalnya saat tinggi permukaan berwarna putih 55 mm atau lebih, atau tinggi permukaan berwarna hitam 30 mm atau lebih) dan tinggi yang terdeteksi melebihi nilai batas yang telah ditentukan, sehingga fungsi Anti-jatuh dapat bekerja.
Sensor Deteksi Karpet	Sensor memancarkan ultrasound 300 kHz, yang energinya akan diserap oleh karpet, sehingga menyebabkan energi gema yang lebih rendah daripada ambang batas. Dengan demikian, DEEBOT mendeteksi keberadaan karpet. Di laboratorium ECOVACS, lebih dari 50 jenis karpet yang tersedia di pasaran diidentifikasi.
Sensor Anti-Tabrakan	Dengan prinsip Optocoupler Switch, DEEBOT akan menghindari rintangan saat akan bertabrakan.
Sensor Tepi	Dengan Penentuan Jarak Inframerah, sensor tepi mendeteksi jarak antara DEEBOT dan objek di sampingnya. Jika ada dinding atau rintangan di sebelah kanan, DEEBOT melakukan pembersihan tepi untuk menghindari kehilangan tempat dan mencegah tabrakan.

KONFIGURASI DAN PENGGUNAAN AWAL

1 Catatan sebelum Membersihkan

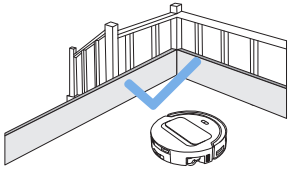


Rapikan Area yang Akan Dibersihkan

Untuk area pembersihan semaksimal mungkin, letakkan perabotan, seperti meja, kursi, dan kipas angin, di tempat yang semestinya dan singkirkan barang-barang yang berada di tempat yang rendah, seperti timbangan berat badan, sebelum menggunakan DEEBOT.



Singkirkan benda-benda, termasuk kabel, pakaian, dan sandal dari lantai untuk meningkatkan efisiensi pembersihan.

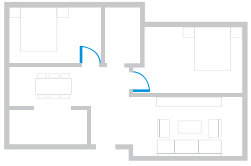


Mencegah DEEBOT Jatuh

Tempatkan pembatas fisik di tepi ketinggian, seperti tangga dan anak tangga, untuk mencegah DEEBOT jatuh.



Sebelum menggunakan produk di atas karpet dengan tepi berumbai, masukkan rumbai-rumbai tersebut di bawah karpet.



Buka Pintu dan Bantu DEEBOT Menjelajah

Buka semua pintu ruangan untuk membantu DEEBOT menjelajahi rumah Anda sepenuhnya saat pertama kali digunakan.



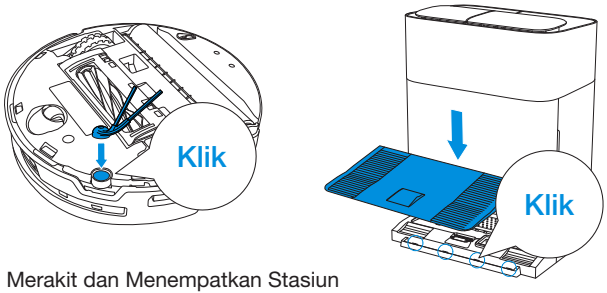
Jangan berdiri di ruang sempit, seperti lorong, agar modul navigasi tidak terhalang.

❷ Memulai Cepat

Lepaskan semua bahan pelindung sebelum menggunakan perangkat.

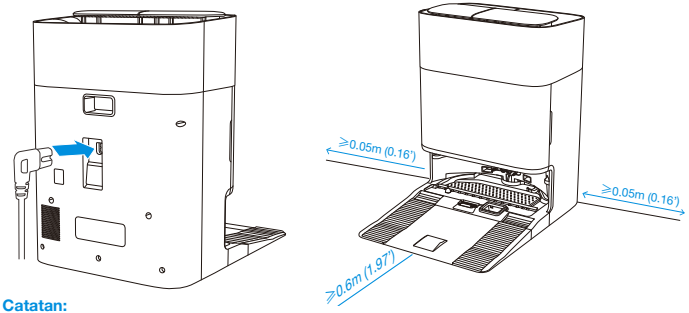
1. Pemasangan

Bunyi "klik" menunjukkan pemasangan yang benar.



2. Merakit dan Menempatkan Stasiun

Letakkan Stasiun OMNI di dinding pada permukaan yang datar dan keras. Jangan letakkan barang dalam jarak 0,05 m di kedua sisi dan 0,6 m di depan.



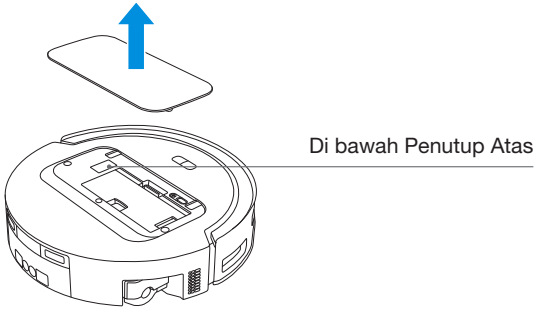
Catatan:

- Jika terdapat benda-benda yang memantulkan cahaya, seperti cermin dan keramik yang memantulkan cahaya di dekat stasiun, 14 cm bagian bawah benda-benda tersebut harus ditutupi.
- Jangan letakkan stasiun di bawah sinar matahari langsung atau di lingkungan bersuhu tinggi.
- Tempatkan stasiun di lokasi dengan sinyal Wi-Fi yang kuat untuk pengalaman pengguna yang lebih baik.

❸ Unduh Aplikasi ECOVACS HOME

Untuk menikmati semua fitur, disarankan untuk mengontrol DEEBOT melalui Aplikasi ECOVACS HOME.

Pindai kode QR di bawah penutup atas untuk mengunduh Aplikasi ECOVACS HOME.



Cari "ECOVACS HOME" di App Store atau Google Play untuk mengunduh Aplikasi ECOVACS HOME.

Download on the App Store

Get it on Google Play

ECOVACS HOME

Catatan: Ikuti petunjuk pada Aplikasi untuk menyelesaikan pendaftaran, login, dan koneksi.

4 Hubungkan DEEBOT dengan aplikasi

Tekan tombol pada DEEBOT selama 3 detik untuk menyalakannya, lalu ketuk atau Scan to connect di aplikasi, kemudian ikuti petunjuk untuk memulai pengaturan jaringan.

Persyaratan Jaringan Wi-Fi:

- Anda menggunakan jaringan campuran 2,4 GHz atau 2,4/5 GHz.
- Router Anda mendukung protokol 802.11b/g/n dan IPv4.
- Jangan gunakan VPN (Virtual Private Network) atau Server Proxy.
- Jangan gunakan jaringan tersembunyi.
- WPA dan WPA2 menggunakan enkripsi TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Protokol Otentikasi Perusahaan) tidak didukung.
- Gunakan saluran Wi-Fi 1-11 di Amerika Utara dan saluran 1-13 di luar Amerika Utara (hubungi pemerintah setempat).
- Jika Anda menggunakan extender/repeater jaringan, nama jaringan (SSID) dan sandi harus sama dengan nama jaringan utama Anda.
- Aktifkan WPA2 pada router Anda.

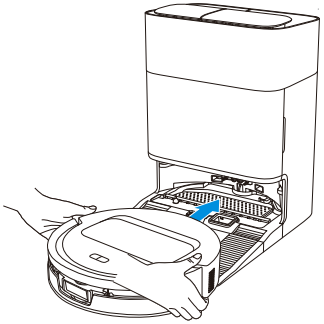
Lampu Indikator Wi-Fi

	Cahaya putih berkedip lambat	Terputus dari Wi-Fi
	Cahaya putih berkedip cepat	Menyambungkan
	Cahaya putih menyala	Terhubung dengan Wi-Fi

Perlu diketahui bahwa fitur cerdas seperti pengaktifan jarak jauh, tampilan peta 2D/3D dan setelan kontrol, serta pembersihan yang dipersonalisasi (tergantung pada Perangkat) memerlukan Aplikasi ECOVACS HOME, yang senantiasa diperbarui. Anda harus menyetujui Kebijakan Privasi dan Perjanjian Pengguna kami agar kami dapat memproses beberapa informasi penting dan yang diperlukan sebelum Anda dapat menggunakan fitur tertentu pada Aplikasi untuk mengontrol Perangkat. Jika Anda tidak setuju dengan Kebijakan Privasi dan Perjanjian Pengguna kami, fitur-fitur tersebut tidak akan tersedia. Namun, Anda masih dapat menggunakan fitur dasar perangkat ini untuk pengoperasian manual.

5 Menyalakan dan mengecas DEEBOT

Kembalikan DEEBOT ke stasiun. Pemberitahuan suara "Mulai mengisi daya" menandakan bahwa proses masuk dok telah berhasil dan pengisian daya sedang berlangsung. Mulailah menggunakan DEEBOT setelah membuat peta di aplikasi ECOVACS HOME.

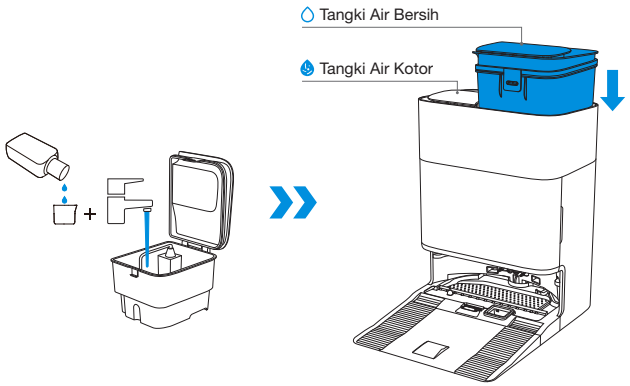


Catatan:

- DEEBOT tidak dapat mengecas jika dimatikan.
- Setelah membersihkan, disarankan untuk tetap menyalakan dan mengecas DEEBOT untuk memastikannya siap untuk sesi pembersihan berikutnya.
- Silakan mulai membersihkan dari stasiun. Jangan pindahkan stasiun saat membersihkan.

6 Isi Tangki Air Bersih dan Larutan Pembersih (Dijual Terpisah)

Isi tangki air bersih hanya dengan air bersih. Tambahkan larutan pembersih secukupnya dengan perbandingan pengenceran 1:200 menggunakan tutup botol. Kencangkan penutup tangki, kocok perlahan untuk mencampur, lalu gunakan.



Catatan:

- Jika tangki air bersih sudah penuh (sekitar 4 liter), tambahkan satu tutup larutan pembersih (sekitar 20 ml).
- Jangan menuangkan air panas, karena dapat menyebabkan tangki air berubah bentuk.
- Jika masih ada noda air yang tersisa di bagian luar tangki air, seka dengan kain lembut yang kering sebelum digunakan kembali.
- Jangan menambahkan disinfektan atau larutan pembersih yang bukan produk resmi ECOVACS, karena dapat merusak produk.
- Noda air yang terdapat di dalam tangki air merupakan sisa dari pengujian di pabrik. Gunakan tanpa rasa khawatir.

7 Mengoperasikan DEEBOT untuk Pembersihan

1. Mulai Pemetaan

Pada proses pemetaan awal, disarankan untuk mengikuti pergerakan DEEBOT agar dapat membantu jika muncul masalah kecil.
Misalnya, DEEBOT mungkin tersangkut di kolong furnitur. Lihat solusi berikut ini:
① Angkat furnitur yang rendah jika memungkinkan;
② Tutup area bawah furnitur;
③ Tetapkan batas virtual via Aplikasi.

2. Mulai Pembersihan

- Tangki air DEEBOT akan terisi ulang secara otomatis melalui stasiun. Pengisian manual tidak dibutuhkan lagi.
- Ketika mengepel, DEEBOT akan mengenali jenis lantai dan otomatis mengangkat pel saat melewati karpet. Harap jangan menggunakan DEEBOT di atas permadani atau karpet tebal. Disarankan untuk melipat karpet tebal selama proses pembersihan, atau mengatur area berkarpet sebagai zona dilarang masuk dengan membuat batas virtual di Aplikasi.

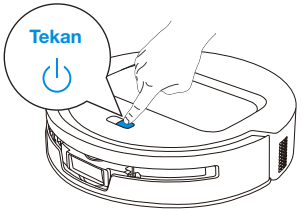
Pastikan DEEBOT berada di stasiun dan berdaya penuh sebelum melakukan pembersihan untuk pertama kali. Tekan ⏻ pada DEEBOT untuk memulai. Anda juga dapat menggunakan Aplikasi untuk memulai.

3. Jeda

Ketuk ⏻ pada DEEBOT untuk melakukan jeda selama proses pembersihan berlangsung. Anda juga dapat menggunakan Aplikasi untuk menjeda DEEBOT.

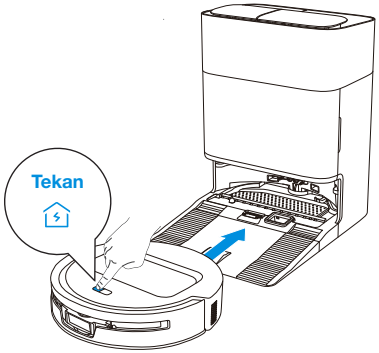
4. Bangunkan

Setelah jeda beberapa saat, semua lampu indikator pada DEEBOT akan mati. Untuk membangunkan DEEBOT, tekan ⏻.



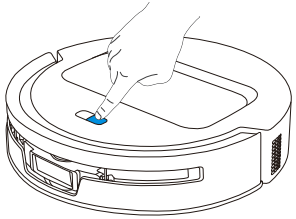
5. Kembali ke Stasiun

Tekan tombol pada DEEBOT agar DEEBOT dapat masuk stasiun untuk mengisi daya.



6. Mode Tidur Lama

DEEBOT akan masuk ke mode tidur lama jika berada di luar stasiun selama sekitar 10 jam untuk menjaga daya tahan baterai. Tekan lama tombol untuk membangunkan DEEBOT.



PEMELIHARAAN RUTIN

❶ Frekuensi Pemeliharaan

Agar DEEBOT tetap berfungsi secara optimal, lakukan pemeliharaan dan penggantian komponen sesuai jadwal berikut:

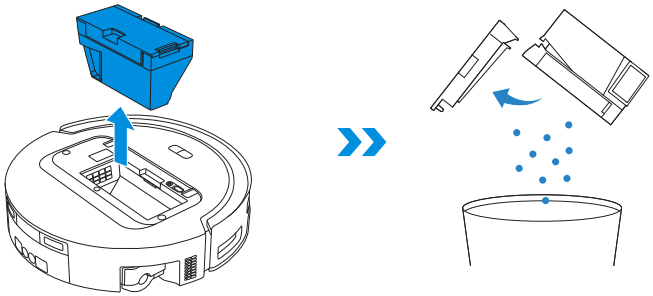
Komponen	Frekuensi Pemeliharaan	Frekuensi Penggantian
Kain Pel Rol Lepas Pasang	/	Setiap 1-2 bulan
Baki Tetesan	Setiap minggu	/
Kantong Debu	/	Ketika Aplikasi memberikan pemberitahuan
Sikat Samping	Setiap 2 minggu	Setiap 3-6 bulan
Sikat Utama Penutup Sikat Utama	Setiap minggu	Setiap 6-12 bulan
Filter	Setiap minggu	Setiap 3-6 bulan
Roda Universal Sensor Anti-Jatuh Bumper Kontak Cas pada DEEBOT Kontak Cas pada Stasiun OMNI Modul Navigasi Modul Penghindaran Rintangan	Kira-kira setiap bulan	/
Tangki Air Bersih	Setiap 3 bulan	/
Tangki Air Kotor	Setiap bulan	/
Bodi dan Bagian Bawah Stasiun	Setiap bulan	/
Filter Lepas Pasang untuk Baki Pencucian Pel	Setiap 2 minggu	Setiap 1-2 bulan

Catatan: Lihat aksesori lainnya di Aplikasi ECOVACS HOME atau di https://www.ecovacs.com.

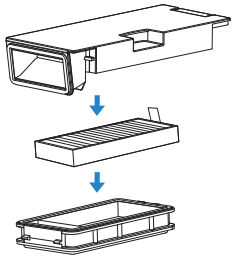
❷ Pemeliharaan DEEBOT

1. Pemeliharaan Wadah Debu dan Filter

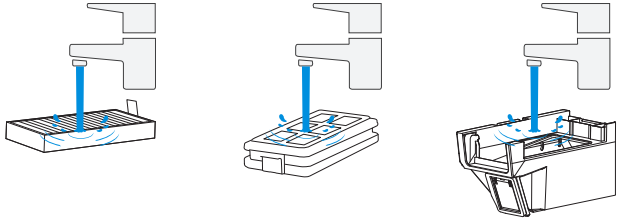
1. Keluarkan wadah debu lalu kosongkan.



2. Buka jaring filter dan lepaskan filter.

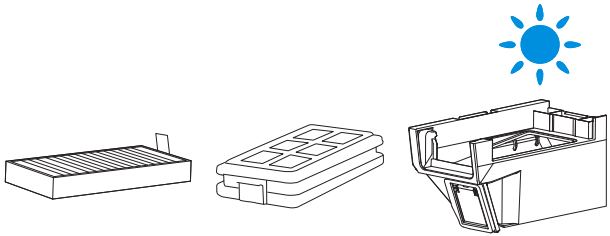


3. Bilas wadah debu dan filter menggunakan air, lalu kibaskan agar air tidak tersisa.



Catatan:
- Bilas filter dengan air sesuai gambar.
- Jangan membersihkan filter menggunakan jari atau sikat.

4. Keringkan wadah debu dan filter dengan cara diangin-anginkan.

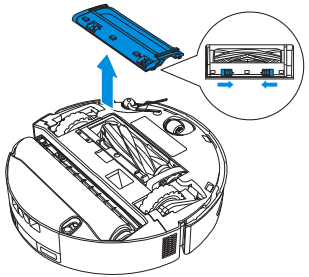


Catatan: Keringkan semua komponen sepenuhnya sebelum digunakan.

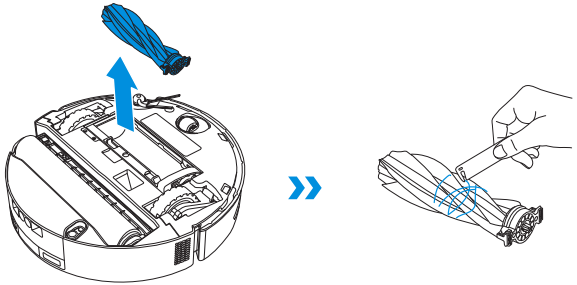
2. Pemeliharaan Sikat Utama dan Sikat Samping

Bersihkan Sikat Utama

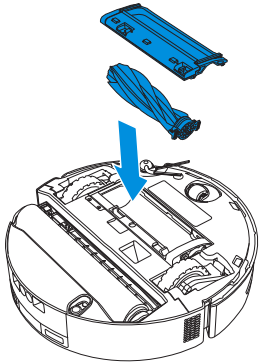
1. Lepaskan penutup dari sikat utama.



2. Lepas dan bersihkan sikat utama beserta wadahnya.

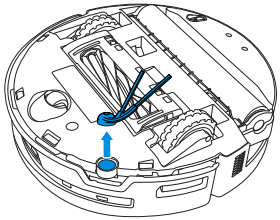


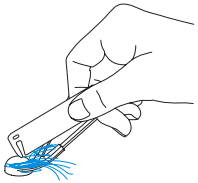
3. Pasang sikat utama dan penutupnya.



Bersihkan Sikat Samping

Lepas dan bersihkan sikat samping.

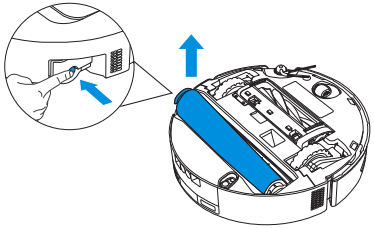




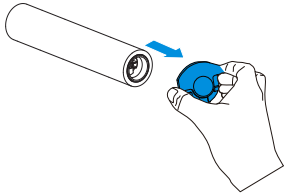
3. Merawat Komponen Rol

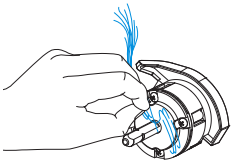
Bersihkan Pel Rol

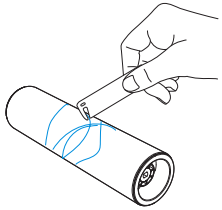
1. Tekan tombol pelepas rol di samping pel rol, angkat perlahan, lalu lepaskan pel rol tersebut.

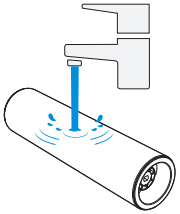


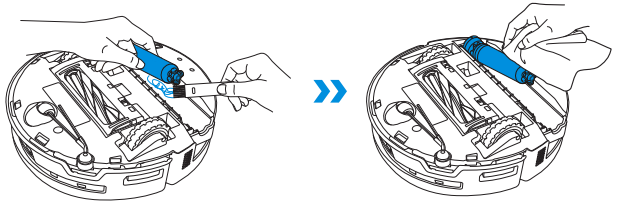
2. Lepaskan penutup ujung rol, bersihkan dan keringkan pel rol. Seka wadah rol dengan kain basah yang telah diperas.





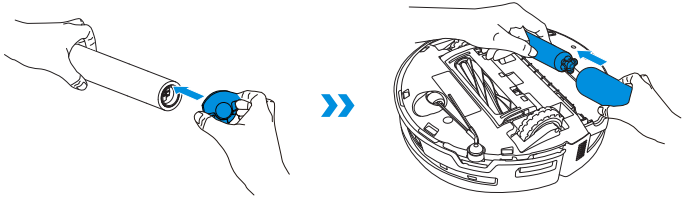


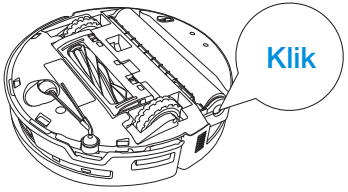




Catatan:
- Jangan menarik komponen motor rol dengan paksa saat membersihkan untuk menghindari kerusakan.
- Jangan membilas DEEBOT dengan air.

3. Pasang kembali penutup ujung rol dan pasang pel rol ke motor. Setelah pel dipasang kencang, sejajarkan tombol pelepas rol dengan lekukan di samping wadah rol, lalu tekan. Suara "klik" menandakan bahwa kain pel telah terpasang dengan benar.



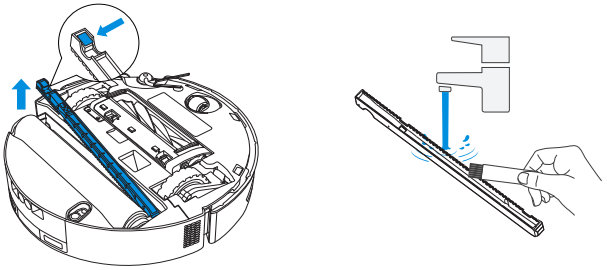


Catatan: Lihat berbagai aksesori tambahan di aplikasi ECOVACS HOME atau di https://www.ecovacs.com.

4. Merawat Baki Tetesan

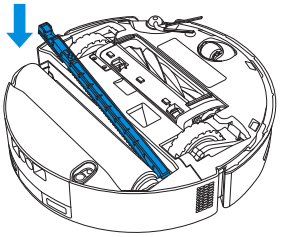
Bersihkan Baki Tetesan

1. Tekan tombol pelepas ke atas untuk melepas nampan tetesan, lalu bersihkan dan keringkan.



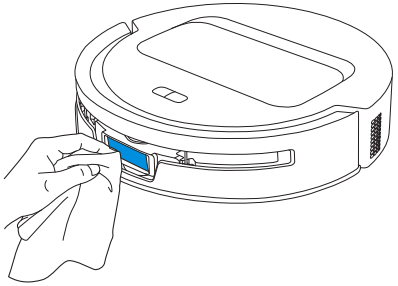
Catatan: Saat DEEBOT dibalik tanpa mengaktifkan mode pengeringan, air sisa mungkin merembes keluar.

2. Pasang kembali nampan tetesan dan tekan dengan kuat sampai terpasang kencang.

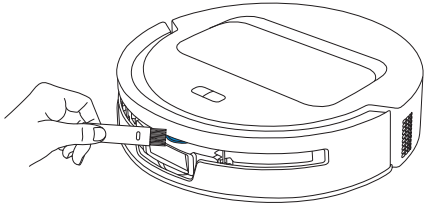


5. Pemeliharaan Komponen Lainnya

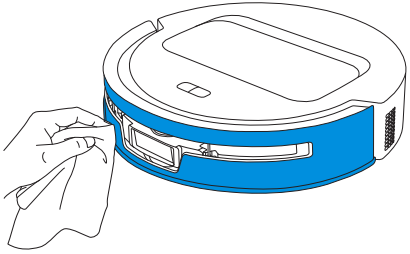
Bersihkan Lensa Modul Penghindaran Rintangan



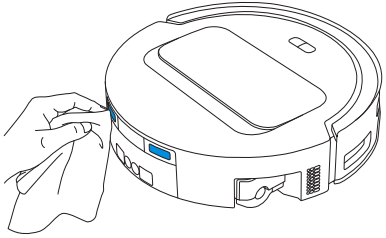
Bersihkan Modul Navigasi



Bersihkan Bumper



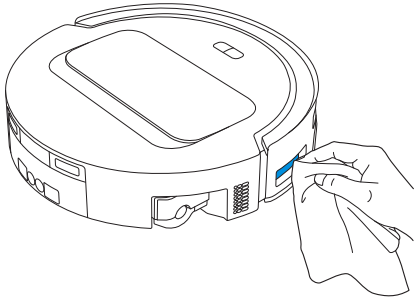
Bersihkan Kontak Pengecasan



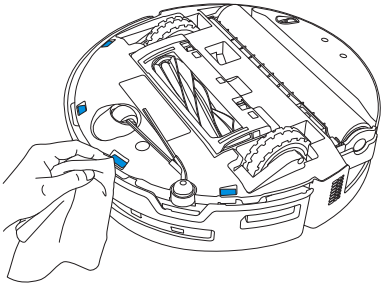
Catatan:

- Lap semua komponen dengan kain bersih dan kering. Jangan gunakan kain basah. Jangan gunakan semprotan pembersih atau deterjen, karena air dapat merusak komponen.
- Kontak cas mengandung komponen elektronik yang sensitif. Bersihkan dengan kain kering. Jangan gunakan kain basah agar perangkat tidak rusak karena air.

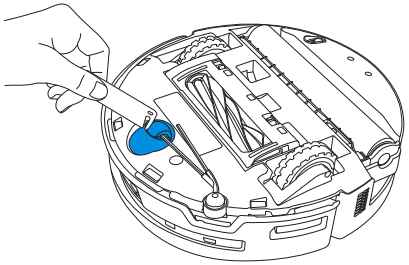
Membersihkan Sensor Tepian



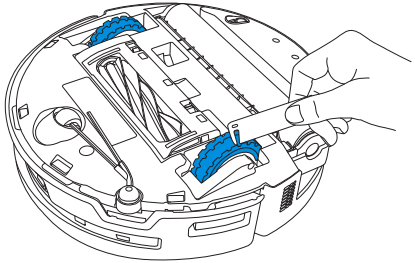
Bersihkan Sensor Anti Jatuh



Bersihkan Roda Universal



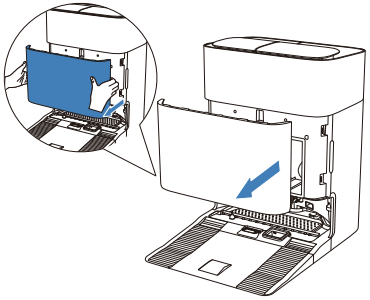
Bersihkan Roda Penggerak



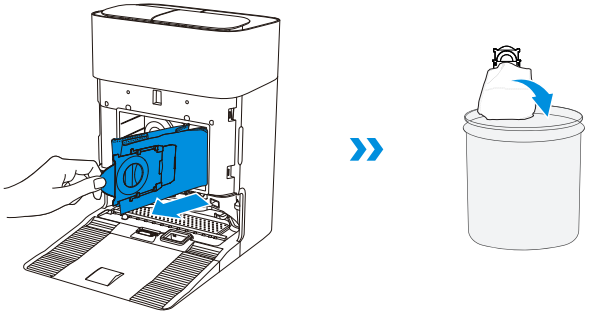
❸ Perawatan Stasiun

1. Merawat Kantong Debu

1. Lepaskan penutup kabin pengumpulan debu.

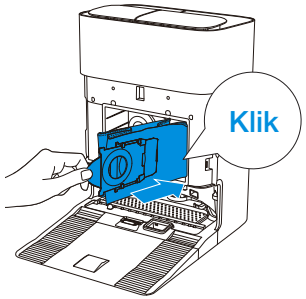


2. Keluarkan kantong debu sekali pakai sesuai arah panah dan buang.

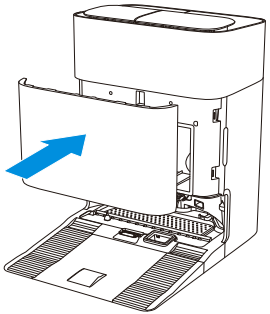


Catatan: Pegang handel untuk mengangkat kantong debu, yang secara efektif dapat mencegah kebocoran debu.

3. Bersihkan kabin pengumpulan debu dengan kain kering, lalu pasang kantong debu yang baru.

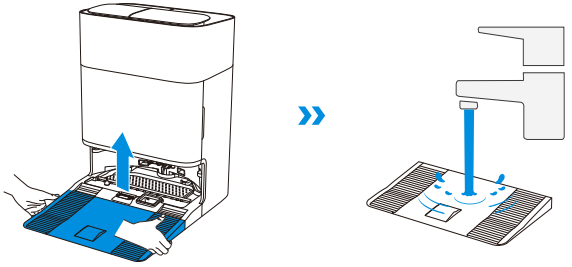


4. Masukkan kait atas penutup kabin pengumpulan debu ke dalam slot, lalu tekan ke bawah untuk memastikan pemasangan yang kencang.

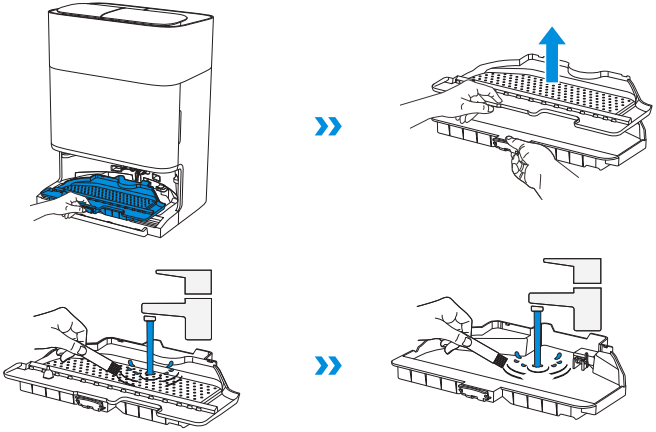


2. Pemeliharaan Baki Pencucian Kain Pel

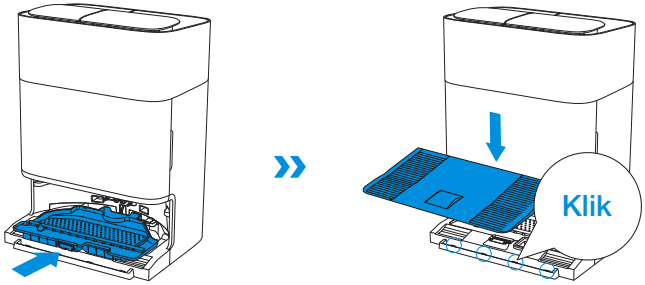
1. Lepas dan bersihkan alas stasiun.



2. Lepaskan baki pencucian pel. Tekan pengunci pada baki untuk melepas filter lepas pasang, lalu bersihkan.



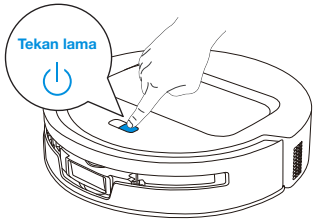
3. Pasang kembali filter pencuci pel lepas pasang, baki, dan alas stasiun secara berurutan. Suara "klik" menandakan bahwa keduanya sudah terpasang dengan kencang.



Catatan: Pasang dengan benar sebelum digunakan.

3. Memori

Isi daya hingga penuh, tekan pada DEEBOT selama 3 detik untuk mematikannya sebelum disimpan. Cas kembali perangkat setiap 1,5 bulan agar baterai tidak mengalami pengosongan berlebih.



Perlu diketahui, DEEBOT tidak bisa mengecas jika sedang dimatikan.

Catatan:

- Setelah pembersihan selesai, biarkan DEEBOT tetap menyala dan dicas agar siap digunakan kembali nanti.
- DEEBOT mungkin tidak bisa dicas jika baterainya terlalu kosong atau sudah lama tidak digunakan.
  Hubungi ECOVACS untuk mendapatkan bantuan. Jangan membongkar baterai tanpa bantuan teknisi.
- Jika Anda tidak menggunakan DEEBOT dalam waktu lama, gunakan fitur Relokasi Perangkat di Aplikasi untuk mengosongkan air bersih di dalam DEEBOT, memastikan tangki air di stasiun tetap kosong, dan memastikan pel rol tetap kering.

PENANGGULANGAN MASALAH

Untuk masalah-masalah yang mungkin terjadi berikut ini, lihat solusi yang sesuai.

No.	Kerusakan	Penyebab yang Mungkin	Solusi
1	DEEBOT tidak dapat tersambung ke Aplikasi.	Nama pengguna atau sandi Wi-Fi yang dimasukkan salah.	Masukkan nama pengguna dan sandi Wi-Fi yang benar.
		DEEBOT berada di luar jangkauan sinyal Wi-Fi rumah Anda.	Pastikan DEEBOT berada dalam jangkauan sinyal Wi-Fi rumah Anda. Usahakan berada sedekat mungkin dengan router.
		DEEBOT belum masuk ke dalam mode konfigurasi.	Tekan tombol ATUR ULANG untuk menyambungkan DEEBOT ke ponsel Anda melalui Bluetooth. Jika gagal, tekan tombol ATUR ULANG + ⏻ lalu sambungkan melalui Aplikasi.
		Jaringan Wi-Fi rumah tidak muncul dalam daftar Wi-Fi.	1. Pastikan nama jaringan Wi-Fi tidak menggunakan karakter khusus. Jangan gunakan karakter khusus seperti ! @#& ¥%^. 2. Jangan gunakan jaringan 5 GHz.
		Aplikasi yang diinstal tidak sesuai.	Unduh dan instal Aplikasi.
2	Tidak dapat membuat peta furnitur melalui aplikasi.	Memindahkan DEEBOT saat beroperasi dapat mengakibatkan hilangnya data peta.	Jangan memindahkan DEEBOT selama proses pembersihan berlangsung.
		Pembersihan otomatis belum selesai.	Pastikan DEEBOT kembali secara otomatis ke Stasiun OMNI setelah selesai membersihkan.
		Gagal memetakan lantai kedua karena mode multi lantai belum diaktifkan.	Aktifkan mode multi lantai melalui Aplikasi.
3	Sikat samping mudah copot saat DEEBOT beroperasi.	Sikat samping tidak terpasang dengan benar.	Tekan bagian tengah sikat samping dan putar sedikit untuk memastikan sikat terpasang dengan benar.
4	Tidak ada sinyal. Gagal kembali ke stasiun.	Posisi penempatan Stasiun OMNI tidak sesuai.	Posisikan stasiun secara tepat sesuai petunjuk pada bagian [Menyalakan dan Mengecas DEEBOT].
		Stasiun OMNI kehabisan daya atau posisinya telah berubah.	Periksa apakah Stasiun OMNI terhubung ke sumber listrik. Jangan memindahkan Stasiun OMNI.
		DEEBOT tidak memulai pembersihan dari Stasiun OMNI.	Disarankan agar DEEBOT memulai pembersihan dari Stasiun OMNI.
		Rute DEEBOT ke dok terhalang. Misalnya, pintu ruangan tempat Stasiun OMNI diletakkan sedang ditutup.	Pastikan rute pengisian daya selalu bebas hambatan.
5	DEEBOT kembali ke Stasiun OMNI sebelum proses pembersihan selesai.	Karena ukuran ruangan yang luas, DEEBOT harus kembali ke dok untuk mengecas.	Aktifkan fitur lanjut otomatis. Untuk detail selengkapnya, ikuti petunjuk di Aplikasi.
		Jika tata ruang rumah terlalu kompleks, efisiensi pembersihan dapat menurun dan dapat mengakibatkan pembersihan tidak lengkap.	Sederhanakan tata letak rumah Anda.

No.	Kerusakan	Penyebab yang Mungkin	Solusi
6	DEEBOT tidak dapat mengecas.	DEEBOT belum menyala.	Tekan tombol ⏻ pada DEEBOT selama 3 detik untuk menyalakannya.
		Kontak cas DEEBOT tidak terhubung dengan kontak cas Stasiun OMNI.	Pastikan kontak cas DEEBOT telah terhubung dengan kontak cas stasiun dan ⏻ berkedip. Pastikan kontak cas DEEBOT mau pun Stasiun OMNI dalam keadaan bersih. Bersihkan komponen tersebut sesuai petunjuk di bagian [PEMELIHARAAN RUTIN].
		Stasiun OMNI tidak terhubung ke sumber listrik.	1. Pastikan Stasiun OMNI terhubung ke sumber listrik. 2. Setelah daya terhubung, pastikan terdengar suara mesin menyala.
		Bagian dasar belum terpasang dengan benar.	Lihat bagian [Memulai Cepat] untuk pemasangan yang benar.
7	DEEBOT terdengar sangat bising selama proses pembersihan.	Sikat utama atau samping terlilit, atau ada sumbatan di wadah debu/filter.	Disarankan untuk melakukan pembersihan rutin pada sikat utama, sikat samping, wadah debu, filter, pel rol, dll.
		DEEBOT sedang menggunakan Mode Hisap Kuat atau Mode Hisap Maksimal.	Anda dapat mengatur daya pengisapan ke Mode Hening. Kinerja pembersihan mungkin berkurang saat menggunakan Mode Hening.
8	DEEBOT tersangkut saat beroperasi dan otomatis berhenti.	DEEBOT terlilit oleh benda-benda di lantai (kabel listrik, tirai, rumbai karpet, dll.).	DEEBOT akan mencoba berbagai cara untuk membebaskan dirinya sendiri. Jika masih macet, singkirkan halangan secara manual dan hidupkan kembali perangkat.
		DEEBOT mungkin tersangkut di kolong furnitur yang memiliki celah dengan tinggi serupa.	Naikkan furnitur, pasang pembatas fisik, atau tetapkan batas virtual melalui Aplikasi.
		DEEBOT tersangkut di area sempit.	Rapikan rumah Anda, pasang pembatas fisik, atau tetapkan batas virtual melalui Aplikasi.
9	Selama proses pembersihan, DEEBOT mungkin mengalami masalah seperti rute tidak teratur, gerakan menyimpang, membersihkan tempat yang sama berulang kali, atau melewatkan bagian kecil.	Sebagian besar area belum dibersihkan, mungkin karena terhalang.	Pastikan pintunya terbuka, singkirkan benda-benda yang menghalangi, seperti sandal dan kabel yang berserakan. DEEBOT akan melakukan pembersihan tambahan sebelum sesi pembersihan selesai.
		Roda penggerak DEEBOT mungkin tergelincir saat menaiki anak tangga, ambang pintu, atau palang pintu, sehingga dapat memengaruhi kemampuan navigasinya pada tata ruang rumah.	Tutup pintu ruangan, atau atur batasan virtual di Aplikasi. Anda kemudian dapat membawa DEEBOT ke dalam ruangan tersebut untuk membersihkannya secara terpisah.
		Lantai yang baru dipel atau dipoles, termasuk ubin halus, dapat menyebabkan roda penggerak mengalami penurunan gesekan dengan lantai.	Tunggu hingga lilin mengering sebelum membersihkan.

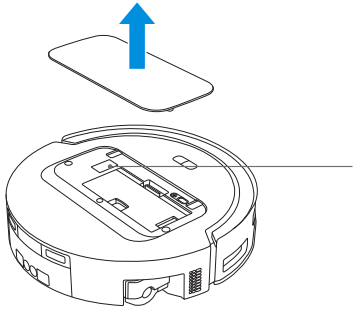
No.	Kerusakan	Penyebab yang Mungkin	Solusi
10	Setelah kembali ke Stasiun OMNI, DEEBOT tidak langsung mengosongkan wadah debunya.	Fitur Pengosongan Otomatis belum diaktifkan di Aplikasi.	Aktifkan fitur Pengosongan Otomatis melalui Aplikasi.
		Jika DEEBOT dipindahkan ke stasiun secara manual, fitur Pengosongan Otomatis tidak akan berjalan.	Sebaiknya biarkan DEEBOT kembali sendiri ke Stasiun OMNI. Jangan pindahkan DEEBOT secara manual.
		Dalam mode Jangan Ganggu, DEEBOT tidak akan mengosongkan debu setelah kembali ke Stasiun OMNI.	Matikan Jangan Ganggu melalui Aplikasi atau kosongkan wadah debu secara manual.
		Stasiun mendeteksi penurunan efisiensi proses pengosongan.	Ganti kantong debu sesuai petunjuk pada bagian [PEMELIHARAAN RUTIN] dan tutup kabin pengumpulan debu. Jika kantong debu ternyata belum penuh saat ada prompt Aplikasi, Anda dapat memasukkannya kembali.
		Periksa apakah wadah debu sudah penuh hingga menyumbat sistem.	Bersihkan wadah debu sesuai panduan pada bagian [PEMELIHARAAN RUTIN].
		Bila semua penyebab di atas sudah dipastikan bukan masalahnya, mungkin ada gangguan pada komponen stasiun.	Hubungi layanan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
11	Pengosongan Otomatis gagal.	Stasiun mendeteksi penurunan efisiensi proses pengosongan.	Ganti kantong debu sesuai petunjuk pada instruksi [PEMELIHARAAN RUTIN] dan tutup pintu kabin pengumpulan debu dengan kencang. Jika peringatan penggantian muncul tetapi kantongnya belum penuh, lepaskan, pasang kembali, lalu tutup kabin dengan kencang.
		Saluran pembuangan wadah debu tersumbat oleh benda asing.	Lepaskan wadah debu dan singkirkan benda asing yang menyumbat salurannya.
12	Bagian dalam kabin pengumpulan debu sudah kotor.	Partikel halus melewati kantong debu dan terakumulasi di bagian dalam kabin pengumpulan debu.	Bersihkan bagian dalam kabin pengumpulan debu.
		Kantong debu rusak.	Periksa dan ganti kantong debu.
		Kantong debu tidak terpasang dengan benar.	Harap pasang kantong debu dengan benar.
		Penutup kabin pengumpulan debu tidak ditutup.	Periksa apakah penutup kabin pengumpulan debu sudah tertutup dengan benar.
13	Terjadi kebocoran debu saat DEEBOT beroperasi.	Saluran pembuangan wadah debu tersumbat oleh benda asing.	Lepaskan wadah debu dan singkirkan benda asing yang menyumbat salurannya.
14	Pel rol tidak berputar.	Pel rol tidak dipasang dengan benar.	Pasang pel rol dengan benar sesuai dengan panduan pada bagian [PEMELIHARAAN RUTIN].
		Pel rol terhalang oleh benda asing.	Bersihkan dan pasang pel rol dengan benar sesuai dengan panduan pada bagian [PEMELIHARAAN RUTIN].

No.	Kerusakan	Penyebab yang Mungkin	Solusi
15	Roda penggerak tersangkut.	Roda penggerak terlilit atau tersangkut benda asing.	Tekan dan putar roda penggerak untuk memastikan tidak ada benda asing yang melilit atau menghalangi. Jika ada kotoran, segera singkirkan. Jika masalah ini terus berlanjut, hubungi layanan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
16	Baki pencucian kain pel penuh dengan air dan tidak dapat dikosongkan. Suara peringatan melaporkan kerusakan pada baki pencucian kain pel.	Tangki air kotor tidak terpasang dengan benar.	Tekan tangki air kotor agar terpasang dengan sempurna.
		Karet penyumbat di tangki air kotor tidak terpasang secara tepat.	Pastikan kedua karet penyumbat terpasang secara tepat dan rapat.
		Baki pencucian kain pel tidak terpasang dengan benar.	Periksa dan pastikan baki pencucian kain pel dan filternya sudah terpasang dengan benar.
		Periksa apakah bola pelampung tersangkut saat tidak ada air di dasar baki pencucian kain pel.	Keluarkan baki pencucian kain pel untuk mengembalikan bola pelampung ke tempatnya.
		Stasiun OMNI tidak dapat mengosongkan air secara normal.	Letakkan DEEBOT di stasiun. Setelah memastikan perangkat mengecas, tekan lama . Jika masalah berlanjut, hubungi layanan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.
		Lubang hisap baki pencucian pel terhalang oleh kotoran.	Bersihkan baki pencucian pel dan filternya, serta pastikan saluran masuknya bebas dari kotoran.
		Peringatan suara tidak hilang meskipun semua solusi di atas telah dicoba.	Matikan dan nyalakan kembali stasiun. Jika masalah ini terus berlanjut, hubungi layanan pelanggan untuk mendapatkan bantuan.

SPESIFIKASI TEKNIS

Model	**ZJ2576**		
Nilai Input	20 V ⎓ 1,5 A		
Waktu Pengisian Daya	sekitar 3,5 jam		
Model Stasiun	**CH2625**		
Nilai Input	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Output Pengecasan Nominal	20 V ⎓ 1,5 A		
Nilai Arus Input (Pengisian Daya)	0,6 A	Daya (Pengosongan)	360 W
Daya (Pencucian Kain Pel dengan Air Panas)	150 W	Daya (Pengeringan)	150 W
Pita Frekuensi	2400-2483,5 MHz		
Daya Siaga Berjaringan	Kurang dari 2,00 W		

Daya output modul nirkabel kurang dari 100 mW.
Catatan: Spesifikasi teknis dan desain dapat diubah sebagai bagian dari upaya peningkatan kualitas produk.
Lihat berbagai aksesori tambahan di https://www.ecovacs.com.



Silakan gunakan kamera ponsel untuk memindai kode QR dan mendapatkan panduan pengguna.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

Khi sử dụng thiết bị điện, luôn tuân thủ các biện pháp an toàn cơ bản sau đây:

ĐỌC KỸ TẤT CẢ HƯỚNG DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG NÀY

LƯU LẠI HƯỚNG DẪN NÀY

1. Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi những người (bao gồm trẻ em) bị suy giảm về khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ có được sự giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị từ một người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
2. Cần giám sát trẻ em để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị.
3. Dọn dẹp khu vực cần làm sạch. Loại bỏ dây nguồn và các vật dụng nhỏ trên sàn nhà có thể vướng vào thiết bị. Gấp mép thảm vào dưới đáy thảm và nhấc các vật dụng như rèm cửa và khăn trải bàn ra khỏi sàn nhà.
4. Nếu có sự chênh lệch độ cao trong khu vực làm sạch do bậc thềm hoặc cầu thang, bạn nên vận hành thiết bị để đảm bảo thiết bị có thể phát hiện bậc thềm mà không bị rơi ra ngoài. Bạn có thể cần phải đặt một rào cản vật lý ở mép để ngăn không cho thiết bị rơi xuống. Đảm bảo rằng rào cản vật lý không gây nguy cơ vấp ngã.
5. Chỉ sử dụng theo mô tả trong tài liệu hướng dẫn này. Chỉ sử dụng các phụ kiện gắn kèm được khuyến nghị hoặc mua từ nhà sản xuất.
6. CHỈ dành cho gia đình sử dụng TRONG NHÀ. Không sử dụng thiết bị này trong môi trường ngoài trời, thương mại hoặc công nghiệp.
7. Không sử dụng khi không có hộp chứa bụi và/hoặc bộ lọc.
8. Không sử dụng thiết bị trong khu vực có nến đang cháy hoặc đồ vật dễ vỡ.
9. Giữ tóc, quần áo rộng thùng thình, ngón tay và tất cả các bộ phận cơ thể tránh xa khỏi các khe hở và bộ phận chuyển động.
10. Không sử dụng hoặc bảo quản trong môi trường quá nóng hoặc quá lạnh (dưới 0˚C/32˚F hoặc trên 40˚C/104˚F). Sạc robot ở nhiệt độ trên 0°C/32°F và dưới 40°C/104°F.
11. Không sử dụng thiết bị trong phòng có trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ đang ngủ.
12. Không sử dụng thiết bị trên bề mặt ẩm ướt hoặc có nước đọng.
13. Không để thiết bị hút các vật lớn như đá, mảnh giấy lớn hoặc bất kỳ đồ vật nào có thể

làm tắc nghẽn thiết bị.
14. Không sử dụng thiết bị này để hút các vật liệu dễ cháy hoặc dễ bắt lửa như xăng, mực máy in hoặc máy photocopy, hoặc sử dụng trong khu vực có thể có các vật liệu này.
15. Không sử dụng thiết bị này để hút bất cứ vật gì đang cháy hoặc bốc khói, chẳng hạn như thuốc lá, diêm, tro nóng, hoặc bất cứ vật gì có thể gây cháy.
16. Không được đặt các vật thể vào ống hút. Không sử dụng thiết bị nếu ống hút bị tắc. Không để ống hút có bụi, lông, tóc hoặc bất cứ vật gì có thể làm giảm lưu lượng không khí.
17. Nếu dây nguồn bị hỏng, phải thay bằng dây nguồn mới do nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ của nhà sản xuất cung cấp để tránh gây nguy hiểm.
18. Tắt nguồn trước khi vệ sinh hoặc bảo trì Thiết bị.
19. Loại pin lithium phù hợp cho CH2625 có tối đa 8 viên pin, điện áp danh định tối đa DC 14,4V và công suất định mức 4.800mAh. Phải tháo pin và vứt bỏ theo các luật và quy định của địa phương trước khi thải bỏ Thiết bị.
20. Vứt bỏ pin đã sử dụng theo các luật và quy định của địa phương.
21. Không được đốt cháy thiết bị ngay cả khi thiết bị bị hư hỏng nặng. Pin có thể phát nổ khi đốt cháy.
22. Phải sử dụng thiết bị theo đúng hướng dẫn trong Hướng dẫn sử dụng này. Ecovacs Home Service Robotics không chịu trách nhiệm hoặc trách nhiệm pháp lý cho bất kỳ thiệt hại hoặc thương tích nào gây ra do việc sử dụng không đúng cách.
23. Robot này được trang bị pin chỉ có thể thay thế bởi nhân viên có chuyên môn. Để thay pin cho robot, vui lòng liên hệ với Dịch vụ Khách hàng.
24. Đảm bảo rằng điện áp nguồn điện của bạn phù hợp với điện áp nguồn điện được ghi trên trạm sạc OMNI.
25. Chỉ sử dụng pin sạc gốc và trạm sạc OMNI đi kèm với thiết bị từ nhà sản xuất. Cấm sử dụng pin không sạc lại được.
26. Hãy cẩn thận không làm hỏng dây nguồn. Không dùng dây nguồn để kéo hoặc xách thiết bị hoặc trạm sạc OMNI, không sử dụng dây nguồn làm tay cầm, không đóng cửa có dây nguồn bên dưới, hoặc kéo dây nguồn quanh các cạnh hoặc góc sắc nhọn. Không để thiết bị chạy qua dây nguồn. Giữ dây nguồn cách xa các bề mặt nóng.
27. Không sử dụng trạm sạc OMNI nếu bộ phận này bị hư hỏng. Bộ nguồn không sửa chữa được và không được sử dụng nếu bộ nguồn bị hỏng hoặc

có lỗi.

28. Không sử dụng với dây nguồn hoặc ổ cắm bị hỏng. Không sử dụng thiết bị hoặc trạm sạc OMNI nếu các bộ phận này không hoạt động bình thường, đã bị rơi, hư hỏng, để ngoài trời hoặc tiếp xúc với nước. Sản phẩm phải được sửa chữa bởi nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ của nhà sản xuất để tránh gây nguy hiểm.
29. Phải rút phích cắm khỏi ổ cắm trước khi làm sạch hoặc bảo dưỡng trạm sạc OMNI.
30. Lấy Thiết bị ra khỏi trạm sạc OMNI, sau đó tắt nguồn của Thiết bị trước khi tháo pin để thải bỏ Thiết bị.
31. Khi không sử dụng trạm sạc OMNI trong thời gian dài, hãy rút phích cắm điện của bộ phận này.
32. Khi không sử dụng robot trong thời gian dài, hãy TẮT robot và rút phích cắm điện của trạm sạc OMNI.
33. CẢNH BÁO: Không đổ bất kỳ chất lỏng nào khác ngoài những chất lỏng do nhà sản xuất quy định vào bình chứa nước/bình chứa nước sạch. Việc sử dụng các chất lỏng không được phép (như tinh dầu, chất khử trùng, chất tẩy rửa, nước nóng, v.v.) có thể dẫn đến: nứt, hư hỏng, rò rỉ hoặc ăn mòn các bộ phận bằng nhựa. Nguy cơ chập điện hoặc hỏa hoạn. Sự hình thành hoặc phát tán các hạt khí dung có khả năng gây hại có thể gây ra các rủi ro đối với sức khỏe.
34. **CẢNH BÁO:** Để sạc pin, chỉ sử dụng bộ nguồn tháo rời CH2625 đi kèm với Thiết bị.

Để đáp ứng các yêu cầu về tiếp xúc với sóng vô tuyến (RF), phải duy trì khoảng cách tối thiểu 20 cm hoặc lớn hơn giữa thiết bị này và con người trong quá trình vận hành thiết bị.

Để đảm bảo tuân thủ, việc vận hành ở khoảng cách gần hơn mức này không được khuyến nghị. Không được đặt Ăng-ten được sử dụng cho bộ phát này cùng vị trí với bất kỳ ăng-ten hoặc bộ phát nào khác.

Cập nhật thiết bị

Thông thường, một số thiết bị được cập nhật hai tháng một lần, nhưng không phải lúc nào cũng cụ thể như vậy.

Một số thiết bị, đặc biệt là những thiết bị đã được bán hơn ba năm trước, sẽ chỉ được cập nhật nếu một lỗ hổng nghiêm trọng được tìm thấy và khắc phục.

	Cấp II
	Cẩn thận: Bề mặt nóng
	Biến áp cách ly an toàn chống ngắn mạch
	Nguồn điện chế độ chuyển mạch
	Chỉ sử dụng trong nhà
	Dòng điện một chiều
	Dòng điện xoay chiều
	Đọc kỹ hướng dẫn trước khi sạc.
	Cực của cổng sạc
	Cầu chì mini trễ thời gian



Vứt bỏ đúng cách sản phẩm này

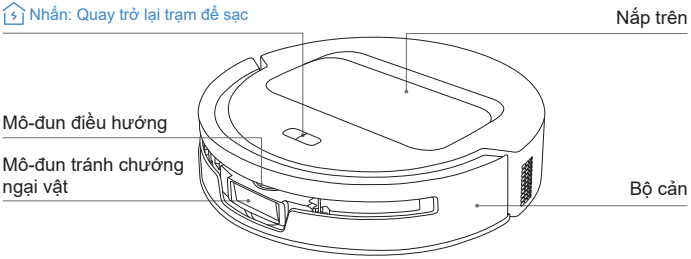
Dấu hiệu này cho biết không được vứt bỏ sản phẩm này cùng với rác thải sinh hoạt khác trong toàn Liên minh Châu Âu (EU). Để ngăn ngừa tác hại tiềm ẩn đối với môi trường hoặc sức khỏe con người do việc vứt bỏ chất thải không có sự kiểm soát, hãy tái chế một cách có trách nhiệm để khuyến khích việc tái sử dụng bền vững các nguồn tài nguyên vật liệu. Để tái chế thiết bị đã qua sử dụng, vui lòng sử dụng các hệ thống thu hồi và thu gom hoặc liên hệ với cửa hàng nơi đã bán sản phẩm. Họ có thể tái chế sản phẩm này một cách an toàn.

CÁC THÀNH PHẦN TRONG GÓI SẢN PHẨM

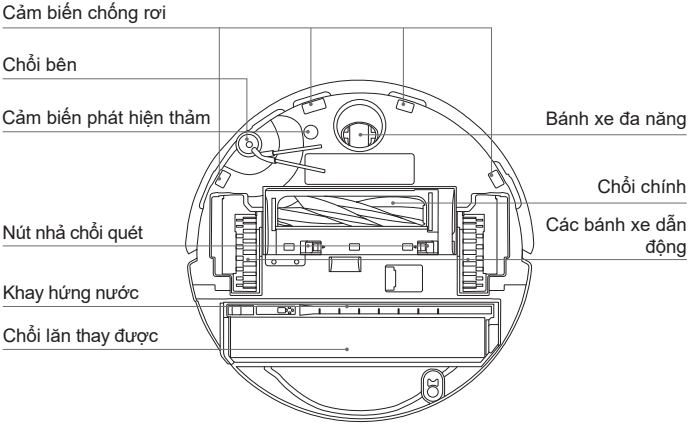
1 Sơ đồ sản phẩm

1. Hình ảnh mặt trước của DEEBOT

Các nút bấm trên DEEBOT
Nhấn: Chuyển giữa bắt đầu/tạm dừng Nhấn trong 3 giây: Bật/tắt nguồn
Nhấn: Quay trở lại trạm để sạc

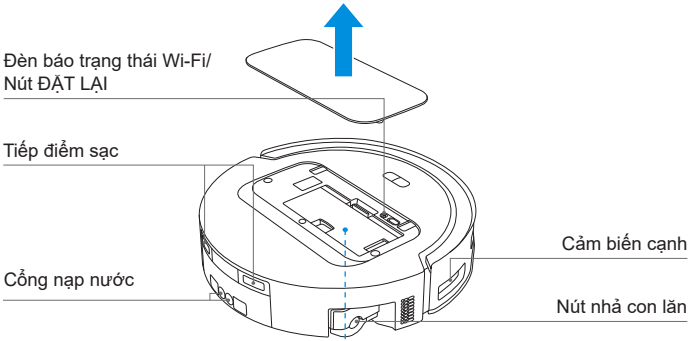


2. Hình ảnh mặt đáy của DEEBOT

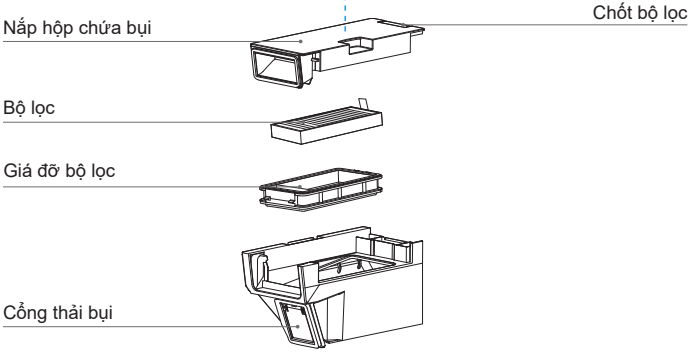


3. Bên trong DEEBOT (Bên dưới nắp trên)

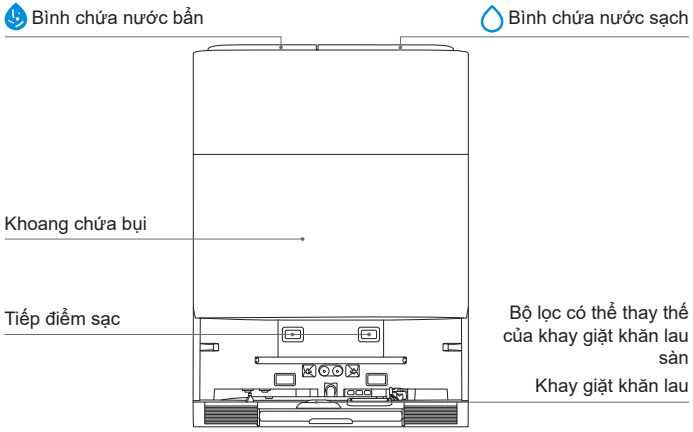
Nút ĐẶT LẠI
Thiết lập mạng: Nhấn nút ĐẶT LẠI, sau đó sẽ có hướng dẫn bằng giọng nói để kết nối DEEBOT với ứng dụng.
Khôi phục cài đặt mặc định: Nhấn và giữ nút ĐẶT LẠI trong 5 giây. Sau khi nghe thông báo bằng giọng nói, nhạc khởi động sẽ phát và DEEBOT sẽ được khôi phục về cài đặt mặc định. Hãy cẩn thận khi sử dụng chức năng này.



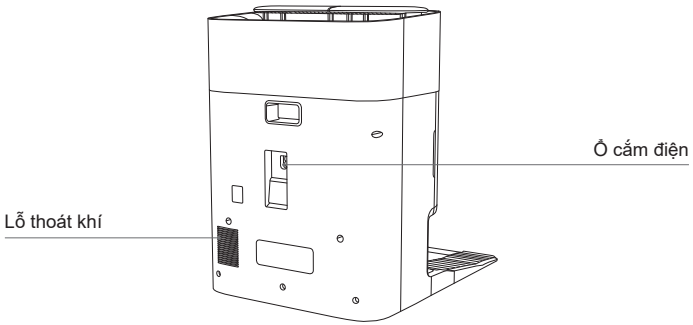
4. Hộp chứa bụi



5. Hình ảnh mặt trước trạm sạc OMNI



6. Hình ảnh mặt sau trạm sạc OMNI



7. Đèn báo trên DEEBOT

Hiệu ứng đèn	Trạng thái
Nhấp nháy nhẹ màu trắng	Đang sạc
Sáng liên tục màu trắng	Đã sạc đầy/Đang hoạt động
Sáng liên tục màu đỏ	Pin yếu
Nhấp nháy màu đỏ	Báo động của DEEBOT
Nhấp nháy màu cam	Báo động của trạm sạc

Lưu ý:

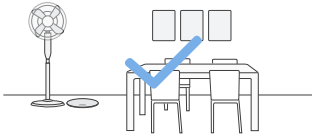
- Nhấp nháy màu cam hoặc đỏ: Vui lòng kiểm tra Ứng dụng để xác định nguyên nhân sự cố.
- Nếu DEEBOT không sạc được, vui lòng lau sạch các tiếp điểm sạc bằng khăn sạch và khô.

8. Tổng quan về cảm biến

Tên	Mô tả chức năng
Mô-đun điều hướng	Công nghệ đo khoảng cách bằng laser được áp dụng để đo khoảng cách giữa DEEBOT và các vật thể xung quanh dựa trên sự chênh lệch thời gian phản xạ, cho phép mô-đun tạo bản đồ các vật thể xung quanh trong quá trình DEEBOT di chuyển. Phạm vi phát hiện là 10 mét.
Mô-đun tránh chướng ngại vật	Công nghệ đo khoảng cách bằng tia hồng ngoại và tam giác tương tự được áp dụng để đo khoảng cách giữa các vật thể xung quanh và DEEBOT. Khi cảm biến phát hiện có vật thể gần đó, DEEBOT sẽ tự động rẽ để tránh va chạm với vật đó. Phạm vi phát hiện là 0,3 mét.
Cảm biến chống rơi	Với công nghệ đo khoảng cách bằng tia hồng ngoại, khoảng cách giữa đáy của DEEBOT và mặt đất được phát hiện bằng các cảm biến hồng ngoại ở dưới đáy. DEEBOT sẽ không di chuyển về phía trước khi có cầu thang phía trước (chẳng hạn khi chiều cao của bề mặt trắng là 55 mm trở lên hoặc chiều cao của bề mặt đen là 30 mm trở lên) và chiều cao được xác định vượt quá giá trị đã cài đặt, từ đó thực hiện tính năng chống rơi.
Cảm biến phát hiện thảm	Cảm biến phát ra sóng siêu âm 300 kHz, năng lượng của sóng này sẽ được thảm hấp thụ, khiến năng lượng phản xạ trở nên thấp hơn ngưỡng. DEEBOT do đó phát hiện sự hiện diện của thảm. Trong phòng thí nghiệm ECOVACS, hơn 50 loại thảm có sẵn trên thị trường được xác định.
Cảm biến chống va chạm	Dựa trên nguyên lý của công tắc quang điện, DEEBOT sẽ tránh các chướng ngại vật khi chúng sắp va chạm.
Cảm biến cạnh	Với công nghệ đo khoảng cách bằng tia hồng ngoại, cảm biến cạnh phát hiện khoảng cách giữa DEEBOT và các vật thể ở bên cạnh. Khi có tường hoặc chướng ngại vật ở bên phải, DEEBOT sẽ thực hiện chức năng làm sạch chân tường để tránh bỏ sót bất kỳ vị trí nào và ngăn ngừa va chạm.

THIẾT LẬP BAN ĐẦU VÀ SỬ DỤNG

1 Lưu ý trước khi làm sạch

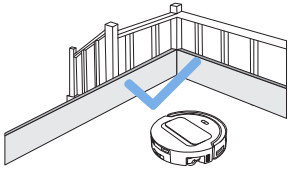


Dọn dẹp khu vực cần làm sạch

Để đạt được diện tích làm sạch tối đa, hãy đặt các đồ nội thất như bàn, ghế và quạt đứng vào vị trí thích hợp và cất các vật dụng đặt thấp trên sàn như cân điện tử trước khi sử dụng DEEBOT.



Loại bỏ các đồ vật, bao gồm dây cáp, quần áo và dép lê, khỏi sàn nhà để nâng cao hiệu quả làm sạch.

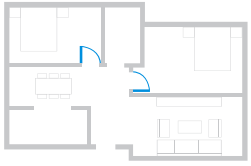


Ngăn không để DEEBOT bị rơi

Đặt rào cản vật lý ở mép chỗ rơi, chẳng hạn như bậc thang hoặc bậc thềm, để ngăn DEEBOT rơi khỏi mép.



Trước khi sử dụng sản phẩm trên thảm có viền tua rua, vui lòng gấp các tua rua xuống dưới thảm.



Mở cửa và để DEEBOT khám phá

Mở tất cả các cửa phòng để giúp DEEBOT khám phá toàn bộ ngôi nhà của bạn trong lần sử dụng đầu tiên.



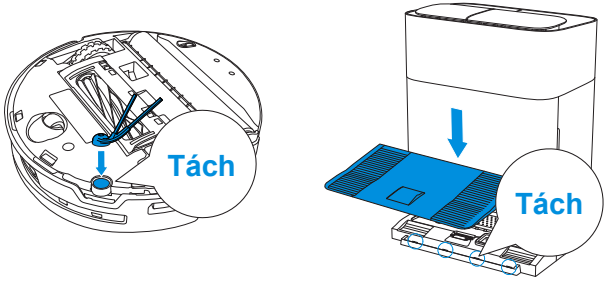
Không đứng ở những khu vực hẹp, như hành lang, để tránh cản trở mô-đun điều hướng.

❷ Bắt đầu nhanh

Loại bỏ tất cả vật liệu bảo vệ trước khi sử dụng thiết bị.

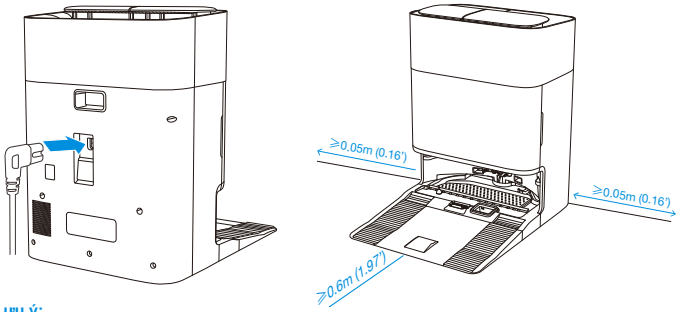
1. Lắp đặt

Tiếng "click" cho biết việc lắp đặt đã đúng cách.



2. Lắp ráp và đặt trạm sạc

Đặt trạm sạc OMNI dựa vào tường trên bề mặt cứng bằng phẳng. Không đặt các đồ vật trong phạm vi 0,05 mét ở hai bên và 0,6 mét phía trước.



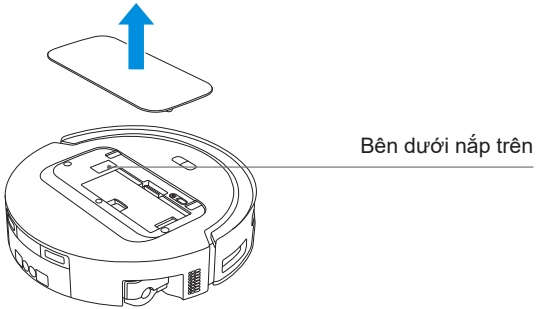
Lưu ý:

- Nếu có các vật thể phản chiếu như gương và đường viền chân tường phản chiếu gần trạm sạc, bạn phải che kín 14 cm dưới cùng của các vật thể đó.
- Không đặt trạm sạc dưới ánh nắng trực tiếp hoặc trong môi trường có nhiệt độ cao.
- Đặt trạm sạc ở vị trí có tín hiệu Wi-Fi mạnh để mang lại trải nghiệm tốt hơn cho người dùng.

❸ Tải xuống Ứng dụng ECOVACS HOME

Để tận hưởng tất cả các tính năng có sẵn, bạn nên điều khiển DEEBOT thông qua ứng dụng ECOVACS HOME.

Quét mã QR bên dưới nắp trên để tải xuống Ứng dụng ECOVACS HOME.



Hoặc tìm kiếm "ECOVACS HOME" trên App Store hoặc Google Play để tải xuống Ứng dụng ECOVACS HOME.



Lưu ý: Thực hiện theo các hướng dẫn trên ứng dụng để hoàn tất việc đăng ký, đăng nhập và kết nối.

4 Kết nối DEEBOT với ứng dụng

Nhấn và giữ ⏻ trên DEEBOT trong 3 giây để bật nguồn và nhấn vào ⟳ hoặc Scan to connect trong ứng dụng, sau đó làm theo hướng dẫn để bắt đầu thiết lập mạng.

Yêu cầu về mạng Wi-Fi:

- Bạn đang sử dụng mạng 2,4 GHz hoặc mạng hỗn hợp 2,4/5 GHz.
- Bộ định tuyến của bạn hỗ trợ chuẩn 802.11b/g/n và giao thức IPv4.
- Không sử dụng VPN (mạng riêng ảo) hoặc máy chủ proxy.
- Không sử dụng mạng ẩn.
- WPA và WPA2 sử dụng mã hóa TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Giao thức xác thực doanh nghiệp) không được hỗ trợ.
- Sử dụng các kênh Wi-Fi từ 1-11 ở Bắc Mỹ và các kênh từ 1-13 ở bên ngoài Bắc Mỹ (tham khảo cơ quan quản lý địa phương).
- Nếu bạn đang sử dụng bộ mở rộng mạng/bộ lặp tín hiệu, tên mạng (SSID) và mật khẩu giống với tên mạng và mật khẩu của mạng chính.
- Vui lòng bật WPA2 trên bộ định tuyến của bạn.

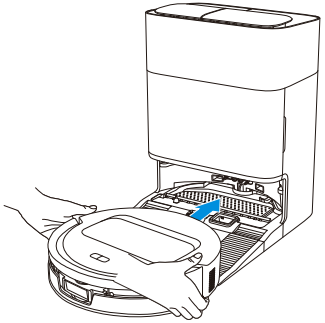
Đèn báo Wi-Fi

	Nhấp nháy chậm màu trắng	Đã ngắt kết nối Wi-Fi
	Nhấp nháy nhanh màu trắng	Đang kết nối
	Sáng liên tục màu trắng	Đã kết nối với Wi-Fi

Xin lưu ý rằng các tính năng thông minh như khởi động từ xa, cài đặt hiển thị và điều khiển bản đồ 2D/3D, và làm sạch cá nhân hóa (tùy thuộc vào Thiết bị) yêu cầu Ứng dụng ECOVACS HOME, ứng dụng này được cập nhật liên tục. Bạn cần đồng ý với Chính sách quyền riêng tư và Thỏa thuận người dùng của chúng tôi để chúng tôi có thể xử lý một số thông tin thiết yếu và cần thiết của bạn trước khi bạn có thể sử dụng một số tính năng nhất định của Ứng dụng để điều khiển Thiết bị. Nếu bạn không đồng ý với Chính sách quyền riêng tư và Thỏa thuận người dùng của chúng tôi, bạn sẽ không thể sử dụng các tính năng này. Tuy nhiên, bạn vẫn có thể sử dụng các tính năng cơ bản của thiết bị này để vận hành theo cách thủ công.

5 Bật nguồn và sạc DEEBOT

Di chuyển DEEBOT trở lại trạm sạc. Thông báo bằng giọng nói "Bắt đầu sạc" cho biết việc gắn vào đế sạc đã thành công và quá trình sạc đang diễn ra. Bắt đầu sử dụng DEEBOT sau khi tạo bản đồ trong ứng dụng ECOVACS HOME.

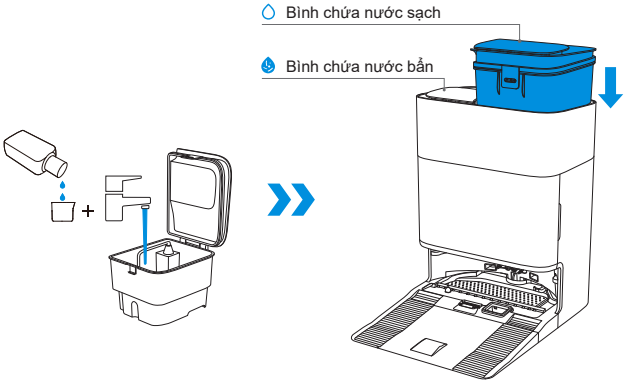


Lưu ý:

- DEEBOT không thể sạc khi thiết bị đã tắt nguồn.
- Sau khi làm sạch, bạn nên để DEEBOT tiếp tục bật nguồn và sạc pin để đảm bảo thiết bị sẵn sàng cho lần làm sạch tiếp theo.
- Hãy bắt đầu làm sạch từ trạm làm sạch. Không di chuyển trạm làm sạch trong quá trình làm sạch.

6 Đổ đầy bình chứa nước sạch và dung dịch làm sạch (bán riêng)

Đổ nước sạch vào bình chứa nước sạch. Dùng nắp chai để thêm một lượng dung dịch làm sạch phù hợp với tỷ lệ pha loãng là 1:200. Đậy chặt nắp bình lại, lắc nhẹ để trộn đều, rồi sử dụng.



Lưu ý:

- Khi bình chứa nước sạch đã đầy (khoảng 4 lít), hãy thêm một nắp dung dịch làm sạch (khoảng 20 ml).
- Không thêm nước nóng, vì nước nóng có thể làm biến dạng bình chứa nước.
- Nếu còn vết nước bám trên mặt ngoài của bình chứa nước, vui lòng lau sạch bằng khăn khô và mềm trước khi đặt vào lại để sử dụng.
- Không thêm bất kỳ chất khử trùng hoặc dung dịch làm sạch nào không phải chính hãng của ECOVACS, vì chúng có thể gây hư hỏng sản phẩm.
- Các vết nước bên trong bình chứa nước là do quá trình kiểm tra tại nhà máy để lại. Hãy tin tưởng và sử dụng.

7 Vận hành DEEBOT để làm sạch

1. Bắt đầu lập bản đồ

Khi tạo bản đồ lần đầu tiên, hãy đi theo DEEBOT để giúp khi có một số vấn đề nhỏ.
Ví dụ, DEEBOT có thể bị kẹt dưới đồ nội thất. Vui lòng tham khảo các giải pháp sau đây:
① Nâng các đồ nội thất thấp lên nếu có thể;
② Che phần đáy của đồ nội thất;
③ Thiết lập ranh giới ảo thông qua ứng dụng.

2. Bắt đầu làm sạch

- Bình chứa nước của DEEBOT được tự động nạp lại nước thông qua trạm sạc. Bạn không cần nạp lại nước theo cách thủ công.
- Khi lau sàn, DEEBOT sẽ nhận dạng loại sàn và có thể tự động nâng lên khi gặp thảm. Vui lòng không sử dụng DEEBOT trên thảm lông xù hoặc thảm trải sàn. Nên gấp gọn thảm lông xù trong quá trình làm sạch, hoặc thiết lập vùng thảm là vùng cấm vào bằng cách tạo ranh giới ảo trong Ứng dụng.

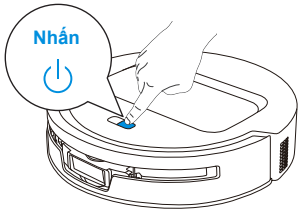
Vui lòng đảm bảo rằng DEEBOT đang ở trạm sạc và đã sạc đầy pin trước khi làm sạch lần đầu tiên. Nhấn ⏻ trên DEEBOT để bắt đầu. Bạn cũng có thể sử dụng Ứng dụng để bắt đầu.

3. Tạm dừng

Nhấn ⏻ trên DEEBOT để tạm dừng thiết bị khi thiết bị đang hoạt động. Bạn cũng có thể sử dụng Ứng dụng để tạm dừng DEEBOT.

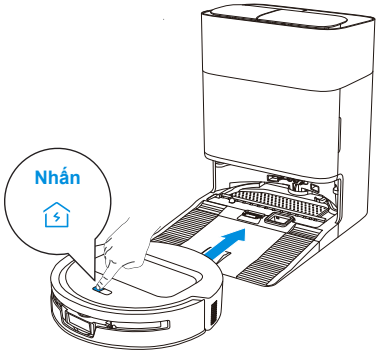
4. Đánh thức

Sau khi tạm dừng một lúc, tất cả đèn báo trên DEEBOT sẽ tắt. Để đánh thức DEEBOT, hãy nhấn ⏻.



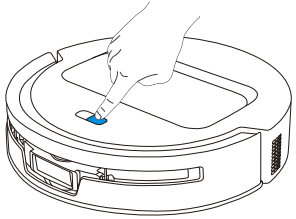
5. Quay lại Trạm sạc

Nhấn trên DEEBOT để cho phép DEEBOT quay về trạm sạc để sạc.



6. Chế độ ngủ sâu

DEEBOT sẽ vào chế độ ngủ sâu nếu máy ở ngoài trạm sạc trong khoảng 10 giờ để bảo vệ pin. Vui lòng nhấn và giữ để đánh thức DEEBOT.



BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ

❶ Tần suất bảo trì

Để đảm bảo DEEBOT hoạt động ở hiệu suất cao nhất, hãy thực hiện bảo trì và thay thế các bộ phận theo tần suất sau:

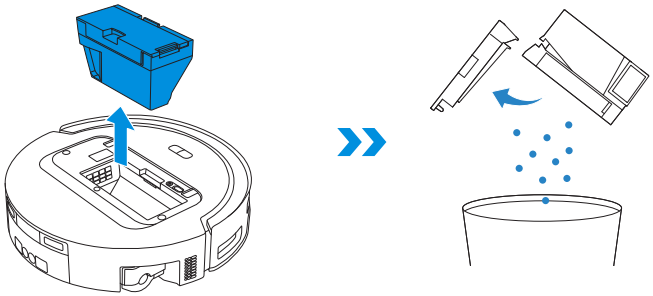
Linh kiện	Tần suất bảo trì	Tần suất thay thế
Chổi lăn thay được	/	1-2 tháng một lần
Khay hứng nước	Hàng tuần	/
Túi đựng bụi	/	Khi Ứng dụng nhắc nhở
Chổi bên	2 tuần một lần	3-6 tháng một lần
Chổi chính Nắp chổi chính	Hàng tuần	6-12 tháng một lần
Bộ lọc	Hàng tuần	3-6 tháng một lần
Bánh xe đa năng Cảm biến chống rơi Bộ cản Tiếp điểm sạc pin trên DEEBOT Các tiếp điểm sạc trên trạm sạc OMNI Mô-đun điều hướng Mô-đun tránh chướng ngại vật	Khoảng hàng tháng	/
Bình chứa nước sạch	3 tháng một lần	/
Bình chứa nước bẩn	Hàng tháng	/
Thân và đáy trạm sạc	Hàng tháng	/
Bộ lọc có thể thay thế của khay giặt khăn lau sàn	2 tuần một lần	1-2 tháng một lần

Lưu ý: Khám phá thêm phụ kiện tại Ứng dụng ECOVACS HOME hoặc tại https://www.ecovacs.com.

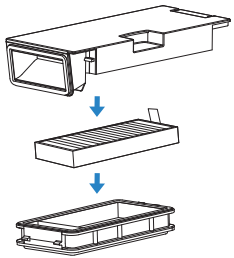
❷ Bảo trì DEEBOT

1. Bảo trì hộp chứa bụi và bộ lọc

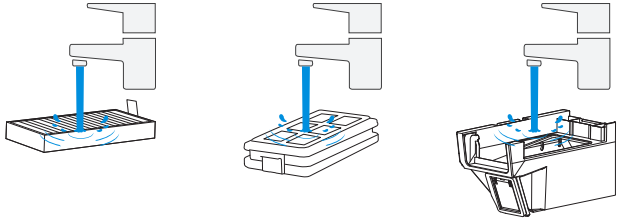
1. Tháo hộp chứa bụi ra và sau đó đổ hết bụi bên trong.



2. Mở lưới lọc và lấy bộ lọc ra.

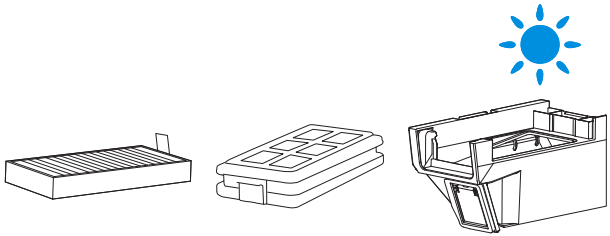


3. Rửa sạch hộp chứa bụi và bộ lọc bằng nước, sau đó lắc để loại bỏ các giọt nước.



Lưu ý:
• Vui lòng rửa bộ lọc bằng nước trình bày.
• Không sử dụng ngón tay hoặc bàn chải để làm sạch bộ lọc.

4. Để hộp chứa bụi và bộ lọc khô tự nhiên.

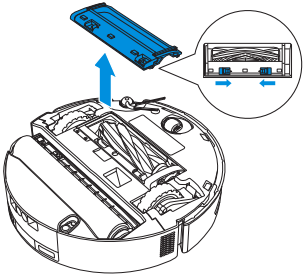


Lưu ý: Để các bộ phận khô hoàn toàn trước khi sử dụng.

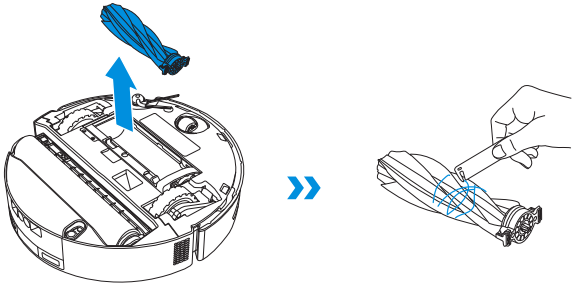
2. Bảo trì chổi chính và chổi bên

Làm sạch chổi chính

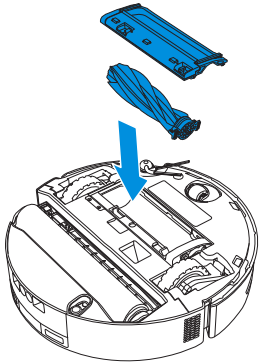
1. Tháo nắp khỏi chổi chính.



2. Tháo và làm sạch chổi chính cùng khoang chứa.

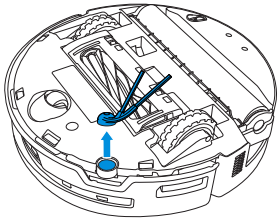


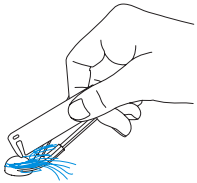
3. Lắp chổi chính và nắp.



Làm sạch chổi bên

Tháo chổi bên ra và vệ sinh.

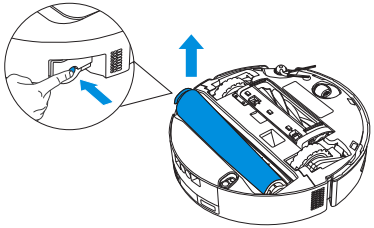




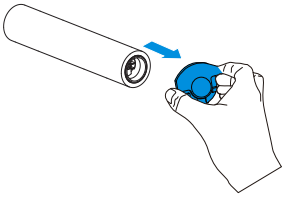
3. Bảo dưỡng các bộ phận của con lăn

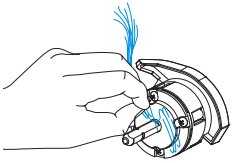
Làm sạch Chổi lăn

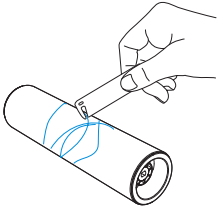
1. Nhấn nút nhả con lăn ở bên hông khăn lau sàn trục lăn, nhẹ nhàng nhấc lên và tháo khăn lau sàn trục lăn ra.

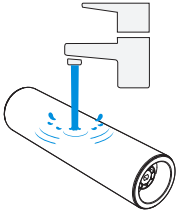


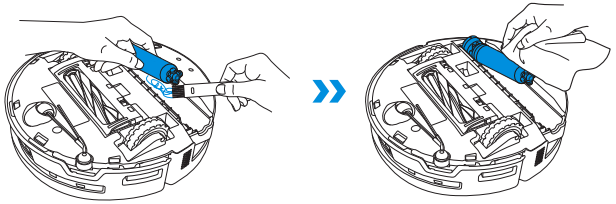
2. Tháo nắp đầu con lăn, làm sạch và phơi khô khăn lau sàn trục lăn. Dùng một miếng vải ẩm đã vắt ráo nước để lau khoang chứa con lăn.





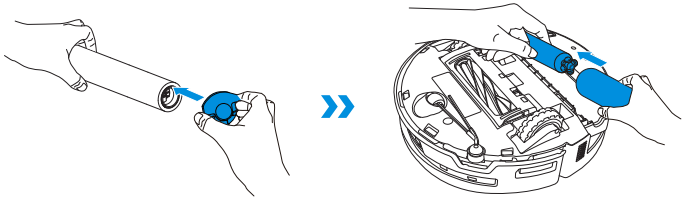


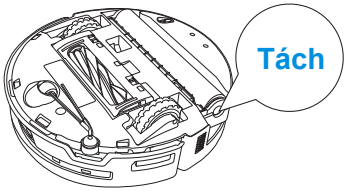




Lưu ý:
• Không kéo mạnh các bộ phận của động cơ con lăn trong quá trình vệ sinh để tránh làm hỏng.
• Không rửa DEEBOT bằng nước.

3. Lắp lại nắp đầu con lăn và gắn khăn lau sàn trục lăn vào động cơ. Sau khi khăn lau đã vào đúng vị trí, hãy căn chỉnh nút nhả con lăn sao cho khớp với rãnh ở bên hông khoang chứa con lăn rồi nhấn vào. Tiếng "tách" cho biết khăn lau đã được lắp đặt đúng cách.



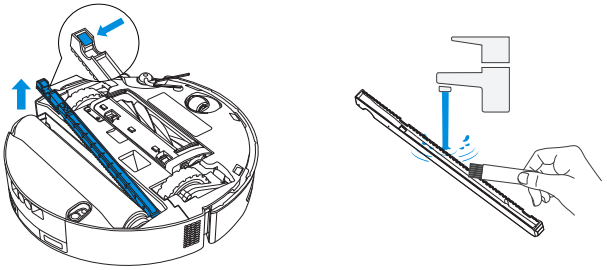


Lưu ý: Khám phá thêm phụ kiện tại ứng dụng ECOVACS HOME hoặc tại https://www.ecovacs.com.

4. Bảo trì khay hứng nước

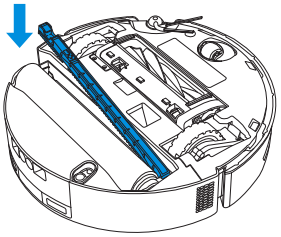
Làm sạch Khay hứng nước

1. Đẩy nút nhả lên để tháo khay hứng nước, sau đó rửa sạch và phơi khô.



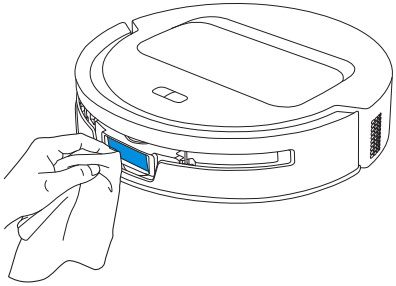
Lưu ý: Một lượng nhỏ nước còn sót lại có thể rò rỉ ra ngoài khi lật DEEBOT nếu thiết bị không ở chế độ sấy khô.

2. Lắp lại khay hứng nước và ấn mạnh xuống cho đến khi khay được lắp đúng vị trí.

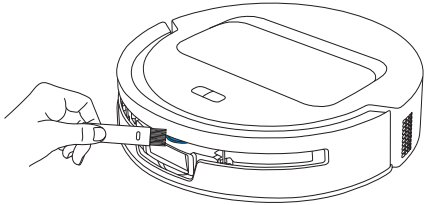


5. Bảo trì các bộ phận khác

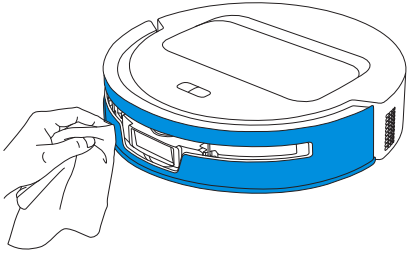
Làm sạch ống kính mô-đun tránh chướng ngại vật



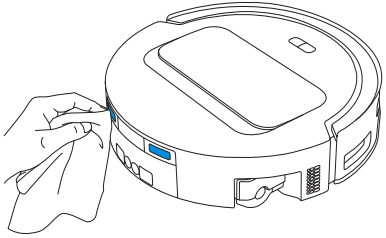
Làm sạch mô-đun điều hướng



Làm sạch bộ cản



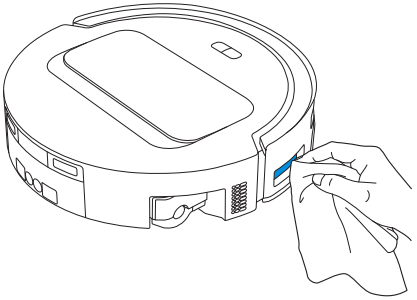
Làm sạch tiếp điểm sạc



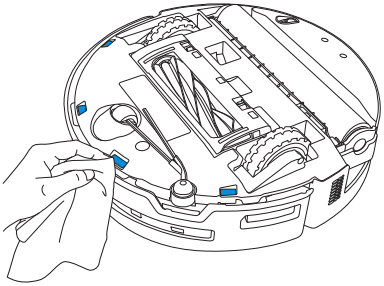
Lưu ý:

- Dùng khăn sạch và khô lau các bộ phận. Không bao giờ sử dụng khăn ướt. Không sử dụng các loại bình xịt làm sạch hoặc chất tẩy rửa, vì độ ẩm có thể gây hư hỏng.
- Các tiếp điểm sạc chứa các linh kiện điện tử nhạy cảm. Hãy lau sạch chúng bằng khăn khô. Không sử dụng khăn ướt để tránh hư hỏng do nước.

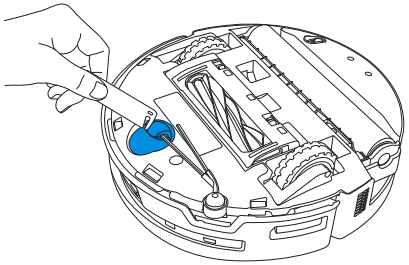
Làm sạch cảm biến cạnh



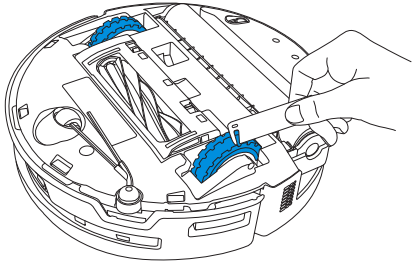
Làm sạch cảm biến chống rơi



Làm sạch bánh xe đa năng



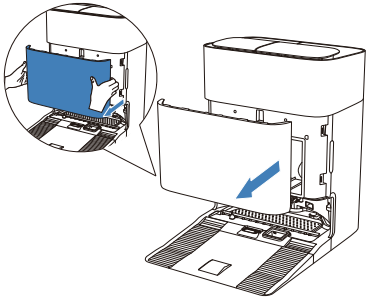
Làm sạch bánh xe dẫn động



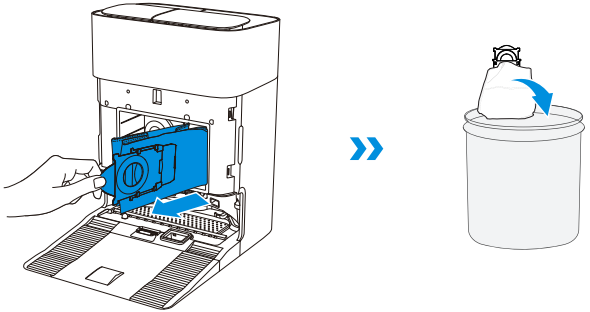
❸ Bảo trì trạm sạc

1. Bảo trì túi đựng bụi

1. Tháo nắp khoang chứa bụi.

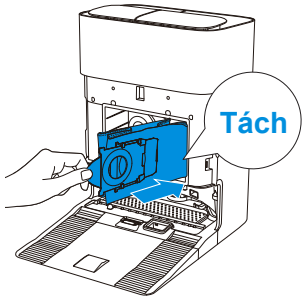


2. Tháo túi đựng bụi dùng một lần theo hướng mũi tên và vứt bỏ.

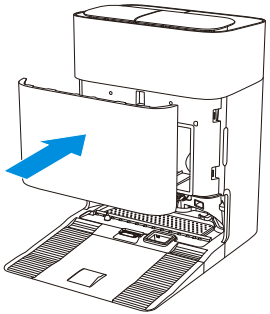


Lưu ý: Giữ chặt tay cầm để lấy túi đựng bụi ra, thao tác này có thể ngăn chặn bụi thoát ra ngoài một cách hiệu quả.

3. Lau sạch khoang chứa bụi bằng khăn khô và lắp túi đựng bụi mới.

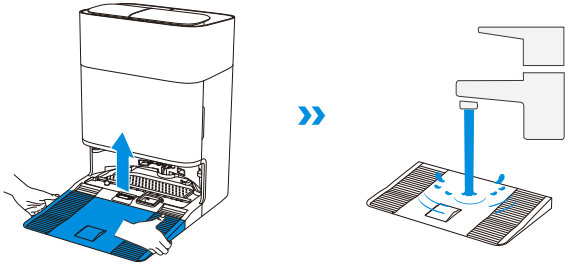


4. Cắm chốt trên của nắp khoang chứa bụi vào khe, sau đó ấn xuống để đảm bảo kín khít.

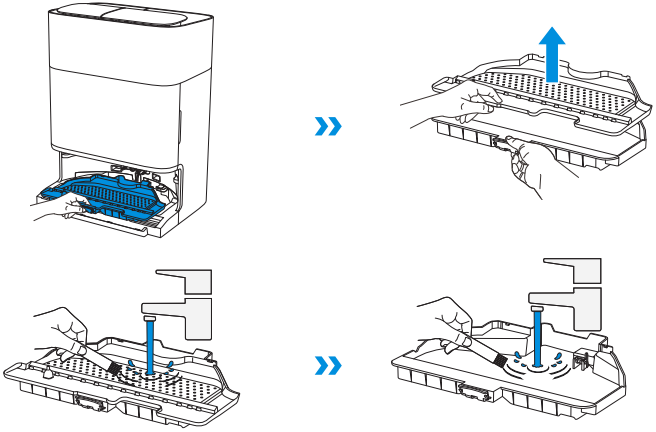


2. Bảo dưỡng khay giặt khăn lau

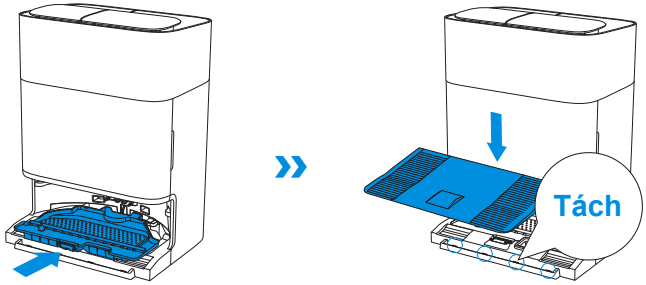
1. Tháo và vệ sinh đế trạm sạc.



2. Tháo khay giặt khăn lau sàn. Nhấn vào chốt trên khay để tháo bộ lọc có thể thay thế ra và vệ sinh bộ lọc.



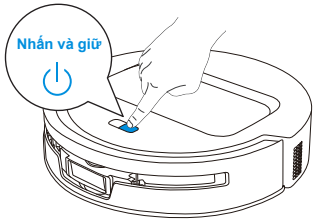
3. Lắp lại bộ lọc có thể thay thế của khay giặt khăn lau sàn, khay và đế trạm sạc theo thứ tự. Tiếng "tách" cho biết chúng đã được lắp chặt vào vị trí.



Lưu ý: Vui lòng lắp đặt đúng cách trước khi sử dụng.

❸ Lưu trữ

Vui lòng sạc đầy pin, nhấn và giữ ⏻ trên DEEBOT trong 3 giây để tắt máy trước khi cất giữ. Vui lòng sạc lại pin cứ 1,5 tháng một lần để tránh pin bị xả quá mức.



Lưu ý rằng DEEBOT không thể sạc khi tắt nguồn.

Lưu ý:

- Sau khi DEEBOT hoàn thành nhiệm vụ làm sạch, bạn không nên tắt nguồn mà hãy để máy tiếp tục sạc để chuẩn bị tốt hơn cho lần làm sạch tiếp theo.
- Nếu pin bị xả quá mức hoặc không được sử dụng trong thời gian dài, DEEBOT có thể không sạc được.
  Vui lòng liên hệ ECOVACS để được trợ giúp. Không tự ý tháo rời pin.
- Nếu bạn không sử dụng DEEBOT trong một thời gian dài, hãy sử dụng tính năng Di chuyển thiết bị trong ứng dụng để xả hết nước sạch bên trong DEEBOT, giữ các bình chứa nước của trạm sạc luôn trống và các khăn lau sàn trục lăn khô ráo.

KHẮC PHỤC SỰ CỐ

Đối với các vấn đề sau đây, vui lòng tham khảo các giải pháp tương ứng.

Số	Trục trặc	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
1	DEEBOT không thể kết nối với Ứng dụng.	Bạn đã nhập tên người dùng hoặc mật khẩu Wi-Fi không chính xác.	Hãy nhập tên người dùng và mật khẩu Wi-Fi chính xác.
		DEEBOT không nằm trong phạm vi tín hiệu Wi-Fi của nhà bạn.	Đảm bảo rằng DEEBOT nằm trong phạm vi tín hiệu Wi-Fi của nhà bạn. Hãy cố gắng giữ thiết bị gần bộ định tuyến nhất có thể.
		DEEBOT không ở trạng thái cấu hình.	Nhấn nút ĐẶT LẠI để kết nối DEEBOT với điện thoại của bạn qua Bluetooth. Nếu không thành công, vui lòng nhấn nút Đặt lại + ⏻ và kết nối qua Ứng dụng.
		Không có mạng Wi-Fi gia đình trong danh sách Wi-Fi.	1. Kiểm tra xem tên Wi-Fi có chứa ký tự đặc biệt hay không. Vui lòng không sử dụng các ký tự đặc biệt như ! @#& ¥%/\. 2. Không sử dụng mạng 5 GHz.
		Ứng dụng không chính xác đã được cài đặt.	Vui lòng tải xuống và cài đặt Ứng dụng.
2	Không thể tạo bản đồ nội thất trong ứng dụng.	Di chuyển DEEBOT trong quá trình làm sạch có thể khiến bản đồ bị mất.	Trong quá trình làm sạch, không di chuyển DEEBOT.
		Quá trình tự động làm sạch chưa kết thúc.	Đảm bảo DEEBOT tự động quay trở lại trạm sạc OMNI sau khi hoàn thành việc làm sạch.
		Chế độ nhiều tầng đã không được kích hoạt khi bản đồ thứ hai được tạo.	Vui lòng bật chế độ nhiều tầng trong ứng dụng.
3	Chổi bên rơi ra khỏi vị trí trong khi sử dụng.	Chổi bên không được lắp đúng cách.	Nhấn vào phần giữa chổi bên và xoay nhẹ để đảm bảo chổi đã được lắp đúng cách.
4	Không tìm thấy tín hiệu. Không thể quay lại trạm sạc.	Trạm sạc OMNI được đặt sai vị trí.	Đặt trạm sạc đúng cách theo hướng dẫn trong phần [Bật nguồn và sạc DEEBOT].
		Trạm sạc OMNI không có điện hoặc đã bị di chuyển.	Kiểm tra xem trạm sạc OMNI có được kết nối với nguồn điện hay không. Không di chuyển trạm sạc OMNI.
		DEEBOT không bắt đầu làm sạch từ trạm sạc OMNI.	Bạn nên để DEEBOT bắt đầu làm sạch từ trạm sạc OMNI.
		Đường đến trạm sạc bị chặn. Ví dụ, cửa vào phòng nơi đặt trạm sạc OMNI đang đóng.	Giữ đường đến đường đi sạc thông thoáng.
5	DEEBOT quay trở lại trạm sạc OMNI trước khi hoàn thành việc làm sạch.	Phòng quá rộng nên DEEBOT cần quay lại để sạc pin.	Vui lòng bật tính năng tự động tiếp tục. Để biết thêm chi tiết, vui lòng làm theo hướng dẫn trong ứng dụng.
		Trong các bố trí nhà ở phức tạp, hiệu quả làm sạch có thể giảm sút, có thể dẫn đến việc vệ sinh chưa hoàn tất.	Đơn giản hóa bố cục nhà bạn.

Số	Trục trặc	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
6	DEEBOT không thể sạc pin.	DEEBOT chưa được bật lên.	Nhấn và giữ ⏻ trên DEEBOT trong 3 giây để bật thiết bị.
		Các tiếp điểm sạc của DEEBOT không được kết nối với các tiếp điểm sạc của trạm sạc OMNI.	Đảm bảo rằng các tiếp điểm sạc của DEEBOT đã kết nối với các tiếp điểm sạc của trạm làm sạch và ⏻ nhấp nháy. Kiểm tra xem các tiếp điểm sạc của DEEBOT và trạm sạc OMNI có bị bẩn không. Vui lòng làm sạch các bộ phận này theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] tại mục .
		Trạm sạc OMNI không được kết nối với nguồn điện.	1. Đảm bảo trạm sạc OMNI đã được kết nối với nguồn điện. 2. Sau khi kết nối nguồn điện, hãy đảm bảo rằng có thể nghe thấy tiếng khởi động của động cơ.
		Đế chưa được lắp vào vị trí.	Tham khảo mục [Bắt đầu nhanh] để biết cách cài đặt đúng cách.
7	DEEBOT phát ra tiếng ồn rất lớn trong quá trình làm sạch.	Chổi chính/chổi bên bị rối, hoặc hộp chứa bụi/bộ lọc bị tắc.	Nên thường xuyên làm sạch chổi chính, chổi bên, hộp chứa bụi, bộ lọc, khăn lau sàn trục lăn, v.v.
		DEEBOT đang ở chế độ Hút mạnh hoặc chế độ Công suất hút tối đa.	Bạn có thể thiết lập công suất hút thành Chế độ im lặng. Hiệu suất làm sạch có thể giảm khi ở Chế độ im lặng.
8	DEEBOT bị kẹt trong quá trình hoạt động và ngừng hoạt động.	DEEBOT bị vướng vào các vật thể trên sàn (dây điện, rèm cửa, viền thảm, v.v.).	DEEBOT sẽ thử các cách khác nhau để tự giải thoát. Nếu các nỗ lực này không thành công, hãy gỡ bỏ các chướng ngại vật theo cách thủ công và khởi động lại.
		DEEBOT có thể bị kẹt dưới đồ nội thất có chiều cao tương tự.	Vui lòng nâng cao đồ nội thất, đặt rào chắn vật lý hoặc thiết lập ranh giới ảo thông qua Ứng dụng.
		DEEBOT bị kẹt trong một khu vực hẹp.	Dọn dẹp ngôi nhà của bạn, đặt rào chắn vật lý hoặc thiết lập ranh giới ảo thông qua Ứng dụng.
9	Trong quá trình làm sạch, DEEBOT có thể gặp phải các vấn đề như đường di chuyển lộn xộn, di chuyển không đều, làm sạch lặp lại tại cùng một vị trí và bỏ sót các khu vực nhỏ.	Một khu vực rộng vẫn chưa được làm sạch, có thể là do bị cản trở.	Hãy đảm bảo cửa đã mở và dọn dẹp các chướng ngại vật có thể gây trở ngại, như dép lê và dây điện vương vãi. DEEBOT sẽ thực hiện việc làm sạch bổ sung trước khi kết thúc phiên làm sạch.
		Bánh xe dẫn động có thể trượt trên mặt đất khi DEEBOT leo bậc thang, ngưỡng cửa và nẹp sàn, điều này có thể ảnh hưởng đến khả năng đánh giá toàn bộ môi trường nhà bạn.	Đóng cửa phòng lại, hoặc thiết lập ranh giới ảo trong Ứng dụng. Sau đó, bạn có thể đưa DEEBOT vào phòng để dọn dẹp riêng.
		Trên sàn nhà vừa được đánh bóng hoặc lau chùi, cũng như trên gạch nhẵn, có thể có ít ma sát hơn giữa bánh xe dẫn động và sàn nhà.	Vui lòng đợi sáp khô hoàn toàn trước khi làm sạch.

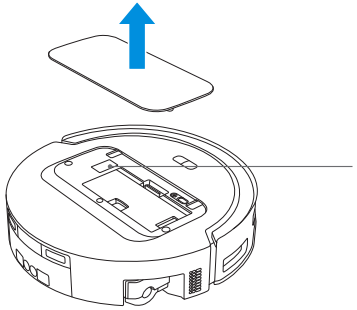
Số	Trục trặc	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
10	Sau khi trở về trạm sạc OMNI, DEEBOT trút sạch hộp chứa bụi.	Chức năng Tự động đổ rác chưa được bật trong Ứng dụng.	Bật chức năng Tự động đổ rác trong Ứng dụng.
		Việc di chuyển DEEBOT trở lại trạm sạc theo cách thủ công sẽ không kích hoạt chức năng Tự động đổ rác.	Nên để cho DEEBOT tự trở về trạm sạc OMNI. Vui lòng không di chuyển máy theo cách thủ công.
		Trong chế độ Không làm phiền, DEEBOT sẽ không đổ bụi sau khi trở về trạm sạc OMNI.	Tắt chế độ Không làm phiền trong Ứng dụng hoặc khởi động chức năng đổ bụi một cách thủ công.
		Trạm sạc phát hiện sự giảm hiệu quả đổ rác.	Thay túi đựng bụi theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] và đóng nắp khoang chứa bụi. Nếu túi đựng bụi chưa đầy khi Ứng dụng nhắc nhở, bạn có thể đặt lại túi vào vị trí ban đầu.
		Kiểm tra xem hộp chứa bụi có đầy và gây tắc nghẽn không.	Làm sạch hộp chứa bụi theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ].
		Nếu các nguyên nhân có thể xảy ra nêu trên đã được loại trừ, các bộ phận của trạm sạc có thể bị hỏng.	Vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng để được hỗ trợ.
11	Tự động đổ rác không thành công.	Trạm sạc phát hiện sự giảm hiệu quả đổ rác.	Vui lòng thay túi đựng bụi theo hướng dẫn trong phần [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ] và đóng chặt cửa nắp khoang chứa bụi. Nếu xuất hiện thông báo thay thế nhưng túi chưa đầy, hãy tháo túi ra, lắp lại và sau đó đóng chặt nắp khoang chứa bụi.
		Cửa xả của hộp chứa bụi bị tắc do vật thể lạ.	Lấy hộp chứa bụi ra và làm sạch các vật thể lạ trên cửa xả.
12	Mặt trong của khoang chứa bụi rất bẩn.	Các hạt bụi mịn đi qua túi đựng bụi và tích tụ trên mặt trong của khoang chứa bụi.	Làm sạch mặt trong của khoang chứa bụi.
		Túi đựng bụi bị hỏng.	Kiểm tra và thay thế túi đựng bụi.
		Túi đựng bụi chưa được lắp đúng cách.	Vui lòng lắp đặt túi đựng bụi đúng cách.
		Nắp khoang chứa bụi không được đóng kín.	Vui lòng kiểm tra xem nắp khoang chứa bụi đã được đóng đúng cách chưa.
13	Bụi bị rò rỉ trong quá trình DEEBOT hoạt động.	Cửa xả của hộp chứa bụi bị tắc do vật thể lạ.	Lấy hộp chứa bụi ra và làm sạch các vật thể lạ trên cửa xả.
14	Khăn lau sàn trục lăn không quay.	Khăn lau sàn trục lăn không được lắp đúng cách.	Lắp khăn lau sàn trục lăn đúng cách theo hướng dẫn trong mục [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ].
		Khăn lau sàn trục lăn bị kẹt do vật thể lạ.	Làm sạch và lắp khăn lau sàn trục lăn đúng cách theo hướng dẫn trong mục [BẢO TRÌ ĐỊNH KỲ].

Số	Trục trặc	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
15	Bánh xe dẫn động bị kẹt.	Bánh xe dẫn động bị rối hoặc mắc kẹt do vật thể lạ.	Xoay và nhấn bánh xe dẫn động để kiểm tra xem có vật lạ nào quấn quanh hoặc gây cản trở không. Nếu phát hiện có vật thể lạ, hãy làm sạch chúng ngay lập tức. Nếu vấn đề này vẫn tiếp diễn, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng để được hỗ trợ.
16	Khay giặt khăn lau sàn đầy nước và không thể xả nước. Một thông báo bằng giọng nói cho biết sự cố với khay giặt khăn lau sàn.	Bình chứa nước bẩn không được lắp vào đúng cách.	Nhấn bình chứa nước bẩn xuống để đảm bảo bình được lắp vào đúng cách.
		Các nút bịt kín trong bình chứa nước bẩn không được lắp đúng cách.	Đảm bảo rằng hai nút bịt kín đã được lắp đúng cách.
		Khay giặt khăn lau sàn không được lắp đúng cách.	Kiểm tra và đảm bảo rằng khay giặt khăn lau sàn và bộ lọc đã được lắp đúng cách.
		Kiểm tra xem quả bóng nổi có bị kẹt khi không có nước trong đế khay giặt khăn lau sàn không.	Lấy khay giặt khăn lau sàn ra để đặt quả bóng nổi trở lại đúng vị trí.
		Trạm sạc OMNI không thể xả nước bình thường.	Đặt DEEBOT vào trạm sạc. Sau khi đảm bảo thiết bị đang sạc, hãy nhấn và giữ , Nếu vấn đề vẫn tiếp diễn, vui lòng liên hệ bộ phận chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ.
		Cổng hút của khay giặt khăn lau sàn bị tắc do vật thể lạ hoặc bụi bẩn.	Vui lòng vệ sinh khay giặt khăn lau sàn và bộ lọc, đồng thời đảm bảo cửa vào không có bất kỳ vật lạ nào.
		Cảnh báo bằng giọng nói vẫn tiếp tục sau khi đã thử tất cả các giải pháp trên.	Tắt nguồn và bật lại trạm sạc. Nếu vấn đề này vẫn tiếp diễn, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng để được hỗ trợ.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Mẫu máy	**ZJ2576**		
Điện áp đầu vào định mức	20 V ⎓ 1,5 A		
Thời gian sạc	khoảng 3,5 giờ		
Mẫu trạm sạc	**CH2625**		
Điện áp đầu vào định mức	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Đầu ra sạc danh định	20 V ⎓ 1,5 A		
Dòng điện đầu vào định mức (Sạc)	0,6 A	Công suất (Đổ bụi)	360 W
Công suất (Giặt khăn lau sàn bằng nước nóng)	150 W	Công suất (Sấy khô)	150 W
Dải tần số	2.400–2.483,5 MHz		
Công suất chờ có kết nối mạng	Dưới 2,00 W		

Công suất đầu ra của mô-đun không dây nhỏ hơn 100 mW.
Lưu ý: Thông số kỹ thuật và thiết kế có thể được điều chỉnh để cải tiến sản phẩm liên tục.
Khám phá thêm phụ kiện tại https://www.ecovacs.com.



Vui lòng sử dụng camera điện thoại di động để quét mã QR và tải xuống hướng dẫn sử dụng.

تعليمات السلامة المهمة

عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب دائمًا اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يأتي:

اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز

احفظ هذه التعليمات

1. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قِبل الأشخاص (بمن في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يشرف عليهم شخص مسؤول عن سلامتهم أو يمنحهم تعليمات بشأن استخدام الجهاز.
2. يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
3. قم بإخلاء المنطقة المراد تنظيفها. قم بإزالة أسلاك الطاقة والأشياء الصغيرة من الأرضية التي يمكن أن تتشابك مع الجهاز. قم بثني أهداب السجادة تحت قاعدة السجادة، وارفع الأغراض مثل الستائر ومفارش المائدة عن الأرض.
4. إذا كان هناك انخفاض في منطقة التنظيف بسبب وجود درجة أو درج، فيجب عليك تشغيل الجهاز للتأكد من قدرته على اكتشاف الدرجة دون السقوط من فوق الحافة. قد يصبح من الضروري وضع حاجز مادي على الحافة لمنع الوحدة من السقوط. تأكد من أن الحاجز المادي لا يشكل خطر التعثر.
5. استخدم الجهاز فقط كما هو موضح في هذا الدليل. استخدم فقط المرفقات الموصى بها أو المُباعة من قبل الشركة المصنعة.
6. للاستخدام المنزلي الداخلي فقط. لا تستخدم الجهاز في البيئات الخارجية أو التجارية أو الصناعية.
7. لا تستخدم الجهاز دون وجود سلة المهملات و/أو الفلاتر في مكانها.
8. لا تقم بتشغيل الجهاز في منطقة توجد بها شموع مضاءة أو أشياء هشة.
9. ابعد الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم بعيدًا عن أي فتحات وأجزاء متحركة.
10. لا تقم بتشغيل الجهاز في غرفة ينام فيها رضيع أو طفل.
11. لا تستخدم الجهاز وتخزينه في بيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 0 درجة مئوية/32 درجة فهرنهايت أو أعلى من 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت). يرجى شحن الروبوت في درجة حرارة أعلى من 0 درجة مئوية/32 درجة فهرنهايت وأقل من 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت.
12. لا تستخدم الجهاز على الأسطح المبللة أو الأسطح التي بها مياه راكدة.
13. لا تسمح للجهاز بالتقاط أشياء كبيرة مثل الحجارة أو قطع الورق الكبيرة أو أي شيء قد يسد الجهاز.
14. لا تستخدم الجهاز لالتقاط المواد القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق مثل البنزين أو حبر الطابعة أو آلة التصوير، أو استخدامه في المناطق التي قد تكون موجودة فيها.
15. لا تستخدم الجهاز لالتقاط أي شيء يحترق أو ينتج عنه دخانًا، مثل

السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن أو أي شيء يمكن أن يتسبب في نشوب حريق.

16. لا تضع أشياء في مدخل الشفط. لا تستخدمه إذا كان مدخل الشفط مسدودًا. حافظ على المدخل خاليًا من الغبار أو الوبر أو الشعر أو أي شيء قد يقلل من تدفق الهواء.
17. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قِبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها لتجنب أي خطر.
18. قم بإيقاف تشغيل الطاقة قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
19. إن نوع بطارية الليثيوم المناسب لجهاز CH2625 هو 8 خلايا كحد أقصى، أقصى جهد اسمي للتيار المستمر 14.4 فولت، السعة المقدرة 4,800 مللي أمبير في الساعة، ويجب إزالة البطارية والتخلص منها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية قبل التخلص من الجهاز.
20. يُرجى التخلص من البطاريات المستعملة وفقًا للقوانين واللوائح المحلية.
21. لا تحرق الجهاز حتى لو كان تالفًا بشدة. يمكن أن تنفجر البطاريات في الحريق.
22. يجب استخدام الجهاز وفقًا للإرشادات الواردة في دليل التعليمات هذا. لا تتحمل شركة Ecovacs Home Service Robotics، المسؤولية عن أي أضرار أو إصابات ناجمة عن الاستخدام غير السليم.
23. يحتوي الروبوت على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة أشخاص مؤهلين ومتخصصين. لاستبدال بطارية الروبوت، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.
24. يُرجى التأكد من أن جهد مصدر الطاقة لديك يتطابق مع جهد مصدر الطاقة المحدد على وحدة OMNI.
25. لا تستخدم سوى البطارية الأصلية القابلة لإعادة الشحن ووحدة OMNI المزودة مع الجهاز من الشركة المصنعة. يُحظر استخدام البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
26. احرص على عدم إتلاف سلك الطاقة. لا تسحب الجهاز أو وحدة OMNI من سلك الطاقة أو تنقلهما، ولا تستخدم سلك الطاقة كمقبض، ولا تُغلق الباب على سلك الطاقة، أو تسحب سلك الطاقة حول الحواف أو الزوايا الحادة. لا تقم بتشغيل الجهاز فوق سلك الطاقة. أبقِ سلك الطاقة بعيدًا عن الأسطح الساخنة.
27. لا تستخدم وحدة OMNI إذا كانت تالفة. يجب عدم إصلاح مصدر الطاقة وعدم استخدامه بعد الآن إذا كان تالفًا أو يتضمن عطلاً.
28. لا تستخدمه مع سلك طاقة أو مقبس تالف. لا تستخدم الجهاز أو وحدة OMNI، إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو تُرك في الأماكن الخارجية أو إذا كان ملامسًا للماء. يجب إصلاحه من قِبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها لتجنب المخاطر.
29. يجب إزالة القابس من المقبس قبل تنظيف وحدة OMNI أو صيانتها.
30. قم بإزالة الجهاز من وحدة OMNI، وقم بإيقاف تشغيل الطاقة في الجهاز قبل إزالة البطارية للتخلص من الجهاز.
31. عند عدم استخدام وحدة OMNI لفترة طويلة من الزمن، يُرجى

فصلها عن الكهرباء.

32. إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، فقم بإيقاف تشغيل الروبوت للتخزين وافصل وحدة OMNI.
33. تحذير: لا تضف أي سائل إلى خزان المياه / خزان المياه النظيفة بخلاف السوائل المحددة من قبل الشركة المصنعة. قد يؤدي استخدام سوائل غير مصرح بها (مثل الزيوت العطرية، والمطهرات، ومواد التنظيف، والماء الساخن، وما إلى ذلك) إلى: تشقق المكونات البلاستيكية أو تلفها أو تسربها أو تآكلها. خطر حدوث ماس كهربائي أو حريق. توليد أو انبعاث جسيمات هوائية قد تكون ضارة وتشكل مخاطر صحية.
34. **تحذير:** لأغراض إعادة شحن البطارية، لا تستخدم سوى وحدة الإمداد القابلة للفصل CH2625 المرفقة مع الجهاز.

لتلبية متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، يجب الحفاظ على مسافة تبلغ 20 سم أو أكثر بين هذا الجهاز والأشخاص في أثناء تشغيل الجهاز.

لضمان الامتثال، لا يوصى بإجراء العمليات على مسافة أقرب من هذه المسافة. يجب عدم وضع الهوائي المُستخدم لجهاز الإرسال هذا في الموقع نفسه مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

تحديث الجهاز

يتم تحديث بعض الأجهزة عادةً كل شهرين، ولكن هذه الفترة ليست محددة دائمًا.

لن يتم تحديث بعض الأجهزة، خاصة الأجهزة التي تم طرحها للبيع منذ أكثر من ثلاث سنوات، إلا إذا تم العثور على ثغرة أمنية خطيرة وتم إصلاحها.

الفئة الثانية	
تحذير: سطح ساخن	
محول عزل آمن مقاوم للدوائر القصيرة	
مصدر الطاقة في وضع التبديل	
للاستخدام الداخلي فقط	
تيار مباشر	
تيار متردد	
اقرأ التعليمات قبل الشحن.	
قطبية منفذ الشحن	
وصلة منصهر مصغرة ذات تأخر زمني	



الطريقة الصحيحة للتخلص من هذا المنتج

تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع وقوع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان نتيجة التخلص العشوائي من النفايات، قم بإعادة تدويرها بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. لإعادة تدوير جهازك المستعمل، يُرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه. حيث يمكنه إعادة تدوير هذا المنتج بأمان.

مكونات الحزمة

1 الرسم البياني للمنتج

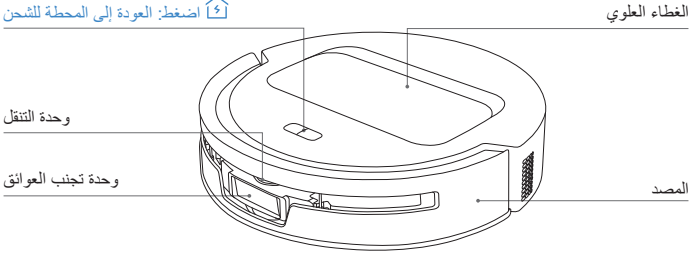
1. نظرة على الواجهة الأمامية لـ DEEBOT

الأزرار على DEEBOT

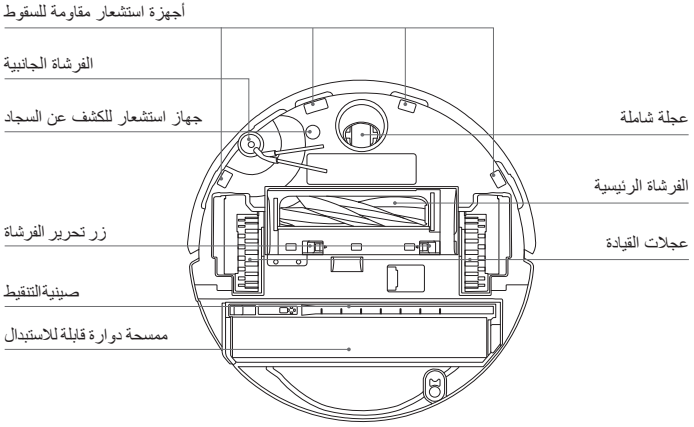
اضغط على: التبديل بين بدء البدء/الإيقاف المؤقت

اضغط لمدة 3 ثوانٍ: تشغيل/إيقاف التشغيل

اضغط: العودة إلى المحطة للشحن



2. منظر قاعدة DEEBOT من الأسفل

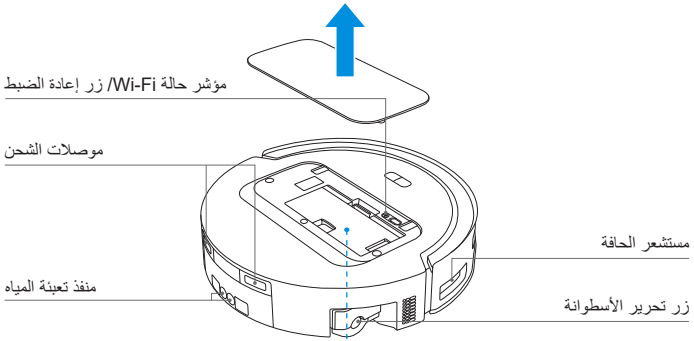


3. داخل DEEBOT (تحت الغطاء العلوي)

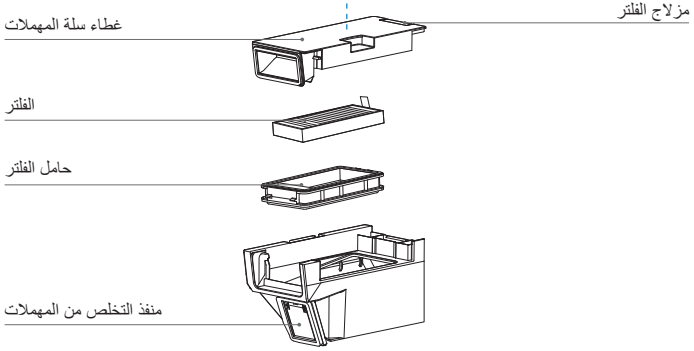
زر إعادة الضبط

إعداد الشبكة: اضغط على زر إعادة الضبط، وسيتم سماع مطالبة صوتية لتوصيل DEEBOT بالتطبيق.

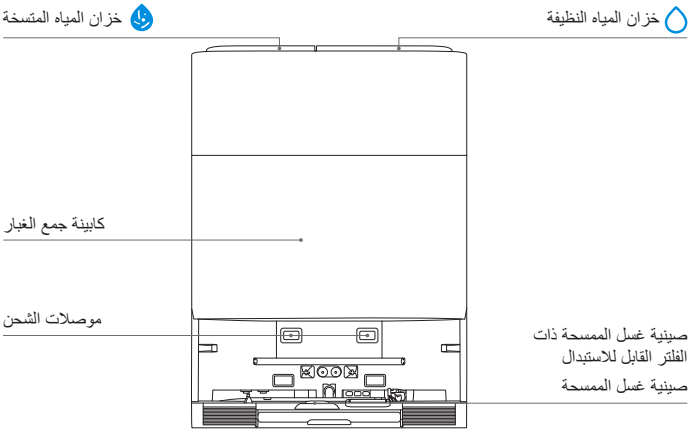
استعادة الإعدادات الافتراضية: اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 5 ثوانٍ. بعد سماع المطالبة الصوتية، سيتم تفعيل موسيقى بدء التشغيل، وستتم استعادة DEEBOT إلى إعداداته الافتراضية. توخ الحذر عند استخدام هذه الوظيفة.



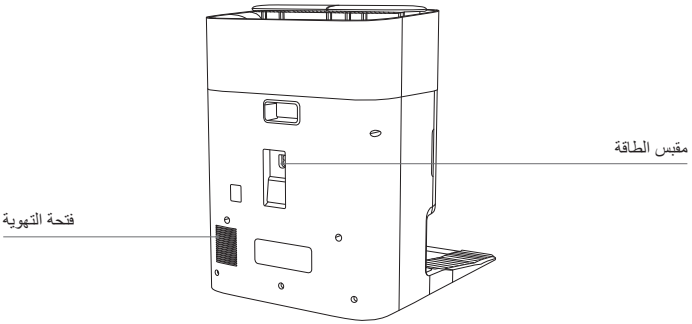
4. سلة المهملات



5. نظرة على الواجهة الأمامية لوحدة OMNI



6. نظرة على الجزء الخلفي لوحدة OMNI



7. المؤشر الضوئي على DEEBOT

تأثير الضوء	الحالة
وميض أبيض متقطع	جارٍ الشحن
أبيض ثابت	مشحونة بالكامل/قيد التشغيل
أحمر ثابت	البطارية منخفضة
وميض أحمر	منبه DEEBOT
وميض برتقالي	منبه الوحدة

ملاحظة:

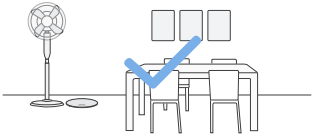
- يومض باللون البرتقالي أو الأحمر: يُرجى التحقق من التطبيق لمعرفة سبب العطل.
- إذا فشل شحن DEEBOT، فيُرجى مسح موصلات الشحن باستخدام قطعة قماش جافة ونظيفة.

8. نظرة عامة على المستشعرات

الاسم	الوصف الوظيفي
وحدة التنقل	يتم تطبيق خاصية تحديد المدى بالليزر لقياس المسافة بين DEEBOT والأجسام المحيطة به بناءً على الفرق الزمني للانعكاس، ما يسمح للوحدة بتعيين الأجسام المحيطة في أثناء حركة DEEBOT. يبلغ مدى الكشف 10 أمتار.
وحدة تجنب العوائق	يتم تطبيق تقنية تحديد المدى بالأشعة تحت الحمراء والمثلثات المشابهة لقياس المسافة بين الأجسام المحيطة وDEEBOT. عندما يكتشف المستشعر جسمًا قريبًا، سينعطف DEEBOT تلقائيًا لتجنب الاصطدام بالجسم. يبلغ مدى الكشف 0.3 متر.
أجهزة استشعار مقاومة للسقوط	باستخدام تقنية قياس المسافة بالأشعة تحت الحمراء، يتم الكشف عن المسافة بين الجزء السفلي لـ DEEBOT والأرض بواسطة أجهزة استشعار الأشعة تحت الحمراء الموجودة في الجزء السفلي. لن يتحرك DEEBOT إلى الأمام عندما يكون هناك سلالم أمامك (مثل عندما يكون ارتفاع السطح الأبيض 55 مم أو أكثر، أو ارتفاع السطح الأسود 30 مم أو أكثر) ويتجاوز الارتفاع المحدد حاليًا الارتفاع المحدد سابقًا، مع تحقيق منع السقوط.
جهاز استشعار للكشف عن السجاد	يُصدر المستشعر موجات فوق صوتية بتردد 300 كيلوهرتز، حيث يتم امتصاص طاقتها بواسطة السجاد، ما يجعل طاقة الصدى أقل من العتبة. وبذلك يكتشف DEEBOT وجود السجادة. في مختبر ECOVACS، تم تحديد أكثر من 50 نوعًا من السجاد المتوفر في السوق.
مستشعر منع الاصطدام	مع قاعدة مفتاح المقرن الضوئي (Optocoupler Switch)، ستتجنب DEEBOT العوائق عندما تكون على وشك الاصطدام.
مستشعر الحافة	مع خاصية تحديد المدى بالأشعة تحت الحمراء، يكتشف مستشعر الحافة المسافة بين DEEBOT والأجسام الموجودة على الجانب. عندما يكون هناك جدار أو عوائق على اليمين، يقوم DEEBOT بتنظيف الحواف لتجنب فقدان أي نقاط ومنع الاصطدامات.

الإعداد الأولي والاستخدام

1 ملاحظات قبل التنظيف

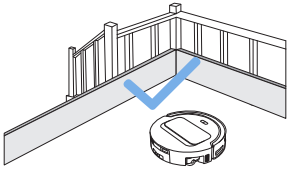


ترتيب المنطقة المراد تنظيفها

لأقصى مساحة ممكنة للتنظيف، ضع الأثاث، مثل الطاولات والكراسي والمراوح ذات القاعدة في مكانها الصحيح، وقم بإبعاد الأغراض المنخفضة مثل موازين الوزن قبل استخدام DEEBOT.



قم بإزالة الأشياء، بما في ذلك الكابلات والملابس والنعال من الأرضية لتحسين كفاءة التنظيف.

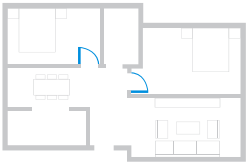


منع DEEBOT من السقوط

ضع حاجزًا ماديًا على حافة المنحدر، مثل السلالم والدرجات لمنع سقوط DEEBOT من فوق الحافة.



قبل استخدام المنتج على سجادة ذات حواف شرابات، يُرجى طي الشرابات تحت السجادة.



افتح الأبواب وساعد DEEBOT على الاستكشاف

افتح جميع أبواب الغرف لمساعدة DEEBOT على استكشاف منزلك بالكامل في أثناء الاستخدام الأول.



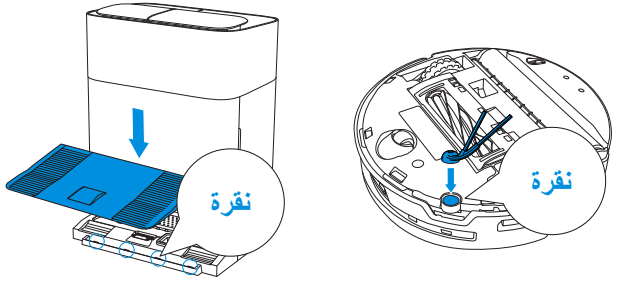
يُرجى عدم الوقوف في المساحات الضيقة، مثل الممرات، لتجنب عرقلة وحدة التنقل.

❷ البدء السريع

قم بإزالة جميع المواد الواقية قبل استخدام الجهاز.

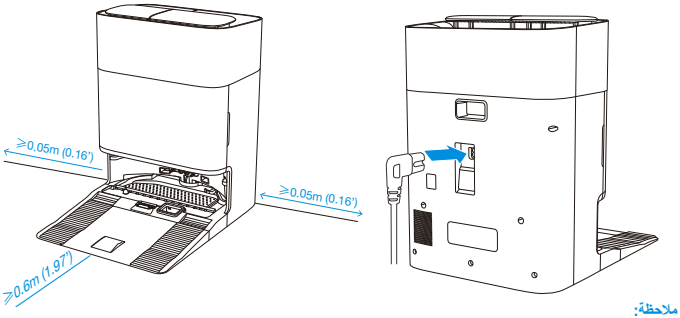
1. التركيب

يشير صوت "النقر" إلى التركيب الصحيح.



2. تجميع الوحدة وتثبيتها

ضع وحدة OMNI بجانب الحائط على سطح صلب ومستوٍ. لا تضع العناصر في نطاق 0.05 م على كلا الجانبين و0.6 م في الأمام.



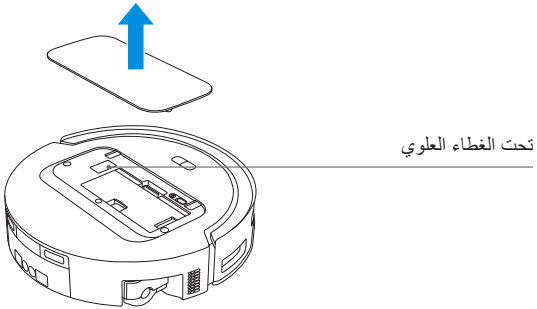
ملاحظة:

- في حالة وجود أجسام عاكسة مثل المرايا وخطوط الحواف العاكسة بالقرب من الوحدة، يجب تغطية الجزء السفلي بمقدار 14 سم من هذه الأجسام.
- لا تضع الوحدة تحت أشعة الشمس المباشرة أو في بيئات عالية الحرارة.
- ضع الوحدة في موقع به إشارة Wi-Fi قوية للحصول على تجربة مستخدم أفضل.

❸ تنزيل تطبيق ECOVACS HOME

للاستمتاع بجميع الميزات المتاحة، يوصى بالتحكم في DEEBOT عبر تطبيق ECOVACS HOME.

امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود أسفل الغطاء العلوي لتنزيل تطبيق ECOVACS HOME.



أو ابحث عن "ECOVACS HOME" على App Store أو Google Play لتنزيل تطبيق ECOVACS HOME.



ملاحظة: اتبع التعليمات الموجودة على التطبيق لإكمال التسجيل وتسجيل الدخول والاتصال.

4 توصيل DEEBOT بالتطبيق

اضغط مع الاستمرار على زر " ⏻ " في جهاز DEEBOT لمدة 3 ثوانٍ لتشغيله، ثم اضغط على " ⇆ " أو Scan to connect في التطبيق، ثم اتبع التعليمات لبدء إعداد الشبكة.

متطلبات شبكة Wi-Fi:

- أنت تستخدم شبكة مختلطة 2.4 جيجا هرتز أو 2.4/5 جيجا هرتز.
- يدعم جهاز التوجيه الخاص بك 802.11b/g/n وبروتوكول IPv4.
- لا تستخدم VPN (شبكة افتراضية خاصة) أو خادم وكيل.
- لا تستخدم شبكة مخفية.
- شبكات WPA وWPA2 باستخدام تشفير TKIP وPSK وAES/CCMP.
- WEP EAP (بروتوكول مصادقة المؤسسة) غير معتمد.
- استخدم قنوات Wi-Fi من 1 إلى 11 في أمريكا الشمالية والقنوات من 1 إلى 13 خارج أمريكا الشمالية (راجع الوكالة التنظيمية المحلية).
- إذا كنت تستخدم موسع شبكة/مكرر شبكة، فإن اسم الشبكة (SSID) وكلمة المرور هما اسم شبكة (SSID) وكلمة المرور الخاصة بشبكتك الأساسية نفسهما.
- يُرجى تمكين WPA2 على جهاز التوجيه الخاص بك.

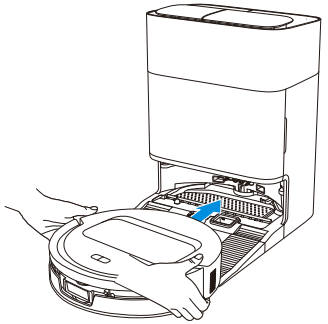
ضوء مؤشر Wi-Fi

	ضوء أبيض يومض ببطء	غير متصل بشبكة Wi-Fi
	ضوء أبيض يومض بسرعة	جارٍ الاتصال
	ضوء أبيض ثابت	مُتصل بشبكة Wi-Fi

يُرجى الانتباه إلى أن الميزات الذكية مثل بدء التشغيل عن بُعد، وعرض الخريطة ثنائية الأبعاد/ثلاثية الأبعاد وإعدادات التحكم، والتنظيف المخصص (حسب الجهاز) تتطلب تطبيق ECOVACS HOME، الذي يتم تحديثه باستمرار. تحتاج إلى الموافقة على سياسة الخصوصية واتفاقية المستخدم الخاصة بنا حتى نتمكن من معالجة بعض معلوماتك الأساسية والضرورية قبل أن تتمكن من استخدام بعض ميزات التطبيق للتحكم في الجهاز. إذا كنت لا توافق على سياسة الخصوصية واتفاقية المستخدم الخاصة بنا، فلن تكون هذه الميزات متاحة. ومع ذلك، لا يزال بإمكانك استخدام الميزات الأساسية لهذا الجهاز للتشغيل اليدوي.

5 تشغيل DEEBOT وشحنه

أعد DEEBOT إلى الوحدة. تشير الرسالة الصوتية "بدء الشحن" إلى نجاح عملية الإرساء وإلى أن عملية الشحن جارية. ابدأ في استخدام DEEBOT بعد إنشاء خريطة في تطبيق ECOVACS HOME.

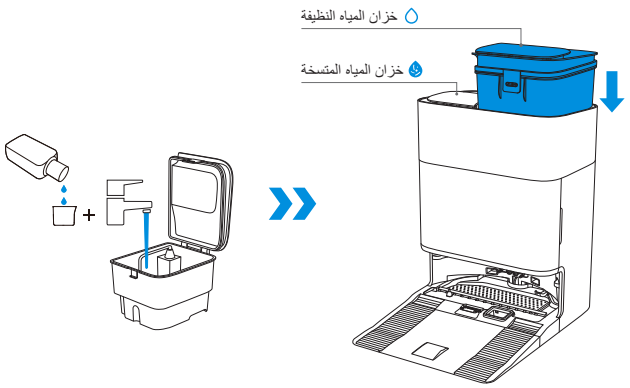


ملاحظة:

- لا يمكن شحن DEEBOT عند إيقاف تشغيله.
- بعد التنظيف، يوصى بإبقاء DEEBOT قيد التشغيل والشحن لضمان جاهزيته لجلسة التنظيف التالية.
- يرجى بدء التنظيف من الوحدة. لا تحرّك الوحدة في أثناء التنظيف.

6 املأ خزان المياه النظيفة ومحلول التنظيف (يباعان بشكل منفصل)

املأ خزان المياه النظيفة بالمياه النظيفة. أضف كمية مناسبة من محلول التنظيف مع نسبة تخفيف 200:1 باستخدام غطاء الزجاجة. أحكم إغلاق غطاء الخزان، وقم بهزه برفق لخلط محتوياته، ثم استخدمه.



ملاحظة:

- عندما يمتلئ خزان المياه النظيفة (حوالي 4 لترات)، أضف غطاءً واحدًا من محلول التنظيف (حوالي 20 مل).
- لا تضف الماء الساخن، لأنه قد يتسبب في تشوه خزان المياه.
- إذا كانت هناك أي بقع ماء متبقية على السطح الخارجي لخزان المياه، فيرجى مسحها بقطعة قماش ناعمة وجافة قبل إعادة تركيبه للاستخدام.
- لا تضف أي مطهرات أو محاليل تنظيف غير أصلية من ECOVACS، لأنها قد تتسبب في تلف المنتج.
- أي بقع مائية داخل خزان المياه هي بقايا من الاختبارات التي أجريت في المصنع. يُرجى استخدامه بثقة.

7 تشغيل DEEBOT للتنظيف

1. بدء رسم الخريطة

عند إنشاء خريطة لأول مرة، يُرجى اتباع DEEBOT للمساعدة على حل بعض المشاكل البسيطة.
على سبيل المثال، قد يعلق DEEBOT تحت الأثاث. يُرجى الرجوع إلى الحلول الآتية:
① ارفع الأثاث المنخفض إذا كان ذلك ممكنًا؛
② تغطية الجزء السفلي من الأثاث؛
③ قم بتعيين الحدود الافتراضية عبر التطبيق.

2. بدء التنظيف

- يتم إعادة تعبئة خزان مياه DEEBOT تلقائيًا من خلال الوحدة. لا حاجة لإعادة التعبئة اليدوية.
- عند المسح، يتعرّف جهاز DEEBOT على أنواع الأرضيات ويمكنه الرفع تلقائيًا عند اكتشاف السجاد. يرجى عدم استخدام DEEBOT على السجاد ذي الوبر الطويل. يوصى بطي السجاد المشعر في أثناء عملية التنظيف، أو تعيين المنطقة المفروشة بالسجاد كمنطقة محظور دخولها من خلال تعيين حدود افتراضية في التطبيق.

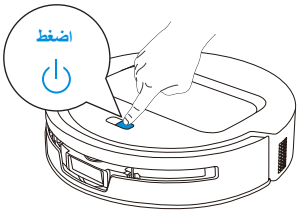
يُرجى التأكد من وجود DEEBOT في الوحدة وشحنه بالكامل قبل التنظيف للمرة الأولى. اضغط على ⏻ الموجود على جهاز DEEBOT لبدء التشغيل. يُمكنك أيضًا استخدام التطبيق لبدء التشغيل.

3. إيقاف التشغيل مؤقتًا

انقر فوق ⏻ على DEEBOT لإيقافه مؤقتًا في أثناء عمل الجهاز. يُمكنك أيضًا استخدام التطبيق لإيقاف تشغيل DEEBOT مؤقتًا.

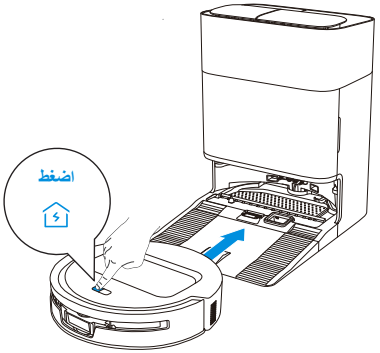
4. التنشيط

بعد الإيقاف المؤقت لفترة من الوقت، ستنطفئ جميع أضواء المؤشر في DEEBOT. لتنشيط DEEBOT، اضغط على ⏻.



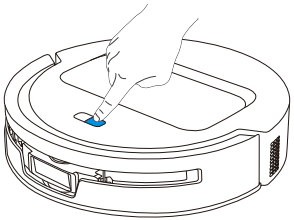
5. الرجوع إلى الوحدة

اضغط على الموجود على جهاز DEEBOT، للسماح للجهاز بالالتحام بقاعدة الشحن.



6. وضع السكون العميق

سيدخل DEEBOT في وضع السكون العميق، إذا بقي خارج الوحدة لمدة 10 ساعات تقريبًا لحماية البطارية. يرجى الضغط مع الاستمرار على الزر لتنشيط جهاز DEEBOT.



الصيانة الدورية

1 معدل تكرار الصيانة

للحفاظ على تشغيل DEEBOT بأعلى مستوى من الأداء، قم بإجراء الصيانة واستبدال قطع الغيار بالتكرارات الآتية:

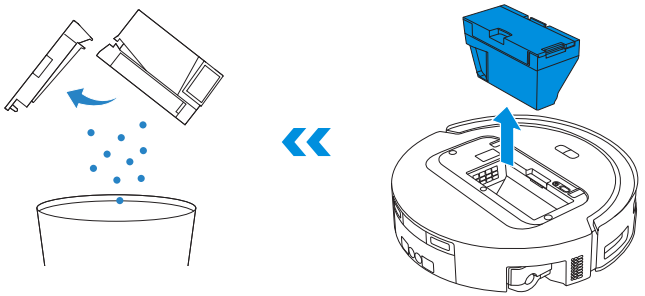
قطع الغيار	معدل تكرار الصيانة	معدل تكرار الاستبدال
ممسحة دوارة قابلة للاستبدال	/	كل 1-2 شهر
صينية التنقيط	كل أسبوع	/
كيس الغبار	/	عندما يطلب التطبيق
الفرشاة الجانبية	كل أسبوعين	كل 3-6 أشهر
الفرشاة الرئيسية غطاء الفرشاة الرئيسية	كل أسبوع	كل 6-12 أشهر
الفلتر	كل أسبوع	كل 3-6 أشهر
عجلة شاملة أجهزة استشعار مقاومة للسقوط المصد موصلات الشحن على DEEBOT موصلات الشحن على وحدة OMNI وحدة التنقل وحدة تجنب العوائق	تقريبًا كل شهر	/
خزان المياه النظيفة	كل 3 شهور	/
خزان المياه المتسخة	كل شهر	/
الجزء الخارجي والجزء السفلي من الوحدة	كل شهر	/
صينية غسل الممسحة ذات الفلتر القابل للاستبدال	كل أسبوعين	كل 1-2 شهر

ملاحظة: استكشف المزيد من الملحقات على تطبيق ECOVACS HOME أو على https://www.ecovacs.com.

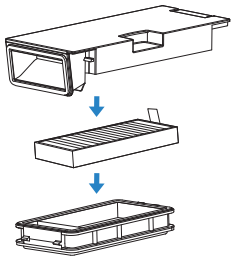
2 صيانة DEEBOT

1. صيانة سلة المهملات والفلتر

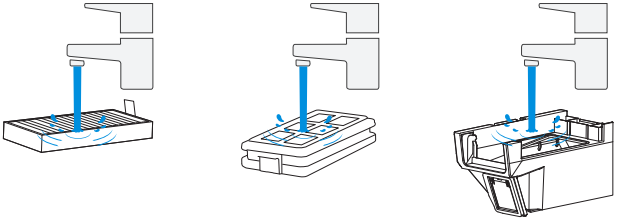
1. أزل سلة المهملات ثم أفرغها.



2. افتح شبكة الفلتر وأزل الفلتر.



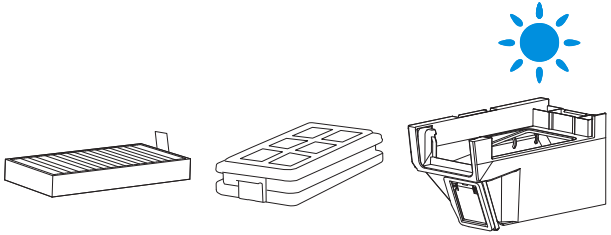
3. اشطف سلة المهملات والفلتر بالماء، وتخلص من قطرات الماء.



ملاحظة:

- يُرجى شطف الفلتر بالماء كما هو موضح.
- لا تستخدم الأصابع أو الفرشاة لتنظيف الفلتر.

4. جفف سلة المهملات والفلتر بالهواء.

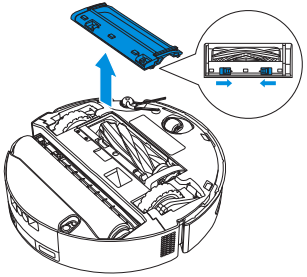


ملاحظة: جفف المكونات بالكامل قبل الاستخدام.

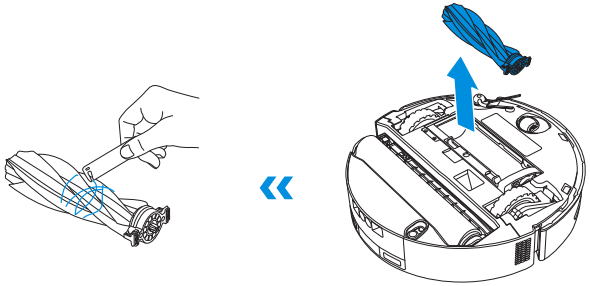
2. صيانة الفرشاة الرئيسية والفرشاة الجانبية

نظف الفرشاة الرئيسية

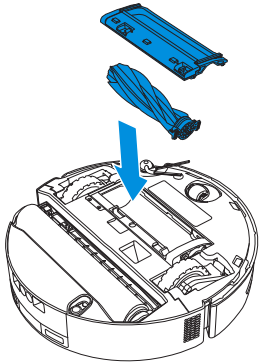
1. انزع الغطاء عن الفرشاة الرئيسية.



2. قم بإزالة الفرشاة الرئيسية وحجرة الفرشاة وتنظيفهما.

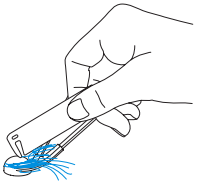


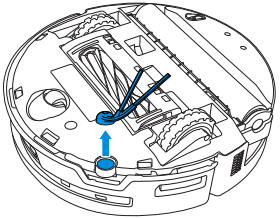
3. قم بتركيب الفرشاة الرئيسية وغطائها.



نظف الفرشاة الجانبية

أزل الفرشاة الجانبية وقم بتنظيفها.

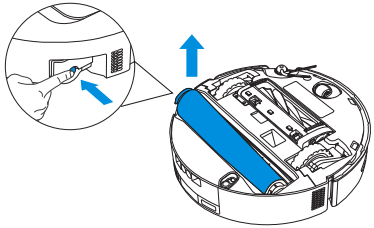




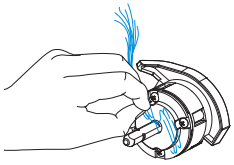
3. صيانة مكونات الأسطوانة

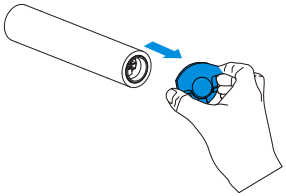
تنظيف الممسحة الدوارة

1. اضغط على زر تحرير الأسطوانة الموجود على جانب الممسحة الأسطوانية، ثم ارفعها برفق وأزلها.

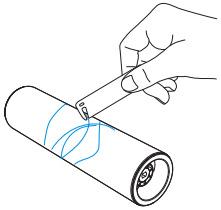


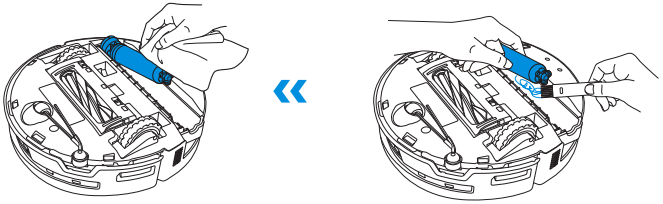
2. قم بإزالة غطاء نهاية الممسحة الدوارة، ثم نظف الممسحة الأسطوانية وجففها. امسح حجرة الأسطوانة بقطعة قماش مبللة ومُعصورة جيدًا.





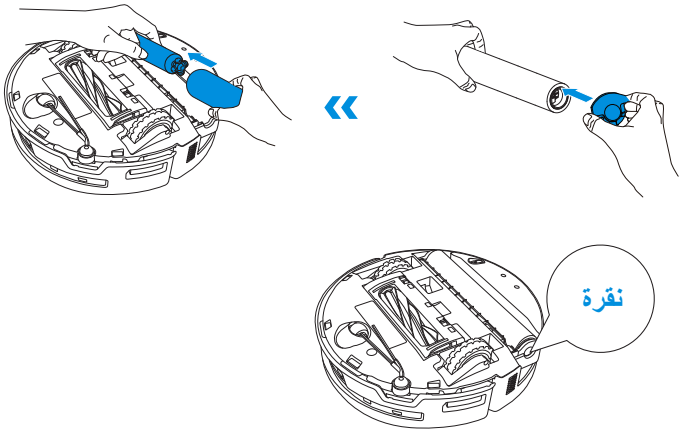






ملاحظة:
• تجنب سحب مكونات محرك الأسطوانة بقوة أثناء التنظيف لتجنب إتلافها.
• لا تشطف جهاز DEEBOT بالماء.

3. أعد تركيب غطاء نهاية الممسحة الدوارة وقم بتثبيت الممسحة الدوارة بالمحرك. بمجرد وضع الممسحة في مكانها، قم بمحاذاة زر تحرير الأسطوانة مع الأخدود الموجود على جانب حجرة الأسطوانة واضغط عليه. يشير صوت "طقطقة" إلى أن الممسحة قد تم تركيبها بشكل صحيح.

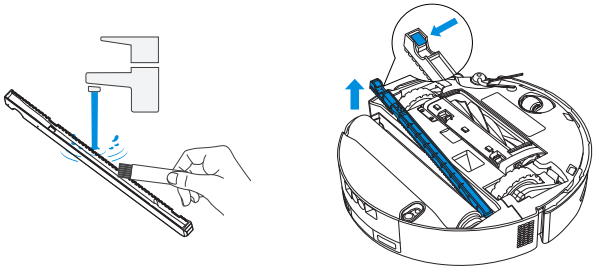


ملاحظة: استكشف المزيد من الملحقات على تطبيق ECOVACS HOME أو على https://www.ecovacs.com.

4. صيانة صينية التنقيط

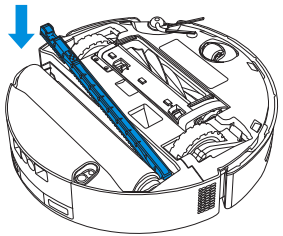
تنظيف صينية التنقيط

1. اضغط على زر التحرير لإخراج صينية التقطير، ثم قم بتنظيفها وتجفيفها.



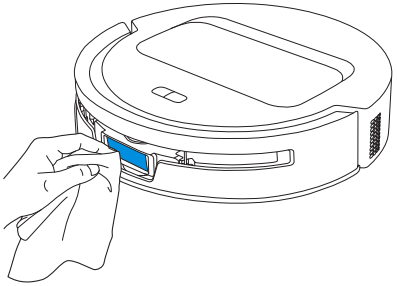
ملاحظة: قد تتسرب كمية صغيرة من المياه المتبقية عند قلب DEEBOT إذا لم يكن في وضع التجفيف.

2. أعد تركيب صينية التقطير واضغط عليها بقوة حتى تستقر في مكانها بشكل صحيح.

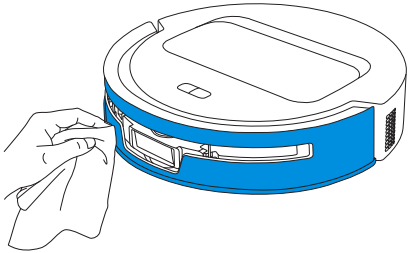


5. صيانة المكونات الأخرى

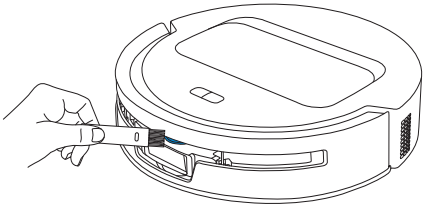
نظف عدسة وحدة تجنب العوائق



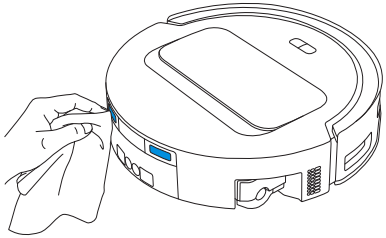
نظف ممتص الصدمات



تنظيف وحدة التنقل



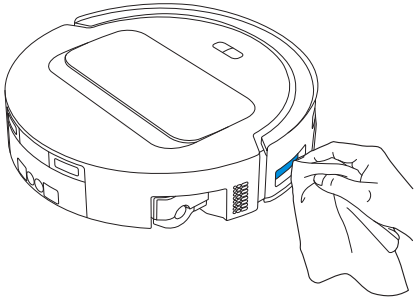
تنظيف موصلات الشحن



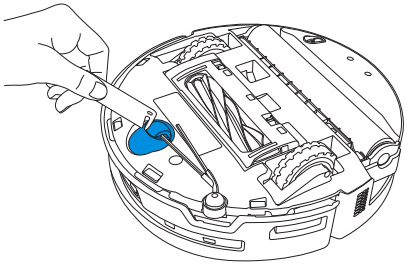
ملاحظة:

- امسح المكونات بقطعة قماش جافة ونظيفة. لا تستخدم أبدًا قطعة قماش مبللة. لا تستخدم بخاخات التنظيف أو المنظفات، لأن الرطوبة قد تتسبب في تلفها.
- تحتوي موصلات الشحن على مكونات إلكترونية حساسة. التنظيف باستخدام قطعة قماش جافة. لا تستخدم قطعة قماش مبللة لمنع تلفها بالماء.

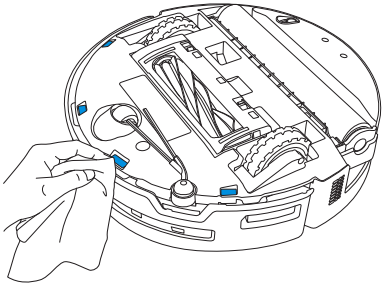
تنظيف مستشعر الحافة



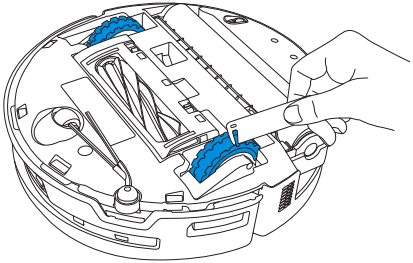
تنظيف عجلة شاملة



تنظيف أجهزة استشعار مقاومة للسقوط



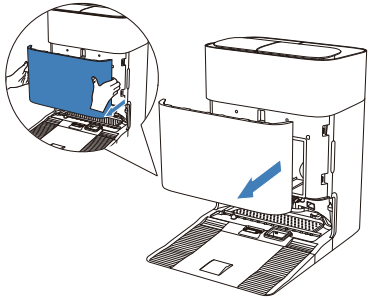
تنظيف عجلات القيادة



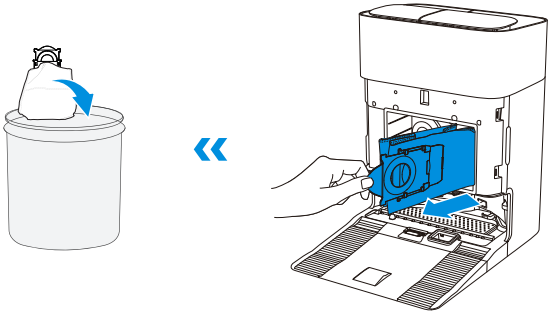
3 صيانة الوحدة

1. صيانة كيس الغبار

1. قم بإزالة غطاء كابينة جمع الغبار.

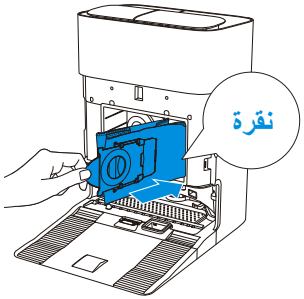


2. قم بإزالة كيس الغبار القابل للاستخدام مرة واحدة في اتجاه السهم وتخلص منه.

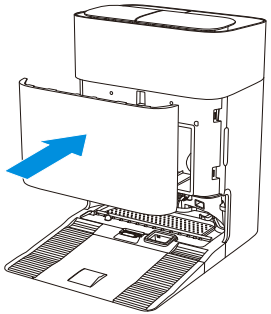


ملاحظة: أمسك المقبض لرفع كيس الغبار، ما يمنع تسرب الغبار بشكل فعال.

3. نظّف كابينة جمع الغبار باستخدام قطعة قماش جافة ثم ركّب كيس غبار جديدًا.

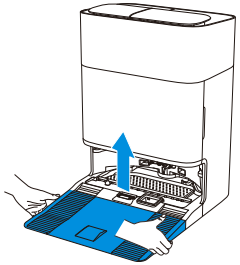


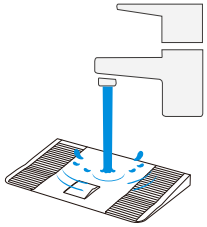
4. أدخل المزلاج العلوي لغطاء كابينة جمع الغبار في الفتحة، ثم اضغط إلى أسفل لضمان إحكام الإغلاق بشكل صحيح.



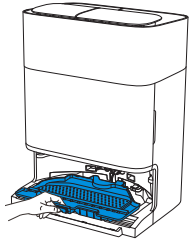
2. صيانة صينية غسل الممسحة

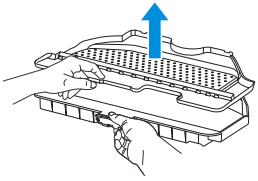
1. قم بإزالة قاعدة الوحدة وتنظيفها.

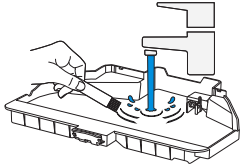


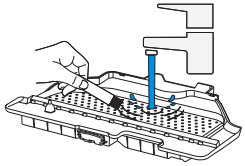


2. قم بإزالة صينية غسل الممسحة. اضغط على المزلاج الموجود في الدرج لإزالة الفلتر القابل للاستبدال وتنظيفه.

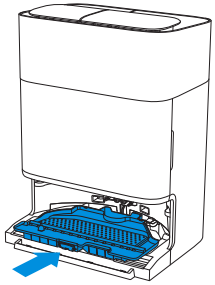


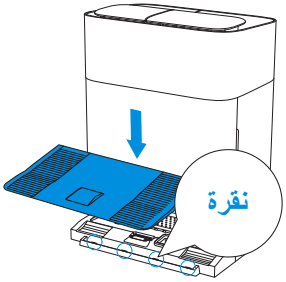






3. أعد تركيب الفلتر القابل للاستبدال الخاص بغسالة الممسحة، والصينية، وقاعدة الوحدة بالترتيب. صوت "طقطقة" يشير إلى أنها مثبتة بإحكام في مكانها.

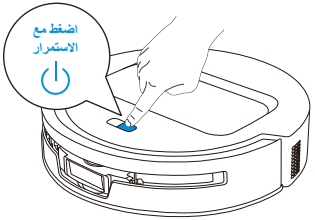




ملاحظة: يرجى تثبيته بشكل صحيح قبل الاستخدام.

3 التخزين

يرجى شحن جهاز DEEBOT بالكامل، ثم اضغط مع الاستمرار على زر " ⏻ " لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيله قبل التخزين. يُرجى إعادة شحنه كل 1.5 شهر لمنع تفريغ البطارية من التفريغ الزائد.



يُرجى ملاحظة أنه لا يمكن شحن DEEBOT عند إيقاف تشغيله.

ملاحظة:

- بعد أن ينتهي DEEBOT من مهمة التنظيف، يوصى بعدم إيقاف تشغيله ولكن إبقاءه قيد الشحن، للاستعداد بشكل أفضل لجلسة التنظيف التالية.
- إذا تم تفريغ البطارية بشكل زائد أو لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، فقد لا يتم شحن DEEBOT. يُرجى الاتصال بـ ECOVACS للحصول على المساعدة. لا تقم بفك البطارية بنفسك.
- إذا لم تستخدم جهاز DEEBOT لفترة طويلة، فاستخدم ميزة "نقل الجهاز" في التطبيق لتفريغ المياه النظيفة الموجودة داخل الجهاز، وإبقاء خزانات المياه في الوحدة فارغة، والممسحات الدوارة جافة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

بالنسبة إلى المشاكل المحتملة الآتية، ارجع إلى الحلول المناسبة.

رقم.	عطل	السبب المحتمل	الحل
1	DEEBOT غير قادر على الاتصال بالتطبيق.	تم إدخال اسم مستخدم أو كلمة مرور Wi-Fi غير صحيحة.	أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور الصحيحين لشبكة Wi-Fi.
		DEEBOT ليس ضمن نطاق إشارة Wi-Fi المنزلية.	تأكد من أن DEEBOT ضمن نطاق إشارة Wi-Fi المنزلية. حاول البقاء قريبًا من جهاز التوجيه قدر الإمكان.
		DEEBOT ليس في حالة التهيئة.	اضغط على زر إعادة الضبط لتوصيل DEEBOT بهاتفك عن طريق البلوتوث. إذا فشل، فيُرجى الضغط على زر إعادة الضبط + (⏻)، والاتصال عبر التطبيق.
		لا توجد شبكة Wi-Fi منزلية على قائمة Wi-Fi.	1. تحقق مما إذا كان اسم Wi-Fi يحتوي على أحرف خاصة. يُرجى عدم استخدام أحرف خاصة مثل ! @# &¥%\/. 2. لا تستخدم شبكة 5 جيجاهرتز.
		تم تثبيت تطبيق غير صحيح.	يُرجى تنزيل التطبيق وتثبيته.
2	غير قادر على إنشاء خريطة الأثاث في التطبيق.	قد يؤدي تحريك DEEBOT عند التنظيف إلى فقدان الخريطة.	لا تحرك DEEBOT في أثناء التنظيف.
		لم يتم الانتهاء من التنظيف التلقائي.	تأكد من عودة DEEBOT تلقائيًا إلى وحدة OMNI بعد التنظيف.
		لم يتم تمكين الوضع متعددة الطوابق عند إنشاء الخريطة الثانية.	يُرجى تمكين الوضع متعددة الطوابق في التطبيق.
3	تسقط الفرشاة الجانبية من مكانها في أثناء الاستخدام.	الفرشاة الجانبية غير مثبتة بشكل صحيح.	اضغط على منتصف الفرشاة الجانبية وقم بلفها قليلاً للتأكد من تركيبها بشكل صحيح.
4	لم يتم العثور على أي إشارة. غير قادر على العودة إلى الوحدة.	تم وضع وحدة OMNI بشكل غير صحيح.	قم بوضع الوحدة بشكل صحيح وفقًا للتعليمات الواردة في القسم [تشغيل DEEBOT وشحنه].
		وحدة OMNI خارج الخدمة أو تم نقلها.	تحقق مما إذا كانت وحدة OMNI متصلة بمصدر الطاقة أم لا. لا تقم بتحريك وحدة OMNI.
		لا يبدأ DEEBOT التنظيف من وحدة OMNI.	يوصى بأن يبدأ DEEBOT التنظيف من وحدة OMNI.
		مسار الإرساء مسدود. على سبيل المثال، يتم إغلاق باب الغرفة حيث توجد وحدة OMNI.	أبقِ مسار الشحن خاليًا.
5	يعود DEEBOT إلى وحدة OMNI قبل أن ينتهي من التنظيف.	الغرفة كبيرة جدًا لدرجة أن DEEBOT يحتاج إلى العودة لإعادة الشحن.	يُرجى تمكين الاستئناف التلقائي. لمزيد من التفاصيل، يُرجى اتباع تعليمات التطبيق.
		في مخططات المنازل شديدة التعقيد، قد تنخفض كفاءة التنظيف، ما قد يؤدي إلى تنظيف غير مكتمل.	قم بتبسيط مخطط منزلك.

رقم.	عطل	السبب المحتمل	الحل
6	DEEBOT غير قادر على الشحن.	لم يتم تشغيل DEEBOT.	اضغط مع الاستمرار على زر " ⏻ " في جهاز DEEBOT لمدة 3 ثوانٍ لتشغيله.
		موصلات شحن DEEBOT غير متصلة بموصلات شحن وحدة OMNI.	تأكد من أن موصلات شحن DEEBOT متصلة بموصلات شحن الوحدة وأن ⏻ يومض. تحقق مما إذا كانت موصلات الشحن في DEEBOT ووحدة OMNI متسخة. يُرجى تنظيف هذه الأجزاء وفقًا للتعليمات الواردة في قسم ["الصيانة الدورية"].
		وحدة OMNI غير متصلة بمصدر الطاقة.	1. تأكد من توصيل وحدة OMNI بمصدر الطاقة. 2. بمجرد توصيل الطاقة، تأكد من إمكانية سماع صوت بدء تشغيل المحرك.
		لم يتم تثبيت القاعدة في مكانها.	ارجع إلى قسم ["البدء السريع"] للتثبيت الصحيح.
7	صوت DEEBOT عالٍ جدًا في أثناء التنظيف.	الفرشاة الرئيسية/الفرشاة الجانبية متشابكة، أو أن سلة المهملات مسدودة/الفلتر مسدود.	يوصى نظف الفرشاة الرئيسية، والفرشاة الجانبية، وسلة المهملات، والفلتر، والممسحة الدوارة وما إلى ذلك، بانتظام.
		DEEBOT في وضع الشفط القوي أو وضع قوة الشفط القصوى.	يمكنك ضبط قوة الشفط على الوضع الهادئ. قد ينخفض أداء التنظيف في الوضع الهادئ.
8	يتعطل DEEBOT في أثناء العمل ويتوقف عن العمل.	DEEBOT متشابك مع الأشياء الموجودة على الأرض (الأسلاك الكهربائية، أو الستائر، أو أهداب السجاد، وما إلى ذلك).	سيحاول DEEBOT تجربة طرق مختلفة لتحرير نفسه. إذا فشلت محاولاته، فأزل العوائق يدويًا وأعد التشغيل.
		قد يكون DEEBOT عالقًا تحت الأثاث مع مدخل بالارتفاع نفسه.	يُرجى رفع الأثاث أو وضع حاجز مادي أو وضع حدود افتراضية عبر التطبيق.
		DEEBOT عالق في منطقة ضيقة.	يُرجى ترتيب منزلك أو وضع حاجز مادي أو وضع حدود افتراضية عبر التطبيق.
9	قد يواجه DEEBOT مشاكل في أثناء التنظيف، مثل المسار غير المنظم، والحركة المتحيزة، والتنظيف المتكرر على البقع نفسها، وتفويت مساحات صغيرة.	هناك مساحة كبيرة لم يتم تنظيفها، ربما لأنها كانت مسدودة.	تأكد من أن الباب مفتوح، وقم بإزالة أي عوائق محتملة، مثل النعال والأسلاك المتناثرة. سيقوم جهاز DEEBOT بإجراء تنظيف إضافي قبل انتهاء جلسة التنظيف.
		قد تنزلق عجلات القيادة على الأرض عندما يصعد DEEBOT السلالم والعتبات وقضبان الأبواب، ما قد يؤثر في حكمه على البيئة المنزلية بأكملها.	أغلق باب الغرفة، أو ضع حدودًا افتراضية في التطبيق. يمكنك بعد ذلك إدخال جهاز DEEBOT إلى الغرفة لتنظيفها بشكل منفصل.
		على الأرضيات المغطاة بالشمع أو المصقولة حديثًا، وكذلك البلاط الأملس، قد يكون هناك احتكاك أقل بين عجلات القيادة والأرضية.	يُرجى الانتظار حتى يجف الشمع قبل التنظيف.

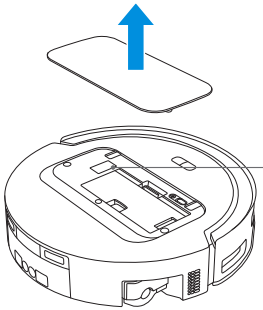
رقم.	عطل	السبب المحتمل	الحل
10	بعد العودة إلى وحدة OMNI، لا يقوم DEEBOT بإفراغ سلة المهملات الخاصة به.	لم يتم تشغيل وظيفة التفريغ التلقائي في التطبيق.	قم بتشغيل وظيفة التفريغ التلقائي في التطبيق.
		لن يؤدي تحريك DEEBOT يدويًا إلى الوحدة إلى تشغيل وظيفة التفريغ التلقائي.	يوصى بالسماح لـ DEEBOT بالعودة إلى وحدة OMNI من تلقاء نفسه. يُرجى عدم تحريكه يدويًا.
		في وضع عدم الإزعاج، لن يفرغ DEEBOT الغبار بعد العودة إلى وحدة OMNI.	قم بإيقاف تشغيل ميزة "عدم الإزعاج" في التطبيق أو ابدأ تفريغ الغبار يدويًا.
		تكتشف الوحدة انخفاضًا في كفاءة التفريغ.	استبدل كيس الغبار وفقًا للقسم [الصيانة الدورية] وأغلق كابينة جمع الغبار. إذا لم يكن كيس الغبار ممتلئًا عندما يطلب منك التطبيق ذلك، فيمكنك إعادته مرة أخرى.
		تحقق مما إذا كانت سلة المهملات ممتلئة وتسببت في انسدادها.	قم بتنظيف سلة المهملات وفقًا لقسم [الصيانة الدورية].
		إذا تم استبعاد الأسباب المحتملة المذكورة أعلاه، فقد تكون مكونات الوحدة بها خلل.	يُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.
11	التفريغ التلقائي غير ناجح.	تكتشف الوحدة انخفاضًا في كفاءة التفريغ.	يُرجى استبدل كيس الغبار وفقًا لتعليمات [الصيانة الدورية] وأغلق باب كابينة جمع الغبار بشكل آمن. إذا ظهرت رسالة "استبدال" رغم أن الكيس ليس ممتلئًا، فقم بإزالة الكيس وإعادة إدخاله، ثم قم بإغلاق الكابينة بإحكام.
		مخرج سلة المهملات مسدود بأجسام غريبة.	قم بإزالة سلة المهملات ونظّف الأجسام الغريبة الموجودة على المخرج.
12	الجانب الداخلي من كابينة جمع الغبار متسخ.	تمر الجسيمات الدقيقة عبر كيس الغبار وتتراكم على الجانب الداخلي من كابينة جمع الغبار.	نظِّف الجانب الداخلي لكابينة جمع الغبار.
		كيس الغبار تالف.	افحص كيس الغبار واستبدله.
		لم يتم تركيب كيس الغبار بشكل صحيح.	يُرجى تركيب كيس الغبار بشكل صحيح.
		غطاء كابينة جمع الغبار غير مغلق.	يرجى التحقق من إغلاق غطاء كابينة جمع الغبار بشكل صحيح.
13	يحدث تسرب الغبار في أثناء عمل DEEBOT.	مخرج سلة المهملات مسدود بأجسام غريبة.	قم بإزالة سلة المهملات ونظّف الأجسام الغريبة الموجودة على المخرج.
14	لا تدور الممسحة الدوارة.	الممسحة الدوارة غير مثبتة بشكل صحيح.	قم بتركيب الممسحة الدوارة بشكل صحيح وفقًا لقسم [الصيانة الدورية].
		الممسحة الدوارة مسدودة بأجسام غريبة.	قم بتركيب الممسحة الدوارة ونظفها بشكل صحيح وفقًا لقسم [الصيانة الدورية].

رقم.	عطل	السبب المحتمل	الحل
15	العجلة المحركة عالقة.	العجلة المحركة متشابكة أو عالقة بسبب أجسام غريبة.	قم بتدوير العجلة المحركة والضغط عليها للتحقق من عدم وجود أي التفاف أو عرقلة من قِبل أجسام غريبة. في حالة العثور على أي أجسام غريبة، يُرجى تنظيفها على الفور. إذا استمرت هذه المشكلة، فيُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.
16	صينية غسل الممسحة مليئة بالماء ولا يمكن تفريغها. يفيد موجه صوتي بوجود عطل في صينية غسل الممسحة.	لم يتم تركيب خزان المياه المتسخة بشكل صحيح.	اضغط على خزان المياه المتسخة للتأكد من تركيبه بشكل صحيح.
		السدادات المانعة للتسرب في خزان المياه المتسخة غير مثبتة بشكل صحيح.	تأكد من تركيب سدادتي منع التسرب بشكل صحيح.
		صينية غسل الممسحة غير مثبتة بشكل صحيح.	افحص صينية غسل الممسحة والفلتر الخاص بها وتأكد من تركيبها بشكل صحيح.
		تحقق مما إذا كانت الكرة العائمة عالقة في حالة عدم وجود ماء في قاعدة صينية غسل الممسحة.	أخرج صينية غسل الممسحة لإعادة الكرة العائمة إلى مكانها.
		لا يمكن لوحدة OMNI تصريف المياه بشكل طبيعي.	ضع DEEBOT في الوحدة. بعد التأكد من شحنه اضغط مع الاستمرار على . إذا استمرت المشكلة، فيُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.
		منفذ الشفط في صينية غسل الممسحة مسدود بأجسام غريبة أو أوساخ.	يرجى تنظيف حوض غسل الممسحة ومرشحه، والتأكد من خلو فتحة الدخول من أي أجسام غريبة.
		يستمر التنبيه الصوتي بعد تجربة جميع الحلول المذكورة أعلاه.	قم بإيقاف تشغيل الوحدة وإعادة تشغيلها. إذا استمرت هذه المشكلة، فيُرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.

المواصفات التقنية

الطراز	ZJ2576		
الدخل المقدر	20 فولت ⎓ 1.5 أمبير		
وقت الشحن	3.5 ساعات تقريبًا		
نموذج الوحدة	**CH2625**		
الدخل المقدر	220-240 فولت ~ 50-60 هرتز		
خرج الشحن الاسمي	20 فولت ⎓ 1.5 أمبير		
الدخل المقدر للتيار (الشحن)	0.6 أمبير	الطاقة (التفريغ)	360 وات
الطاقة (ممسحة الغسل بالماء الساخن)	150 وات	الطاقة (التجفيف)	150 وات
نطاقات التردد	2400-2483.5 ميجاهرتز		
الطاقة الاحتياطية المتصلة بالشبكة	أقل من 2.00 وات		

طاقة خرج الوحدة اللاسلكية أقل من 100 ميجاوات.
استنادًا إلى متطلبات المنتج (الوظائف وتجربة المستخدم)، تستخدم منتجاتنا بنية أجهزة غير فائقة الانخفاض في استهلاك الطاقة، لذلك لا يوجد وضع إيقاف التشغيل ولا وضع الاستعداد. بعد شحن الجهاز بالكامل، سيدخل في وضع الاستعداد للشبكة في غضون 20 دقيقة. تبلغ طاقة وضع الاستعداد المتصل بالشبكة 1.35 وات.
ملاحظة: قد يتم تغيير المواصفات التقنية والتصميمية من أجل التحسين المستمر للمنتج.
اكتشف المزيد من الملحقات على https://www.ecovacs.com.



يُرجى استخدام كاميرا الهاتف المحمول لمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا والحصول على دليل المستخدم.

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.
No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2576-0521